

PRIX JUTRA
Les favoris :
Un dimanche à Kigali
et *Bon Cop, Bad Cop*
→ A22

Le quotidien de la capitale | Samedi 17 février 2007 | www.cyberpresse.ca | Québec, 111e année, n° 50

leSoleil

SAM 6 27657 00076 6
1,75$ + tx
Floride 3,25$
MONTRÉAL, OTTAWA 2$ PLUS TAXES

L'OBJECTIF : RETROUVER ALEXANDRE
→ 2



PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

PROGRAMME LIBÉRAL

Hausse des droits de scolarité

Le premier ministre Jean Charest a dévoilé hier ce qui deviendra aujourd'hui la plateforme électorale du PLQ. S'ils sont réélus, les libéraux maintiendront la santé en tête de liste de leurs priorités. Ils promettent d'ajouter 1500 médecins au système d'ici cinq ans. Ils s'engagent à hausser les droits de scolarité de 30 % et refusent de promettre que les garderies resteront à 7 $. → **8**

EXCLUSIF IMPOSSIBLE DE RÉDUIRE LES IMPÔTS DE 5 MILLIARDS $ → **8**

GILBERT LAVOIE OFFENSIVE SUR TOUS LES FRONTS → **25**

LES GRANDS **DOSSIERS**

Les drogues qui ont la cote
→ 14 et 15

PATRIMOINE
La plus vieille redoute de Québec est à l'abandon → 5

1755653

breaks warriaz DJs
www.breakswarriaz.com

ÉVÉNEMENT:
CE SOIR 22H
291 ST-VALLIER EST

ZONORANGE BISTRO
www.zonorange.com



L'ex-coureur cycliste et hommes d'affaires Louis Garneau s'est brièvement adressé aux médias « en tant que père de famille », hier après-midi, dans le but d'inviter la population à participer aux recherches. — PHOTOS LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

Louis Garneau demande l'aide de la population

« Venez nous aider. On a besoin d'aide. »

L'ex-coureur cycliste et hommes d'affaires Louis Garneau s'est brièvement adressé aux médias « en tant que père de famille », hier après-midi, dans le but d'inviter la population à participer aux recherches pour retrouver le jeune Alexandre Morin.

« Demain (aujourd'hui), amenez-vous un bâton en bois ou un bâton de ski de fond, on va recommencer le travail qui a été fait. On est peut-être passé à côté (d'Alexandre) 10 fois. Il est peut-être à côté de nous. C'est quelqu'un qu'on aime beaucoup... » a dit un Louis Garneau aux traits tirés et aux émotions qu'on sentait à fleur de peau au cours d'un point de presse qui avait lieu avenue du Verger, dans le secteur de Sillery.

Depuis mercredi soir, Louis Garneau participe aux opérations de recherches avec son fils William, le meilleur ami d'Alexandre. Le père de Louis Garneau et grand-père de William, Paul, a lui aussi donné un coup de main, hier. « J'ai pris le minibus de Louis, et je conduis des bénévoles d'un endroit à un autre », a-t-il précisé.

À l'instar de tous ceux à qui nous avons parlé depuis jeudi, Paul Garneau n'avait que de bons mots à l'égard du jeune Alexandre Morin. « C'est triste. C'est tellement un bon petit gars », a-t-il laissé tomber à plusieurs reprises.

Louis Garneau, qui a passé une partie de la journée avec les parents d'Alexandre, a admis être fatigué et trouver l'épreuve « difficile ». « Toute ma famille est derrière celle d'Alexandre. On essaie d'organiser le plus de choses possible pour donner un coup de main. Il faut absolument trouver Alexandre, c'est ça la priorité », a-t-il commenté au cours d'un bref entretien avec *Le Soleil*.

L'homme d'affaires a même tenté d'obtenir l'aide de l'armée, qui lui a expliqué que les opérations de recherche étaient entre les mains de la police de Québec.

« C'est dur pour moi, mais je pense que c'est encore plus dur pour mon fils William, qui était vraiment très proche d'Alexandre et qui devait partir s'entraîner à Nice avec lui le 22 février, a par ailleurs confié Louis Garneau. C'est très dur aussi pour tous les amis de William et d'Alexandre. La nuit dernière, ils sont 15 jeunes à avoir dormi à la ferme (chez Louis Garneau, à Saint-Augustin) parce qu'ils avaient besoin d'être ensemble. » ***Élisabeth Fleury***

Le père « profondément touché » par la générosité des gens

Le père d'Alexandre Morin s'est dit « profondément touché » par la générosité de la population.

« On est toujours surpris de voir à quel point les gens ne se découragent pas. Ils continuent de chercher, et on l'apprécie beaucoup. Les gens ne sont pas obligés d'aider, ils le font par solidarité. C'est sûr que ça ne nous ramène pas Alexandre, mais ça fait vraiment chaud au cœur », a commenté Jean-Pierre Morin au cours d'un entretien avec *Le Soleil*, hier.

M. Morin a aussi dit apprécier la contribution des commerçants qui ont fourni des vivres aux bénévoles au cours de la journée d'hier. « Ils leur donnent des repas, ce n'est pas rien ! » a-t-il laissé tomber, ému.

Le père d'Alexandre souhaite évidemment que les bénévoles se présentent en grand nombre encore aujourd'hui au Collège Jésus-Marie. « De ce que j'en sais, il devrait y avoir pas mal de monde. Il y a des clubs cyclistes de Montréal et de Trois-Rivières qui doivent notamment participer aux recherches », a-t-il précisé.

S'il n'entretient que peu d'espoir de revoir son fils vivant, M. Morin croit en revanche qu'il est possible de retrouver son corps dans un avenir rapproché. « Il faut absolument le retrouver. C'est trop difficile de vivre dans l'attente. »

Depuis mercredi, le sommeil est rare pour la famille d'Alexandre, dont la résidence est en quelque sorte devenue un « quartier général ». « Le téléphone ne dérougit pas. Les policiers, les journalistes, les proches, tout le monde appelle. On n'arrive pas à dormir beaucoup, c'est sûr. C'est une épreuve très difficile à vivre. La petite sœur d'Alexandre, qui a 14 ans, prend ça très dur. » ***Élisabeth Fleury***



Le père d'Alexandre souhaite évidemment que les bénévoles se présentent en grand nombre encore aujourd'hui au Collège Jésus-Marie.

Extraordinaire élan de solidarité

Plus de 500 bénévoles ont participé hier aux recherches

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Poussés par un extraordinaire élan de solidarité, plus de 500 bénévoles ont participé hier aux recherches pour retrouver le jeune athlète de Sillery Alexandre Morin, disparu mercredi dans la tempête.

Toute la journée, des bénévoles ont afflué au Collège Jésus-Marie, où enseigne la mère du disparu et où on coordonne les recherches depuis jeudi. Un père de famille. Une retraitée. Un étudiant.

« Tout le monde veut aider, a résumé Louise Chalifour, directrice du niveau primaire au Collège Jésus-Marie. Les gens ont écouté ou lu les nouvelles, et ils veulent absolument donner un coup de main. Il y a une femme qui nous a expliqué qu'elle n'était pas capable d'aller travailler, qu'elle avait elle-même une fille et qu'il fallait absolument qu'elle vienne aider. » Des commerçants ont même fourni gratuitement nourriture et boissons pour ravitailler les troupes.

Si le père d'Alexandre Morin demeure convaincu que son fils a été heurté et qu'il est enseveli sous la neige, la police n'exclut toujours aucune hypothèse pour expliquer la mystérieuse disparition du jeune homme, y compris celle de la fugue. N'empêche que depuis mercredi soir, elle concentre ses efforts à sonder les bancs de neige dans les secteurs généralement empruntés par le jeune athlète pour s'entraîner.

Vers 17 h, mercredi, le jeune coureur-cycliste Alexandre Morin a quitté la résidence familiale en survêtements de sport, sans pièces d'identité, pour aller faire de la marche rapide. Sa sœur de 14 ans est la dernière personne à l'avoir vu. Avant de partir, le jeune athlète aurait écrit un courriel pour régler l'achat d'un vélo.

Jusqu'à maintenant, des dizaines de personnes ont communiqué avec les policiers, convaincues d'avoir aperçu Alexandre Morin. C'est notamment le cas d'un joggeur qui a dit avoir vu le jeune athlète dans le secteur de la rue Bourbonnière, mercredi soir.

« Toutes les informations transmises aux policiers sont vérifiées, a assuré hier l'agent Jean-Sébastien Roy, porte-parole de la police de Québec. On a fini de ratisser le quadrilatère prédéterminé (Laurier au nord, Champlain au sud, côte de l'Église à l'est et rue de l'Église à l'ouest), et aujourd'hui (hier), on a concentré nos efforts un peu plus à l'ouest parce qu'on a eu des informations à l'effet qu'il pourrait se trouver là. Il y a des secteurs isolés où il pourrait être allé. »

Depuis mercredi soir, la police n'a jamais interrompu ses recherches. Jeudi soir, une patrouille policière en raquettes a été effectuée sur une voie ferrée. Dès 8 h 30, hier, les policiers avaient redéployé leur escouade motoneige, leurs maîtres-chiens et leur unité de recherche.

« On a fait appel à la Garde côtière pour survoler les berges du fleuve et le secteur des caps. Le service des incendies de la Ville de Québec nous a également donné un coup de main pour les falaises et autres endroits abrupts. La police du CN a aussi été mise à contribution, notamment pour le secteur de la gare de triage de Sainte-Foy. Enfin, on a des étudiants en sécurité incendie qui nous ont aidés à fouiller le secteur des ponts », a énuméré le porte-parole de la police de Québec.

Hier soir, deux équipes de policiers ont continué de ratisser le fameux quadrilatère en voiture de patrouille. Dès 9 h ce matin, les policiers installeront leur poste de commandement en face du Collège Jésus-Marie. Des équipes de bénévoles spécialisés en recherche et sauvetage en milieu urbain et forestier aideront à coordonner les efforts de recherche.

« Si les gens veulent nous aider, il est important qu'ils s'habillent chaudement et qu'ils s'apportent des vivres. Il ne faudrait pas se retrouver avec des blessés parmi les bénévoles », a souligné l'agent Roy.

Le policier demande également aux personnes qui croient avoir vu Alexandre Morin de composer le 641-AGIR afin d'éviter d'engorger le 9-1-1. « Il y a quelqu'un qui va répondre en permanence entre 8 h et minuit. Sinon, les gens peuvent laisser un message, et on va les rappeler très rapidement. »

Les policiers feront le point en fin de journée pour déterminer la suite des choses. Pour l'heure, il est prévu que les recherches se poursuivent demain. À moins, bien sûr, qu'on retrouve Alexandre Morin avant.

Un porte-parole de la Ville de Québec, Jacques Perron, a par ailleurs assuré que le déneigement dans le secteur de Sillery allait être retardé au maximum. « Certaines grandes artères ont été faites avec minutie. Pour le reste, on suit les instructions de la police. On déneigera un secteur seulement quand la police nous dira qu'on peut le faire, et on le fera de façon méticuleuse. »



Toute la journée, des bénévoles ont afflué au Collège Jésus-Marie, où enseigne la mère du disparu et où on coordonne les recherches depuis jeudi.

1751581

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 19 février 2007, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.















Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque

L'indice du bonheur relatif



PEUT-ON VRAIMENT MESURER LE NIVEAU DE BONHEUR DES CITOYENS À LEUR ENVIE DE RÉÉLIRE UN GOUVERNEMENT OU DE LE BATTRE ?

À l'époque où il siégeait à l'Assemblée nationale, Jean Garon avait inventé cette jolie expression : le bonheur national brut.

On n'a jamais trop su ce qu'il entendait exactement par « bonheur brut », ni comment on allait en mesurer le progrès. Mais on avait retenu l'essentiel : rendre les gens plus heureux. Un objectif fort louable, particulièrement pour un politicien.

Lorsque M. Garon s'est plus tard installé à l'hôtel de ville de Lévis, il s'est mis à parler du « bonheur municipal brut ». Évidemment, vous pourrez penser que M. Garon n'a pas toujours trouvé les meilleurs moyens pour y arriver.

Avez-vous le sentiment que votre bonheur dépend de décisions et de choix politiques ? Peut-on vraiment mesurer le niveau de bonheur des citoyens à leur envie de réélire un gouvernement ou de le battre ?

Bien sûr que les gestes des gouvernements influencent nos humeurs et états d'âme passagers. Notre bonheur ? Notre bonheur n'est-il pas une affaire personnelle ? Quelque chose dont on croit connaître la mécanique et qui pourtant, reste insaisissable ?

Un spécialiste de la communication et du marketing, Pierre Côté, a eu envie de mesurer le niveau de bonheur des Canadiens. Il a créé l'automne dernier un « indice relatif du bonheur », l'IRB, dont il publie les résultats dans son site Internet.

Des sondages menés dans Internet, dont on peut bien remettre la méthodologie en question, comme on pourrait aussi remettre en question la méthodologie d'autres sondages pourtant menés avec des entrevues téléphoniques traditionnelles.

Depuis quelques mois, les travaux de M. Côté ont régulièrement trouvé un écho dans les grands médias. La dernière fois, c'était cette semaine, dans les pages économiques du *Soleil* : les liens entre le bonheur et le travail.

Plus vous êtes satisfaits de votre travail, plus vous avez de chance d'être heureux. Plus vous obtenez de reconnaissance au travail, plus vous avez le sentiment d'être heureux.

Et alors, dites-vous. Pas besoin d'une étude pour savoir ça. Cela va de soi. Vous avez bien raison. Pas besoin d'une étude pour savoir ça.

Comme il n'est point besoin d'étude pour savoir que plus vous êtes en santé, plus vous avez de chances d'être heureux. Pareil avec l'amour, l'argent, la famille. Mieux vaut être riche et en santé que pauvre et malade, c'est connu.

Alors pourquoi des sondages et un Indice relatif du bonheur ? Parce qu'il reste des choses à apprendre. On croit savoir ce qui fait le bonheur. Mais dans quel ordre, dans quelles proportions ? C'est ici que les résultats deviennent intéressants et bousculent quelques mythes et perceptions. Dans l'ordre décroissant, voici les constituantes de l'IRB :

1- être en bonne santé
2- vivre en paix avec soi-même
3- avoir de bons liens familiaux
4- faire un travail qu'on aime
5- vivre une relation amoureuse enrichissante
6- être confiant face à l'avenir
7- compter sur un réseau d'amis fidèles
8- jouir d'une situation financière satisfaisante
9- être reconnu de ses pairs et de ses proches
10- avoir une vie sexuelle stimulante
11- avoir une vie sociale active
12- avoir la foi ou une vie spirituelle

Si on accepte cette définition de l'Indice relatif du bonheur, on comprend tout de suite que ce ne sont pas les politiciens qui vous rendront heureux. Pas seulement parce qu'ils n'arriveraient pas à vous offrir une vie sexuelle stimulante. Enfin, pas tous.

Ce n'est pas la première fois que des chercheurs veulent mesurer le bonheur. Sondeurs, sociologues, philosophes, psychologues, tous sont un peu aux trousses du bonheur.

En décembre dernier, même le sérieux *The Economist* s'est posé la question: «*Happiness (and how to measure it)* ».

Le Soleil avait publié, il y a quelques années, les résultats d'un grand sondage mené dans tout le Québec. Nous cherchions la ville des gens heureux.

Nous avions posé des questions sur des sujets qui préoccupent les citoyens, qui les font réagir, voter, crier parfois. Des sujets sur lesquels les administrations publiques ont le pouvoir de changer des choses : qualité de l'environnement ; sentiment de sécurité ; relations avec les minorités culturelles ; système d'éducation ; accès aux services de santé et à un médecin de famille ; accès aux loisirs ; capacité à boucler ses fins de mois.

Peut-être, après tout, n'avions-nous pas posé les bonnes questions. Tous ces sujets préoccupent les citoyens, leur procurent de la satisfaction, des déceptions, de la frustration, des inquiétudes parfois.

Mais si on en croit l'Indice, ce n'est pas ça qui vous rendra heureux. Qui vous entraînera vers le bonheur brut. Au mieux vers un bonheur tout relatif.

Stages d'été dans la salle de rédaction du *Soleil*

Le Soleil accueillera six stagiaires cet été dans sa salle de rédaction. Entre le 4 juin et le 10 août, ils seront appelés à couvrir l'actualité dans tous les champs d'intérêt du journal : sports, nouvelles générales, faits divers, économie, arts et spectacles, politique, société, etc.

Ils travailleront quatre jours par semaine sous la supervision d'une journaliste professionnelle. Ils seront rémunérés et leurs textes seront publiés quotidiennement. Ils découvriront la vraie vie dans la salle de rédaction d'un quotidien avec le stress des heures de tombée, la pression des médias concurrents et les aléas d'une actualité toujours en mouvement.

Pour espérer être choisis, ils doivent avoir complété au moins une année universitaire. Nous avons constaté au fil des ans que les candidats retenus avaient souvent étudié dans une autre discipline avant de venir au journalisme (science politique, droit, économie, politique, etc.).

Ils doivent écrire dans un français impeccable, lire et parler aisément l'anglais et avoir déjà publié des articles dans des journaux étudiants ou locaux. Ils doivent aussi faire montre de rigueur, de curiosité, de créativité, de ténacité et d'ouverture d'esprit.

Une trentaine de candidats seront retenus et invités à un examen dans la salle de rédaction. Les meilleurs seront ensuite reçus en entrevue. La sélection finale sera connue vers le 11 mai.

Les dossiers de candidature doivent contenir les pièces suivantes : lettre de motivation, curriculum vitæ, relevé des notes depuis la fin du secondaire et copies de textes déjà publiés. Ils doivent être acheminés au plus tard le vendredi 16 mars, à 17 h, à l'adresse suivante :

Le Soleil, Stage en journalisme
a/s M^me^ Marcelle Bérubé
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

QUÉBEC EN 1690



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

En octobre, la flotte de William Phips, comptant 2000 miliciens du Massachusetts, se présente devant Québec. Ces gens veulent prendre Québec. Louis de Buade, comte de Frontenac, refuse de capituler. On lui prête des phrases qui passeront à l'histoire: « Je vous répondrai par la bouche de mes canons. » Les troupes de Phips débarquent sur les battures de Beauport, où elles sont repoussées. L'hiver précoce force Phips à repartir pour la Nouvelle-Angleterre. C'est à ce moment que les autorités de Québec comprennent la nécessité de fortifier cette ville tellement importante dans le plan d'un empire français en Amérique. Cette belle utopie englobait déjà les deux tiers du Canada actuel, jusqu'aux Rocheuses, et les deux tiers des États-Unis, colonisés et nommés, ville par ville, par les explorateurs français.

(Sources: Jean-Marie Lebel dans un numéro hors série de *Cap-aux-Diamants ; Histoire populaire du Québec,* de Jacques Lacoursière)

À LIRE AUJOURD'HUI

Affaires

PROJET DU MASSIF
Avant même qu'un seul poste ne soit affiché, les offres de service affluent au Massif. → 42

Voyages

ÎLES GALAPAGOS
Une sorte d'Éden qui semble intact dans la nuit des temps. → V4



SOMMAIRE

loteries	28
éditorial—opinions	34 et 35
affaires—bourse	42 et 52
carrières	53
décès	70
sports	75

CAHIERS DÉTACHABLES

arts magazine

cinéma	A21 à A36
divertissements	A32 à A35
voyages	V1 à V16

maison

petites annonces	M24
horticulture	M35
oiseaux et cie	M36

MÉTÉO

Max. -6
min. -15
Ciel variable.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 47

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 67,7 cm — L'an dernier : 38,2 cm
Cet hiver : 160,3 cm — L'hiver dernier : 293,5 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements 686-3233

Abonnements 686-3344
Appel sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

Petites annonces 844-4444 686-3311
Appel sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Rédaction 686-3394
Appel sans frais 1 866 686-3394
redaction@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

Trésors en péril

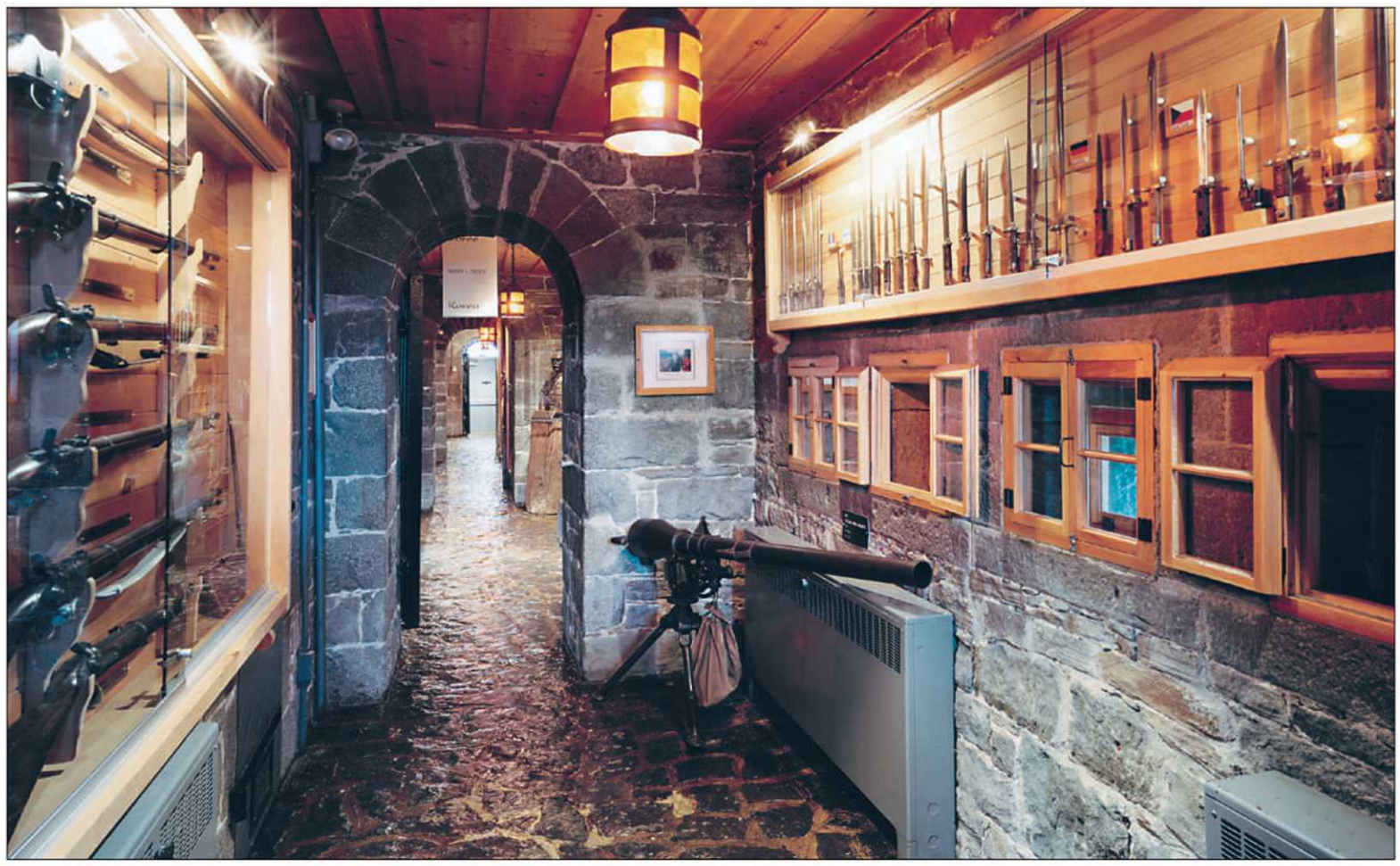


La redoute du Cap-aux-Diamants est pratiquement à l'abandon.

« On ne peut même pas entrer à l'intérieur parce que c'est dangereux. Il n'y a pas d'écriteau, rien qui nous dit quand ce bâtiment a été construit. Ce n'est pas ce qu'on voit habituellement dans un endroit historique »

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com

À quelques mois du 400e anniversaire de Québec, le plus vieux bâtiment militaire de la capitale et l'un des plus anciens au Canada tombe en ruines, faute d'être entretenu convenablement. La redoute du Cap-aux-Diamants, construite par les Français en 1693, est pratiquement à l'abandon et n'est pas accessible au public pour des raisons de sécurité.



Le Musée militaire de la Citadelle n'est pas en aussi piteux état que la redoute du Cap-aux-Diamants, mais une salle d'exposition a été endommagée et est présentement fermée en raison d'un dégât d'eau et de vapeur. — PHOTOS COURTOISIE MUSÉE DE LA CITADELLE

Dans son dernier rapport au Parlement, la vérificatrice générale Sheila Fraser a dénoncé la négligence d'Ottawa, qui n'investit pas suffisamment d'efforts dans la préservation de certains trésors nationaux. La redoute du Cap-aux-Diamants a été citée en exemple par Mme Fraser, tout comme le Musée militaire de la Citadelle.

C'est le directeur Richard Gaudreau qui a visité la redoute pour faire rapport à sa patronne, la vérificatrice générale. Et il a constaté que l'endroit était effectivement à l'abandon. « On ne peut même pas entrer à l'intérieur parce que c'est dangereux. Il n'y a pas d'écriteau, rien qui nous dit quand ce bâtiment a été construit. Ce n'est pas ce qu'on voit habituellement dans un endroit historique », a-t-il expliqué au *Soleil*.

Pourtant, ce bâtiment militaire situé à l'intérieur de la Citadelle est considéré comme un lieu historique par le gouvernement fédéral. Il a été construit sous les ordres du gouverneur Frontenac en 1693 afin de mieux protéger Québec contre les envahisseurs britanniques, qui venaient d'assiéger la ville. La redoute pouvait contenir jusqu'à 70 hommes et abritait une salle de garde avec foyer, une pièce pour la poudre et les artifices, une salle de prison, une citerne et des canons.

Le ministère des Travaux publics, qui est responsable de la redoute, évalue présentement la condition du bâtiment et décidera à la lumière de ce rapport s'il vaut la peine de rénover l'immeuble. Il faudra toutefois attendre au printemps avant d'avoir l'heure juste à ce chapitre, a-t-on indiqué au *Soleil*. Si le gouvernement écoute les recommandations de la vérificatrice générale et décide de sauver ce lieu historique de la ruine, la réfection pourrait être terminée pour les Fêtes de 2008.

MUSÉE MILITAIRE

De son côté, le Musée militaire de la Citadelle n'est pas en aussi piteux état, mais mériterait qu'on lui accorde un peu plus d'attention lui aussi. Selon la directrice du Musée, Jocelyne Milot, une salle d'exposition a été endommagée et est présentement fermée en raison d'un dégât d'eau et de vapeur.

Dans ce cas, c'est le ministère de la Défense nationale qui s'occupe de l'entretien des bâtiments. En fait, quatre ministères se partagent la responsabilité des installations de la Citadelle : Parcs Canada, Défense nationale, Travaux publics et la gouverneure générale. Une situation qui complique drôlement les choses lorsque les bâtiments ont besoin de rénovations.

Selon Mme Milot, les locaux du Musée ne sont vraiment pas idéaux pour conserver des objets historiques et des artefacts. Les lieux sont humides et mal ventilés. « Ils ne répondent pas aux normes muséales », affirme-t-elle. C'est pourquoi la direction travaille présentement à un projet de nouveau Musée de la Citadelle, qui répondrait aux normes et qui serait plus adapté à ce genre d'activités.

« Notre musée est unique au Canada. Nous possédons les plus grosses collections au pays, à part le Musée de la guerre. Nous voulons donc avoir de meilleures installations pour protéger nos artefacts, mais nous aurons besoin de l'appui du gouvernement et de la population », a indiqué Mme Milot. Si tout va comme prévu, le musée restera sur le site de la Citadelle, mais déménagera en 2014 dans des locaux plus appropriés.

En attendant, les différents ministères responsables de la Citadelle ont eu le mandat d'embellir les lieux pour accueillir la visite en 2008. Les fenêtres seront changées pour leur redonner leur cachet d'origine, les rues seront pavées, les toits repeints... « La Citadelle sera très belle pour le 400e de Québec », a assuré Mme Milot.

1755441



Cégep Limoilou

LE CÉGEP LIMOILOU, C'EST MON CHOIX !

LE DEC EN ENVIRONNEMENT AU CÉGEP LIMOILOU, C'EST MON CHOIX !

Demande d'admission au sracq.qc.ca avant le 1er mars

www.climoilou.qc.ca

En faveur de la reconstruction

Les dirigeants de l'usine incendiée Madelimer trancheront d'ici 15 jours

Merrielle Ouellet
et Gilles Gagné
Collaboration spéciale

GRANDE-ENTRÉE, Îles-de-la-Madeleine — Le président de Madelimer, Jacques Chevarie, favorise la reconstruction de l'usine de Grande-Entrée, détruite par un incendie jeudi soir, aux Îles-de-la-Madeleine. Toutefois, ses partenaires et lui prendront une décision uniquement lorsqu'ils recevront le rapport des assureurs.



L'incendie de jeudi soir a laissé l'usine Madelimer en ruines. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MERRIELLE OUELLET

Il s'agit du deuxième désastre en un mois à frapper une usine de produits marins des Îles. Le 19 janvier, l'usine Madelipêche avait aussi été détruite par le feu. À ces 60 emplois menacés s'ajoutent maintenant les 411 postes de Madelimer, le plus gros employeur de l'archipel.

L'alerte a été donnée à 17 h 30. Tous les pompiers des Îles ont été appelés en renfort, mais les rafales de vent atteignaient 90 kilomètres à l'heure, et en 60 minutes, tout s'était effondré.

« Tout ce qu'on avait comme paperasse a brûlé. On était une équipe qui avait beaucoup de projets. Mais il y a une chose qui n'a pas brûlé, ce sont nos cerveaux », a dit hier M. Chevarie, épuisé.

Des travaux de rénovation avaient été effectués dans l'usine toute la semaine et ils devaient se poursuivre. Le chef de la Sûreté du Québec locale, Jonathan Joron, a toutefois précisé qu'il était prématuré de spéculer sur la cause de l'incendie. Le lieu était protégé comme une scène de crime hier, en attendant l'arrivée de quatre enquêteurs des crimes majeurs de Pabos, en Gaspésie.

Au sujet de l'avenir, M. Chevarie tente d'être rassurant. « On ne lâche pas la serviette. On ne sait pas trop comment on va s'orienter. On va essayer de réfléchir à la situation, mais on a certainement des idées pour aller plus loin. »

La masse salariale de Madelimer dépassait 3 millions $ par an. La firme générait beaucoup de travail en sous-traitance. Le transporteur CTMA recevait des contrats de 600 000 $ à 700 000 $ par année. « C'est beaucoup d'années de travail disparues en peu de temps. On ne peut pas rebâtir sans avoir d'aide de personne », souligne Jacques Chevarie, en faisant référence aux trois gouvernements.

UNE DÉCISION D'ICI 15 JOURS

Pour la saison à venir, qui débutera en avril avec le crabe, « il faut qu'une décision soit prise au plus tard dans deux semaines », statue Marc Gallant, directeur financier et actionnaire de Madelimer.

Madelimer se distingue par la forte proportion de produits transformés aux Îles, mais achetés dans les provinces maritimes et même au Maine. M. Chevarie n'avait pas encore discuté avec les propriétaires d'autres usines des Îles pour évaluer un partage de locaux en 2007. « On peut se souhaiter à tous bonne chance, parce que c'est vraiment ce que ça nous prend », a-t-il conclu.

Un conseiller municipal de Grande-Entrée, Jonathan Lapierre, sollicite une rencontre avec le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Yvon Vallières, d'ici une semaine. « Je vais quand même personnellement m'assurer qu'il y ait un suivi très serré (...), qu'on trouve des solutions (...) pour retrouver dans un avenir assez proche l'usine qu'on avait à Grande-Entrée. »

Le maire Joël Arseneau assure « qu'on ne peut pas se passer d'un joueur aussi important que Madelimer dans le développement économique des Îles et particulièrement de la pointe de Grande-Entrée. La pointe n'est pas abandonnée aujourd'hui ».

> **« On ne sait pas trop comment on va s'orienter. On va essayer de réfléchir à la situation, mais on a certainement des idées pour aller plus loin »**
>
> — Le président de Madelimer, Jacques Chevarie

Colette Richard, 61 ans, qui œuvre dans cette usine depuis 35 ans, est secouée. « J'en ai pleuré. Je vois toute ma vie partir en fumée. L'usine, c'est comme si elle m'avait appartenu. Ça me tenait à cœur. » Elle s'inquiète aussi pour les autres. Dans bien des familles, plus d'un membre travaillait à Madelimer.

Fernand Bénard pense aussi aux autres. « C'est triste pour moi. Mais le pire, c'est pour les jeunes. On verra. On attend des nouvelles », note l'homme, qui attend avant de paniquer.

Les usines devront être solidaires, dit le député

Merrielle Ouellet
et Gilles Gagné
Collaboration spéciale

GRANDE-ENTRÉE, Îles-de-la-Madeleine — Le député des Îles-de-la-Madeleine à l'Assemblée nationale, Maxime Arseneau, demande à tous les Madelinots de montrer de la solidarité afin de surmonter la crise provoquée par la destruction de l'usine Madelimer, notamment aux propriétaires des autres usines qui pourraient transformer les produits jadis traités à Grande-Entrée. Il demande aussi à l'État québécois d'appuyer les insulaires.

« Il faut d'abord laisser au propriétaire principal de l'usine, Jacques Chevarie, le temps de prendre une décision quant à l'avenir des installations. La communauté de Grande-Entrée a besoin d'être rassurée à propos des emplois qui doivent être localisés à Grande-Entrée (...) Il faut comprendre que tout le monde vivant à Grande-Entrée pouvait travailler à cette usine, qui devait combler les postes vacants avec des gens du reste de l'archipel », dit le député Arseneau.

Il évoque un exemple récent de collaboration entre usines. « L'incendie de Fruits de mer Madeleine était survenu juste avant la saison 2002 et le crabe avait pu être transformé à l'usine d'étang du Nord », dit-il.

SOUTIEN À L'EMPLOI

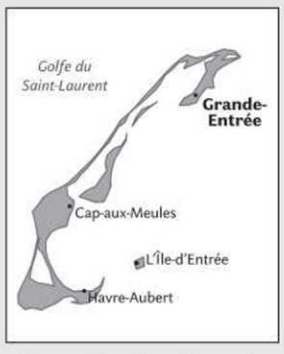
Des cinq usines encore en fonction dans l'archipel, le député péquiste en voit deux qui pourraient plus aisément aider Madelimer : Pêcheries Nordpro, à Havre-Aubert, et Pêcheries Gros Cap, à Cap-aux-Meules. « Ce sont des usines polyvalentes. Il faut faire preuve d'ouverture, mais il faut aussi rappeler que ce sont des concurrents. »

Ex-ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), M. Arseneau s'attend à ce que le ministre actuel, Yvon Vallières, « soit non seulement à l'écoute, mais au service des Madelinots. S'il faut déplacer temporairement des travailleurs ailleurs aux Îles pour leur permettre de gagner leur vie, ils doivent bénéficier d'un soutien à l'emploi ».

Louis Vallée, sous-ministre au MAPAQ, reconnaît d'emblée l'énorme importance de Madelimer sur les échiquiers madelinot et québécois des pêches.

« Il n'y a pas d'équivalent en nombre de semaines travaillées par an. C'est une perte majeure. Le ministre Vallières a parlé à M. Chevarie, et moi aussi. Il faut attendre le rapport des assureurs et le rapport d'enquête. Il est prématuré de déterminer la forme d'aide puisque l'entreprise n'en est pas encore à une formulation de demande. Notre but, c'est de tout faire pour permettre à l'entreprise de réaliser ses objectifs », assure M. Vallée.

Fiche technique : usine Madelimer (2006)



- **Lieu :** Grande-Entrée, Îles-de-la-Madeleine
- **Main-d'œuvre :** 411 personnes
- **Espèces transformées :** homard, crabe, maquereau, hareng, buccin, moules
- **Volume transformé :** 2800 tonnes métriques
- **Période annuelle de transformation :** 40 à 45 semaines par an
- **Volume des prises débarquées :** 8843 tonnes métriques
- **Valeur à quai des prises livrées :** 37,3 millions $
- **Valeur à quai de homard :** 28 millions $
- **Proportion du volume de prises québécoises réalisées :** 15 %
- **Proportion de la valeur des prises québécoises réalisées :** 34 %
- **Valeur approximative des produits pêchés, une fois transformés:** 60 millions $
- **Nombre de travailleurs dans la transformation de produits marins :** 725 personnes
- **Nombre de pêcheurs et d'aide-pêcheurs :** 1020 personnes
- **Proportion des emplois liés directement ou indirectement à la pêche:** 65 %
- **Population des Îles-de-la-Madeleine:** 13 100 personnes

Note: Près de 50 % des produits transformés à Madelimer étaient pêchés dans d'autres provinces.

INFOGRAPHIE LE SOLEIL

HÉROUXVILLE

Drouin juge que le texte de *Libération* est fidèle à l'entrevue

Presse canadienne

SHAWINIGAN — Au centre de la controverse sur les normes de vie, le conseiller de Hérouxville André Drouin ne sent pas le besoin de se défendre contre un article dur du quotidien français *Libération*.

Outre le titre, « La croisade xénophobe d'un village québécois », le texte reproduit assez fidèlement l'entrevue qu'il a réalisée, a-t-il affirmé hier.

Dans son édition d'hier, le journal français a qualifié de « croisade xénophobe » la campagne menée par les habitants de Hérouxville. Ce « bled de 1338 habitants » a adopté en janvier un « code discriminant les musulmans », écrit le journal, à propos d'une affaire qui était jusqu'ici passée relativement inaperçue en France

« Il semble y avoir un petit problème au niveau titre, mais les titres, ce n'est pas moi qui gère ça, a dit le conseiller. J'ai même appris que ce n'est pas la journaliste qui l'a fait, c'est son *boss*. Je pense que l'idée en arrière de ça, c'est de vendre des journaux. »

M. Drouin a accordé dernièrement quelques entrevues à des publications européennes et canadiennes, dont *Libération*, *Le Figaro* et, hier matin, le magazine anglophone *Macleans*.

Selon lui, l'article de la journaliste de *Libération*, comme les autres qu'il a lus, a généralement bien reproduit ses propos. « J'ai trouvé que les articles étaient exactement ce qu'on a dit à ces journalistes-là », soutient Drouin.

Il a noté toutefois une seule exception, toujours dans *Libération*.

« Bien sûr, nous avons voulu choquer en parlant de lapidation ou d'excision », peut-on lire dans une citation attribuée au conseiller municipal. « Je n'ai jamais dit ça », a-t-il tranché.

M. Drouin ne se sent pas attaqué pour autant.

« Ça va seulement alimenter le feu », a-t-il conclu en sous-entendant que le débat engendré il y a trois semaines fera finalement bouger les choses.

« Les Québécois n'ont eu de cesse de courber l'échine. Le poids de l'Église les a longtemps poussés à suivre le troupeau sans poser de questions et à tout tolérer. Cette fois, nous avons voulu donner notre opinion », a déclaré de son côté Luce Rivard, membre du comité d'accueil des nouveaux arrivants de Hérouxville.

Le maire, Martin Périgny, n'avait toujours pas lu l'article de *Libération* lorsque le quotidien *Le Nouvelliste* l'a contacté en fin d'après-midi hier et il a refusé de commenter.

1755870

80% de rabais sur ABSOLUMENT TOUT

MAINTENANT ou JAMAIS !

Plus 3 offres spéciales JAMAIS VUES !

LOT DE COSTUMES
100% laine
4 saisons
Infroissable
Valeur de 995 $
pour seulement
139$

MAGNIFIQUE CHANDAIL
Col montant et col en V
Valeur de 225 $
pour seulement
39$

CHEMISE IMPORTÉE
Choix de couleurs et grandeurs
Valeur de 195 $
pour seulement
39$

Premier arrivé, premier servi !

AUSSI À 80 % LOT UNIQUE DE LA COLLECTION PRINTEMPS / ÉTÉ 2007

COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés, Québec
Tél. : 418.657.1760 www.francoiscote.com

Ne peut être jumelée à aucune autre promotion en magasin.
Photos à titre indicatif seulement. Détails en magasin.

François Côté COLLECTION 20 ans

PLATEFORME ÉLECTORALE DES LIBÉRAUX

Dégel des droits de scolarité

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

S'ils sont réélus, les libéraux s'engagent à hausser les droits de scolarité de 30 % et refusent de promettre que les garderies resteront à 7 $.

Hier, le premier ministre Jean Charest a dévoilé ce qui deviendra aujourd'hui la plateforme électorale du PLQ. Réunis en conseil général élargi, à Québec, les libéraux mettront la touche finale à leur carte de visite pour la campagne qui doit débuter mercredi.

L'enjeu des droits de scolarité, gelés depuis 1994, suscite déjà la grogne chez les universitaires. L'augmentation de 50 $ par session proposée par le PLQ ferait passer la facture d'un étudiant de 1668 $ à 2168 $ par année d'ici 2012. Cette hausse serait « contrebalancée » par une bonification de 26 millions $ du régime de prêts et bourses.

« La proposition que nous faisons est bien raisonnable, a déclaré le premier ministre Charest. On parle de 2 $ par semaine. Dans les circonstances, ce serait difficile de s'y opposer. »

Pas tant que cela, semble-t-il, puisque le président de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ), Christian Bélair, a promis hier que « Charest trouvera les étudiants sur son chemin » en campagne électorale.

« Clairement, le premier ministre déclare la guerre aux étudiants », a prévenu M. Bélair, en entrevue au *Soleil*. Il ne croit pas que le temps froid nuira à la capacité de mobilisation étudiante dans les semaines à venir.



Les promesses électorales faites par l'équipe libérale hier, le premier ministre Jean Charest en tête, n'ont pas impressionné la Fédération étudiante universitaire du Québec. — PHOTO PC

UNE BAISSE D'IMPÔTS

Le PLQ promet qu'il créera 20 000 nouvelles places en garderie s'il est reporté au pouvoir. Mais le premier ministre et la ministre de la Famille, Carole Théberge, ont refusé net de garantir un gel du tarif à 7 $. « La loi nous permet d'indexer les frais de garde, mais ce n'est pas une obligation, a déclaré Mme Théberge. On va agir de façon responsable. En cours de route, on verra. Ce n'est pas dans nos cartons présentement. »

Moins ambitieuses qu'en 2003, les baisses d'impôt promises cette fois par Jean Charest sont de 250 millions $ par année. Le document présenté hier admet d'ailleurs que les impôts n'ont pas diminué « autant qu'on aurait voulu, c'est vrai, mais autant qu'on a pu ».

« À terme, a déclaré Jean Charest, ça va vouloir dire 1,25 milliard $ de moins en impôt pour les Québécois. Ça va nous amener à la moyenne canadienne, là où on veut être. »

La santé demeure en tête de liste des priorités libérales : on promet d'ajouter 1500 médecins au système d'ici cinq ans. Et le PLQ garantit l'accès à toutes les opérations dans un délai de six mois, comme pour les chirurgies du genou, de la hanche et de la cataracte.

En matière économique, les libéraux veulent éliminer complètement la taxe sur le capital, ce qui privera le gouvernement de 750 millions $. « C'est quelque chose qu'on demande, alors c'est bien, commente Michel Kelly-Gagnon, président du Conseil du patronat. Mais encore faut-il voir combien de temps cela prendrait avant que la taxe soit complètement éliminée. »

Un gouvernement du PLQ limiterait la croissance des dépenses gouvernementales à 4 % par année, diminuerait les coûts de gestion de 10 % à 15 % dans les sociétés d'État et réduirait de 20 % le nombre de fonctionnaires d'ici 2014, promet Jean Charest.

Le programme libéral est muet quant au dossier des relations fédérale-provinciales. « Est-ce qu'on propose de rouvrir la Constitution ?, demande Jean Charest. La réponse est non. Ça arrivera quand ? Personne ne le sait. »

Les baisses d'impôts revues à la baisse

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Les Québécois n'ont pas à s'étonner des modestes baisses d'impôts que leur promettent les libéraux pour leur campagne électorale. « À moins de choix douloureux, dit un économiste, Québec n'a pas la marge de manœuvre nécessaire » pour offrir un vrai bonbon électoral.

C'est un document de consultation qu'a distribué le ministre des Finances, Michel Audet, pour préparer son budget qui suggère cette réflexion aux experts des différents horizons, des syndicats aux milieux patronaux en passant par les banquiers, entre autres.

Le rapport a été remis à titre confidentiel aux personnes consultées. La version obtenue par *Le Soleil* confirme sans le dire que le gouvernement Charest ne pourra évidemment remplir sa promesse de réduire les impôts de 5 milliards $. Les données ont été distribuées par M. Audet à l'occasion d'une tournée pour préparer le dernier budget, qu'il signera avant de prendre sa retraite, budget qui sera déposé mardi, la veille même du déclenchement des élections.

Les données sur l'économie que contient le rapport ont été qualifiées sur un ton ironique « d'assez optimistes » par des spécialistes.

Le relevé vante le maintien de « l'équilibre budgétaire ». Un participant aux rencontres a mentionné que le « Québec n'a pas une comptabilité à la hauteur. Il y a là un problème ». Le vérificateur général a déjà mentionné qu'il y a un trou de plusieurs milliards de dollars dans les coffres de l'État.

UNE DETTE À LA HAUSSE

Un des tableaux signale que le fardeau fiscal des particuliers a été réduit de 3,1 milliards $ depuis 2003. L'affirmation en a fait sursauter plusieurs.

« Chose certaine, ce n'est pas 5 milliards $ (de moins en impôts comme promis durant la campagne électorale de 2003). C'est au moins 1 milliard $ », et au mieux 3 milliards $, si le gouvernement Charest comptabilise autre chose que les impôts. Comme la baisse de 1 % de la TPS décrétée par... Ottawa, a-t-on suggéré.

> **« Les choses ne vont pas aussi bien qu'on le dit. On ne peut pas dire que nous avons une grosse croissance économique et 2007 sera assez difficile »**
>
> — Un économiste joint par *Le Soleil* au sujet d'un rapport prébudgétaire du gouvernement

Les fonctionnaires des Finances ont glissé dans l'exposé qu'il faut noter « la réduction du poids de la dette avec la mise en place du Fonds des générations ». Un expert s'est montré peu impressionné. « Québec n'a pas mis grand-chose dans le Fonds; l'endettement (de la province) continue de grimper. »

Le document fait grand état de la création de 168 000 emplois depuis 2003 lorsque Jean Charest a pris le pouvoir. Il est muet sur les pertes enregistrées dans le secteur manufacturier. Selon les institutions financières, il s'en est perdu 70 000, dont 35 000 en 2006. Un établissement prévoit la perte de 25 000 postes dans ce domaine en 2007.

« On voulait montrer un côté positif, convient l'économiste contacté. Mais les choses ne vont pas aussi bien qu'on le dit dans le document. On ne peut pas dire que nous avons une grosse croissance économique et 2007 sera assez difficile. »

Le document soumis par le ministre précise que le Québec a devancé l'Ontario au chapitre de l'augmentation du produit intérieur brut. « Une statistique rarement utilisée », souligne la source qui a coulé le document.

En fait, des institutions bancaires soutiennent que le PIB a grimpé de 22 % en moyenne au Canada, mais d'à peine 15 % à 17 % au Québec. « Nous sommes bien loin d'avoir notre juste part », laisse-t-on entendre.

SANS MARGE DE MANŒUVRE

Au global, la situation économique n'est pas catastrophique, ont indiqué nos interlocuteurs. Elle est inquiétante, malgré un taux de chômage à son plus bas dans l'histoire de la province.

Le document de consultation ne présage d'aucune marge de manœuvre, sauf si Ottawa s'en mêle. « Les finances publiques sont très serrées. On n'arrive pas à dégager des surplus même si nous sommes en période de croissance.

À moins de choix douloureux, Québec n'a pas la marge de manœuvre nécessaire pour des baisses d'impôts (substantielles). Lorsque nous avons rencontré le ministre Audet, nous n'avons pas senti la volonté de recourir à de tels choix. »

Le champ est libre pour le PQ, croit Boisclair

Presse canadienne

Maintenant que Jean Charest et Mario Dumont sont campés à droite, seul le Parti québécois est en mesure d'incarner les valeurs de solidarité de la société québécoise, a estimé hier le chef péquiste André Boisclair.

« Les deux sont en train de rivaliser pour la droite, ce qui nous laisse le champ libre », a lancé M. Boisclair, en conférence de presse à Québec, où il a présenté son équipe de candidats de la capitale pour la prochaine élection générale.

Les orientations du Parti libéral du Québec présentées plus tôt dans la journée par le premier ministre Jean Charest dénotent un glissement très net des libéraux vers la droite de l'échiquier politique, a-t-il analysé.

« Que MM. Dumont et Charest se bataillent pour la droite, nous allons, nous, nous inscrire dans la grande tradition québécoise de concertation et de solidarité », a commenté le leader souverainiste.

QUESTION NATIONALE

Sur la question nationale, la plateforme libérale illustre combien le chef du PLQ « s'écrase de façon lamentable quant à la défense des intérêts du Québec », s'est insurgé le député de Pointe-aux-Trembles.

« Je ne peux pas croire que depuis 15 ans, nous soyons passés de Meech à Charlottetown et que maintenant nous ayons un simple propos sur le conseil de la fédération », a-t-il dénoncé.

« C'est un abandon inexplicable et inexcusable. Non seulement il (M. Charest) néglige de défendre les intérêts du Québec, mais il a été incapable, pendant toute sa conférence de presse, de prononcer le mot *région*. Il abandonne non seulement l'intérêt national, mais aussi les régions », a-t-il ajouté.

ALLOCATION PARENTALE

M. Boisclair s'est aussi longuement attaqué à la promesse de l'ADQ de verser une allocation parentale de 5200 $ par an, pour chaque enfant d'âge préscolaire qui n'occupe pas une place en garderie subventionnée.

Parce qu'elle est financée à même des coupes à l'aide sociale, une telle mesure ne tient pas la route, selon le chef du PQ.

« Il s'agirait tout simplement qu'on connaisse un cycle à la hausse au niveau des admissions à l'aide sociale pour bouleverser tout l'équilibre des finances publiques. Je pense que cette proposition est irresponsable », a-t-il dit.

En outre, plutôt que d'améliorer les conditions de vie des parents, l'allocation promise par M. Dumont aurait pour effet pervers de « répartir la pauvreté », croit M. Boisclair.



Maintenant que Jean Charest et Mario Dumont sont campés à droite, seul le Parti québécois est en mesure d'incarner les valeurs de solidarité de la société québécoise, a estimé hier le chef péquiste André Boisclair. — PHOTO PC

Comblez le vide
Fondation pour l'alphabétisation
1 800 361-9142 www.fqa.qc.ca
1755218

DON IN MEMORIAM
Un don, parce que la vie continue...
OQPAC
Organisation québécoise des personnes atteintes de cancer
(418) 529-1425

Accompagner les enfants d'aujourd'hui
vers une culture de Paix
Équilibré - Hyperactivité - Attention - Concentration - Apprentissage - Dyslexie
Se centrer avec confiance, rester les deux pieds sur Terre, maîtriser leur énergie et créer un monde de Paix.
Formation $250 • Sam-Dim 24-25 février 2007, 9-16 hres
Salle de formation Gestion Conseil Expert
6264 boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne Lorette
Inscription - Lucie Marcotte (450) 963-2620
info@luciemarcotte.com www.luciemarcotte.com

1753172
Apprendre L'ANGLAIS ou L'ESPAGNOL tout en voyageant
Séjours linguistiques
SÉJOURS LINGUISTIQUES POUR ADOLESCENTS (13-17 ANS)
Canada • États-Unis
Europe
JUILLET ET AOÛT
• Cours le matin, activités et excursions en après-midi et fin de semaine
• Hébergement en famille, repas inclus
Permis du Québec
COURS POUR ADULTES aussi disponibles en tout temps
1 800 463-2265 • www.immersion-vte.com
pour information et/ou brochure gratuite

1753090
JUSQU'AU 11 MARS 2007
plaisir DE CHOISIR!
3 choix
13,95$ CHACUN
TAXES ET SERVICE EN SUS
VERRE DE VIN OU DE BIÈRE INCLUS
COFFRET DE FRUITS DE MER
FILET MIGNON 7 OZ ACCOMPAGNÉ DE FRITES ALLUMETTES
FILET DE DORÉ AMANDINE
ENFANT 12 ANS ET MOINS
7 CHOIX DE MENUS À 3,95$ chacun EN TOUT TEMPS
RESTO • BRASSERIE LE GRAND BOURG
8500, HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG,
(CARREFOUR CHARLESBOURG)
RÉSERVATION POUR 6 PERSONNES ET PLUS : 623-5757

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

Québec (418) 843-5355 Sans frais 1-888-776-4455

Site Internet www.alloprof.qc.ca

1755845

Vous avez rechuté après les gommes, les patches et le zyban ?

Ne vous en faites pas, c'est normal...

(Seulement 22% des fumeurs arrêtent grâce à ces méthodes.)

Méthode brevetée au laser doux,
taux de réussite de 75%.
Ne soyez pas seuls. Accompagnement d'un an avec garantie de suivi.
Traitement d'appoint pour vos moments de tentation.

CENTRE DE LASÉROTHÉRAPIE 3001
www.laserothérapie3001.com

Attention ! Ne prenez pas de risques avec votre santé et méfiez-vous des imitateurs. Notre méthode est certifiée par l'Institut de tabacologie du Québec et est reconnue par l'Organisation mondiale de la santé.

ARRÊTEZ DE FUMER DÉFINITIVEMENT

En opération au Québec depuis près de 20 ans avec 19 centres pour vous servir près de chez vous.
Ne dites pas qu'un Au revoir à la cigarette. Faites-lui un Adieu définitif.

N'attendez plus et investissez dans votre santé maintenant en appelant le :

1 866-687-3001

Québec - Chicoutimi - Côte-Nord
Bois-Francs - Beauce-Amiante

1987-2007 20 ans

Franchises disponibles
1 819 563-0708

« Un capharnaüm total »

André Boisclair rabroue Mgr Ouellet à propos de l'enseignement religieux

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

André Boisclair s'oppose totalement aux vues de Mgr Marc Ouellet sur l'enseignement religieux. Un « capharnaüm total », s'il faut enseigner la religion selon les convictions, affirme le chef du Parti québécois.

Dans une entrevue au *Soleil*, Mgr Ouellet a fait part de son « ras-le-bol » de la dictature de l'État québécois par rapport à l'Église catholique. « Placer toutes les religions sur le même pied à l'école n'est pas de la neutralité. (...)

« Il n'y a que les États totalitaires qui empêchent les citoyens de choisir quoi enseigner aux enfants même dans les écoles privées.» S'affichant pour le libre choix des parents, Mgr Ouellet a plaidé que « si dans un secteur de Montréal, par exemple, se trouve une forte concentration d'enfants musulmans, je ne vois pas pourquoi ils n'auraient pas de cours sur le Coran ».

André Boisclair a balayé l'idée du revers de la main, lors d'un point de presse. « Soutenir l'enseignement des diverses religions en fonction des convictions religieuses, cela nous conduirait à un capharnaüm total. Cela ne va pas dans l'intérêt » des Québécois « en tout respect de Mgr Ouellet ».

La sortie de celui-ci n'amènera pas André Boisclair à changer de discours. « J'ai toujours la même opinion. La religion des uns ne doit pas devenir la loi des autres. Il faut laisser aux parents le soin de veiller à l'éducation religieuse des enfants. »

1755712

2007 08 09 10 11 12 13

CONTINUEZ LA BELLE VIE



OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF OBLIGATIONS À TAUX FIXE OBLIGATIONS BOURSIÈRES OBLIGATIONS SÉCURI+ OBLIGATIONS À ESCOMPTE OBLIGATIONS D'ÉPARGNE ÉPARGNE FLEXI-PLUS PLAN ÉPARGNE PÉRIODIQUE OBLIGA

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOTRE REER GARANTI À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

DONNEZ-VOUS LES MOYENS DE CONTINUER À FAIRE CE QUE VOUS AIMEZ.

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF
+ Taux avantageux garantis pour 10 ans.
+ Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
+ Aucuns frais de gestion et d'administration.

ANNÉE	1re	2e	3e	4e	5e	6e	7e	8e	9e	10e
TAUX	3,50	3,60	3,70	3,80	4,00	4,10	4,20	4,30	4,40	5,80
	4,50*									

* Incluant le boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER. Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

Épargne Placements Québec

Un duel annoncé sur la Rive-Sud

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Le député adéquiste sortant Marc Picard et le candidat péquiste Yvan Loubier ont plus que hâte d'en découdre dans la circonscription Chutes-de-la-Chaudière.

Le représentant du Parti québécois met au défi son adversaire de l'Action démocratique du Québec de l'affronter en débat contradictoire. Celui-ci réplique à son adversaire de « prendre son mal en patience » et qu'il a lui-même hâte au duel public.

Avant même que l'élection ne soit déclenchée, les deux hommes se lancent des pointes. La semaine dernière, M. Loubier a qualifié « d'accident de parcours » l'élection d'un adéquiste dans une circonscription qui avait voté à 60 % pour le oui. Marc Picard a rétorqué que le péquiste avait traité les électeurs « presque de *morons* en disant qu'ils n'avaient pas fait le bon choix » et lui a demandé de s'excuser.

M. Loubier a relancé *Le Soleil* pour déplorer une attaque « pernicieuse ». « Ça laisse l'impression que j'ai traité les gens de *morons*. Ça n'a pas de sens. M'excuser ? Mais pourquoi ? Cela n'a pas d'allure. Sur une déformation totale de mes propos, il me prête une pensée qui n'est pas la mienne ».

ACCIDENT DE PARCOURS

Sur l'erreur de parcours, « j'ai simplement dit que la circonscription a été entre les mains du PQ pendant 15 ans, qu'en 1995, le oui a eu un des plus gros appuis au Québec. C'est un accident de parcours dans le sens que c'est fortement souverainiste. J'entends aller chercher la confiance des gens. Je n'ai jamais remis en question leur vote. Je ferai une campagne propre. Si M. Picard a de si bonnes idées, je l'invite à un débat public. C'est un exercice hautement démocratique que de faire valoir nos idées devant la population. »

Le député sortant de l'ADQ en a remis. « M. Loubier démontre ce que Hélène Alarie (l'ex-députée du Bloc québécois qui a signé un rapport sur le "mystère Québec") a trouvé. Comme le Bloc (d'où vient le péquiste), il est complètement déconnecté de la population. « J'exige toujours qu'il s'excuse auprès de la population de Chutes-de-la-Chaudière. Ç'a voté oui, en 1995. Mais les choses ont évolué.

« Quant au débat, qu'il prenne son mal en patience, on aura tout le temps en campagne électorale. Je n'ai aucun problème avec mon bilan. Je me rappelle qu'il y a eu pendant neuf ans un gouvernement péquiste (sous Lucien Bouchard et Bernard Landry). Je n'ai aucun problème à comparer. »

Harper refuse de retirer ses publicités

→ Le premier ministre Stephen Harper a refusé de retirer des ondes des publicités qui attaquent les libéraux et les lient à une fuite au sujet des fiducies, malgré les appels de l'opposition. M. Harper ne veut pas s'excuser et a affirmé que ce serait plutôt à l'ancien ministre des Finances, Ralph Goodale, de le faire. M. Goodale a déclaré hier que le seul intérêt des conservateurs et des néo-démocrates dans le dossier était de détruire la réputation d'autres personnes. *PC*

1755787

LE DÉFI HYUNDAI
JUSQU'AU 28 FÉVRIER



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)

COMPAREZ AVEC LA COMPÉTITION
ET PARTEZ GAGNANT AVEC HYUNDAI !



HYUNDAI
Va de l'avant

ELANTRA GL 2007
Transmission manuelle PDSF : 15 595 $
LOCATION À PARTIR DE
179 $ par mois/60 mois

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	199 $/60 mois
1 161 $	179 $/60 mois

- Moteur 4 cylindres de 2,0 litres à 16 soupapes CVVT de 138 chevaux
- Suspension indépendante à l'avant et à bras multiples à l'arrière
- Volant inclinable et colonne de direction à absorption d'énergie
- Direction à pignon et crémaillère à assistance électrique
- Glaces teintées
- Deux coussins gonflables frontaux à déploiement contrôlé
- Radio AM/FM/CD/MP3
- Antenne intégrée au pare-brise
- Gicleurs triples des lave-glaces
- Phares halogènes translucides
- Dossiers arrières rabattables 60/40

INCLUS
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
TRANSPORT ET PRÉPARATION*
PLEIN DE CARBURANT
TAPIS PROTECTEURS

GARANTIE 5 ANS
5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée†
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

PDSF du modèle annoncé de l'ELANTRA GL 2007 de 15 595 $. *Frais de livraison et de destination (1 345 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus du PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offre de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour le véhicule neuf ELANTRA GL 2007 avec comptant de 1 161 $/0 $. Obligation totale à la location de 11 901 $/11 940 $. Frais de livraison et de destination (1 345 $) et frais d'acquisition de location (350 $) inclus dans l'offre de location. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'assurance et d'immatriculation en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai de 0 % jusqu'à 36 mois pour tous les modèles neufs ELANTRA GL 2007. Exemple de financement : 15 000 $ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 416,67 $/312,50 $/250,00 $/208,33 $ pour 36/48/60/72 mois. Coût de prêt de 0,00 $ pour une obligation totale de 15 000 $. †La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 28 février 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

AIDE CANADIENNE À L'AFRIQUE

L'existence de l'ACDI remise en question

Raymond Giroux
rgiroux@lesoleil.com

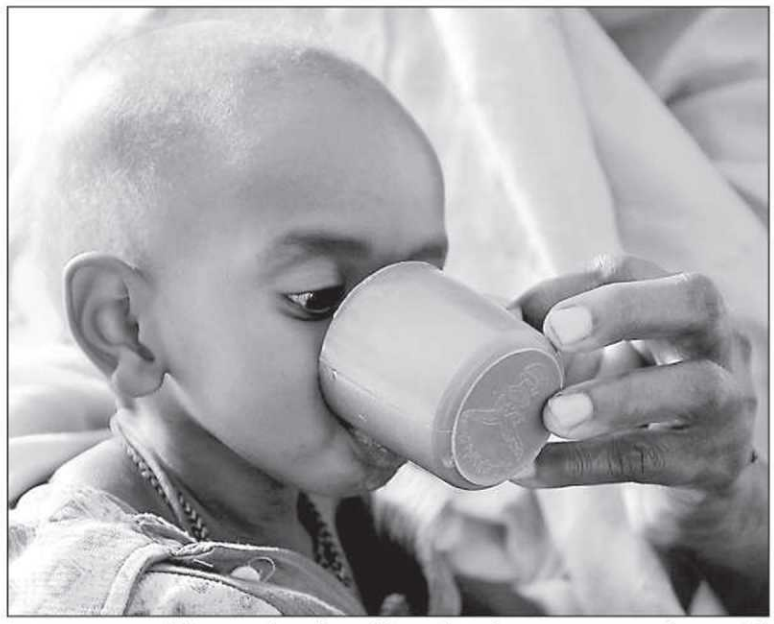
OTTAWA — Le Canada fait fausse route sur l'Afrique et l'aide traditionnelle au développement international n'est pas une solution à long terme pour ce continent, et surtout pour la zone subsaharienne.

Ce virage à 180 degrés proposé jeudi par le comité sénatorial sur les Affaires étrangères remet en question dans un rapport au ton iconoclaste l'existence même de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

« Le gouvernement fédéral devrait examiner immédiatement l'existence future de l'ACDI, recommande-t-il, étant donné que celle-ci n'a pas excellé dans le domaine de l'aide étrangère. »

Les sénateurs, en majorité libéraux hormis la dissidence de Pierre de Bané, considèrent que la « bonne gouvernance » est la clé de la réussite.

Le Canada devrait ainsi réserver son soutien aux bons élèves, ce qui exclut au départ à peu près la moitié des récipiendaires actuels, selon une longue liste lue par le sénateur Hugh Segal en conférence de presse.



La communauté internationale a dépensé, selon un rapport du comité sénatorial, près de 600 milliards $ en Afrique depuis 1960. Résultat : « Bien peu de chose. » — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le comité axe ses recommandations sur le thème de l'échec des politiques actuelles. « Le citoyen africain moyen n'a connu aucune amélioration réelle de son bien-être depuis l'indépendance, écrit-il. Cette stagnation est inacceptable. »

La communauté internationale a dépensé, selon le rapport, près de 600 milliards $ en Afrique depuis 1960. Résultat : « Bien peu de chose. »

L'ACDI, de son côté, a dépensé 12,4 milliards $ en aide bilatérale à l'Afrique subsaharienne depuis sa création en 1968, « et n'a guère de résultats concrets à présenter, dit le rapport. (Elle) est inefficace, coûteuse et extrêmement bureaucratique ».

Les sénateurs lui reprochent notamment le fait que 81 % de ses employés travaillent à l'administration centrale, à Ottawa, contre 19 % à l'étranger. Selon eux, il faudrait faire exactement le contraire.

Si l'organisme devait disparaître, le comité propose la création d'un « Bureau de l'Afrique » doté d'un « mandat robuste » au sein du ministère des Affaires étrangères.

Ce Bureau devrait mieux cibler son travail : le Canada aide présentement 46 des 53 pays africains, une dispersion illogique aux yeux du comité.

Même la courte liste de 14 pays dits de concentration paraît « gonflée » pour les sénateurs qui souhaitent concentrer l'aide canadienne à moins de 10 pays « qui font leurs preuves en poursuivant des politiques saines ».

La ministre responsable de l'ACDI, Josée Verner, n'était pas disponible pour commenter ce rapport sous prétexte qu'elle participait à un comité parlementaire. Or, son nom n'apparaissait pas sur la liste des rencontres prévues pour l'après-midi d'hier.

Le gouvernement conservateur lui-même présentait un bilan nettement plus positif de l'action de l'Agence, en novembre dernier. Selon le plus récent *Rapport sur le rendement* de l'ACDI, « l'Afrique a réalisé des progrès importants au chapitre de la stabilisation économique au cours des 10 dernières années ».

Ce même jugement s'étendait aux domaines de l'éducation, de la santé et de la réduction de la pauvreté, tandis que le continent, « au chapitre de la gouvernance démocratique, progresse également, de façon régulière mais inégale ».

1756310

Tout un monde !

VACANCES transat
Voyager vrai.

Allemagne | Autriche | Belgique | Caraïbes | Espagne | France | Grande-Bretagne | Grèce | Italie | Mexique | Pays-Bas

20 ans Tout un monde !

SOLEIL DE MARS
Forfait de qualité supérieure, d'une semaine en tout inclus • Départs de Québec

puerto plata, rép. dominicaine
★★★★ 1/2
Royal Golden au Bahia Principe San Juan
12 mars • Ch. Royal Golden 1348$

punta cana, rép. dominicaine
★★★★
Classe Prestige au Barcelo Bavaro Caribe Beach
9 mars 1698$

holguin, cuba
★★★★
Occidental Grand Playa Turquesa
16 mars 1368$

cayo coco, cuba
★★★★ 1/2
Melia Cayo Guillermo
2 mars 1778$

cayo santa maria, cuba
★★★★ 1/2
Melia Cayo Santa Maria
8 mars • Suite junior 1378$

cancun, mexique
★★★★ 1/2
Barcelo Costa Cancun
10, 11 mars • Chambre de luxe 1878$

varadero, cuba
★★★ 1/2
Hotel Palma Real
4 mars 1528$

runaway bay, jamaïque
★★★★ 1/2
Gran Bahia Principe Jamaica
3 mars • Suite junior 1998$

ÉPARGNEZ 200$ par couple
sur les départs d'avril en réservant avant le 25 février.
De plus, devenez éligible au tirage d'un voyage pour deux personnes à Paris sur Air Transat ††

EUROPE
Réservez avant le 28 février et épargnez jusqu'à 400$† + 100$†† additionnels chez Club Voyages (par couple)

Croisière et circuit | Départ de Montréal
Vol, croisière, circuit, hébergement, plusieurs repas, visites, guide et transferts

Voyages Olympien Nouveau !
7 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie, circuit classique en autocar de 4 jours, 3 jours à Athènes
15 jours | 14 nuits
Départ dimanche le 15 avril | 31 repas à partir de 3049$‡

Forfaits Plus à Paris au départ de Québec
Vol, hébergement, petits-déjeuners et transferts

Hôtel Mercure Paris Bercy ★★★ 1/2
Départs entre le 6 mai et le 3 juin
7 nuits à partir de 1499$

Quality Hôtel Abaca ★★★
Départs entre le 6 et le 27 mai
7 nuits à partir de 1649$

Hôtel Mercure Montmartre ★★★ 1/2
Départs le 6 mai et le 3 juin
7 nuits à partir de 1499$

Hôtel Novotel Paris Tour Eiffel ★★★★
Départs le 6 et le 27 mai
7 nuits à partir de 1699$

Voitures en France | 17 jours
Réservez avant le 28 février et obtenez un rabais de 50$

Achat-rachat Peugeot
206 Trendy essence 1.4 429$
207 Executive Pack essence 1.6 499$

Location Hertz
Super Plan Protection Plus inclus
Catégorie A économique 379$

Surclassement gratuit !
Réservez une catégorie "B" économique et obtenez une catégorie "C" compact 449$

*Prix par personne en base double. Valide à l'achat de deux billets d'avion sur Air Transat.

Consulter nos spéciaux en ligne www.clubvoyages.com

club voyages

CAP ROUGE Place Legendre (418) 656-9595
CENTRE-VILLE 30, boul. René-Lévesque Est (418) 522-2791
CHARLESBOURG 9456, boul. Henri-Bourassa (418) 626-3061
LEBOURGNEUF Galeries de la Capitale (418) 627-5955
LÉVIS Place Lévis (418) 833-1942
LIMOILOU 3214, 1ère avenue (418) 628-7801
ST-SACREMENT 1398, chemin Ste-Foy (418) 653-1024
SAINTE-FOY 969, route de l'Église (418) 653-6099
SAINTE-FOY 3272, Place Neilson (418) 653-6221
SAINTE-FOY Place Laurier (418) 651-8108
SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME 848, rue Commerciale #108B (418) 834-3434

Départs de Québec, sauf si indication contraire. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les rabais et taxes applicables. *Voitures en France : Prix valides jusqu'au 31 mars 2007, pour une prise en France avant le 31 décembre 2007, rabais de 50$ inclus dans les prix. **Le rabais additionnel de 50$ par personne de Club Voyages n'est pas inclus dans les prix annoncés. ††Valide sur les produits de la brochure SUD 2006-2007 de Vacances Transat. Départs avant le 15 avril, maximum 5000$ en occupation double. †L'économie de 200$ par personne en occupation double est valide à l'achat d'un forfait en Grèce à tarif courant pour un séjour de 7 nuits/8 jours ou plus. S'applique aux départs entre le 1er avril et le 31 octobre 2007. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées le 17 et 18 février 2007. Frais de dossier du grossiste inclus. ‡Grèce : option 1, cabine intérieure, catégorie de base. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures 2007-2008 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'AirTransat, CanJet et WestJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 200, Montréal (Québec) H2X 4C2. †PROGRAMME DE FINANCEMENT: Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux. Certaines conditions s'appliquent, détails en agence. Air Miles: L'offre de base de 1 mille par tranche d'achat de 35$ est admissible sur une vaste sélection de produits (consultez le www.airmiles.ca). De plus, cette offre de base est applicable sur le prix total du produits excluant les taxes et frais de service. Les certificats d'achat Air Miles sont applicables sur une vaste sélection de forfaits (consultez le www.airmiles.ca). Ceux-ci sont des tranches de 50$ échangeables contre 375 milles de récompense Air Miles et ont une validité de 6 mois.
Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

Un candidat de Québec solidaire aura une associée

Presse canadienne

Le candidat de Québec solidaire dans la circonscription de Charlesbourg, à Québec, Réjean Dumais, aura une candidate associée qui fera campagne à ses côtés afin de partager les tâches entre les sexes et de permettre une meilleure conciliation travail-famille. Il s'agit d'une première au Québec.

Mais cette expérience inusitée laisse plutôt froide la porte-parole conjointe du parti, Françoise David, qui a déclaré qu'elle se limitera à Charlesbourg.

M. Dumais réplique que l'exemple vient de haut, Québec solidaire n'ayant pas vraiment de chef mais bien deux porte-paroles, un homme et une femme, M^me^ David et Amir Khadir.

Réjean Dumais, un ingénieur au ministère des Transports, explique qu'une femme ne voit pas nécessairement les choses de la même façon qu'un homme en toute circonstance et qu'à la soirée d'investiture, il a été tout naturel pour l'association de se donner un candidat et une candidate associée, Martine Sansfaçon, infirmière et agente de pastorale de formation.

Il n'y aura cependant qu'un nom sur le bulletin de vote, la loi électorale ne permettant encore qu'un seul nom par parti. Sur les affiches électorales, il n'y aura qu'un seul visage, celui de Réjean Dumais.

S'ils étaient élus, les co-députés ne pourraient guère fonctionner à deux dans le Parlement parce que ce n'est pas admis juridiquement, mais en pratique, ils se partageront la tâche.

Marc Laviolette sur la liste péquiste

Presse canadienne

MONTRÉAL — L'ancien président de la CSN Marc Laviolette, connu pour son franc-parler, sera candidat du Parti québécois dans Soulanges, à l'ouest de l'île de Montréal.

M. Laviolette, qui est également président du club politique SPQ-Libre, au sein du PQ, est l'un de ceux qui avaient récemment critiqué le leadership du chef péquiste André Boisclair.

M. Laviolette était le seul à avoir remis son bulletin de mise en candidature à minuit jeudi soir, confirmait-on hier midi au Parti québécois.

L'assemblée d'investiture dans Soulanges aura lieu demain ; c'est alors qu'il devrait être confirmé comme candidat. « Je n'ai pas de problème avec André Boisclair », confiait M. Laviolette, hier, en entrevue. Il ne lui avait pas encore parlé au moment de l'entretien téléphonique. « Je m'attends à avoir de bonnes relations avec M. Boisclair. »

L'ancien président de la CSN avait récemment critiqué le leadership du chef du PQ, André Boisclair

« On avait des critiques à faire au chef et ça a été fait. Il s'est adapté », conclut M. Laviolette de cet épisode. Il se dit maintenant rassuré.

Il est l'un de ceux qui avaient pris la parole publiquement pour dénoncer les déclarations de M. Boisclair, à l'époque où ce dernier avait déploré le copinage entre le PQ et les centrales syndicales. M. Boisclair a depuis adouci le ton et s'est affairé à se rapprocher des organisations syndicales.

Au Parti québécois, « au national, ça n'a pas retroussé ; personne ne m'a dit qu'il n'était pas content de ma candidature », a rapporté M. Laviolette.

« Ça démontre que la coalition du Parti québécois est toujours aussi large, du centre gauche et toutes les couleurs qui y passent », a-t-il assuré.

1755496

EXPOhabitat
Tendance verte à ExpoCité
Du 21 au 25 février 2007

Mon style de vie



Ouverture du Salon ce mercredi à 17 h

À VISITER 2 RÉSIDENCES SECONDAIRES

Batitech — Plus qu'une simple résidence, un mode de vie
RCM — Rustique et moderne à la fois
LACROIX DÉCOR — L'O inspire 3 générations
STÉRÉO Plus Vidéo — Le 7e Art avec style
PERMACON — 5 jardins « tendances »

ET AUSSI
Flash nouveautés
D'entrée de jeu 2
Loft en ville
Bienvenue dans l'ère du recyclage
Le Grand Café
La Scène Maison leSoleil
Nobilis 2006

Une réalisation de : APCHQ Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec inc.

Avec la participation de : leSoleil TVA tva.canoe.com

Tarification

Adultes :	9 $ (taxes incluses)
60 ans et + :	7 $ (taxes incluses)
Étudiants :	7 $ (taxes incluses)
12 ans et moins : (accompagné d'un adulte)	Gratuit

Heures d'ouverture

Mercredi 21 février :	17 h à 22 h
Jeudi 22 et vendredi 23 février :	12 h à 22 h
Samedi 24 février :	10 h à 22 h
Dimanche 25 février :	10 h à 17 h

La billetterie fermera ses portes une heure avant la fermeture du Salon.

Détails des ateliers-conférences tous les jours dans Le Soleil.
Tél. : (418) 682-3353 www.gomaison.com/expohabitat

LES GRANDS **DOSSIERS** | **Les « nouvelles drogues »**

Les habitudes de consommation de drogue ont bien changé au cours des dernières années. Si le cannabis demeure la drogue illicite la plus consommée au Québec, le LSD, les champignons magiques et le PCP sont à peu près *out*. Aujourd'hui, ce sont les méthamphétamines qui ont la cote auprès des jeunes.

À suivre demain

Les temps changent, les **drogues** aussi

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com



Speed, *peach*, *peanut*... Les termes sont nombreux pour désigner les méthamphétamines, très populaires au Québec depuis environ quatre ans.

Faciles à trouver dans la capitale, les méthamphétamines ne sont plus seulement associées aux partys *rave*. On en consomme maintenant dans les milieux de travail, notamment dans la restauration. « Ça se voit surtout chez les 20-30 ans. Il y en a qui consomment des *speeds* pendant trois semaines, pis qui dorment pendant toute la quatrième semaine », dit Joanie Houde, intervenante au Groupe de recherche et d'intervention psychosociale (GRIP-Québec).

Selon la GRC, les méthamphétamines arrivent au deuxième rang des drogues les plus consommées au Québec, après le cannabis et avant la cocaïne. « Les drogues de synthèse sont arrivées avec le phénomène des *raves*, mais elles sont présentement consommées de façon abusive. Elles sont désormais très accessibles. Ça se voit d'ailleurs dans les prix », note le caporal Guy O'Connor, spécialiste des drogues à la GRC.

À Québec, un comprimé de méthamphétamine se vend 4$ ou 5$. Selon la GRC, les comprimés vendus comme de l'ecstasy dans la capitale sont généralement de la méthamphétamine. L'ecstasy pure (MDMA), dont un comprimé se vend environ 30$, se fait actuellement très rare à Québec.

Selon le caporal René Descôteaux, un collègue de M. O'Connor, la consommation de drogues évolue au rythme de la société. On est loin des années 70, où les gens fumaient un petit joint ou consommaient du LSD en écoutant de la musique planante. « Aujourd'hui, la musique techno a la cote chez les jeunes, dit M. Descôteaux. C'est une musique au rythme rapide, à l'image de notre société. Les jeunes cherchent des stimulants, ce qu'ils trouvent dans les méthamphétamines. »



Reliés au crime organisé, les laboratoires clandestins québécois spécialisés dans la fabrication de comprimés de méthamphétamine savent rendre ceux-ci attrayants. À Québec, par exemple, les comprimés, de différentes couleurs, peuvent arborer les logos de Pepsi ou du Canadien de Montréal.

« Le comprimé Pepsi, par exemple, peut avoir été coupé avec de la caféine, précise M. O'Connor. Le problème, c'est que le chimiste qui fait sa méthamphétamine n'arrive jamais au même résultat. Il fait un mélange avec des substances comme de la caféine, de la coke, du PCP, de l'éphédrine ou de la pseudoéphédrine. Comme le mélange n'est jamais pareil, l'usager ne peut pas savoir ce qu'il consomme. »

Contrairement à ce qui a souvent été rapporté dans les médias, le *crystal meth* est à peu près inexistant au Québec. « Sur 2500 analyses de méthamphétamines effectuées par la GRC en 2005, 17 seulement étaient du *crystal meth* », mentionne M. Descôteaux.

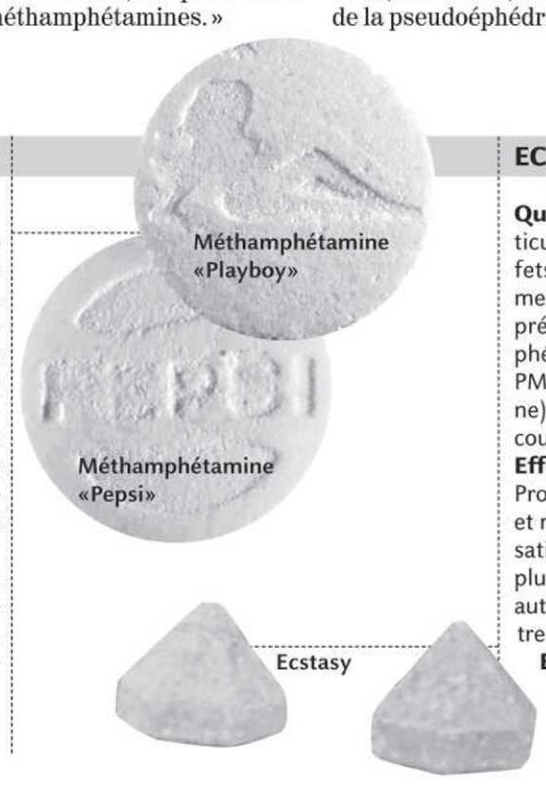
Outre les méthamphétamines et le cannabis, la cocaïne est toujours très présente à Québec. On la renifle, on la fume et on se l'injecte. « Par contre, le crack (cocaïne purifiée qui se fume) n'est pas populaire ici », précise M. O'Connor. Autre tendance

MÉTHAMPHÉTAMINE

Qu'est-ce que c'est :
drogue synthétique psychostimulante de la famille des amphétamines. Généralement ingérée sous forme de pilules, elle fait partie d'un ensemble de substances appelées « drogues de club », parmi lesquelles on retrouve également l'ecstasy, le GHB et la kétamine. Le *crystal meth* désigne à l'origine la méthamphétamine sous forme de cristaux, mais il peut aussi se présenter sous forme de poudre ou de comprimés.

Effets recherchés : a des effets puissants sur le fonctionnement du système nerveux central. Supprime la fatigue, provoque une sensation de bien-être intense et donne la sensation d'être invincible. Lorsqu'elle est consommée par voie orale (comprimés), les effets débutent après 15 à 20 minutes.

Effets secondaires : anxiété, peur panique et paranoïa. Lorsqu'elle est surconsommée, la méthamphétamine peut entraîner des problèmes d'acné, des démangeaisons, la perte de poids, la destruction des dents, l'altération de la mémoire et le vieillissement précoce. A un fort potentiel d'induire la dépendance.



ECSTASY

Qu'est-ce que c'est : l'ecstasy désigne à l'origine une molécule chimique particulière, la MDMA (méthylènedioxyméthamphétamine), responsable des effets psychoactifs du produit. La composition d'un comprimé présenté comme de l'ecstasy est souvent incertaine. La molécule MDMA n'est pas toujours présente ou peut être mélangée à d'autres substances : amphétamines (amphétamine, méthamphétamine), hallucinogènes (LSD, PCP, kétamine, nexus, PMA (paraméthoxyamphétamine), etc.), autres stimulants (caféine, éphédrine), anabolisants ou analgésiques (aspirine). L'ecstasy peut également être coupée avec de l'amidon, des détergents, du savon...

Effets recherchés : l'ecstasy est le prototype des hallucinogènes stimulants. Provoque une excitation accompagnée d'un sentiment de puissance physique et mentale, une suppression de la fatigue et de la faim de même qu'une sensation d'euphorie. Cet état s'accompagne d'une exacerbation des sens, d'une plus grande expression des émotions et d'une meilleure communication avec autrui. Cette phase de sensations agréables est généralement suivie d'une autre où l'usager devient fatigué, triste, déprimé et de mauvaise humeur.

Effets secondaires : il arrive que l'usager ressente de l'anxiété. Peut entraîner à long terme des maladies dégénératives du système nerveux central ou des troubles psychologiques pouvant causer, entre autres, une dépression.



actuellement observée dans les rues de la capitale: la consommation de Dilaudid, un dérivé de la morphine utilisé comme analgésique.

Très en vogue à Québec il y a quelques années, le PCP a perdu des plumes. À l'époque, le PCP était vendu par les Rock Machine, aujourd'hui disparus du paysage criminel de la capitale. Le PCP, qu'on désigne souvent comme « la drogue des pauvres » a été remplacé par un proche parent, la kétamine, qu'on consomme notamment dans les partys *rave*.

Selon la GRC, une nouvelle drogue aurait récemment fait son apparition sur le marché québécois. Il s'agit du Nexus, un hallucinogène-stimulant qui se présente généralement sous la forme d'un buvard. Il semble que le Nexus ne soit toutefois pas encore très populaire dans la capitale.

Et le LSD ? « Ça va, ça vient, dit M. Connor. Ce n'est pas très populaire, mais on en trouve quand même un peu. » Quant à l'héroïne, les différents interlocuteurs interrogés par *Le Soleil* sont unanimes: on n'en trouve pas à Québec.

Toutes personnes ayant un problème de consommation peut composer le numéro de « Drogue : aide et référence ». 1 800-265-2626

Le GHB de plus en plus populaire à Québec

Connu dans la population comme étant la « drogue du viol », le GHB fait de plus en plus d'adeptes au Québec chez les consommateurs « volontaires ».

« C'est un mythe de croire que le GHB est LA drogue du viol. Oui, il y a eu des cas, mais ce n'est pas la raison première pour laquelle on l'utilise. La drogue du viol, c'est bien davantage l'alcool », souligne d'emblée Guy O'Connor, spécialiste des drogues à la GRC.

À l'origine, l'usage du GHB était répandu chez les haltérophiles pour sa capacité à favoriser la réduction des graisses et l'augmentation de la masse musculaire. Aujourd'hui, on consomme de plus en plus le GHB pour ses effets sur le système nerveux central, qui rappellent ceux de l'alcool. Gueule de bois en moins le lendemain.

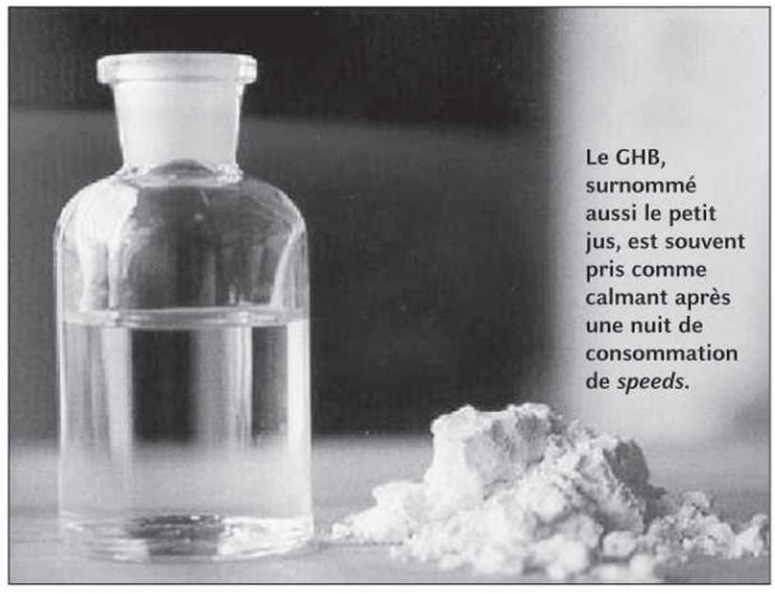
« On voit beaucoup de consommateurs de GHB chez les 25-35 ans. Ils préfèrent prendre ça plutôt que de l'alcool parce qu'ils ne veulent pas se retrouver en lendemain de veille », explique Caroline Jacques, coordonnatrice au Centre de réadaptation Ubald-Villeneuve (CRUV).

Le GHB est aussi utilisé dans les *chills* par les *ravers*. « Un *chill*, c'est un endroit où se rassemblent les gens après un *rave* pour aller relaxer, précise M^me^ Jacques. Comme ils ont consommé des *speeds* toute la nuit, ils prennent du GHB, du petit jus comme ils l'appellent, pour se calmer. »

Selon M. O'Connor et Mme Jacques, le scénario de consommation chez plusieurs *ravers* est assez impressionnant. Un verre ou deux d'alcool avant le party, un petit comprimé de *speed* pour la route, d'autres méthamphétamines sur la piste de danse, de l'ecstasy si on en trouve, une petite fiole de GHB pour décompresser après le party. Comme on a peut-être envie de s'envoyer en l'air et que le GHB entraîne des problèmes d'érection, on prend du Viagra, souvent contrefait.

« C'est un mélange de molécules explosif, dit M^me^ Jacques. Tu envoies plusieurs messages à ton cerveau en lui donnant tantôt un stimulant, tantôt un perturbateur, tantôt un dépresseur. » ***Élisabeth Fleury***

Les méthamphétamines ne sont plus seulement associées aux partys *rave*. On en consomme maintenant dans les milieux de travail. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



Le GHB, surnommé aussi le petit jus, est souvent pris comme calmant après une nuit de consommation de *speeds*.

KÉTAMINE

Qu'est-ce que c'est : anesthésique vétérinaire développé en 1962. Proche parent de la phencyclidine (PCP). Connue sous les appellations Special K, Vitamine K, Ket, Ketty. Parfois vendue en comprimés ou en capsules sous le pseudonyme ecstasy. Les formes vendues sur la rue comprennent la poudre blanche (soluble dans l'eau et l'alcool), les comprimés, les capsules, les cristaux et la solution (liquide en fiole).

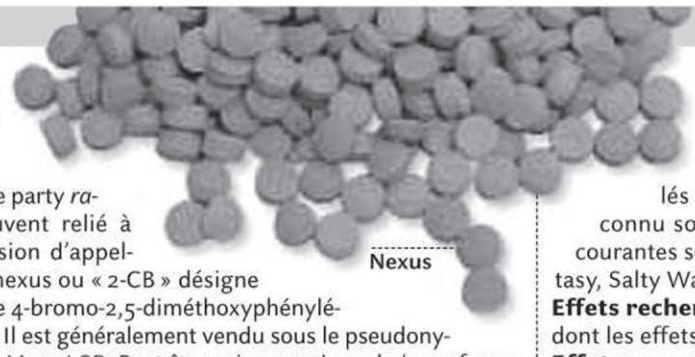
Effets recherchés : perturbateur du système nerveux central. La kétamine est souvent utilisée dans les expériences de « dissociation avec le corps » et de voyages « aux frontières de la mort ». Provoque des effets hallucinogènes plus courts et moins intenses que le PCP. Ses effets durent environ une heure. Possède aussi des propriétés anesthésiques et analgésiques.

Effets secondaires : peut provoquer une perte de conscience, des vomissements, des troubles psychologiques (anxiété, attaques de panique), neurologiques (paralysies temporaires), psychiatriques (psychose toxique) et digestifs. En cas de surdose, il y a risque d'arrêt respiratoire et de défaillance cardiaque.



Kétamine

NEXUS



Nexus

Qu'est-ce que c'est : son usage dans un contexte de party *rave* est souvent relié à une confusion d'appellation. Le nexus ou « 2-CB » désigne la molécule 4-bromo-2,5-diméthoxyphénylélethylamine. Il est généralement vendu sous le pseudonyme de MDMA ou LSD. Peut être pris par voie orale (sous forme de buvards) ou intranasale.

Effets recherchés : perturbateur du système nerveux central et hallucinogène stimulant. Les effets durent généralement de six à huit heures.

Effets secondaires : à fortes doses, il peut provoquer des hallucinations terrifiantes.

GHB

Qu'est-ce que c'est : le GHB ou gamma-hydroxybutyrate se présente sous la forme de liquide incolore ou inodore (dans une petite fiole), de poudre blanche, de capsule ou en granulés à dissoudre dans l'eau. Dans la rue, le GHB est connu sous de nombreuses appellations dont les plus courantes sont petit jus, GH, Liquid Ecstasy, Liquid X, Fantasy, Salty Water et Scoop.

Effets recherchés : dépresseur du système nerveux central dont les effets s'apparentent à ceux de l'alcool.

Effets secondaires : diminution de l'anxiété, relaxation musculaire, désinhibition, euphorie et somnolence. À fortes doses, le GHB peut provoquer l'incoordination des mouvements, des hallucinations, un ralentissement cardiaque, de l'hypotension, une dépression respiratoire, l'inconscience et des convulsions, Son utilisation excessive et prolongée conduit à la dépendance physique.

Source : toxquebec.com, Centre québécois de lutte aux dépendances et GRC

1755700

Optez pour les produits laitiers.

Parfois imités. Jamais égalés.

- Le lait est une source naturelle impressionnante de 15 nutriments essentiels.
- Il est une excellente source de calcium bien absorbé par l'organisme.
- Comme le calcium est présent naturellement dans le lait, il ne se dépose pas au fond du contenant, ce qui fait du lait une source de calcium tout à fait fiable.
- Le lait est aussi enrichi de la meilleure forme de vitamine D qui soit — la vitamine D_3.

En consommez-vous assez? Probablement pas.

- La plupart des enfants et des adultes ne consomment pas suffisamment de produits laitiers.
- Notre consommation moyenne de produits laitiers se situe à un peu plus d'une portion par jour, alors que nous avons besoin d'en consommer de deux à quatre par jour — selon notre âge — pour combler nos besoins en nutriments.

À vous le plaisir de choisir.

- Le lait, le yogourt et le fromage offrent une infinité de possibilités au quotidien.
- Pratiques et polyvalents, les produits laitiers se savourent sur le pouce ou lors des repas et s'intègrent à une foule de recettes santé, de mille et une délicieuses façons.

Les produits laitiers : naturellement uniques, nutritionnellement inégalés – encore et toujours une part importante d'une saine alimentation.



naturellementunique.ca

LAIT DE QUALITÉ®

Au tour des dentistes de demander un rattrapage salarial à Québec

Presse canadienne

C'est maintenant au tour des chirurgiens-dentistes de réclamer au ministre de la Santé, Philippe Couillard, de revoir les tarifs que leur verse l'État pour les soins donnés gratuitement aux enfants et aux prestataires d'aide sociale en vertu du régime public.

Les dentistes affirment qu'au rythme imposé par le ministre, leur rémunération chutera à 4 $ l'heure en 2009 pour les patients couverts par le régime public.

La présidente de l'Association des chirurgiens-dentistes du Québec, la Dre Chantal Charest, fait valoir que 85 % du tarif actuel sert à payer les frais d'exploitation des dentistes. Or, ces frais augmentent de 3,5 % par année, selon elle, alors que le ministre Couillard a décrété une augmentation annuelle de 2 % du tarif, de sorte que c'est la rémunération des dentistes qui sera amputée pour absorber la différence.

La Dre Charest rappelle que les dentistes paient eux-mêmes l'espace, les appareils de haute technologie et le personnel requis pour leurs cliniques, qui sont de véritables petits hôpitaux.

L'Association songe maintenant à entreprendre des moyens de pression mais sa présidente assure que ses membres n'ont pas l'intention de s'en prendre aux patients. Les dentistes réclament un rattrapage de 35 %, à terme, soit un ajout de 35 millions $ à l'enveloppe consacrée aux soins dentaires payés par l'État. Cette enveloppe représente 0,5 % du budget de la santé.

L'Association représente environ 3600 des 4000 chirurgiens-dentistes du Québec, dont 3400 offrent des soins couverts par le régime public.

Voies de fait : 71 % des cas de violence au travail

OTTAWA — Les voies de fait constituent la majorité des affaires de violence en milieu de travail au Canada, selon une étude sur la victimisation criminelle en milieu de travail réalisée par Statistique Canada. Le rapport a révélé qu'il y avait plus de 356 000 affaires de violence en milieu de travail en 2004 dans les provinces canadiennes. Les voies de fait représentaient 71 % de ces affaires de violence. L'étude indique que près du cinquième de toutes les affaires de victimisation avec violence, notamment les voies de fait, l'agression sexuelle et le vol qualifié, se sont produites au milieu de travail de la victime. Les hommes et les femmes étaient également susceptibles de déclarer avoir subi de la violence en milieu de travail, mais les hommes étaient plus susceptibles d'avoir été blessés. Plus précisément, 27 % des affaires impliquant des hommes victimes ont causé des blessures, comparativement à 17 % de celles impliquant des femmes victimes. Le tiers de toutes les affaires de violence en milieu de travail impliquait une victime qui travaillait dans les domaines de l'assistance sociale ou des services de soins de santé. *PC*

1756045

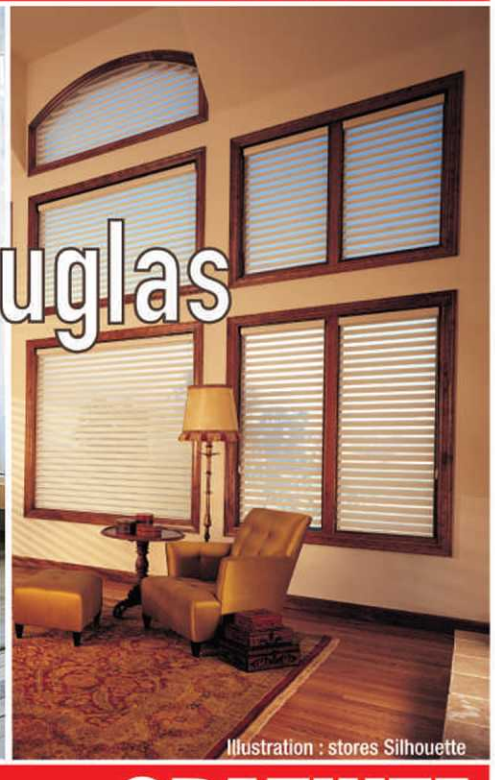
SERVICE À DOMICILE

SOLDE DE LIQUIDATION !

25 % DE RABAIS* SUR LES PRIX GARANTIS LES PLUS BAS !

METTANT EN VEDETTE
Silhouette et Luminette de HunterDouglas


Illustration : stores Luminette


Illustration : stores Silhouette

CONSULTATION DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUITE

Appelez aujourd'hui! 418 658-5218

Payez en 12 paiements égaux, avec 0 % d'interêt ** sur tous vos achats Hunter Douglas

* Entre le 17 février et le 2 mars 2007. Sur présentation de cette annonce ou lorsque vous céduler un rendez-vous et mentionner cette offre.
**Certaines conditions s'appliquent.

Linen Chest s'est mérité pour la 15e année consécutive le prix Or du Choix du consommateur pour les habillages de fenêtres.

1744302

À GAGNER : 20 LOTS DE 250 $

CONCOURS SUPER COMPTANT!

Halles du Petit Quartier
Sur l'avenue Cartier
Alimentation
Boutiques
Restauration
Services santé

AGIR POUR CHANGER.

5

LE 5 DÉCEMBRE
NATIONS UNIES
JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca

SAINT-ROMUALD

Peine avec sursis pour sa maison de débauche

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Une jeune femme de 37 ans éprouvant de sérieux problèmes d'ordre psychologique a été condamnée hier à une peine avec sursis de 18 mois pour avoir tenu une maison de débauche et pour l'avoir habitée.

La preuve exposée par la procureure de la Couronne, Me Christine Gosselin, démontrait que Christine Guay et son conjoint louaient une maison dans laquelle la jeune femme se livrait à la prostitution, à Saint-Romuald. Un agenda trouvé chez elle révélait qu'elle avait des revenus d'au moins 350 $ par jour. D'après des notes qu'avait prises Christine Guay, elle aurait eu 67 000 $ dans un coffret de sûreté.

PLAINTES DES VOISINS

Des plaintes ont été portées par des voisins qui avaient remarqué un va-et-vient excessif dans la résidence de la femme annonçant ses services dans les quotidiens de Québec. Un agent d'infiltration s'est donc présenté à la maison comme client et ses collègues sont intervenus après qu'on eut acquis la preuve d'activités de prostitution. Dans la chambre où celles-ci se déroulaient, un trou avait été pratiqué dans un mur afin qu'une tierce personne puisse observer.

Le juge Jean-François Dionne a ordonné que durant sa peine, l'accusée poursuive sa psychothérapie

L'accusée, dont le rapport présentenciel se révélait mitigé, avait à son casier judiciaire une condamnation pour extorsion liée à la prostitution. Son avocat, Me David Bélanger, a fait entendre le Dr Serge Dumont, le médecin agissant comme psychothérapeute de Christine Guay. Il a décrit la sérieuse carence qui la rend totalement dépendante d'autrui depuis l'âge de 17 ans.

Il semblerait qu'elle ne peut rien faire seule et qu'elle doit absolument être accompagnée d'une autre personne pour quitter son domicile. Durant toute l'audience, hier, la jeune femme a pleuré abondamment, affichant une nervosité excessive.

Le juge Jean-François Dionne a ordonné que, durant sa peine, l'accusée poursuive sa psychothérapie et, contrairement à l'habitude, Christine Guay ne sera pas assignée à résidence. Au terme de sa peine, elle sera en probation durant deux ans.

1753153
Du 14 au 19 février
PROMOTION KANUK
CHEZ AZiMUT
TOUS les manteaux chauds KANUK à prix de promotion pendant 6 jours seulement
Le Perce-neige Kanuk rég. : 716 $ 645 $ fourrure en sus
Le Coyote Kanuk rég. : 550 $ 495 $
www.azimut.ca
AZiMUT
1194, av. Cartier, Québec
(418) 648-9500
HEURES D'OUVERTURE PENDANT LA PROMOTION KANUK
Mercredi 14 fév. de 9 h 30 à 21 h 00
Jeudi 15 fév. de 9 h 30 à 21 h 00
Vendredi 16 fév. de 9 h 30 à 21 h 00
Samedi 17 fév. de 9 h 00 à 17 h 00
Dim 18 fév. de10 h 00 à 17 h 00
Lundi 19 fév. de 9 h 30 à 18 h 00

1755946
diabétiques
Vous avez eu récemment un diagnostic de diabète de type 2.
Vous avez 65 ans et plus.
Vous n'avez pris aucun médicament anti-diabétique au cours des 12 dernières semaines.
Nous avons une étude de recherche qui a pour but d'évaluer une médication expérimentale anti-diabétique sur une période de 24 semaines.
Contactez Lise Mercier, infirmière au (418) 656-8711 poste 5298.
Hôpital Laval
Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie
Cette étude est approuvée par le Comité d'éthique de la recherche de l'Hôpital Laval et réalisée par une équipe de médecins et infirmières spécialisés de l'Hôpital Laval.

1755805
RESTAURANT LE BONAPARTE
vous propose son
SPÉCIAL 35e anniversaire
2 TABLES D'HÔTE pour 35$
Jusqu'au 14 mai
Tulipe aux escargots et champignons
ou
Potage du moment
ou
Roulade de saumon fumé
Linguine au prosciutto sauce Alfredo
ou
Filet de saumon poêlé aux graines de sésame
ou
Entrecôte à l'échalote moutarde de Dijon
ou
Foie de veau de lait lyonnais
La gourmandise du chef pâtissier
Infusion - thé - café - lait
680, Grande Allée Est
Réservations 647-4747
LE BONAPARTE

1755935
AuthentikA Meubles
GRANDE VENTE sur tous nos mobiliers de cuir. Venez faire des affaires !
SOFA et FAUTEUIL 100% CUIR 1299$
Payez dans 1 an !
1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 18 février, de 11 h à 17 h
Québec 850, boul. Pierre-Bertrand Sud 1 866 829-1333
Laval 1750, boul. Le Corbusier 1 877 341-0777
Rég. 2799$

1756094
Mal de dos ? Jambes LOURDES ?
Exclusif Analyse informatisée de la marche
La solution pour vos orthèses plantaires !
CLINIQUE DU PIED EQUILIBRE
Sainte-Foy
683-7433 (PIED)
Orthèses fines pour souliers de soirée
Conception assistée par ordinateur
Admissibilité à la plupart des programmes d'assurance
Technologie avant-gardiste unique et brevetée
Garantie de satisfaction
Marcel Bouchard
CONSULTATION GRATUITE
• Loretteville 843-3838 • Mesnil 624-1800 • Sillery • Ste-Foy • Vanier • Beauport



Giga, c'est géant.

Voici nos nouveaux forfaits Giga. À partir de seulement 25$/mois, vous obtenez:

- Appels locaux entrants illimités[1]
- Appels locaux illimités entre clients de Bell Mobilité ou de Solo[MC2]
- Appels illimités à un numéro de téléphone résidentiel de Bell de votre choix[2]
- 50 minutes locales en tout temps et 50 minutes en prime[3]
- 1000 minutes locales soirs et week-ends



LG Fusic[MC]

99,95$

contrat de 3 ans
(349,95$ sans contrat)

Visitez un magasin Bell
1 888 4MOBILE bell.ca

Bell

L'offre prend fin le 31 mars 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau principal et (ou) du réseau mobile haute vitesse Mobilité de Bell, là où la technologie le permet. Chaque forfait (minutes ou volume) est facturé sur une base mensuelle et les minutes pour toute utilisation (données ou voix) sont locales dans les zones de couverture Mobilité de Bell ; sinon, des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris des taxes étrangères) peuvent s'appliquer. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75¢), accès au réseau qui ne sont pas des frais du gouvernement (8,95$/mois) et frais uniques d'activation (35$) s'appliquent. Avec tout téléchargement, des frais d'utilisation d'Internet mobile de 5¢/Ko s'appliquent si vous n'êtes pas déjà abonné au service Internet mobile illimité et des frais peuvent s'appliquer pour le contenu. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) S'applique aux appels reçus à l'intérieur de votre zone d'appels locale; 30¢/min. (2) Réservé avec une nouvelle activation d'un nouveau téléphone dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait Giga appels entrants 25. Les bonis s'appliquent pendant la durée initiale du contrat. Les appels locaux illimités entre clients s'appliquent au temps d'antenne durant les appels; frais d'interurbain en sus. Les appels locaux à un numéro s'appliquent aux appels faits à un seul numéro désigné. (3) Les minutes en prime s'appliquent pendant la durée initiale du contrat d'au moins 1 an. Solo est une marque de commerce de Solo stratégie de marque inc., utilisées sous licence. Fusic est une marque de commerce de LG Electronics inc.

Disponible dans les magasins Bell suivants:

ALMA
Plaza 1
418 662-0469

AMQUI
114, boul. St-Benoît Ouest
418 629-6430

BAIE-COMEAU
997, boul. Laflèche
418 295-1294

BEAUPORT
2384, boul. Louis-XIV
418 660-9909

Promenades Beauport
418 660-7227

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
418 696-0506

Place du Royaume
418 693-1188

DOLBEAU
1471, boul. Walberg
418 239-0063

GASPÉ
160A, boul. de Gaspé
418 368-5004

HAVRE ST-PIERRE
1111B, rue Boréale
418 538-1301

JONQUIÈRE
Galeries Jonquière
418 695-0238

LÉVIS
104, route Président-Kennedy
418 837-0222

Galeries Chagnon
418 833-3848

MARIA
111, boul. Perron Ouest
418 759-5225

MATANE
Les Galeries du Vieux Port
418 562-0235

MONT-JOLI
Galeries Mont Joli
418 775-9889

PASPÉBIAC
108, boul. Gérard-D.-Lévesque Est
418 752-2003

PORT-CARTIER
8, boul. des Îles
418 766-6976

QUÉBEC
1171, boul. Charest Ouest
418 687-2121

1100, rue Bouvier, bureau 350
418 627-6000

1270, autoroute Duplessis
418 864-0550

CBCI Telecom inc.
2800, St-Jean-Baptiste
bureau 100
418 626-1800

Les Galeries de la Capitale
418 627-2555

Place Fleur-de-Lys
418 529-9292

RIMOUSKI
Carrefour Rimouski
418 721-2330

76, rue St-Germain Ouest
418 723-0999

RIVIÈRE-DU-LOUP
Centre commercial
Rivière-du-Loup (kiosque)
418 868-8888

ROBERVAL
Cellulaire Chic
612, boul. Marcotte
418 275-0606

SEPT-ÎLES
1230, boul. Laure
418 962-6568

STE-FOY
2785, boul. Laurier
418 650-1000

Place Laurier
418 658-8678

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Carrefour St-Georges (kiosque)
418 228-5521

ST-NICOLAS
585, Route 116
418 831-2355

Aussi offert chez ces détaillants participants:

LA CABINE TÉLÉPHONIQUE

Le Cyclo de sol

Stéréo Plus

Les travaux d'agrandissement de l'Hôtel-Dieu de Lévis mis en branle

Marc Saint-Pierre
mstpierre@lesoleil.com

Attendus depuis des années, les travaux d'agrandissement de l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Lévis seront entrepris « dans quelques semaines ». Et cet immeuble tout autant attendu, qui réinstallera le CLSC de Desjardins et les unités de soins de longue durée pour l'heure logées dans ce même Hôtel-Dieu, aura été réalisé dans deux ans.

Ces projets ont été confirmés par la ministre de la Famille et députée de Lévis, Carole Théberge, jeudi.

Les deux projets requièrent ensemble une enveloppe totale de quelque 35 millions $.

DÉBORDEMENTS

Pour l'urgence, actuellement à l'heure des débordements et des mesures transitoires, le projet signifie que le nombre de ses civières passera de 17 à 37.

Quant au nouvel immeuble, qui se développera sur 11 000 mètres carrés à côté du centre hospitalier, il accueillera 95 personnes en perte d'autonomie et les services de CLSC du Centre de santé et de services sociaux du Grand-Littoral.

Les locaux ainsi libérés à l'Hôtel-Dieu, toujours en quête d'espace, accueilleront des laboratoires et des unités de soins.

Le centre hospitalier lévisien a toujours dans ses carnets son projet de nouveau stationnement, projet autofinancé de l'ordre de 12 millions $.

Décès de Ryan Larkin, le « sans-abri » du cinéma d'animation

→ Le dessinateur canadien de cinéma d'animation Ryan Larkin, étoile montante du genre dans les années 1960 et « vedette » du film *Ryan*, Oscar du meilleur court métrage d'animation en 2005, est décédé des suites d'un cancer, a annoncé hier soir sa productrice. L'homme de cinéma « s'est éteint paisiblement dans son sommeil » mercredi à l'âge de 63 ans à Saint-Hyacinthe, a indiqué Laurie Gordon, dans un communiqué. Fils d'une mère écossaise et d'un père irlandais, Ryan Larkin commence sa carrière au sein de l'Office national du film (ONF) dans les années 1960 et est rapidement considéré comme l'étoile montante du cinéma d'animation. Le jeune cinéaste, auteur du classique *Street Musique*, quitte l'ONF et passe des années à quémander dans les rues de Montréal, notamment sur le boulevard Saint-Laurent. *AFP*

1754671

LES MARDIS des femmes
2 POUR 1
POUR LES FEMMES
SUR LES BILLETS DE REMONTÉE
LES MARDIS DE FÉVRIER
COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER
UN FORFAIT VIP POUR 4 PERSONNES INCLUANT TRANSPORT EN LIMOUSINE, BILLETS DE REMONTÉE, ACCÈS CHEZ ZONE SPA, SOUPERS ET CARTES CADEAUX
PLACE SteFoy
Mont Sainte Anne
+ CLINIQUE DE PERFECTIONNEMENT GRATUITE.
+ DÉMOS HEAD ET SALOMON GRATUITS.
+ 2 POUR 1 SUR LA MISE AU POINT DE VOTRE ÉQUIPEMENT CHEZ SPORTS ALPINS.
+ MASSAGE GRATUIT LORS DU 3 À 5 AU CHOUETTE BAR OFFERT PAR ZONE SPA.
rockdétente ZONESPA
leSoleil SPORTS • ALPINS

CONCOURS MARDIS DES FEMMES PLACE STE-FOY AU MONT-SAINTE-ANNE
DÉPOSEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION AU KIOSQUE D'INFORMATION DE PLACE STE-FOY
NOM : _____ TÉL. : _____
ADRESSE : _____ COURRIEL : _____
QUESTION MATHÉMATIQUE (RÉPONSE OBLIGATOIRE) : (150-20) ÷ 2 = _____

1755955

AVALANCHE™
VÊTEMENTS DE SKI SKIWEAR
20 ANS 7 JOURS
Photo à titre d'exemple
ENSEMBLE DE SKI POUR FEMME
À partir de 299$
POLAR (TD02) Unisexe 89$
COLLECTION JUNIOR
Modèle l'Intrépide
Rouge, marine, bleu royal
Cour.: 249,99$
119$
MONT SAINTE-ANNE
10 930, boul. Sainte-Anne
(418) 827-3108
QUÉBEC COIN MASSON
3930, boul. Hamel
(418) 877-5584
MONT-TREMBLANT Québec
1986, ch. du Village
BROMONT Les Sommets de Bromont
89, boul. Bromont
SAINT-SAUVEUR
31, rue de la Gare
www.avalancheskiwear.com

1756206

Outlander 2007
AUDACIEUX.
ABORDABLE.
25 498 $* V6 220 ch traction avant avec boîte Sportronic 6 vitesses. Modèle 4 roues motrices (un vrai de vrai 4x4) à 26 998 $*.
Un niveau d'équipement de série et un choix d'options qui dépassent l'imagination.
LIQUIDATION • QTÉ LIMITÉE
Outlander 2006
AUTOMATIQUE SPORTSHIFT
6 ans SANS INTÉRÊT
à partir de 98 $ / semaine* à l'achat
0 $ COMPTANT
QUÉBEC MITSUBISHI
Le plus gros concessionnaire Mitsubishi au Québec
418 682-2226 1 866 50 MITSU
1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE 10 ans/160 000 km 5 ans/100 000 km 5 ans/kilométrage illimité
MITSUBISHI MOTORS
Sans limite
* Tous les détails et plus à www.quebecmitsubishi.com/abordable

Savoir réussir

L'actualité des cégeps



Le Cégep de Lévis-Lauzon s'est adapté à la Génération Y

Le Cégep de Lévis-Lauzon a bien cerné la Génération Y, aussi appelée génération Internet, écho-boomers, techno ou millénaire, et s'y est bien adapté. Marie-Claude Allard, conseillère pédagogique au Cégep, en dresse le portrait : « Très cultivés, dynamiques et passés maîtres dans l'art de communiquer, ces jeunes sont, en contrepartie, exigeants et impatients d'obtenir des résultats. Ils sont travaillants et éveillés, mais il ne faut surtout pas les endormir. Ils utilisent les technologies pour jouer, apprendre, bâtir des réseaux de relations et s'informer. Ils parlent souvent plusieurs langues et sont très informés ».

Par Jacques Belleau

Soucieux d'intéresser les étudiants de la Génération Y, le Cégep de Lévis-Lauzon a appliqué différentes approches. « Il fallait trouver des moyens pédagogiques pour les impliquer en les mettant rapidement dans l'action et en leur offrant une excellente rétroaction. Nous avons notamment misé sur l'utilisation de la technologie en Sciences avec l'expérimentation assistée par ordinateur. Le travail collaboratif et d'équipe a été favorisé en Techniques de la logistique du transport pour stimuler les étudiants et leur permettre d'exploiter leurs capacités », explique Jacques Belleau, adjoint au directeur des études.

> « Il fallait trouver des moyens pédagogiques pour impliquer nos étudiants en les mettant rapidement dans l'action et en leur offrant une excellente rétroaction. »

Comme les étudiants d'aujourd'hui ont besoin de créer, d'être stimulés, de découvrir et se découvrir et qu'ils sont en quête de nouveaux défis, ils peuvent compter sur un environnement parascolaire enrichissant. Le Cégep leur propose un vaste choix d'activités telles que le concours des arts de la scène *Cégeps en spectacle,* diverses activités théâtrales, des équipes sportives, des groupes sociaux et une radio étudiante. « Tout cela favorise le développement d'un sentiment communautaire qui contribue à la réussite scolaire de nos étudiants », explique Diane Samson, coordonnatrice du Service du cheminement scolaire.

Bien qu'ils soient optimistes, les jeunes de la Génération Y n'hésitent pas à revendiquer. Les études réalisées sur le sujet les caractérisent comme des gens pressés, qui n'ont pas nécessairement conscience de la vraie valeur des choses et qui souhaitent qu'on leur accorde une grande attention, sans pour autant accepter de se voir dicter leurs choix. Ils ont appris très tôt à socialiser et à négocier. « Voilà un mélange délicat, dira Jacques Fortin, directeur des affaires étudiantes au Cégep. Il faut voir dans ces exercices de revendication une occasion pour eux d'apprendre et de devenir des adultes. C'est pourquoi nous les accompagnons dans leurs réflexions. »

La Génération Y est aussi appelée génération Einstein en référence à la capacité des jeunes à poursuivre plusieurs activités simultanément. C'est dans ce contexte qu'a débuté l'implantation d'un réseau Internet sans fil un peu partout au Cégep de Lévis-Lauzon, notamment à la bibliothèque. Les étudiants peuvent, par exemple, clavarder en effectuant une recherche dans Internet, tout en écoutant de la musique et en réalisant un travail scolaire. L'environnement convivial du Cégep colle bien à la réalité des jeunes d'aujourd'hui car il les sollicite de multiples manières et leur offre de nombreuses occasions de découvrir leurs ressources.

Le Cégep de la Gaspésie et des Îles a développé une formule gagnante





Le Cégep de la Gaspésie et des Îles a réussi à déjouer les prévisions statistiques peu reluisantes pour la région grâce à l'esprit d'innovation des enseignants et des membres du personnel. Le Cégep du « bout du monde[1] » a su développer une formule gagnante.

Par Marie-Hélène Bergeron

Le Cégep de la Gaspésie et des Îles a choisi de soutenir le développement des créneaux d'excellence gaspésiens reconnus par le Ministère de l'économie, de l'innovation et de l'exportation du Québec. Dans cette perspective, l'institution a mis sur pied des formations se distinguant des programmes disponibles dans le réseau collégial, notamment dans les domaines de la foresterie, de l'écointerprétation, du tourisme d'aventure et de la maintenance d'éoliennes. Le Cégep possède d'ailleurs la première éolienne-école au Canada, en plus d'être en nomination pour le Prix innovation en santé et sécurité du travail de la CSST grâce à son échelle de simulation d'une montée dans une éolienne. « Par ailleurs, loin de baisser les bras devant la crise sévissant dans l'industrie forestière, le Département de foresterie oriente son enseignement sur les techniques d'aménagement durable et respectueux des écosystèmes en formant des technologues qui aideront la Gaspésie à se redonner une forêt », explique Lorraine Blais, directrice du Cégep de la Gaspésie et des Îles, à Gaspé.

Les arts de la scène

Le Cégep ne mise pas uniquement sur la nature, la forêt et le vent pour se développer, mais aussi sur des airs… musicaux. En effet, on y enseigne depuis quelques années les arts de la scène tels que les techniques d'écriture, de composition et d'interprétation de chansons, ainsi que le jeu théâtral. Un partenariat exclusif avec le Village en chanson de Petite-Vallée permet aux étudiants d'avoir accès à des stages avec des professionnels de l'univers du spectacle. De plus, le Cégep propose différentes formules d'études telles que les programmes originaux en cirque-études et en immersion anglaise ou française.

« Le Cégep propose différentes formules d'études telles que les programmes originaux en cirque-études et en immersion anglaise ou française. »

La direction du Cégep de la Gaspésie et des Îles se dit très optimiste. « Les formations spécialisées que nous avons développées ont contribué à dynamiser la région, à contrer l'exode des jeunes et à attirer des étudiants de l'extérieur qui amènent une belle dynamique interculturelle au Cégep », ajoute M^me^ Blais. Ces étudiants représentent aujourd'hui 20 % de la clientèle de l'établissement et ce pourcentage ne cesse d'augmenter.

[1] En langue Micmaque, Gaspé signifie la « fin des terres ».

Le Babillard

19 au 23 février
Colloque *L'école et l'intégration des communautés noires au Québec*
Collège François-Xavier-Garneau
1660, boul. de l'Entente, Québec
Activités organisées dans le cadre du mois de l'histoire des Noirs. Programmation complète au www.cegep-fxg.qc.ca, à la rubrique « Mois de l'histoire des Noirs ».
Renseignements : 418 688-8310, poste 2462

23 au 25 février
Tournoi d'improvisation l'Épopée
Cégep de Rivière-du-Loup, Carrefour
Ouvert au public
Renseignements : François Provost au 418 862-6903, poste 2593

27 février - 19 h
Grande Rencontre sur les enjeux du neuromarketing
Cégep Limoilou, Campus de Québec
Salle Paul-Eugène-Jobin
La neuroimagerie peut-elle se mettre au service des commerçants et des politiciens?
Débat relatif aux enjeux du neuromarketing ou des neurosciences à des fins de marketing et aux jeunes. Entrée libre et stationnement intérieur gratuit.
Renseignements : 418 647 6600, poste 6842

Cégeps en spectacle

La population est invitée à assister à ce concours des arts de la scène pour les étudiants du collégial.

19 février – 19 h 30
Finale locale du Cégep de Matane
Salle Lucien-Bellemare
Entrée : 5 $
Renseignements : Gilles Lacroix, technicien en loisirs, au 418 562-1240, poste 2125 ou lacroix.gilles@cegep-matane.qc.ca

21 février – 19 h 30
Finale locale du Cégep de Rimouski
Salle Georges-Beaulieu
Entrée : 5 $
Renseignements : 418 723-1880, poste 2185

L'Institut de technologie agroalimentaire remporte le prix « Rayonnement international »

Par Nathalie Rioux

L'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) a remporté, l'automne dernier, le premier prix décerné par l'Institut d'administration publique de Québec dans la catégorie « Rayonnement international ».

Ce prix reconnaît le projet d'intégration des stages internationaux comme stratégie d'apprentissage et d'affirmation du leadership québécois. En effet, selon Cégep international, moins de 1 % de la population étudiante québécoise a effectué un stage à l'étranger en 2005. Or, pour les étudiants inscrits à l'ITA, ce pourcentage était de 5 %.



De gauche à droite : Clermont Pelletier, responsable des stages internationaux (campus de La Pocatière) ; André Simard, directeur général de l'ITA ; Nicole Vallée, responsable des stages internationaux (campus de Saint-Hyacinthe) ; Nicole Massé, agente de bureau, et Alain Lapostolle, directeur de la coopération internationale.

L'ITA a d'ailleurs intégré la dimension internationale à son plan d'affaires. « Depuis les 20 dernières années, nous collaborons avec 25 pays pour favoriser les projets de coopération internationale et augmenter le nombre d'étudiants en stages à l'extérieur du Québec », explique Alain Lapostolle, directeur de la coopération internationale.

« Selon Cégep international, moins de 1 % de la population étudiante québécoise a effectué un stage à l'étranger en 2005. […] à l'ITA, ce pourcentage était de 5 %. »

SRACQ Le contenu de ces pages est produit et édité par le Service régional d'admission au collégial de Québec. www.sracq.qc.ca

l'épilepsie est une réalité

EPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873

1756254



À part les hormones, existe-t-il un produit afin d'atténuer ces BOUFFÉES DE CHALEUR?

Les BOUFFÉES DE CHALEUR qui apparaissent pendant la journée ou la nuit font partie des plaintes courantes de la post ménopause. Vous vous réveillez en sueur, la sudation est suivie d'un frisson ou les étrangers qui vous croisent à l'épicerie demandent si vous vous sentez bien?

Un médicament de recherche non hormonal est actuellement testé afin de déterminer s'il peut aider à maîtriser les BOUFFÉES DE CHALEUR.

Si vous avez au moins 40 ans, que vous souffrez fréquemment de BOUFFÉES DE CHALEUR et de SUEURS NOCTURNES durant la semaine, que vous avez eu vos dernières menstruations il y a six mois et que vous n'êtes PAS prête à suivre un traitement hormonal ou antidépresseur pendant cette étude de 12 semaines, contactez-nous afin de voir si vous êtes apte à participer à l'étude.

Contactez-nous pour de plus amples informations.

Étude de recherche clinique sous la supervision du Dr Michel Fortier

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter les infirmières de recherche au (418) 650-2295.

Dites-le à une amie

INCENDIE DU SALON ROSS

Serge Linteau avoue enfin et se dit repentant

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Compte tenu d'une détention provisoire de 25 mois déjà purgée par Serge Linteau, la procureure de la Couronne dans son dossier a réclamé hier l'imposition d'une peine de 70 mois, alors que son avocat a suggéré de ne lui infliger qu'une peine de moins de deux ans pour l'incendie de l'immeuble abritant le Salon Ross, en novembre 2004.

En colère contre ce qu'il considérait comme l'injustice d'être expulsé de son logement parce qu'il avait quatre mois de retard dans le paiement de son loyer, l'individu de 50 ans avait allumé l'incendie qui a causé pour plus de 1 million $ de dommages. Se rendant ensuite compte que la vie de plusieurs autres locataires était ainsi mise en danger, Linteau s'était démené durant toute la nuit pour aider à l'évacuation de l'immeuble. Au petit matin, il se présentait aux médias pour s'en vanter.

Le rapport préparé par le Dr Louis Morissette, psychiatre à l'Institut Pinel, indique que Linteau n'a pas le profil d'un délinquant dangereux ou à contrôler. Pour la première fois, toutefois, l'incendiaire a avoué au psychiatre qu'il était bel et bien le responsable du sinistre, ajoutant qu'il n'avait pas prévu des conséquences de cette ampleur. Son avocat, Me Herman Bédard, a indiqué au juge Carol St-Cyr que ces aveux de Linteau, bien que tardifs, l'ont amené à avoir plus d'empathie pour lui.

La procureure de la Couronne, Me Valérie Lahaie, s'est quant à elle dite en désaccord avec les conclusions du psychiatre, entre autres parce que, selon lui, Linteau n'est pas un pyromane. Or, de rappeler la procureure, l'individu a déjà été condamné pour un autre incendie criminel, en 1991. Il l'a ensuite été pour trafic et possession de stupéfiants, agression sexuelle, des vols et des fraudes.

RISQUE DE RÉCIDIVE

Le geste de Linteau, en 2004, était très bien planifié et il n'y avait aucun facteur atténuant, a plaidé Me Lahaie. Le quinquagénaire, a-t-elle ajouté, représente un danger important et un risque de récidive important. Enfin, la procureure a souligné que Linteau n'a exprimé aucun remords ni empathie, mais, comme s'il voulait la contredire, l'accusé s'est adressé au juge pour présenter ses excuses «devant tous».

«Je suis prêt à accepter ma peine, a-t-il dit. Je suis conscient de ma problématique et je vous laisse ça entre les mains, votre honneur.» Le juge St-Cyr prononcera la peine le 5 mars.

1752434



1049 $ À 1699 $

PUERTO PLATA
République dominicaine
Cameleon Caribbean Village
3★ Tout compris, 7 nuits
Lundi, 5 mars
1049 $

PUERTO PLATA
République dominicaine
Bahia Principe San Juan
4★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Lundis, 12 au 26 mars
1249 $

PUNTA CANA
République dominicaine
Carabela Beach Resort
4★ Tout compris, 7 nuits
Dimanches, 11 au 25 mars
1349 $

HOLGUIN
Cuba
Cameleon Amigo Atlantico
3★ Tout compris, 7 nuits
Vendredi, 2 mars
1399 $

VARADERO
Cuba
Barcelo Solymar Beach Resort
4★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Mercredis, 7 au 28 mars
1399 $

CAYO COCO
Cuba
TRYP Cayo Coco
4★ Tout compris, 7 nuits
Jeudi, 8 mars
1449 $

HOLGUIN
Cuba
Hotel Playa Pesquero
4+★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Vendredis, 9 au 30 mars
1499 $

VARADERO
Cuba
Cameleon Cuatro Palmas
3★ Tout compris, ch. écono., 7 nuits
Samedi, 3 mars
1599 $

RIVIERA MAYA
Mexique
H10 Hacienda Maya
4★ Tout compris, 7 nuits
Dimanches, 18 mars au 1 avril
1699 $

VARADERO
Cuba
Globalia Varadero 1920
4★ Tout compris, 7 nuits
Dimanche, 4 mars
1699 $

PROMOTION

Économisez 200$ par couple sur les départs d'avril en réservant avant le 25 février.

PLUS, courez la chance de gagner vos vacances au soleil!*

CONTACTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

clubvoyages 1 866 777-0608

Voyages Sears En magasin 1 866 359-7327 .ca

CAA Voyages 1 888 549-5559

AMERICAN EXPRESS 1.888.414.8747

OU VISITEZ LE WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Québec. Tous les prix sont par personne en occupation double (catégorie de base), incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 17 et 18 février 2007. Frais de dossier du grossiste inclus. *Offre applicable aux forfaits-vacances Nolitours de 7 jours présentés dans la brochure Sud 2006-2007, valide pour les départs avant le 15 avril 2007. Valeur maximale de 5000$. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2006-2007 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 200, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*



Chun Mei Guo et son fils Hui Huang sont devenus des Canadiens, hier, alors qu'une cérémonie spéciale soulignait l'anniversaire de la création légale de la citoyenneté canadienne, en 1947. — PHOTO PC

La citoyenneté canadienne a 60 ans

Presse canadienne

OTTAWA — La ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Diane Finley, a participé hier à Ottawa à une cérémonie marquant le 60e anniversaire de la citoyenneté canadienne.

Pour souligner l'occasion, elle a accueilli 17 familles de nouveaux citoyens canadiens, dans une cérémonie de citoyenneté commémorative spéciale qui s'est déroulée à la Cour suprême du Canada.

La ministre Finley a déclaré que les valeurs canadiennes font de notre pays un exemple pour la planète, démontrant qu'une société peut être diversifiée et harmonieuse.

La gouverneure générale du Canada, Michaelle Jean, qui a assisté à la cérémonie, a souligné que la valeur de la citoyenneté canadienne avait pour elle une signification profondément personnelle, étant arrivée très jeune au Canada, en quête de liberté et d'espoir.

La citoyenneté canadienne a été établie légalement et officiellement le 1er janvier 1947, lorsque la première Loi sur la citoyenneté est entrée en vigueur. Jusque-là, les personnes qui vivaient au Canada étaient considérées comme des sujets britanniques résidant au Canada.

1755786

COMPAREZ LA SPECTRA 2007 À LA CIVIC ET LA COROLLA. VOUS SEREZ RENVERSÉ !

Osez comparer

SPECTRA 2007



LOUEZ-LA POUR 199 $* PAR MOIS/ 60 MOIS

PDSF 15 995 $*

6,2 À 6,6 L/100 KM
Consommation d'essence sur autoroute>

0 $ DE COMPTANT

0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0 TRANSPORT ET PRÉPARATION (INCLUS)

- Banquette arrière rabattable, partagée 60/40
- Système antivol
- AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX

RIO 2007

À PARTIR DE 13 595 $*



Modèle EX illustré†

5,7 À 6,2 L/100 KM
Consommation d'essence sur autoroute>

0 % DE FINANCEMENT À LA LOCATION POUR 36 MOIS*

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 36 MOIS§

0 $ DE COMPTANT

- Deux coussins gonflables à l'avant pour le passager
- Prises d'entrée pour lecteur MP3 portable (USB et AUX)
- Système antidémarrage antivol
- 110 ch à 6 000 tr/min
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3/WMA

Programme Protection Totale 5-5-5

PLUS QU'UNE GARANTIE
GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM▼
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

PROGRAMME PRÊT-À-PARTIR POUR DIPLÔMÉS

KIA MOTORS
Surprenez la route

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE KIA PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ KIA.CA

*** Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada.** Ils sont applicables à la Spectra 2007 LX MT (ST5417) et à la Rio 2007 EX (RO5427), dont les PDSF sont respectivement de 15 995 $ et de 13 595 $, et les taux annuels de financement à la location de 0 % pour 60 et 36 mois, respectivement. Les versements mensuels sont de 199 $ pour la Spectra, pour une durée de 60 mois. Les versements initiaux ou équivalents d'échange sont de 0 $ pour la Spectra 2007 LX MT (ST5417) et la Rio 2007 EX (RO5427). L'obligation totale de location-bail est de 12 038 $ pour la Spectra. L'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 5 307 $ pour la Spectra. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. L'offre de location inclut les frais de livraison et destination pour les Spectra et Rio 2007, qui sont de 1 350 $. Versement de location du premier mois, frais de livraison et destination, et frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination, frais d'administration du concessionnaire et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. § Un taux de financement à l'achat de 0 % pour la Rio s'applique pour une période maximale de 36 mois. D'autres options de location et de financement sont offertes. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. † Les modèles décrits sont légèrement différents des modèles illustrés. Les images incluent des accessoires offerts en option. > La consommation d'essence de la Spectra 2007 est, pour 100 km sur autoroute, de 6,2 L pour le modèle automatique et de 6,6 L pour le modèle manuel. > La consommation d'essence de la Rio 2007 EX (RO5427) est, pour 100 km sur autoroute, de 5,7 L pour le modèle automatique et de 6,2 L pour le modèle manuel. Cette estimation est établie selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. La consommation d'essence réelle de ces véhicules peut varier. Consultez le Guide de consommation de carburant ÉnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. Civic est une marque de commerce de Honda Canada Inc. Corolla est une marque de commerce de Toyota Canada Inc. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

SUR LA ROUTE



Desgagnés, l'homme-orchestre → Il faut un bon *ego* pour faire de la politique. Le candidat de Françoise David dans Jean-Lesage, à Québec, Jean-Yves Desgagnés, n'est pas en manque d'estime de soi, si l'on se fie à sa description dans le communiqué de presse annonçant sa candidature: « Porte-parole de Québec solidaire Capitale nationale, agent de recherche au Centre de recherche de Montréal sur les inégalités, sur les discriminations et les pratiques alternatives de citoyenneté (CREMIS), chargé de cours à l'Université du Québec à Chicoutimi, superviseur mobile à l'École de service social de l'Université Laval, et ex-coordonnateur du Front commun des personnes assistées sociales du Québec de 1996 à 2003. » Ouf !



Histoire de gars... → Le gouvernement Charest ne donnera pas suite à la demande de la Fédération des femmes du Québec qui aurait aimé la nomination d'une femme à la présidence de la Commission d'étude sur les accommodements raisonnables. « La question du droit à l'égalité des femmes est au cœur du débat », a plaidé la présidente de la Fédération, Michèle Asselin. Trop tard, a répondu le bureau de Jean Charest. Les deux coprésidents, Gérard Bouchard et Charles Taylor, restent en place. Toutefois, fait-on remarquer, ils recruteront certainement des femmes pour les aider dans leur mandat…



« Vitre » sur ses patins → Le candidat adéquiste dans Lévis, Christian Lévesque, est aussi propriétaire de l'entreprise Vitrerie Lévis. À un collègue de TVA qui, à la blague, faisait remarquer à Mario Dumont qu'il serait certainement très « transparent », le chef de l'ADQ a fait la démonstration de son sens de la répartie. « Oui, mais on va bien l'encadrer », a rétorqué le député de Rivière-du-Loup.

L'entrevue | Marcel Blanchet, directeur général des élections

En lutte contre l'abstentionnisme

Les électeurs québécois ne se sont pas bousculés aux urnes en 2003. Jamais en près de 100 ans le taux de participation n'a été aussi bas dans une campagne électorale provinciale au Québec. Le directeur général des élections, Marcel Blanchet, s'inquiète de cette tendance à la baisse et veut faire la lutte contre l'abstentionnisme en portant une attention particulière aux jeunes.

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com



Q À la dernière élection, le taux de participation a franchi de peu la barre des 70 %. Est-ce que vous préparez une campagne pour encourager les citoyens à aller voter ?

R Effectivement, ça nous avait beaucoup déçus. Le taux de participation était historiquement autour de 80 %, en 1998, il a été de 78 % et en 2003, il a baissé à 70 %. Depuis ce temps, on essaie de voir quels moyens pourraient être utilisés pour stimuler la participation, notamment chez les jeunes. On finalise la mise en ligne de mesures qui devraient inciter les jeunes à participer plus. Il y aura un site davantage réservé aux jeunes électeurs. On sait qu'ils sont des adeptes d'Internet, et on croit que c'est une bonne façon de les rejoindre pour les convaincre de participer à notre système démocratique.

Q Vous êtes-vous fixé un objectif précis ?

R C'est difficile à mesurer. En 2003, le vote anticipé avait attiré plus d'électeurs que la moyenne et je croyais que ce serait la même chose le jour de l'élection. Ça n'a pas été le cas. Je ne peux pas savoir. On va continuer à promouvoir notre message, mais on ne peut pas garantir le résultat.

Q Au cours du dernier mandat, le DGE a été saisi de différentes enquêtes, dont celles sur le financement du PQ et du PLQ et sur Option Canada. Est-ce que vous trouvez que votre mandat a été particulièrement délicat à mener ?

R C'est le moins qu'on puisse dire. La situation de l'institution et de son dirigeant est plutôt délicate. Ce qui compte pour nous, c'est que les citoyens continuent à garder leur confiance en nous et à nous accorder de la crédibilité. Je pense que, malgré les difficultés et la sensibilité des différentes enquêtes qu'on a dû mener, l'institution s'en sort très bien. On a réussi à remplir notre mission adéquatement. On a éclairé les électeurs sur les irrégularités qui ont pu se produire et on prend les moyens pour régler la situation.

Q Avez-vous obtenu l'assurance que le rapport du juge Bernard Grenier sur Option Canada vous sera remis le 31 mars ?

R Là-dessus, M. Grenier est ferme dans son intention. Mais, encore une fois, il peut y avoir des impondérables, des motifs hors de son contrôle, qui pourraient justifier que ce soit de nouveau reporté. Mais ce n'est pas son intention. On voudrait bien que ce soit déposé le 31 mars au plus tard, mais si ce n'était pas le cas, il ne faudrait pas y voir une manœuvre quelconque du DGE ou de son mandataire pour retarder la sortie de ce rapport, soyez-en assuré.

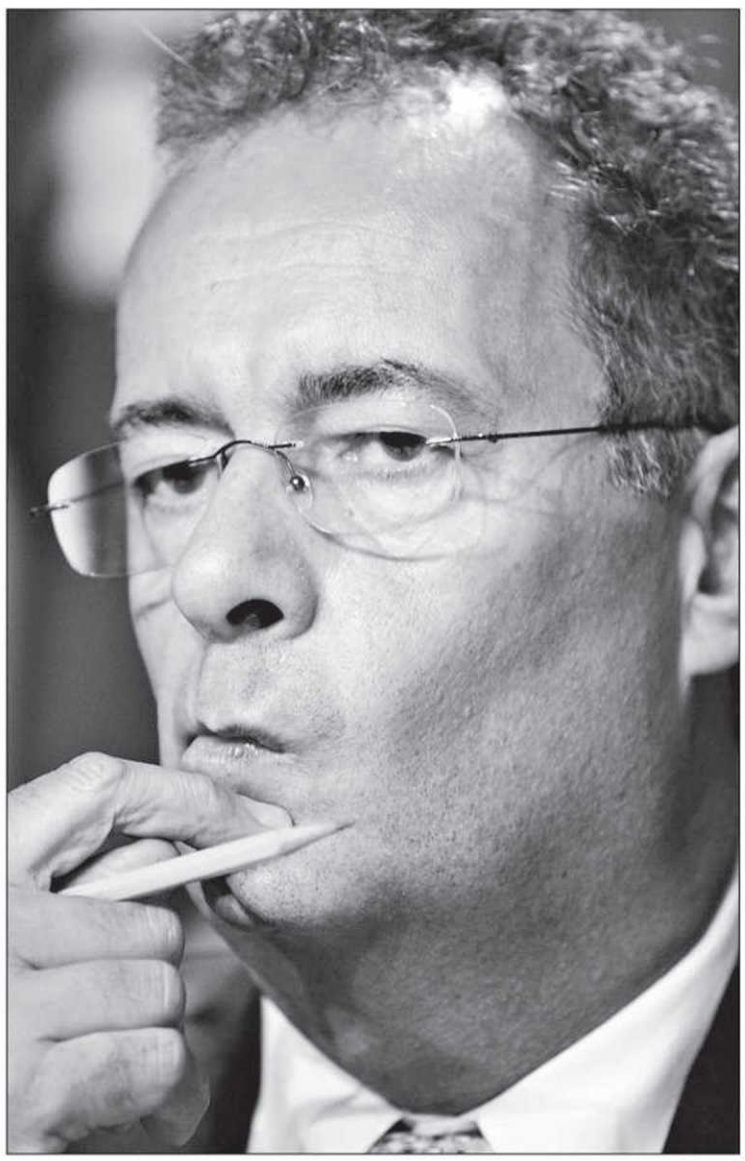
Q On en est à la deuxième élection avec la même carte électorale. Vous allez probablement amorcer un nouveau chantier de refonte de la carte ?

R Après chaque deux élections, il faut reprendre le découpage. Il y a une commission qui rassemble déjà de l'information sur la façon dont on va procéder. Tout ça dans le contexte où il y a un changement de mode de scrutin qui est à l'étude. On devra commencer les travaux de division du territoire en fonction des règles de la loi.

Q Que faites-vous des préoccupations régionales quant à de possibles pertes de circonscription ?

R J'ai déjà indiqué très clairement qu'il y a des difficultés majeures dans certaines régions du Québec : la Gaspésie, l'Abitibi et la Rive-Sud de Québec, où il y a des difficultés quand on regarde le nombre d'électeurs par circonscription par rapport à la moyenne permise par la loi. Il y aura des changements importants qui devront être apportés à la carte actuelle pour assurer une représentation équitable des électeurs. Ça risque d'être assez drastique comme changement à la carte dans la mesure où le mode de scrutin actuel est maintenu.

Q Des circonscriptions régionales qui devront être agrandies aux dépens d'autres pour regrouper un bassin d'électeurs plus grand ?



Le directeur général des élections, Marcel Blanchet — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

R Ça m'apparaît incontournable. Laval, par exemple, c'est un cas particulier. Cette région était à la limite maximale d'électeurs par circonscription, ça m'apparaît évident qu'il faudrait établir une nouvelle circonscription. La Montérégie et les Basses-Laurentides aussi. Il y a des problèmes. La population est rendue dans ces grandes régions-là, alors il faut en tenir compte.

Q Est-ce que ça peut vouloir dire une augmentation ou une diminution du nombre total de députés ?

R À moins de modifications à la loi, on doit s'en tenir au maximum de 125. Si des circonscriptions disparaissent, nous en créerons d'autres ailleurs. Dans certaines circonscriptions il y a trop d'électeurs, et dans d'autres, il n'y en a pas assez. Il va falloir rééquilibrer tout ça.

ON A NOTÉ

« Si M. Boisclair veut les commenter avec son couteau entre les dents, parfait... Espérons qu'il ne se blesse pas. »

— Jean Charest, en réaction aux propos d'André Boisclair, qui s'est dit prêt à se lancer en élections « le couteau entre les dents », quoi qu'en disent les sondages.

Ouin, pis ? → Pour parer aux assauts de ses adversaires, le premier ministre Jean Charest les balaie du revers de la main. « Petit premier ministre », crache Mario Dumont. « C'est ce que pense M. Dumont », se limite à répliquer M. Charest. L'ex-ministre de la Justice Marc Bellemare l'accuse de ne pas tenir ses promesses. « Marc Bellemare a lâché le gouvernement », fournira le premier ministre pour tout commentaire. De toute évidence, le premier ministre choisit d'ignorer ces attaques et évite de leur donner de l'importance en les commentant.



Marc Bellemare

Clennett le solidaire → On savait que Bill Clennett était un homme solide, après s'être fait prendre à la gorge par Jean Chrétien, pendant une manifestation dans la région de l'Outaouais. On vient d'apprendre que le coloré manifestant est également solidaire. Il sera candidat pour le parti de François David dans la circonscription de Hull. « Mon implication, au cours des dernières années, m'a permis de côtoyer des personnes fort intéressantes avec qui j'ai pu réfléchir », explique M. Clennett dans son communiqué de presse. Visiblement, il a gardé un souvenir impérissable de sa rencontre avec Jean Chrétien…

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie

Offensive sur tous les fronts



PÉQUISTES ET BLOQUISTES SONT CONFRONTÉS À LA POSSIBILITÉ D'AVOIR DEUX CAMPAGNES ÉLECTORALES DE SUITE À LIVRER

S'agit-il d'un bluff ou d'une intention réelle ? Si elles sont sérieuses, les rumeurs en provenance d'Ottawa annonçant des élections fédérales immédiatement après celles du Québec placent les souverainistes devant un défi sans précédent. Affaiblis au Québec depuis l'arrivée d'André Boisclair et appauvris à Ottawa depuis les élections fédérales, péquistes et bloquistes sont confrontés à la possibilité d'avoir deux campagnes électorales de suite à livrer. Une perspective peu réjouissante pour les militants déjà inquiets de la baisse de popularité du PQ, et déchirés entre eux depuis le départ de Bernard Landry.

Les photos récentes d'André Boisclair et de Gilles Duceppe annonçant un front commun des souverainistes cachent mal les divisions qui séparent les deux partis, tout autant sur les politiques que les stratégies. Les menaces de Gilles Duceppe de renverser le gouvernement Harper sur l'Afghanistan avant le dépôt du budget fédéral ont fait sourciller l'entourage d'André Boisclair en janvier. M. Duceppe a dû changer d'idée. De la même manière, les péquistes ont fort mal accueilli la décision de M. Duceppe de parachuter le Montréalais Guy Richer dans la circonscription de Louis-Hébert, une décision stratégique maladroite qui a fait éclater au grand jour les querelles parmi les souverainistes de l'endroit.

Les rumeurs d'élections fédérales hâtives lèvent également le voile sur ce que pourrait comporter le prochain budget d'Ottawa pour les provinces. Si Stephen Harper est véritablement prêt à une dissolution des Communes et à une campagne électorale en mars ou en avril, c'est qu'il a la certitude de pouvoir présenter un budget politiquement rentable, un budget qui apporterait une solution au débat sur le déséquilibre fiscal. Cette solution devrait satisfaire le Québec, puisque le budget fédéral serait déposé le 20 mars, six jours avant le scrutin québécois. Cette solution devrait également satisfaire les autres provinces et notamment l'Ontario, qui élit 106 députés à la Chambre des communes.

Comme prémisse de départ, le premier ministre n'a pas le choix de hausser les paiements de péréquation. La dernière mise à jour des paiements, calculée à partir de la richesse moyenne des provinces sur une période de trois ans, appauvrit toutes les provinces sauf le Québec, qui recevra 923 millions $ de plus en 2007.

Terre-Neuve perd 155 millions $, la Nouvelle-Écosse, 78 millions $, et la Colombie-Britannique, 260 millions $. Les pertes du Nouveau-Brunswick (–16 millions $), du Manitoba (–6 millions $) et de la Saskatchewan (–13 millions $) ne sont pas très élevées, mais elles sont tout de même bien réelles.

Les gains du Québec et les pertes des autres provinces n'ont rien à voir avec les changements demandés par les politiciens québécois à la péréquation. Il s'agit tout simplement d'une mise à jour de la richesse moyenne des provinces. Mais pour le Canada anglais, qui soupçonne constamment Ottawa de tout donner au Québec, cette situation n'est qu'une preuve supplémentaire de ce favoritisme.

Stephen Harper n'a aucune chance de remporter un autre mandat en présentant un budget qui donne l'impression d'enrichir le Québec et d'appauvrir les autres provinces. La nouvelle formule de péréquation ne pourra satisfaire tout le monde, mais elle devra être équitable ou paraître équitable.

De plus, M. Harper doit répondre aux demandes de l'Ontario, qui n'est pas admissible à la péréquation. S'ils veulent éviter une débâcle politique dans cette province, les conservateurs doivent trouver le moyen de hausser les paiements de transfert aux provinces pour l'éducation postsecondaire et les services sociaux. Les provinces ont déjà demandé que le gouvernement fédéral ramène ces paiements au niveau de 1994, ce qui représenterait une augmentation de 4,9 milliards $ avec l'indexation au coût de la vie. Le Québec aurait droit à environ 25 % de toute hausse de ces paiements de transfert.

Il faut donc s'attendre à un budget fédéral favorable au Québec. Cela compliquera la tâche du Bloc québécois, qui pourra difficilement voter contre un budget répondant, ne serait-ce qu'en partie, aux demandes du PQ et du gouvernement Charest.

L'hypothèse d'élections fédérales au printemps ouvre une fenêtre tout aussi hypothétique pour les souverainistes. S'il fallait qu'André Boisclair soit défait au scrutin du 26 mars, Gilles Duceppe serait certainement sur la liste des candidats potentiels à sa succession. Mais il lui faudrait au préalable démontrer qu'il peut gagner et ramener le PQ au pouvoir, en améliorant les résultats du Bloc québécois aux élections fédérales. Scénario très hypothétique, il est vrai, mais tout simplement fascinant.



Il faut s'attendre à ce que Stephen Harper présente un budget fédéral favorable au Québec. Lundi, il annonçait en compagnie de Jean Charest qu'Ottawa donnera 349,9 millions $ à Québec pour l'atteinte des objectifs du Protocole de Kyoto. — PHOTO PC

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de recherchistes du Bureau du *Soleil* à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques Sur la route ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à
anationale@lesoleil.com
Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :
Michel C. Auger : *mcauger@lesoleil.com*
Simon Boivin : *sboivin@lesoleil.com*
Michel Corbeil : *mcorbeil@lesoleil.com*
Raymond Giroux : *rgiroux@lesoleil.com*
Gilbert Lavoie : *glavoie@lesoleil.com*
Martin Pelchat : *mpelchat@lesoleil.com*
Isabelle Roy : *iroy@lesoleil.com*

ZOO DE QUÉBEC

La fermeture coûterait plus cher

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

La fermeture du Jardin zoologique du Québec coûtera fort probablement plus cher que le montant de 24 millions $ avancé l'an dernier.

Dans un document partiel obtenu par *Le Soleil* par la Loi d'accès à l'information, le président de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), Yvan Bilodeau, met en garde le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Claude Béchard, du risque du dépassement des coûts si des décisions ne sont pas prises rapidement.

« Afin de permettre à la SEPAQ de demeurer à l'intérieur du cadre financier fixé par le gouvernement du Québec pour mener à bien ce dossier, certaines actions urgentes doivent être réalisées », peut-on lire dans un document daté de la fin d'octobre dernier.

Les trois « actions urgentes » sont la « finalisation » du transfert de terrains à la commission scolaire des Premières-Seigneuries, à la Commission de la capitale nationale et à la Société immobilière du Québec, l'engagement du ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier, quant au projet d'une école d'horticulture et une décision sur le sort du projet de mise en valeur de la grande serre tropicale d'ici le 15 novembre.

Or, le projet d'école d'horticulture évalué à 9 millions $ n'a toujours pas reçu l'aval du ministre de l'Éducation. « Le projet n'a pas été accepté ou rejeté par le ministère. On ne peut bouger tant qu'on n'aura pas la confirmation du projet par le ministère », a indiqué, hier, le directeur général de la commission scolaire des Premières-Seigneuries, Michel Hamel.

Le montant avancé l'an dernier était de 24 millions $

M. Hamel a indiqué que des discussions ont toutefois eu lieu avec la SEPAQ en vue d'une cession éventuelle de terrains occupés par le Jardin zoologique, mais sans plus.

Selon le document de la SEPAQ, le projet d'une école d'horticulture est en retard par rapport à l'échéancier initial. Sa construction devait débuter l'automne dernier.

Toutes les demandes d'information concernant le Jardin zoologique sont référées au cabinet du ministre Béchard. Or, le ministre ne donne pas suite aux demandes d'entrevue concernant le suivi de la fermeture du Jardin zoologique du Québec.

D'autre part, la commission scolaire des Premières-Seigneuries n'est pas intéressée à prendre en charge la grande serre indo-australienne dont la construction a coûté près de 25 millions $.

« Nous serions prêts à entretenir les collections de plantes et les lieux d'exposition. Les coûts d'entretien, de chauffage sont beaucoup trop élevés. C'est plus cher qu'une grosse école secondaire. En plus, la grande serre n'est pas adaptée pour des fins éducatives », a avancé le directeur général.

Par ailleurs, la SEPAQ se donne jusqu'à la fin du printemps prochain pour se départir de tous les oiseaux et animaux afin de ne pas dépasser le budget de fermeture du zoo.

Des opposants à la fermeture du Jardin zoologique craignent que des animaux qui ne trouveraient pas preneur en raison de leur âge ou de leur état de santé soient euthanasiés. Les documents obtenus par la Loi d'accès à l'information ne donnent pas de précisions sur la façon dont la SEPAQ entend se départir des animaux qui ne seront pas demandés.

Le mois dernier, le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, Michel Després, a confirmé que le gouvernement avait abandonné l'idée de faire de la grande serre indo-australienne un minizoo et que le projet d'école d'horticulture était toujours en vie.

ORDINATEURS
RETOUR DE LOCATION
Ouvert à tous
PENTIUM IV 1,5 GHz
299$
Mémoire vive
Disque rigide
Haut-parleur
Moniteur 17 po
(inclus)
Quantité limitée
* Illustrations à titre indicatif.
GARANTIE
MONITEUR LCD 17 po 199$
ENCRE NOIRE BC-24 6$
TOUR DE 50 CD 19$
MONITEUR LCD 19 PO (panoramique) 249$
CARTOUCHE DE TONER TN 460 79$
Centre de service technique
SOLUTION INFORMATIQUE AFFAIRES
1005, av. Saint-Jean-Baptiste, local 109, Québec
À votre service depuis 10 ans (418) 527-9628
1754237

ÉPILEPSIE CANADA
1-514-845-7855
1-877-734-0873
www.epilepsy.ca

Beaugarte
RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE
SAMEDI ET DIMANCHE 2 POUR 1
Table d'hôte
POTAGE
BROCHETTE DE SAUMON
Pamplemousse et gingembre
BROCHETTE DE BOEUF
Au poivre
BROCHETTE DE POULET
Miel et ail
BROCHETTE DE CREVETTES ET PÉTONCLES
Balsamique et tangerine
* Toutes nos brochettes sont servies avec riz et salade du chef.
CAFÉ/THÉ
26,95$
Ainsi va la vie !
Réservation : 659-2442

1755731
Payez vos impôts d'entreprise sans vous plier en quatre
Il existe des outils en ligne pouvant vous faciliter la tâche. Vous avez un solde à payer? Vous pouvez faire votre paiement en ligne auprès de la plupart des grandes institutions financières. Voilà l'un des multiples services électroniques sécurisés et rapides offerts aux entreprises à
arc.gc.ca/serviceselectroniques
Pointez. Cliquez. Le tour est joué.
Agence du revenu du Canada
Canada Revenue Agency
Canada

1744303
À GAGNER : 20 LOTS DE 250 $
CONCOURS SUPER COMPTANT!
Halles du Petit Quartier
Sur l'avenue Cartier
Alimentation
Boutiques
Restauration
Services santé

EPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
l'épilepsie est une réalité

1755775



PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS ?



Mazda3 GT illustrée

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

MAINTENANT DE SÉRIE SUR LES MAZDA3 :
freins antiblocage et six coussins de sécurité

mazda 3 GX 2007

LOUEZ À PARTIR DE

189 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2395$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Mazda3 Sport GT illustrée

mazda 3 SPORT GS 2007

LOUEZ À PARTIR DE

239 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2395$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007



mazda 6 GS 4 CYL. 2007

LOUEZ À PARTIR DE

269 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2995$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

GAGNANTE
de plus de 100 prix internationaux

INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ
LORS D'ESSAIS DE COLLISION ET DE CAPOTAGE •

★★★★★
NHTSA



mazda 5 GS 2007

LOUEZ À PARTIR DE

239 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2595$

- OU - LOUEZ À PARTIR DE

295 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0$ COMPTANT INITIAL

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda

Vous trouverez beaucoup *plus* chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (04XSS74A00), des Mazda3 Sport GS (D5SD57AA00), des Mazda6 GS 4cyl. (G4SD57AA00) et des Mazda5 GS (E6SD57AA00) 2007 neufs de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun comptant initial requis pour le Mazda5 GS pour l'offre de 295 $ par mois. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 5 février 2007. • Accordé à la Mazda6 2007 par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) du gouvernement des États-Unis (www.safecar.gov), suite à des tests mesurant les effets de collisions frontales et de capotage.

EN BREF

Nouveau chef pour l'ACQ

→ Le président de l'arrondissement Charlesbourg, Jean-Marie Laliberté, a été nommé chef par intérim de son parti politique, l'Action civique de Québec. Le chef précédent, Pierre-Michel Bouchard, a démissionné il y a un mois après avoir été nommé président et directeur général du Centre des congrès de Québec. Jean-Marie Laliberté est conseiller municipal depuis 19 ans. L'Action civique de Québec a fait élire six candidats aux dernières élections. Depuis, Paul Shoiry a quitté ses rangs pour devenir indépendant et Ralph Mercier et Lisette Lepage ont été nommés au comité exécutif. *Isabelle Mathieu*

Taux record de gaz à effet de serre dans l'atmosphère

→ La concentration de gaz à effet de serre (GES) dans l'atmosphère a atteint un nouveau taux record, selon une étude de l'Institut polaire norvégien. La concentration des émissions de CO_2, causées en grande partie par la combustion de carburants fossiles dans les centrales thermiques, les industries et les autos, atteint maintenant 390 parties par million (ppm) alors qu'elles étaient de 388 l'an passé. Cette hausse est attribuable, croit-on, à la vigueur de l'économie asiatique, en particulier la Chine, dont la principale source d'énergie est le charbon. *Éric Moreault*

Précision

Contrairement à ce que laissait comprendre le titre de la critique de L'Auberge des Glacis publiée hier matin en page A13, il n'y a qu'un chef qui dirige la cuisine de l'établissement. En effet, Olivier Raffestin a pris la relève de Pierre Watters, qui a vendu l'auberge l'été dernier pour se consacrer à la promotion des thés Kusmi. Par ailleurs, l'un des nouveaux propriétaires s'appelle André Anglehart et non Pierre. Toutes nos excuses.
Stéphanie Bois-Houde

1755737

SAAB
saabcanada.com

Où l'ingéniosité suédoise prend son essor.

Prenez votre envol avec un véhicule aux gènes de jet.
Faites l'essai d'une Saab 2007 dès aujourd'hui !



Modèle présenté : 9-3 CombiSport Aero

93 CombiSport 2007 de Saab

Prix d'achat	Louez pour	Taux de location
36 635 $*	409 $‡ /mois pour 48 mois comptant de 3 515 $	1,75 %†



Modèle présenté : 9-3 berline sport Aero

93 berline sport 2007 de Saab

Prix d'achat	Louez pour	Taux de location
35 135 $*	389 $‡ /mois pour 48 mois comptant de 3 505 $	1,75 %†



Également offerte en version 9-5 CombiSport

95 berline 2007 de Saab

Prix d'achat	Louez pour	Taux de location
46 940 $*	489 $‡ /mois pour 48 mois comptant de 4 725 $	2,5 %†



Modèle présenté : V8

97X VUS 2007 de Saab

Prix d'achat	Louez pour	Taux de location
49 135 $*	479 $‡ /mois pour 39 mois comptant de 5 481 $	1,5 %†

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

La 9-3 berline sport nommée Meilleur choix IISH – prix Or^ pour la deuxième année consécutive.

Une protection de haut niveau : tous les modèles 2007 sont couverts par une garantie de 5 ans ou 160 000 km sur le groupe propulseur.°

*Les composants du groupe propulseur des véhicules 2007 sont couverts par une garantie limitée spéciale pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les détails, conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. *Le prix d'achat pour une 9-3 CombiSport 2007 de Saab/une 9-3 berline sport 2007 de Saab/une 9-5 berline 2007 de Saab/un 9-7X VUS 2007 de Saab est de 36 635 $/35 135 $/46 940 $/49 135$. Le prix d'achat de la 9-5 berline comprend la boîte automatique et la peinture métallisée. ‡Offre basée sur la location durant 48/48/48/39 mois d'une 9-3 CombiSport 2007 de Saab/une 9-3 berline sport 2007 de Saab/une 9-5 berline 2007 de Saab/un 9-7X VUS 2007 de Saab, avec un acompte ou un échange d'une valeur de 3 515 $/3 505 $/4 725 $/5 481 $ requis pour profiter du taux de location annuel de 1,75%/1,75%/2,5%/1,5%. Saab annule le dépôt de sécurité. L'obligation totale est de 23 170 $/22 197 $/28 219 $/24 612 $. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. D'autres options de location sont offertes. *Le transport (1 230 $/1 230 $/1 230 $/1 200 $), la taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, la TPS, la TVQ, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les offres s'appliquent à l'achat ou à la location des modèles neufs 2007 suivants : d'une 9-3 CombiSport 2007 de Saab/une 9-3 berline sport 2007 de Saab/une 9-5 berline 2007 de Saab livrés entre le 11 janvier et le 31 mars 200 ou d'un 9-7X VUS 2007 de Saab livré entre le 8 février et le 2 avril 2007. L'offre est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Voyez votre détaillant Saab pour les conditions et les détails. Pour obtenir un prix Meilleur choix, un véhicule doit obtenir la meilleure note, soit bon aux essais de collision frontale, de collision latérale et de collision par l'arrière de l'Insurance Institute for Highway Safety et le contrôle électronique de stabilité doit être disponible. Pour de plus amples renseignements, visitez www.iihs.org. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. Voyez un détaillant, visitez saabcanada.com ou faites le 1 888 888-SAAB pour les conditions et les détails.

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
835-1888

Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec
681-5777

AGIR POUR CHANGER.

5 LE 5 DÉCEMBRE JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES benevoles.ca

1755761

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-02-16

LOTOQUEBEC.COM

Lotto SUPER 7
01 05 07
25 29 31 35
26 compl.

La Mini 287654

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

Banco
07 08 11 15 18 21 22 24 26 28
30 33 34 35 45 50 58 60 61 62

La Québécoise
3 302
4 6920

Astro — Jour - Mois - Année - Signe
02 DÉCEMBRE 55 CAPRICORNE

Extra 8848846 * 500 000 $ *décomposable dans les deux sens.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU Lotto 6/49

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Vos numéros sont vérifiés à chaque tirage.
Abonnez-vous !
1 866 628-4783
LOTOMATIQUE®

1756012



PROMOTION

Fondue aux crevettes
Courges gratinées
Cœurs de palmier vinaigrette

Potage du jour

Émincé de filet mignon au poivre
Pétoncles panés, sauce tartare
Spaghetti à la bolonaise gratiné

Dessert irrésistible
Thé, café, lait

18,95$

DU DIMANCHE AU JEUDI
DU 18 FÉVRIER AU 1ER AVRIL 2007.

LE PRÉBEN
STEAK • FRUITS DE MER • AMBIANCE

OUVERT 5 MIDIS
7 SOIRS

670, RUE BOUVIER, QUÉBEC, SORTIE PIERRE-BERTRAND NORD : 627-7766

1756159



ALERTE NEIGE

Il est tombé
65 centimètres de neige au Massif.

60
50
40

LE MASSIF.COM
CHARLEVOIX, QUÉBEC
1 877 536-2774

VIEILLISSEMENT DU LAC SAINT-JOSEPH

L'homme tenu responsable

→ L'homme et son style de vie urbain sont directement responsables de l'accélération du vieillissement du lac Saint-Joseph et de l'épisode de cyanobactéries qui s'y est déroulé cet été. Ce vieillissement prématuré « est largement attribuable à l'intensité et à la diversité des activités humaines ». C'est ce que révèlent, sans surprise, les résultats préliminaires de l'étude de caractérisation du lac menée à la demande des trois municipalités qui le ceinturent.

Le phénomène connu sous le nom d'eutrophisation est amplifié, entre autres, par le déboisement des rives et la précipitation subséquente de nutriments (engrais, eaux usées, etc.) dans l'eau du lac.

Logiquement, le rapport recommande de conserver la bande riveraine et de la renaturaliser ainsi que de réduire de façon substantielle l'apport de tous types de sédiments. Mais aussi l'instauration d'un programme de nettoyage des bateaux qui proviennent d'autres plans d'eau.

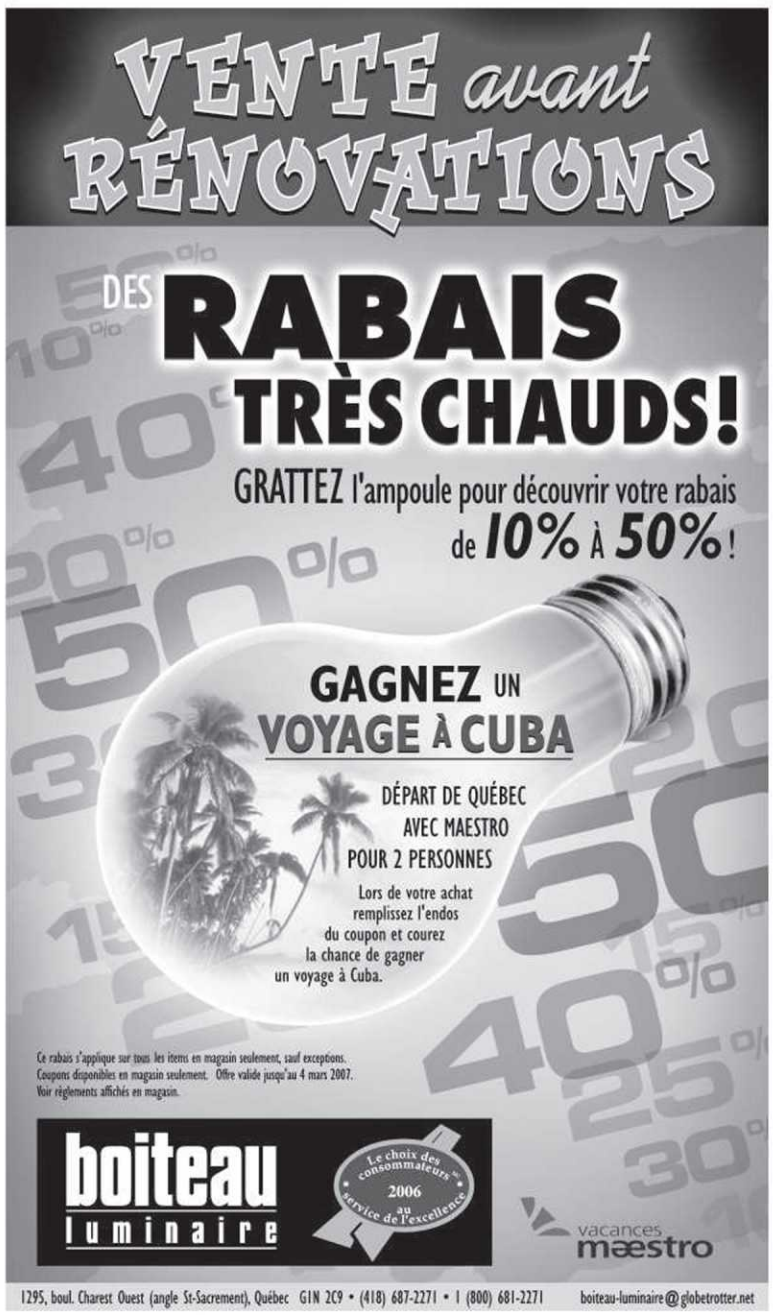
La MRC de la Jacques-Cartier entend s'impliquer « activement et financièrement » à la préservation du lac, de même que les trois municipalités.

Peu importe les mesures adoptées, la sauvegarde du lac Saint-Joseph passe par « l'implication personnelle des citoyens par l'adoption de nouveaux comportements face à leur environnement ». *Éric Moreault*

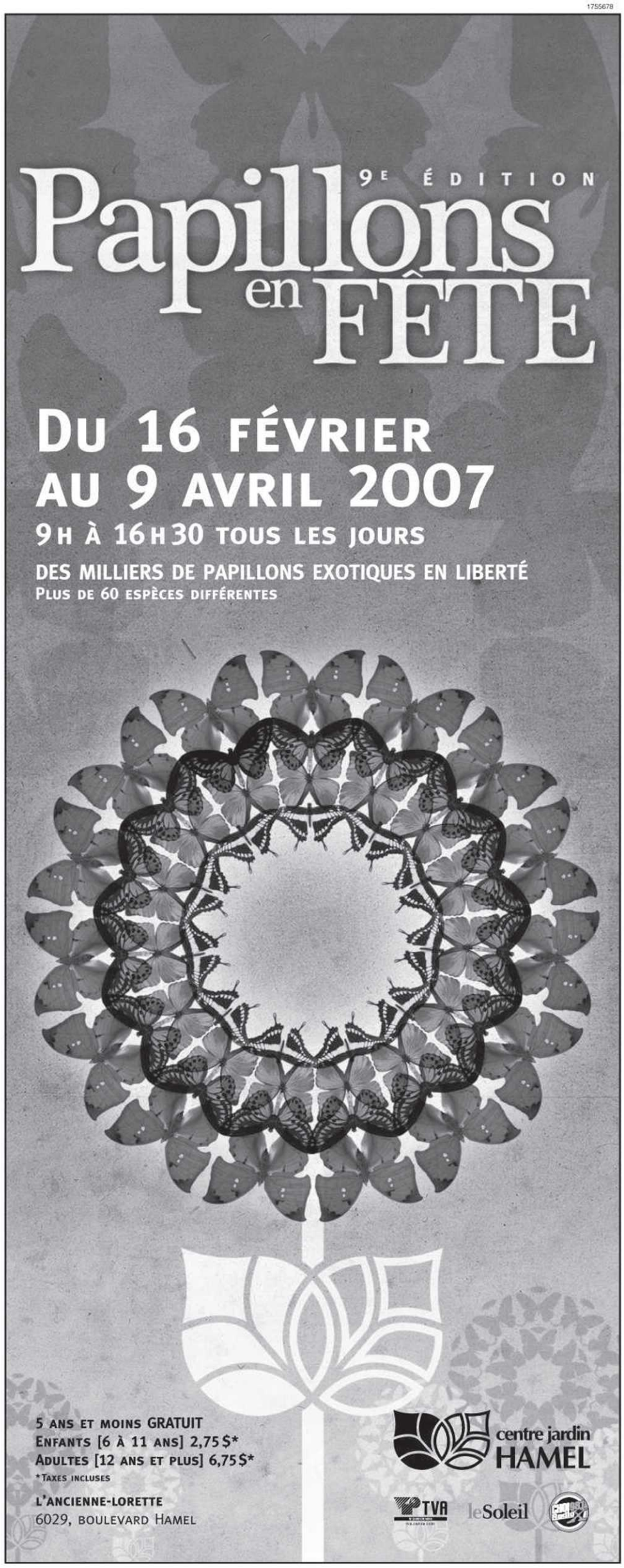
Phénix de l'environnement

→ Pour leur 10e anniversaire, les Phénix de l'environnement proposent une nouvelle catégorie réservée aux moins de 25 ans. Les Phénix sont décernés par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec pour reconnaître l'implication dans la protection ou la mise en valeur de l'environnement. Vous avez jusqu'au 15 mars pour soumettre votre candidature. Information et inscription au **www.phenixdelenvironnement.qc.ca**. *Le Soleil*

1754988



1755678





Noël Moisan, en 1946, dans le rôle d'un gendarme dans le film *13, rue Madeleine* mettant en vedette James Cagney. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Noël Moisan n'est plus

Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

L'un des pionniers de la scène culturelle et radiophonique de Québec, Noël Moisan, est décédé la semaine dernière.

Noël Moisan a vécu ses meilleurs moments de comédien durant l'été 1946, alors qu'il jouait, à Québec même, dans un film hollywoodien à gros budget intitulé *13 rue Madeleine*, réalisé par Henry Hathaway et mettant en vedette des vedettes de l'époque: James Cagney et la Française Annabella.

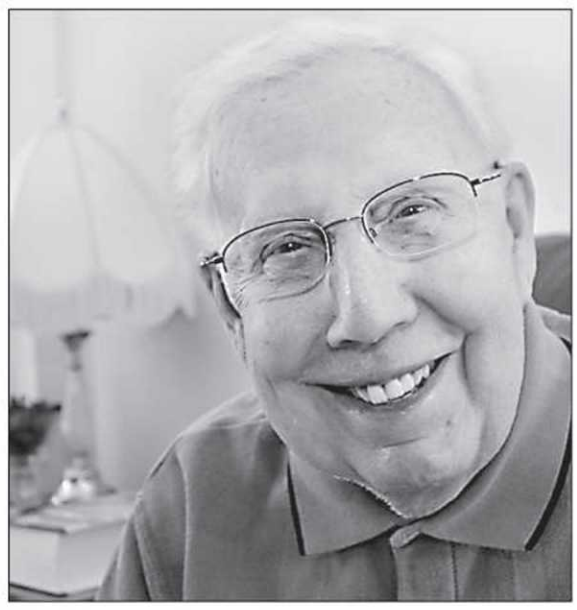
En entrevue, il y a un an, alors que la maladie lui laissait quelque répit, il confiait que ces réalisateurs américains qui venaient tourner à Québec représentaient une manne pour les comédiens locaux. Et il avait développé une amitié naturelle avec le comédien James Cagney.

Alfred Hitchcock avait tourné *I Confess,* dans la basse ville, quelques années plus tôt. Noël Moisan avait joué un rôle intéressant dans le film de Hitchcock.

Il est né à Québec le 29 décembre 1917. Avec Lucille Lajeunesse, son épouse, il a mis au monde quatre filles et un garçon: Denise, Berthe, Marjolaine, Francine et René.

En dehors de sa carrière de professeur dans plusieurs collèges de la région de Québec, il a joué au théâtre à La Fenière, à La Bordée et au Trident. À la radio, il a travaillé à CHRC, à CKCV, à CBV et à CKVL.

Plusieurs personnes impliquées dans la vie locale se souviendront qu'il a été le premier à endosser la peau de Bonhomme Carnaval.



Chez lui, en octobre 2006 — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1755721

Portefeuilles Axiom
Investir en toute simplicité



Steve Buisson, Yves Trudeau
Conseillers en placement
418-577-2070

VALEURS MOBILIÈRES BANQUE LAURENTIENNE

Les Portefeuilles Axiom vous offrent l'expertise de gestionnaires en placement de calibre mondial :

ACUITY · ADDENDA CAPITAL INC. · INTECH · McLEAN BUDDEN · BLACKROCK · Gestion des placements mondiaux MFC · Brandywine GLOBAL · Canso Investment Counsel Ltd. · UBS Global Asset Management · PICTET 1805 · CIBC Gestion d'actifs CIBC

Les placements dans les Portefeuilles Axiom peuvent faire l'objet de commissions, de commissions de suivi, de frais de gestion et d'autres charges. Veuillez lire le prospectus simplifié des Portefeuilles Axiom avant d'investir. Les Portefeuilles Axiom ne sont pas couverts par la Société d'assurance-dépôts du Canada ni par un autre organisme public d'assurance-dépôts, leur valeur varie fréquemment et le rendement passé n'est pas indicatif du rendement futur. Un placement minimal de 25 000 $ est requis.
MC Axiom et Portefeuilles Axiom sont des marques de commerce de Gestion d'actifs CIBC inc. Gestion d'actifs CIBC est une marque de commerce de CIBC. Gestion d'actifs CIBC, le gestionnaire des Portefeuilles Axiom, a payé une partie de cette publicité.

1751492

CAMPS D'ÉTÉ POUR ENFANTS
de 5 à 17 ans!

Cet été, faites apprendre l'anglais à vos enfants dans un environnement agréable.
Venez rencontrer les directeurs de différents camps de vacances des plus réputés en Ontario.

Canadian Adventure Camp
Camp Kandalore
Onondaga Camp
Swallowdale Camp
Lakefield Camp International
Camp Wilvaken
Camp Wabikon
Camp Ourareau
Arrowhead Camp
Camp Kirk

Pour les jeunes de cinq ans et plus
Grande variété de programmes et d'activités
LE DIMANCHE 18 FÉVRIER
entre 14 h et 17 h
Hôtel Clarion
Sainte-Foy
3125, Hochelaga
Pour plus d'information, composez :
1 800 966-1406

1755061

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION

LEXUS

RX
Moteur 6 cylindres de 3,5 litres et 270 ch • Traction intégrale en permanence • Contrôle de traction • Contrôle de stabilité du véhicule • Super transmission automatique 5 rapports à commande électronique (Super ECT) • Sièges avant chauffants • Coussins gonflables frontaux à deux seuils de déploiement, coussins latéraux pour les sièges avant, coussin de protection pour les genoux du conducteur, coussins gonflables de type rideau pleine longueur à capteur de tonneau



ARRÊTEZ D'ATTENDRE.
LE MOMENT EST VENU !

RX 350 2008
ACHAT à partir de
5,9% / 48 mois
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
51 550$*
aussi disponible en version hybride

IS 250 RWD
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
36 400$*



Boulevard LEXUS

www.boulevard.lexus.ca 120, du Marais, Québec 683-6565

* Transport, préparation et taxes en sus.
Offre pour un temps limité, sujette à l'approbation du crédit et tant qu'il y en aura. Certaines conditions s'appliquent. Photo à titre indicatif. Tous les détails sur place.

RIMOUSKI

Une ville et une île

→ La Société d'exploitation des ressources de la Neigette procédera à une coupe de bois de 1500 m³ afin de régénérer la forêt de 70 ans de l'île Saint-Barnabé, en face de Rimouski. Les orignaux en seront les principaux bénéficiaires puisque de nouvelles pousses d'arbres et d'arbustes et du brout s'ajouteront à leur garde-manger. La machinerie pour l'abattage sera transportée sur un pont de glace vers l'île qui est divisée en trois zones : de conservation, d'aménagement faunique et d'aménagement récréatif. Seulement 5 % de la superficie de l'île de 155 hectares, propriété de Rimouski, sera affectée par ces travaux. *Carl Thériault (collaboration spéciale)*

RIVIÈRE-DU-LOUP

La Chambre de commerce veut un débat, Dumont, non

→ Malgré le refus du chef de l'Action démocratique du Québec et député de Rivière-du-Loup, M. Mario Dumont, la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup souhaite qu'un débat formel ait lieu entre les candidats. M. Dumont a déjà indiqué qu'il ne participerait qu'au débat des chefs. L'organisme recueille actuellement les priorités de ses membres, afin de les transmettre aux candidats. Par ailleurs, à M. Dumont ainsi qu'au libéral Jean D'Amour, s'ajoute M. Hugues Belzile, professeur à la retraite et président de l'exécutif régional du PQ, qui a fait savoir qu'il pose sa candidature aux prochaines élections. *Marc Larouche (collaboration spéciale)*



RIMOUSKI

Le 4e Golf sur la banquise annulé

→ Le mauvais temps des derniers jours a forcé Tourisme Rimouski à annuler, hier, la 4e présentation du Golf sur la banquise qui devait se tenir du 16 au 18 février. C'est la deuxième année d'affilée, et la troisième fois en six ans, que cette fête hivernale est victime des mauvaises conditions climatiques. L'an dernier, le redoux avait éliminé la banquise. Le porte-parole de l'événement, Armand Dubé, est très déçu de cette annulation, compte-tenu de tous les travaux d'aménagements effectués depuis deux semaines par les bénévoles. « Nous avons tenté de relancer les opérations vendredi, mais la banquise était inaccessible en raison des forts vents. Toute était à refaire. Il était impossible de réaménager le site à temps pour la fin de semaine et on prévoyait encore de forts vents pour samedi ». Quelque 160 golfeurs s'étaient inscrits au préalable à l'événement. Cette autre annulation menace l'avenir de l'événement. *Ernie Wells (collaboration spéciale)*

Le cri du cœur de la mairesse Pelletier

La Haute-Gaspésie déclare « l'état d'urgence » pour faire face à sa propre pauvreté chronique

Carl Thériault
Collaboration spéciale

SAINTE-ANNE-DES-MONTS — « Assez, c'est assez ! » Voilà le mot d'ordre lancé plus tôt cette semaine par une coalition régionale formée d'élus de la MRC, du monde scolaire, de gens d'affaires et d'organismes visant à sortir la région de la Haute-Gaspésie de sa pauvreté chronique et de son sous-développement économique.

Par la voix de Mme Micheline Pelletier, mairesse de Sainte-Anne-des-Monts, la principale municipalité de cette région, un véritable cri du cœur a été lancé devant 200 de ses concitoyens pour attirer l'attention sur la réalité des 13 000 citoyens de cette MRC.

C'est « l'état d'urgence » que cette coalition de tous les horizons a voulu décréter en présentant une série de 17 mesures concrètes pour obtenir de l'aide et surtout des emplois, qui manquent cruellement.

« Ce matin, nous avons mis la table. Nous sommes paisibles et sages. Nos actions iront en crescendo. Nous nous engageons à ne jamais, jamais baisser les bras. Les actions seront de plus en plus parlantes », a dit la mairesse.



La mairesse Micheline Pelletier a lancé son cri du cœur entourée du préfet de la MRC de la Haute-Gaspésie, Magella Émond, et de la députée de Matane, Nancy Charest. — PHOTO CARL THÉRIAULT, COLLABORATION SPÉCIALE

Sous le mot d'ordre « Assez, c'est assez ! », la coalition exige notamment l'injection de 300 000 $ par année pendant trois ans en développement économique, un million de dollars pour mieux financer le réseau de l'éducation de ce territoire, 500 000 $ par année pour lutter contre la pauvreté en plus de la création d'un campus du Cégep de la Gaspésie, d'un centre d'archivage, de la mise en place du rapport Genest sur la restructuration de l'industrie forestière, de la modulation des programmes gouvernementaux.

La mairesse Pelletier, retraitée de l'éducation et mairesse depuis deux ans, a livré un message avec beaucoup d'émotion. Elle a réclamé l'équité et non pas la charité. Le préfet élu de cette MRC, Magella Émond, et la députée de Matane, Nancy Charest, étaient présents lors de cette rencontre. La mairesse, le préfet et la députée ont été chaleureusement applaudis par les citoyens.

CHÔMAGE : 28 %

La MRC de la Haute-Gaspésie compte près de 13 000 habitants autour du chef-lieu de Sainte-Anne-des-Monts, avec un taux de chômage de 28 %. Près de 50 % de la population active est sans emploi.

Pour 100 $ de revenus, un citoyen de cette MRC bénéficie de 61 $ de paiement de transfert (assurance-emploi), soit trois fois plus que la moyenne québécoise.

La députée Nancy Charest a appuyé les propos de Mme Pelletier. Elle veut combattre ce problème « vieux de 30 ans au-delà de toute allégeance politique », reconnaissant la patience de la population.

Le regroupement en a surtout contre la machine administrative gouvernementale à Québec. « L'appareil gouvernemental à la culture du Bureau d'aménagement de l'Est du Québec, le BAEQ », a lancé le préfet Emond, rappelant l'opération de déconcentration administrative du gouvernement du Québec contestée au cours des années 60-70. « Nous venons de débuter un exercice. Chaque fois qu'il y aura une réponse insatisfaisante, on mettra le poing sur la table », a-t-il renchéri.

Signalons qu'après la publication d'un article intitulé « Maman, j'ai faim » sur la situation économique de la Haute-Gaspésie publié à la une du *Soleil* le 3 octobre 2000, le premier ministre d'alors, Lucien Bouchard, avait piqué une colère, lui qui croyait que la situation s'était améliorée au Québec dans ce domaine.

Haute-Gaspésie

QUELQUES CHIFFRES

Population de la MRC : 12 722
Chef-lieu : Sainte-Anne-des-Monts (6900 habitants)
Municipalités : 10 entités administratives (huit municipalités et deux territoires non organisés)
Profil socio-économique : 71,7 % de la population active travaille dans les services. La première transformation des produits forestiers et marins est le deuxième secteur d'activité.
Revenu moyen : 26 348 $ (moyenne au Québec : 37 770 $)
60 % du revenu moyen en paiements de transfert (assurance-emploi...)
Taux de chômage : 27 %, 101e place sur les 102 MRC au Québec)
Scolarisation : 46 % des citoyens de 20 à 64 ans n'ont pas de diplôme d'études secondaires

1755539

Enfin arrivée !
La nouvelle Versa 4 portes de Nissan 2007

Pourquoi on est le concessionnaire #1 au Québec en 2005 et 2006? Parce que nous offrons des conditions exceptionnelles par une équipe d'expérience.

FINANCEMENT À L'ACHAT à partir de 1 % jusqu'à 60 mois††

Location 187 $ par mois 60 mois† Comptant initial de 2550 $ 0 $ dépôt de sécurité

CHOISISSEZ VOTRE NISSAN
votre terme et votre taux à partir de 1 %

Taux de financement à l'achat*	Comptant initial minimum** 0 %	10 %	20 %	30 %	40 %
TERME 12					1 %
24	2 %				
36	3 %	3 %			
48	4 %	4 %	3 %		
60	5 %	5 %	4 %	3 %	

*Disponible dans le cas des modèles Versa, Sentra, Altima, Quest, Maxima 2007 et 350Z 2006. **L'acompte est basé sur le prix du véhicule comprenant les options, les accessoires, la livraison et les taxes applicables (climatisation, carburant, pneus, etc.) et exclut la TPS et la TVQ.

Un essai routier qui peut être payant !
Faites l'essai de la toute nouvelle Altima (ou autres modèles Nissan) et courez la chance de gagner un acompte de 5000 $ sur l'achat de votre prochaine Nissan neuve. Détails en magasin.



Plein d'essence GRATUIT
PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS NISSAN 350 $
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
NISSAN

CAPITALE NISSAN
125, rue Marais, Vanier (angle Pierre-Bertrand et Capitale) 681-0011

Équipée pour séduire

FORD FUSION SE 2007



TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

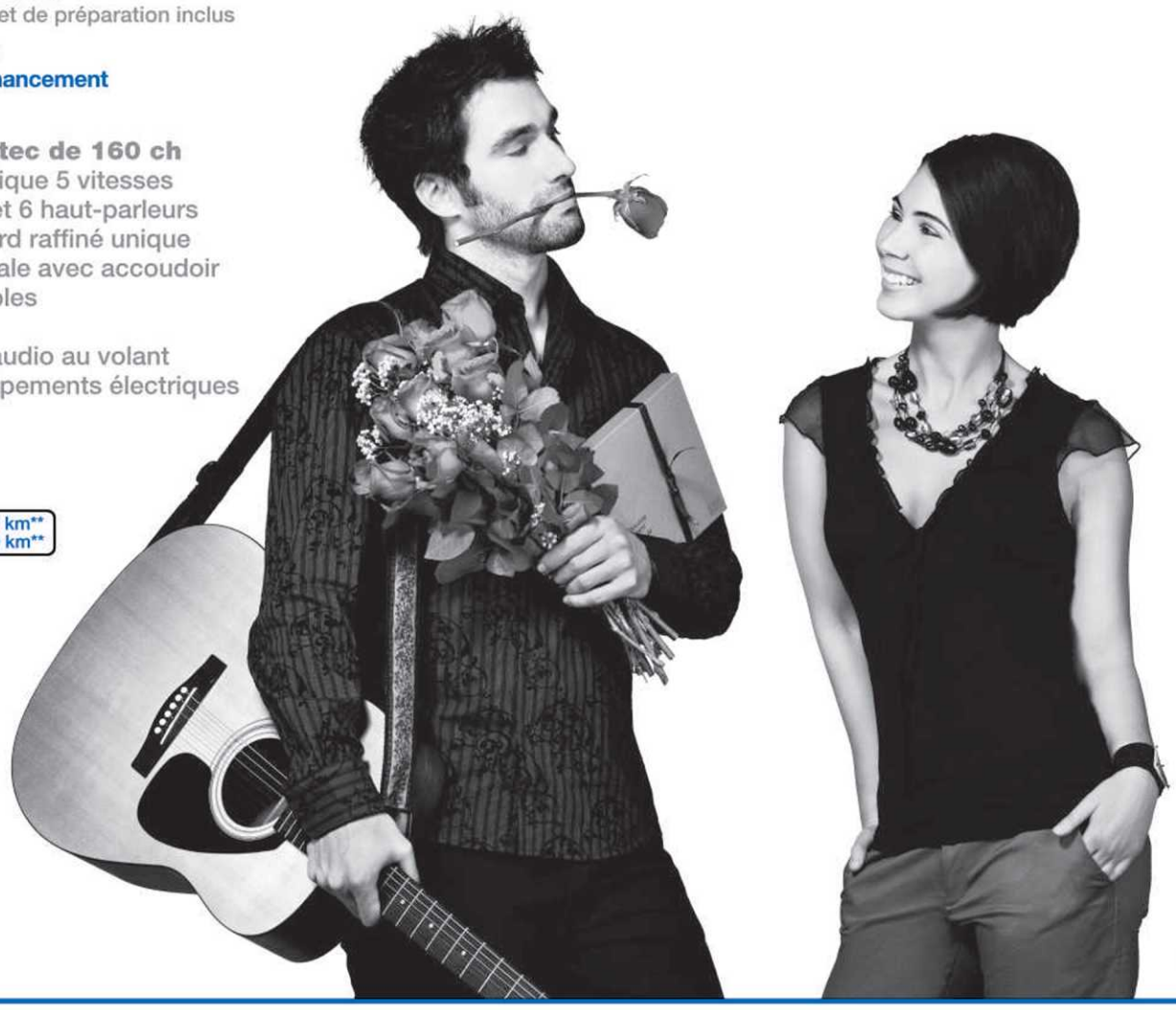
299 $/mois

Location 48 mois†
Mise de fonds de 1 695 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

22 999 $ à l'achat
0 % de taux de financement
jusqu'à 48 mois*

- **Moteur Duratec de 160 ch**
- Boîte automatique 5 vitesses
- Lecteur MP3 et 6 haut-parleurs
- Tableau de bord raffiné unique
- Console centrale avec accoudoir
- 4 sacs gonflables
- Climatisation
- Commandes audio au volant
- Groupe d'équipements électriques

En ville : 10,2 L/100 km**
Sur route : 6,9 L/100 km**





La Ford Fusion, la voiture intermédiaire la plus attrayante de sa catégorie selon J.D. Power and Associates aux États-Unis†††.

Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD FOCUS ZX4 S 2007

PDSC **12 999 $**††



FORD FOCUS ZXW SE 2007

229 $ /mois

Location 48 mois†

Mise de fonds de 1 650 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

0 % de taux de financement à l'achat jusqu'à 36 mois*



www.ford.ca

Bien pensé

750 $ DE RABAIS AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. † Première mensualité et mise de fonds requises à la livraison. Des frais de 0,12 $ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. †† Frais de transport de 1 100 $. * Taux de financement de 0 % à l'achat jusqu'à 48 mois (Fusion SE) ou jusqu'à 36 mois (Focus ZXW SE). Frais de transport de 1 250 $ (Fusion SE) ou de 1 100 $ (Focus ZXW SE). Immatriculation, assurances et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Détails chez votre concessionnaire Ford. ** Selon les données préliminaires de Ford pour le modèle 2007 (moteur à 4 cylindres et boîte automatique). ††† La Ford Fusion a obtenu la cote la plus élevée dans la catégorie des voitures intermédiaires dans le cadre de l'étude américaine *2006 Automotive Performance, Execution and Layout Study*SM (étude sur la performance, la construction et l'aménagement automobiles 2006) menée exclusivement par la firme J.D. Power and Associates. Cette étude, basée sur les réponses fournies par 63 607 propriétaires américains de nouveaux véhicules, vise à évaluer 251 modèles et les opinions et perceptions des consommateurs après 90 jours de possession du véhicule. Le sondage a été effectué de février à mai 2006. Votre propre expérience peut varier. Détails à jdpower.com.



L'HIVER QUÉBÉCOIS APPRIVOISÉ

UNE SOIXANTAINE de jeunes d'origines diverses se sont réunis à Lac-Beauport, hier, pour le septième Junior des neiges, une journée spéciale d'échanges et d'initiation à l'hiver. Cette année, l'organisme Motivaction Jeunesse, instigateur de l'événement, a invité les jeunes immigrants à découvrir les joies de la saison froide en compagnie de leurs nouveaux camarades québécois. « Ça a bien coïncidé avec la tempête ! », se réjouit Luc Richer, directeur de Motivaction Jeunesse. Au programme : raquette extrême au centre de plein air Les Sentiers du Moulin et leçon de ski alpin au centre de ski Le Relais. « C'est tellement nouveau pour eux. On a 15 jeunes qui sont arrivés sans bottes d'hiver et quelques-uns étaient en jeans ! », relate M. Richer. La journée s'est terminée par une *fiesta latina* concoctée par de jeunes Colombiens. Motivaction Jeunesse est un organisme sans but lucratif de la région de Québec qui favorise l'intégration et fait la promotion de la santé auprès des jeunes et de leurs familles. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Gare aux arachides dans certains craquelins au riz

OTTAWA — L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) ainsi que la compagnie alimentaire Nishimoto Trading Co. Ltd. avisent les personnes allergiques aux protéines d'arachides de ne pas consommer les craquelins au riz Cheese Nori Senbei décrits plus loin : ils contiennent des arachides, alors que l'étiquette n'en fait pas mention. Les craquelins, importés du Japon, sont vendus dans des emballages de 46 g portant au moins l'un des deux CUP suivants : 074 410 697 440 ou 4 901 626 063 454. Tous les codes sont touchés par l'alerte. *PC*

1755781



AVEC VALEURS MONDIALES, MON ARGENT TRAVAILLE DE NEW YORK À TOKYO.

Les marchés boursiers montent : vous en profitez. Les marchés baissent : votre capital est protégé.

Composé de 20 titres internationaux sélectionnés parmi les plus grandes capitalisations boursières au monde, le placement garanti Valeurs mondiales vous permet de tirer profit de la croissance de l'économie mondiale par le biais d'entreprises reconnues de divers secteurs d'activité.

Et vous ne risquez rien : votre capital est garanti à 100 % à l'échéance.

Pour vos REER, c'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

PLACEMENT GARANTI
VALEURS MONDIALES

1 800 CAISSES desjardins.com/reer

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Le rendement est lié à la performance d'un panier d'actions. Il pourrait être nul. Le capital est toujours garanti à l'échéance.

1744305

CONCOURS SUPER COMPTANT!
À GAGNER : 20 LOTS DE 250 $
Halles du Petit Quartier
Sur l'avenue Cartier
Alimentation
Boutiques
Restauration
Services santé

1754670

Salon Choupette
• Toilettage pour chats et chiens jusqu'à 35 livres
• Professionnelle diplômée et expérimentée
• Prix compétitifs et transport inclus
Sophie : 418 265-5593
Québec
* Attention : pas de puces !
www.salonchoupette.com

1752162

La maison du piano au Québec
Pianos neufs et usagés :
Sauter, Schimmel, Petrof, Kohler & Campbell, Knabe Young Chang, Bergmann Steigerman, Mason & Hamlin.
LES PIANOS ANDRÉ BOLDUC INC
www.pianobolduc.com
230, côte des Fermes, Saint-Joseph-de-Beauce (à 30 min des ponts)
1 888 397-5057

Président et éditeur **ANDRÉ PROVENCHER** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Au rythme du train-train

Pierre-Paul Noreau

ppnoreau@lesoleil.com



À la lumière de la plate-forme électorale dévoilée hier, il faut conclure que Jean Charest n'est pas un homme très inquiet à l'idée de se frotter à ses rivaux péquiste et adéquiste. Son plan d'attaque est en effet sans audace et se résume pour l'essentiel à la continuité. Le pari est manifestement de flotter sur l'élan actuellement favorable aux libéraux et de laisser beaucoup d'espace de débat autour de l'incertitude associée au projet référendaire péquiste.

Le premier ministre aurait pourtant de sérieuses raisons d'avoir envie d'un feu d'artifices de promesses pour s'extirper de sa position défensive. Il a failli à son engagement central de 2003 de baisser les impôts des contribuables québécois de cinq milliards de dollars. Et il n'a d'autre choix aujourd'hui que de ramener la santé et l'éducation au début de sa liste de priorités, faute d'améliorations suffisantes au cours des quatre dernières années.

Et il y a ce haut taux d'impopularité qu'il traîne comme un boulet, taux alimenté par une succession d'erreurs de parcours comme l'indéfendable projet de centrale thermique du Suroît, les inexplicables subventions aux écoles juives et l'inacceptable vente d'une partie du parc du Mont-Orford.

Mais Jean Charest réussit malgré tout à afficher son engageant sourire. Pourquoi ? Tout simplement parce que quand on se compare, on se console. Le défi à relever par les André Boisclair et Mario Dumont n'est certainement pas moins costaud, tout particulièrement en ce qui a trait à la crédibilité à établir auprès de l'électorat. Le premier laisse les Québécois très sceptiques et le second a plusieurs grosses cartouches de brûlées.

Le chef libéral est de plus conscient des précieux atouts dont il dispose. D'une part, c'est lui qui contrôle la machine gouvernementale. Quant à son parti, il est celui qui a de loin le trésor de guerre le plus impressionnant et dont l'organisation est la plus sophistiquée et la plus prête à faire campagne.

Jean Charest prend évidemment un risque en proposant aux Québécois la poursuite du travail amorcé au cours des quatre dernières années. Ça n'a tout d'abord rien d'excitant pour les électeurs et ça implique que le travail qui devait être fait pendant le mandat qui s'achève n'a pas progressé suffisamment pour avoir quitté la liste des préoccupations.

En fait, la seule audace que se permet le gouvernement est de défier les étudiants avec l'annonce du dégel des frais de scolarité. C'est la seule mesure controversée du plan d'action rendu public hier à Québec. Les associations étudiantes ont d'ailleurs aussitôt annoncé que les libéraux allaient les trouver sur leur chemin.

Les libéraux parient que les électeurs vont opter pour le progrès tranquille

Mais en ajoutant annuellement 100 $ à la facture à être encaissée par la majorité des universitaires d'ici 2012, Jean Charest y va d'une proposition modérée et acceptable aux yeux d'une vaste majorité d'électeurs.

Alors que les universités tirent le diable par la queue et que le gouvernement manque de ressources pour venir à leur rescousse, est-il sérieusement défendable de soutenir le maintien du gel comme le fait le PQ ? L'Action démocratique de son côté est d'accord pour hausser la contribution des étudiants, mais n'a pas osé chiffrer sa demande. Ils devront désormais se définir par rapport à la proposition libérale qui représente l'option raisonnable.

Ce dossier est à l'image de l'approche globale prônée dans la plate-forme libérale. Aucune mesure inquiétante, mais une série d'ajustements et de mesures de contrôle qui, à long terme, permettront de corriger les plus grosses défaillances et de se rapprocher de la moyenne. Les sondeurs ont sans doute clairement établi que l'humeur n'est pas à la révolution…



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

« Vincent Lacroix aimerait être un candidat-vedette...
— Avec qui ? Le PQ ? Le PLQ ? L'ADQ ?
— Non, avec Portfolio. »

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Ses souliers...

Enfin on lève un coin de la couverture. Selon Marc Bellemare, le ministre Michel Després était au début contre la fermeture du zoo. Mais lorsqu'il était question de défendre sa position devant Jean Charest, il regardait ses souliers. C'est exactement ce que l'on soupçonnait depuis le tout début. Després a exécuté la *job* de bras de Jean Charest qui voulait sacrifier le zoo en pensant que les gens blâmeraient d'abord le Parti québécois. Ça nous montre où se situent les intérêts de Michel Després. Maintenant que l'on sait, il doit se sentir moins bien dans ses souliers...

René Myrand
Québec

Dumont s'offusque...

Voilà que Mario Dumont s'offusque de la réponse de Pierre Arcand à une question de Christiane Charette, où l'homme d'affaires et nouveau candidat pour le PLQ le comparait à un dirigeant politique français de droite, selon l'expression utilisée.

Il fallait s'y attendre. Quelle manne à sa mesure ! Crier haut et fort, soulever une tempête, entretenir la nouvelle pour « surfer »... comme le fait Mario Dumont dans beaucoup de dossiers très médiatisés, comme ce fut le cas pour les accommodements raisonnables. Le *dumontisme* est à l'image de son parti politique : crier fort, créer une tempête médiatique, l'entretenir le plus longtemps possible, pour finir par blâmer le gouvernement. Mais où sont ses propositions raisonnables ? Il ne serait pas surprenant qu'en fin de course électorale ce parti s'écroule...

Richard Rancourt
Rimouski

Le ras-le-bol du cardinal

Le ras-le-bol est encore là.

Mgr Ouellet le dit... Souvenons-nous de cette époque tranquille où nous savions qu'il n'y avait qu'une seule religion, la nôtre ! Elle était présente partout. La dynamique sociale a changé et nous sommes obligés de nous interroger pour faire, en quelque sorte, le ménage dans nos valeurs. Plus précisément pour en préserver les vraies. C'est un défi exigeant. Mgr Ouellet parle de dictature de l'État vis-à-vis l'Église catholique. Une figure de style, certes, pour souligner cette agaçante contradiction engendrée par ces accommodements ! Nous sommes 80 % de catholiques. C'est vrai. On fait quoi ? Notre société est, dit-on, accueillante, flexible et ouverte sur le dialogue ; jusqu'à quel point ? Attention aux élans d'impatience ; on marche sur un champ de mines ! L'archevêque de Québec demande au gouvernement de dépasser cette solution de laïcité. C'est à l'école de transmettre les valeurs religieuses, affirme-t-il. La réalité du quotidien d'une école impose des contraintes nombreuses. Voilà toute une problématique de gestion !

Nous sommes tous en marche vers une nouvelle harmonisation sociale et possiblement religieuse. Rappelons que le mot *religion* signifie « religere »... faire le lien entre l'humain et le spirituel !

Douglas Beauchamp
Sainte-Foy

Merci au CHUL

Éternellement, nous aurons une dette envers le personnel médical du CHUL, particulièrement à l'urgence, aux soins intensifs, pour la diligence, la compétence, la disponibilité, la générosité et la patience lorsque l'un de nous (Linda) fut hospitalisé. Sans leur intervention rapide et efficace, pourrions-nous encore aujourd'hui nous regarder dans les yeux ? Merci infiniment. Merci aussi aux ambulanciers dont l'intervention fut impeccable.

Linda Lamonde et Pierre Simard
Sainte-Foy

Analyse | Marc Simard, historien, juriste et professeur au Collège François-Xavier-Garneau

Limiter la liberté religieuse à la pratique privée

Le jeudi 8 février dernier, le premier ministre Charest a créé une commission d'études sur la question des accommodements raisonnables, cette « création jurisprudentielle qui découle du droit à l'égalité des citoyens » tel que consacré par les chartes. Il est à souhaiter que cette commission accouche d'autre chose que de vœux pieux et propose des moyens concrets de circonscrire ce problème qui émeut une certaine part de l'opinion publique québécoise comme le montrent l'affaire des « normes de Hérouxville » et ses suites.

Les faits qui sont venus troubler la conscience de nombre de Québécois, ces derniers mois, proviennent de demandes d'accommodements ou de « bon voisinage » effectuées par la frange fondamentaliste des pratiquants de religions minoritaires (sikhs, hassidiques, musulmans, etc.), le plus souvent introduites ici par l'immigration récente.

Les Québécois se sont dotés, depuis une quarantaine d'années, d'un espace public d'où la religion a été largement écartée, sauf pour certains symboles (comme le crucifix, la prière ou l'arbre de Noël) et les dates des congés fériés, désormais portés davantage par la tradition que par la croyance.

PAR LA PORTE ARRIÈRE

Or, et c'est là que le bât blesse, ils perçoivent, à tort ou à raison, ces revendications comme un retour de la religion par la porte arrière, au moyen de demandes d'accommodements qu'ils jugent archaïques ou même rétrogrades (le voile, le kirpan, les salles de prière, les congés particuliers et la ségrégation des sexes, pour ne nommer que ceux-là), dans l'espace public. Et ils sentent que plusieurs de ces demandes vont à l'encontre du consensus social, qui supporte l'égalité des sexes, la séparation de la religion et de l'État, la laïcité dans les lieux publics et même le respect des différences en autant que ceux-ci n'enfreignent pas ces grands principes.

Il importe de rappeler que la liberté de religion n'a été défendue par les philosophes et les hommes politiques des XVII[e] et XVIII[e] siècles qu'à cause des guerres de religion et des persécutions religieuses des siècles précédents. La protection de la liberté de religion permettrait de pratiquer celle-ci à l'abri des tracasseries, du harcèlement, des poursuites vexatoires ou de la coercition exercée par les gouvernements ou d'autres autorités, civiles ou religieuses.

De même, les manifestations du culte seraient à l'abri de la tyrannie que pourrait exercer une majorité obscurantiste ou xénophobe. Mais jamais les défenseurs de ce concept n'ont-il cru que les pratiquants d'une quelconque religion se serviraient de cette liberté pour imposer leurs pratiques aux autres et exhiber ostentatoirement les symboles de leur appartenance au sein même de l'espace public.

Ainsi, la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 (art. 10) stipule que « nul ne doit être inquiété pour ses opinions, même religieuses, pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public établi par la loi ». On notera l'emploi de l'adverbe « même », qui en dit beaucoup. L'article 6 de cette déclaration établit d'ailleurs : « La loi est l'expression de la volonté générale. (…) Elle doit être la même pour tous. » Ce qui va clairement à l'encontre du principe jurisprudentiel de l'accommodement raisonnable pour motifs religieux.

LIMITER À LA SPHÈRE PRIVÉE

Une piste de solution serait de modifier, en ajoutant l'expression « limitée à la sphère privée » après les mots « liberté de religion », l'article 3 de la Charte des droits et libertés de la personne et l'article 2 de la Charte canadienne.

« Art. 3. Toute personne est titulaire des droits et libertés fondamentales telles la liberté de conscience, la liberté de religion (limitée à la sphère privée)… »

« Art. 2. Chacun a les libertés fondamentales suivantes : a) La liberté de conscience et de religion (limitée à la sphère privée)… »

Cela aurait pour effet de limiter les revendications pour discrimination en vertu de l'article 10 de la CDLP et de l'article 15 (1) de la Charte canadienne aux atteintes à la pratique de la religion dans les lieux privés et dans ceux destinés à cette fin et de couper l'herbe sous le pied aux extrémistes qui cherchent à imposer leurs pratiques dans la sphère publique où elles n'ont pas leur place.

Il serait aussi souhaitable qu'on fasse comme la France et qu'on interdise le port de signes religieux ostentatoires (voile islamique ; burqa ; kippah ; crucifix porté à l'extérieur des vêtements ; turban et kirpan sikhs) dans les lieux et institutions publics de façon à réaffirmer l'égalité de tous les citoyens les uns devant les autres et face aux autorités. Sans quoi les demandes d'accommodements et les réactions indignées continueront de générer des tensions.



Il est essentiel de réaffirmer l'égalité de tous les citoyens les uns devant les autres et face aux autorités. Sans quoi les demandes d'accommodements et les réactions indignées continueront de générer des tensions. — PHOTO LA PRESSE

LES LEÇONS DE HÉROUXVILLE

Dimanche dernier, un événement majeur, mais en apparemce anodin, s'est produit à Hérouxville. Ce fut la rencontre de deux femmes, l'une voilée, et l'autre étant Lise Drouin, la femme de l'auteur du Code de vie. Elles tenaient toutes deux un drapeau du Québec à la main, écrit Édith Mukakayumba, de l'Université du Québec à Chicoutimi…

À lire sous la rubrique Opinion au **www.lesoleil.com**

Commentaire | André Gélinas, Québec

Et le témoignage de Joseph, prostitué…

Dans son numéro du 14 février 2007, *Le Soleil* a choisi de célébrer la Saint-Valentin en publiant, en page du lecteur, le témoignage de Marie « Pour toi, je suis la pute ! J'aime ça ? Ne me crois pas… ». Marie écrit ° « Le seul plaisir que je retire de notre relation est la vengeance de te faire payer pour tes bas instincts qui me font tant souffrir. »

Le type qui prend son café se demande bien pourquoi, le jour de l'Amour, son quotidien n'a rien trouvé de mieux que de le culpabiliser, tout comme à l'occasion du 8 mars, la Journée internationale de la femme, qui est devenue « l'anniversaire de la tuerie de Polytechnique ».

Cette lettre n'est pas un accident parce que, juste en dessous, on peut lire Rose Dufour, anthropologue, qui travaille avec les prostituées depuis six ans et qui écrit : « En tolérant qu'une catégorie de femmes soient prostituables, nous acceptons l'idée que toutes les femmes peuvent l'être. Nous invoquons l'impératif hormonal mâle alors que les sciences sociales ont depuis longtemps démontré que nos visions de la sexualité sont socialement construites. »

Quand est-ce que l'on va lire le témoignage de Joseph, prostitué, suivi de la réflexion d'un Michel Dorais : « En acceptant qu'une catégorie d'hommes soit prostituables, nous acceptons l'idée que tous les hommes peuvent l'être » ? Quand est-ce qu'on va être assez honnête intellectuellement pour reconnaître que bien des constructions sociales ont été modifiées en 2000 ans de par la simple volonté des individus? C'est ce qui arrive quand on donne à une ou à un féministe un moyen immense de répandre sa doctrine.

Le doc Mailloux moulait la même farine à son émission quotidienne lorsqu'il a répété, plus d'une fois, que la Saint-Valentin était la journée nationale du Mensonge, « le gars offre des fleurs à une femme après en avoir… une autre ». J'ai entendu cette profonde réflexion en sortant de chez la fleuriste, le sourire aux lèvres, parce que j'y avais vu trois jeunes gens, dans la vingtaine, acheter une rose rouge. Sans doute des écœurants en puissance.

C'est ce qui arrive quand on confie les ondes publiques à des individus qui passent leur temps à soigner des malades en prétendant qu'ils sont la normalité.

Désaveu sans précédent pour Bush

Charlotte Raab
Agence France-Presse

WASHINGTON — La Chambre des représentants américaine a symboliquement désavoué hier la stratégie du président George W. Bush en Irak, avant d'ouvrir dans les semaines qui viennent un débat sur le financement de la guerre qui divise la nouvelle majorité démocrate.

La Maison-Blanche a immédiatement souligné que ce vote n'influencerait pas son action.

«Cette résolution n'a pas de caractère contraignant», a souligné le porte-parole de la Maison Blanche Tony Snow.

Le Pentagone a d'ailleurs annoncé dès hier l'accélération du rythme des renforts, 1000 soldats devant embarquer pour l'Irak en mars, trois mois avant la date prévue. Par 246 voix contre 182, les parlementaires ont désapprouvé l'envoi de 21 500 militaires supplémentaires, avec le soutien de la quasi-totalité du bloc de la majorité démocrate et de 17 élus du Parti républicain du président Bush. Six parlementaires se sont abstenus.

Ce texte non contraignant représente le plus cinglant désaveu jamais essuyé par le président George W. Bush sur sa conduite de la guerre.

Il stipule en 10 lignes que «le Congrès désapprouve la décision du président George W. Bush annoncée le 10 janvier 2007» d'envoyer des renforts, et que «le Congrès et le peuple américain vont continuer à soutenir et protéger les membres des forces armées américaines qui servent ou ont servi courageusement et honorablement en Irak».

Le vote a eu lieu après une minute de silence réclamée par la majorité en hommage aux combattants et a mis fin au débat le plus solennel jamais organisé sur la guerre en Irak depuis l'invasion de mars 2003, après avoir permis à tous les représentants qui le souhaitaient de prendre position.

> **Les représentants, républicains compris, rejettent son nouveau plan de guerre en Irak**

Pour la nouvelle majorité démocrate, le vote illustre la prise en compte des préoccupations des électeurs qui lui ont confié la gestion du Congrès en novembre.

Les électeurs «ont voté pour une nouvelle direction dans le pays — y compris pour la guerre en Irak», a souligné le chef de la majorité, Steny Hoyer, avant le vote du texte.

La Maison-Blanche ne se faisait guère d'illusion sur l'issue défavorable du vote. M. Bush «a très clairement indiqué que le Congrès a le droit d'exprimer son opinion», a souligné hier son porte-parole Scott Stanzel.

«Le débat important commencera quand on parlera du soutien que le Congrès accordera ou non aux militaires», a-t-il ajouté, allusion au débat des semaines à venir, quand il s'agira de voter le budget de la «guerre contre le terrorisme», à commencer par un collectif de plus de 93 milliards $ pour 2007.

«Je vais dire très clairement aux parlementaires à partir de maintenant qu'ils doivent financer nos militaires», avait dit M. Bush mercredi.

Le débat sur le financement de la guerre est déjà ouvert *de facto*.

L'aile gauche du parti démocrate et le candidat aux présidentielles John Edwards, ex-sénateur, poussent le Congrès à couper les crédits de la guerre.

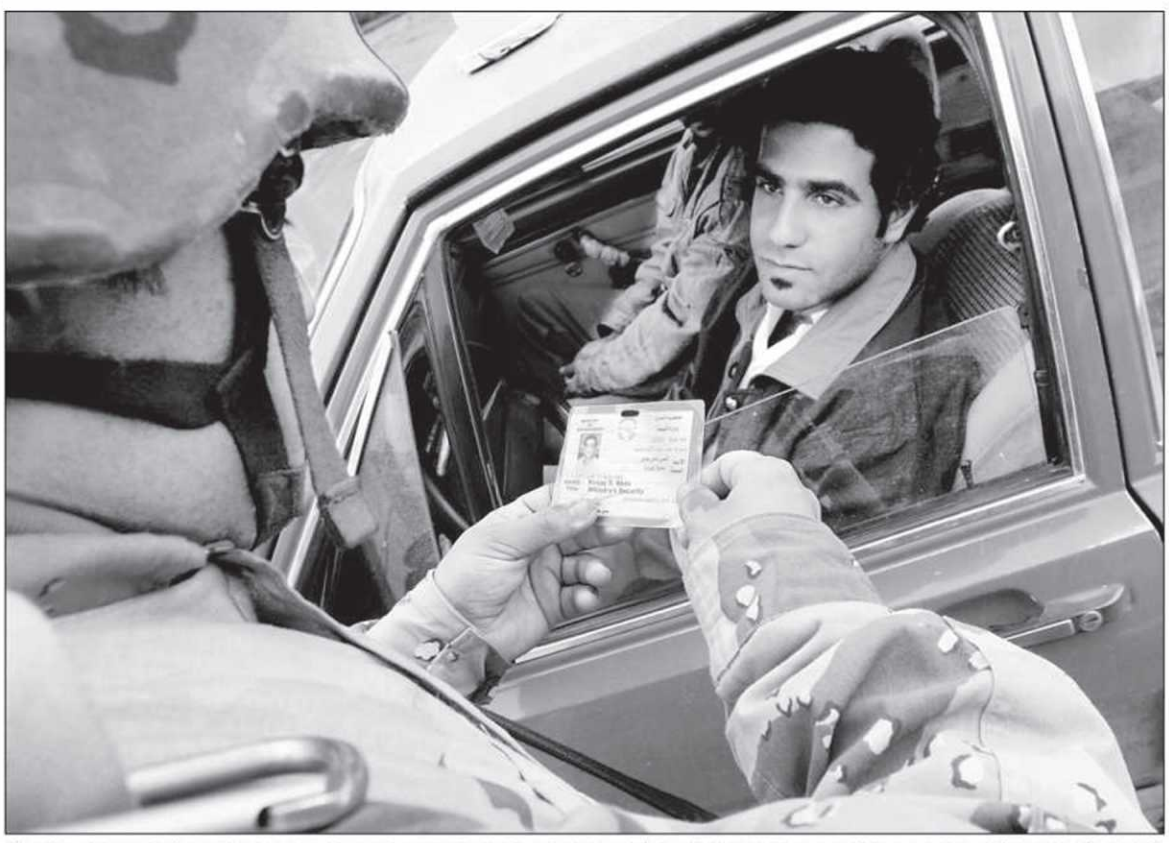
L'état-major démocrate, de son côté, assure qu'«il n'y aura pas de suppression des fonds pour les troupes sur le terrain».

Mais Jack Murtha, président de la sous-commission chargée des budgets militaires et l'un des plus fervents opposants à la guerre depuis 15 mois, a annoncé qu'il imposerait de telles conditions pour le déblocage de fonds supplémentaires et que les déploiements futurs seraient compromis.

«Il faut refuser au président la capacité à envoyer plus de troupes en Irak, en insistant plutôt sur le rétablissement de nos capacités militaires», a déclaré M. Murtha dans un entretien à l'organisation de gauche MoveOn.org.

Le débat sur l'Irak se prolongera aujourd'hui au Sénat, où il avait tourné court il y a 10jours.

L'état-major démocrate a sacrifié un congé parlementaire pour organiser un vote de procédure sur la résolution de la Chambre.



Ce chauffeur de taxi présente ses papiers à un soldat irakien déployé à l'un des nombreux points de contrôle aménagé dans la capitale irakienne. — PHOTO AP

Mise en garde à Moqtada Al-Sadr

Agence France-Presse

WASHINGTON — La Maison-Blanche a dit hier que le chef radical irakien Moqtada Al-Sadr avait à choisir entre «la voie de la paix» et celle de la violence, auquel cas les forces irakiennes et américaines s'occuperaient de lui.

Le porte-parole de la Maison-Blanche, Tony Snow, a aussi dit ignorer où se trouvait Moqtada Al-Sadr, devant les spéculations sur son possible départ pour l'Iran voisin.

«Moqtada Al-Sadr a un choix à faire. Il doit décider s'il veut suivre la voie de la paix et de la réconciliation, et devenir un acteur politique, ou s'il veut faire partie des factions violentes hors du gouvernement, auquel cas le gouvernement (irakien) le pourchassera avec l'aide américaine», a dit M. Snow devant la presse.

Cependant, M. Snow a minimisé l'importance politique du chef chiite antiaméricain, bien que sa milice soit accusée de prendre une part importante aux violences irakiennes: «Actuellement, la figure politique la plus importante en Irak, ce n'est pas Moqtada Al-Sadr, c'est Nouri Al-Maliki», le premier ministre irakien.

M. Snow a même assuré que le sort de Moqtada Sadr n'avait pas été évoqué plus tôt dans la journée lors d'une téléconférence entre le président George W. Bush et M. Maliki.

M. Snow a souligné que le pouvoir de M. Sadr pouvait être surestimé et a evoqué le fait que des membres de sa milice «déposent les armes et, dans certains cas, disent: "D'accord, laissons fonctionner le plan de sécurité pour Bagdad". C'est ça, le facteur qui compte».

Maliki salue déjà des «résultats éclatants»

Agence France-Presse

BAGDAD — Le premier ministre irakien, Nouri Al-Maliki, a jugé «éclatants» les premiers résultats du plan de sécurité en Irak, qui a fait l'objet d'un cinglant désaveu au Congrès américain.

«Les résultats du plan de sécurité au cours de ces premiers jours ont été éclatants», a déclaré M. Maliki au président américain George W. Bush lors d'une vidéo-conférence dont a fait état un communiqué gouvernemental.

Le premier ministre chiite a par ailleurs assuré, pendant cette conversation, «que son gouvernement ferait preuve de la plus grande fermeté avec tout groupe qui enfreindrait la loi», quelle que soit son appartenance, indique encore ce texte.

M. Bush a estimé que M. Maliki faisait sa part du travail dans la mise en œuvre d'une nouvelle stratégie, mais a répété devant la presse que la patience des États-Unis n'était pas «illimitée».

BILAN À LA BAISSE

Une seule attaque a été rapportée hier à Bagdad, un bilan inférieur aux moyennes habituelles, en partie lié au couvre-feu hebdomadaire imposé entre 11 h et 16 h pour permettre aux sunnites et aux chiites de se rendre dans les mosquées sans danger. Ce couvre-feu interdit la circulation automobile et limite donc les attaques à la voiture piégée.

Dans cet attentat, un policier a été tué et un autre blessé, dans un quartier chiite de l'est de Bagdad ,,par un engin explosif déclenché au passage de leur unité, selon une source au ministère de la Défense.

Toujours dans l'est, une colonne de blindés américains, accompagnée de policiers irakiens, s'est déployée sans rencontrer de résistance près du marché de Chorja, frappé lundi par un attentat qui avait tué 79 personnes.

> **Une seule attaque à Bagdad, hier, où policiers et soldats irakiens et américains se déploient**

«Nous n'avons pas eu d'attaque d'envergure aujourd'hui, seulement quelques tirs d'armes légères», a déclaré à l'AFP un porte-parole de l'armée américaine, le lieutenant-colonel Scott Bleichwehl.

36 TERRORISTES CAPTURÉS

Le commandement militaire pour la région de Bagdad a par ailleurs annoncé l'interpellation de «36 terroristes recherchés».

Les attaques à Bagdad ont nettement diminué depuis le lancement de l'opération de pacification, les extrémistes semblant jouer profil bas, a avancé le général Joseph Fil, commandant des forces américaines dans la capitale.

À Genève, l'Organisation des migrations internationales s'est pour sa part alarmée des conséquences humanitaires des violences, indiquant que, faute de pacification, le nombre d'Irakiens déplacés à l'intérieur du pays pourrait atteindre 2,4 millions de personnes fin 2007.

GOUVERNEMENT D'UNION EN PALESTINE

Du plomb dans l'aile pour Abbas

Amy Teibel
Associated Press

JÉRUSALEM — La formation d'un gouvernement de coalition Hamas-Fatah risque d'affaiblir la position du président palestinien Mahmoud Abbas, considéré jusqu'ici comme le seul partenaire acceptable par Israël pour négocier un accord de paix, au contraire des radicaux du Mouvement de la résistance islamique.

Le futur gouvernement palestinien d'union nationale devrait brouiller la distinction entre le Fatah, le parti de M. Abbas, et le Hamas, considéré comme un groupe terroriste par Israël et dont le gouvernement démissionnaire a été boycotté par la communauté internationale. Le premier ministre Ismaïl Haniyeh a été chargé jeudi de former un exécutif mixte, dont le président Abbas espère qu'il sera prêt d'ici trois semaines.

Les États-Unis ont informé M. Abbas de leur intention de boycotter le gouvernement de coalition, ce dernier ne reconnaissant pas explicitement l'État d'Israël, selon des proches du président palestinien.

À Washington, le département d'État n'a pas confirmé cette décision, qui constituerait un coup sévère pour M. Abbas. Il a précisé que les États-Unis attendaient de voir la composition, le programme et les premières mesures du futur exécutif avant de porter un jugement. La secrétaire d'État Condoleezza Rice a estimé que les efforts pour la paix au Proche-Orient seraient « évidemment plus compliqués en raison des incertitudes concernant le gouvernement d'union nationale ».

Côté israélien, le premier ministre Ehoud Olmert est déjà invité par la droite à couper les ponts avec M. Abbas. Ce que l'État hébreu a déjà fait avec le gouvernement du Hamas, alors qu'il a gardé des canaux de communications avec le président palestinien.

Un gouvernement d'union pourrait avoir des conséquences imprévisibles sur les efforts de relance du processus de paix moribond. « Cela nuit certainement à l'idée selon laquelle il est possible de négocier sérieusement avec (Abbas) », souligne Jonathan Rynhold, de l'Université Bar-Ilan.

Considéré comme un modéré, M. Abbas a présenté l'accord de partage du pouvoir conclu la semaine dernière à La Mecque comme le seul moyen de mettre un terme aux affrontements interpalestiniens et de sortir le processus de paix avec Israël de l'impasse. Un gouvernement d'union est également considéré comme une étape indispensable pour la levée des sanctions internationales imposées après l'arrivée au pouvoir du Hamas l'an dernier.

Mais la communauté internationale reste circonspecte. Elle exige que le Hamas reconnaisse Israël, accepte les accords de paix existants et renonce à la violence. Or, le futur gouvernement est seulement tenu, en vertu de l'accord de La Mecque, de « respecter » les accords de paix déjà signés.

Il est trop tôt pour savoir si le futur gouvernement « acceptera les principes de la communauté internationale », souligne le porte-parole du gouvernement israélien Miri Eisin. Certaines zones d'ombre pourraient toutefois disparaître à l'occasion de la rencontre, lundi, entre MM. Abbas, Olmert et M^me^ Rice.

Certains responsables politiques israéliens estiment que Mahmoud Abbas devrait être ignoré par Israël après l'accord de La Mecque. Pour le chef de l'opposition Benyamin Nétanyahou, du Likoud (droite), garder des liens avec le président palestinien reviendrait à une acceptation tacite du Hamas. « Malheureusement, ce n'est pas le Hamas qui va vers Abou Mazen, mais Abou Mazen qui va vers le Hamas », a-t-il affirmé à la radio militaire, en désignant Mahmoud Abbas par son nom de guerre.

1751918
à lire
dans votre SOLEIL de mercredi notre cahier spécial


leSoleil

1755906
Transports Canada Transport Canada

LOI SUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES S.R.C. 1985, CHAPITRE N-22

Transports Canada donne avis, par les présentes, qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, pour approbation, en vertu de la *Loi sur la protection des eaux navigables*, des installations décrites dans les présentes, ainsi que leur emplacement et leurs plans.

En vertu de l'article 9 de ladite loi, le ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, et le bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Sept-Îles, ont reçu, sous le numéro 13 892 020, une description des ouvrages portuaires existants suivants, ainsi que leur emplacement et leurs plans, situés dans la municipalité de la Côte-Nord-du-Golfe-St-Laurent :

- une structure de quai; et
- les infrastructures s'y rattachant.

Le tout est érigé sur un lot de grève et en eau profonde sans numérotation cadastrale, cadastre officiel du canton de l'Archipel-du-Petit-Mécatina, province de Québec.

Les commentaires relatifs aux impacts de ces installations sur la navigation maritime peuvent être adressés au :

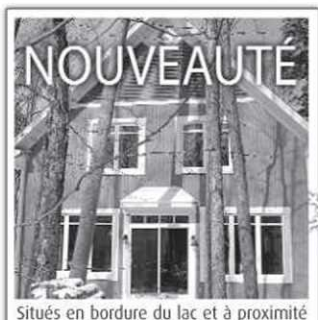
Gestionnaire, Programme de la protection des eaux navigables
Transports Canada
901, Cap Diamant (3e étage)
Québec (Québec) G1K 4K1

Veuillez noter que seuls les commentaires faits par écrit et reçus au plus tard un mois suivant la date de cet avis seront considérés. Même si tous les commentaires répondant à ces exigences seront considérés, aucune réponse individuelle ne sera envoyée.

Fait à Québec le 16 février 2007.

Canada

1744304
CONCOURS SUPER COMPTANT! À GAGNER : 20 LOTS DE 250 $
Halles du Petit Quartier Sur l'avenue Cartier
Alimentation Boutiques Restauration Services santé
APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi!

1745048
Pohénégamook
Destination vacances 4 saisons
Profitez de notre Formule « *tout inclus* » pour la relâche scolaire
En famille, en couple ou en groupe
Hébergement au choix* • Restauration • Activités • Animation • Équipements • Accès au Centre de santé
* Auberges, grands chalets, maisonnettes et chalets avec cuisinette


Situés en bordure du lac et à proximité des activités, les nouveaux hébergements champêtres allient fonctionnalité, confort et grand luxe. Connexe au Centre plein air, ***Pohénégamook sur le lac*** propose ventes et locations de ces hébergements au cachet rustique et à l'architecture unique.
Prix selon la durée du séjour et la saison.
Forfaits hors saison
En vigueur en tout temps du 2 janvier au 26 mars 2007 (sauf à la relâche scolaire)
Forfait Motoneige
Prix à partir de
65$/pers., occ. double + tx
80$/pers., occ. simple + tx
Incluant
• Une nuit en hébergement
• Un souper et un déjeuner
• Accès au Centre de santé en soirée (piscine, saunas, bain tourbillon)
Forfait Plein Air
Prix à partir de
174$/pers., occ. double + tx
204$/pers., occ. simple + tx
102$/92$/82$/pers., occ. simple + tx
Forfait Détente
Prix à partir de
Forfait deux soins (valeur 65$)
239$/pers., occ. double + tx
269$/pers., occ. simple + tx
Forfait Relaxation
Prix à partir de
Forfait quatre soins (valeur 165$)
337$/pers., occ. double + tx
367$/pers., occ. simple + tx
Tous ces forfaits incluent :
• Hébergement deux nuits, cinq repas
• Activités autonomes
• Équipements de plein air
• Soins, si inclus dans le forfait
• Accès au Centre de santé en soirée (piscine, saunas, bain tourbillon)
Informez-vous sur nos forfaits pour les groupes
• Forfait Clubs sociaux/Associations/Regroupements
• Forfait Affaires • Forfait Classe nature
1 800 463-1364
www.pohenegamook.com
À 2 heures de Québec Bas-Saint-Laurent
Pohénégamook SAINTE PLEIN AIR



MARC, FUTUR ÉTUDIANT EN MATHÉMATIQUES

Uniquement grâce à sa Cote R, Marc a reçu une bourse d'admission de 2 500 $. C'est que l'Université Laval offre près de 1 million de dollars en bourses aux finissants des cégeps les plus méritants, afin qu'ils poursuivent des études universitaires.

L'Université Laval voit aussi loin que vous.

UNIVERSITÉ LAVAL

PRÈS DE
1 000 000 $
EN BOURSES

Pour savoir si vous êtes admissible, visitez le
ulaval.ca/bourses

PRÉSIDENTIELLE FRANÇAISE

Un « troisième homme » dans la mêlée

Audrey Kauffman
Agence France-Presse

PARIS — Dopé par des sondages flatteurs, le leader centriste François Bayrou affiche désormais sa conviction d'arriver au second tour de l'élection présidentielle française, alors que la campagne de la socialiste Ségolène Royal patine.

Le chef du parti UDF, fervent partisan de l'Europe, monte depuis janvier dans les sondages, où il recueille aujourd'hui jusqu'à 14 % des intentions de vote, deux fois plus qu'à l'automne.

Il dispute désormais au leader de l'extrême droite Jean-Marie Le Pen la troisième place de la course, plus de 10 points derrière le favori de la droite Nicolas Sarkozy et Ségolène Royal.

« Je crois que je serai élu président de la République » en mai, a-t-il lancé jeudi soir à la télévision, ajoutant en faisant allusion au duel annoncé Sarkozy-Royal : « Les Français ont besoin de sortir de cette tenaille où on les enferme » et veulent « une autre approche, un autre programme ».

À 55 ans, l'ex-ministre de l'Éducation (1993-1997), fils d'agriculteurs du sud-ouest de la France devenu éleveur de chevaux, catholique pratiquant, père de six enfants, prône un gouvernement de coalition à l'allemande qui transcenderait « les vieux clivages ».

En 2002, pour sa première participation à une élection présidentielle, il n'avait recueilli que 6,84 %. « Aujourd'hui, il ne fait plus rire ses adversaires », écrit l'hebdomadaire *Le Point*.

François Bayrou dispute maintenant à Le Pen une place au second tour

C'est sa « simplicité typique de la province » que salue le chef du gouvernement italien Romano Prodi et ex-président de la Commission européenne, ainsi que « le courage avec lequel il mène son combat politique », dans une entrevue parue hier.

Dans un pays ayant massivement rejeté la Constitution européenne en 2005, François Bayrou, qui a été député européen, se présente comme le seul à vouloir relancer le débat sur l'Europe.

LE MODÈLE AMÉRICAIN

« Je n'ai qu'une photo dans mon bureau, c'est celle de Robert Schuman », père fondateur de l'Europe, déclarait encore lundi soir celui qui fustige par ailleurs la « fascination » pour le modèle américain. Il courtise les voix de droite, mais aussi de plus en plus celles de gauche (il se sent « quelquefois plus à gauche » que M^me^ Royal, a-t-il dit), et est persuadé que les déçus du *sarkozysme* et du *ségolisme* préféreront sa vision « constructive » à la voie protestataire incarnée par Le Pen, parvenu au second tour de l'élection en 2002.

Sa cote de popularité a bondi : il est désormais le troisième homme politique préféré des Français (67 % de bonnes opinions), loin devant Nicolas Sarkozy et Ségolène Royal ; 75 % des Français le jugent « courageux » et 74% voient en lui le plus crédible des candidats à la présidentielle.

À en croire les instituts de sondage, le centriste doit surtout sa percée aux sympathisants de gauche.

Selon le politologue François Miquet-Marty, il « fédère des publics assez larges et variés » et séduit par son discours de « promotion des faibles contre les puissants ».

Mais les sondeurs ne le voient pas encore au deuxième tour de la présidentielle, persuadés notamment que le souvenir de 2002, où Le Pen avait devancé le socialiste Lionel Jospin, favorisera un « vote utile ».

1755919

MARLIN CHEVROLET

MARLIN CHEVROLET est le plus important vendeur d'automobiles et de camions Chevrolet du Québec métro.

Nous pouvons donc offrir des prix concurrentiels et le meilleur service de l'industrie.

À nos clients, nous offrons la connaissance technique et l'expertise.

N'HÉSITEZ PAS À NOUS APPELER (418) **688-1212**
www.marlinchev.gmcanada.com

2145, Jean-Talon Sud
via boul. Charest, Québec

1755738

BIEN ÉQUIPÉE.
BIEN COTÉE.
BIEN PROTÉGÉE.

COBALT LT 2007

- MOTEUR ECOTEC 4 CYL. À DACT 2,2 L DE 148 HP
- CLIMATISATION
- COLONNE DE DIRECTION INCLINABLE
- LECTEUR CD ET MP3 AVEC PRISE AUDIO AUXILIAIRE
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- TÉLÉDÉVERROUILLAGE
- GLACES ET RÉTROVISEURS À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE
- BANQUETTE ARRIÈRE À DOSSIER DIVISÉ 60/40 RABATTABLE AVEC ACCÈS AU COFFRE



CONSUMER GUIDE RECOMMENDED — ACHAT RECOMMANDÉ PAR LE *CONSUMER GUIDE AUTOMOTIVE 2007.*

MENSUALITÉ

206 $[1]
Comptant : 1 512 $
Location : 48 mois

222 $[1] Comptant : 780 $ Location : 48 mois

239 $[1] Comptant : 0 $ Location : 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 095 $ **INCLUS**

L'ÉVÉNEMENT GM ON GAGNE

Vous pourriez gagner un des 100 superbes véhicules 2007[3].

CHEVROLET

Nouvelle année, nouvelle gamme. Redécouvrez Chevrolet.

CHEVROLET GM

gmcanada.com

GM Canada — **LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM**
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[2] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[4] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[5]

Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM[3].

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS — GM paie les 2 premières mensualités[5] !

vancouver 2010

GM Canada PARTENAIRE NATIONAL

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2007 suivant : Cobalt (berline 1AL69/R7A). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Selon la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. 3. Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidants du Canada qui sont majeurs dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 28 février 2007. À l'ouverture du concours, les véhicules de l'année modèle 2007 suivants seront disponibles comme prix : Chevrolet – Aveo LS berline/5 portes, Cobalt LT berline/coupé, Avalanche LS, Silverado LT 1500 multiplace ; Pontiac/Buick/GMC – Wave berline/5 portes, G5 SE berline/coupé, Lucerne CXL V6, Acadia SLT 1A, Sierra SLE 1500 multiplace ; Saturn – Aura XE, Outlook XR 4RM, Sky Red Line. Les gagnants d'un prix constitué d'un véhicule recevront un véhicule (transport, taxe selon le poids, taxe sur le climatiseur, taxes de vente, taxe écologique, TVQ, TPS et TVH applicables incluses). Les véhicules devront être choisis parmi ceux disponibles chez le concessionnaire chez qui le participant s'est inscrit au concours le ou avant le 28 février 2007. Le véhicule remis en prix peut être différent de celui montré. Les gagnants potentiels devront répondre correctement à une question réglementaire d'ordre mathématique. Les chances de gagner un véhicule fluctueront pendant la période du concours en fonction du nombre de participations reçues. En se basant sur 500 000 participations, les chances de gagner un des véhicules assignés à une région est de 1 sur 3 000. 4. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. 5. La GMAC effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée de 24 à 60 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). Sinon, la GMAC effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de financement GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). L'offre s'applique aux contrats LocationPlus ou aux contrats de financement avec GMAC et conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Pour tous les détails sur le programme, consultez primegmpouretudiants.ca. MMarque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. **Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement complet du concours, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

COURSE À LA SUCCESSION

Poutine brouille les cartes

Lorraine Millot
© *Libération*

MOSCOU — «C'est le style byzantin», résumait hier le politologue Leonid Radzikhovski, au lendemain du remaniement gouvernemental annoncé par Vladimir Poutine. Sergueï Ivanov, proche de Poutine depuis leurs années au KGB et ministre de la Défense, a été promu «premier vice-premier ministre», à égalité de rang avec Dmitri Medvedev, qui occupait déjà ce titre depuis novembre 2005.

Cette mise à niveau ouvre la voie à une concurrence ouverte entre les deux hommes, déjà présentés depuis quelque temps comme les deux candidats à la succession de Vladimir Poutine, qui doit achever son second mandat en mars 2008.

«Le président l'a dit : il n'y aura pas un successeur, mais des candidats présentés à la campagne électorale», a ainsi expliqué Dmitri Peskov, porte-parole du Kremlin. Au moment où Dmitri Medvedev, chargé de plusieurs grands projets sociaux et réputé «libéral», commençait à décoller dans les sondages de popularité, ce remaniement semble surtout relancer les chances de Sergueï Ivanov, qui n'aura plus à traîner le boulet de l'armée russe, sans cesse secouée par des scandales de corruption et de bizutage des soldats.

«En apparence, il y a une concurrence formelle entre Ivanov et Medvedev, observe Leonid Radzikhovski. Mais en réalité, cela ne signifie rien. En Russie, il n'y a pas aujourd'hui d'hommes politiques comme en Europe, appuyés sur leurs réseaux de supporteurs. Il n'y a que des fonctionnaires, que Poutine nomme et licencie à sa guise. Demain, Poutine pourra aussi bien prendre le directeur d'un magasin de meubles (allusion au fait que le nouveau ministre de la Défense, Anatoli Serdioukov, a ainsi commencé sa carrière) et le nommer troisième premier vice-premier ministre. Seul le labrador Connie — la chienne de Poutine, souvent montrée à la télévision avec son maître — sait aujourd'hui ce que Poutine va faire.»

1754544

Desjardins
Groupe d'assurances générales

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

DEMANDE D'ÉTABLISSEMENT D'UNE SOCIÉTÉ D'ASSURANCES

Avis est par les présentes donné, en vertu de l'article 25(2) de la *Loi sur les sociétés d'assurances* (Canada), que Desjardins Groupe d'assurances générales inc. a l'intention de demander au ministre des Finances des lettres patentes constituant une société d'assurances en vue d'exercer des activités d'assurance de biens, assurance automobile, assurance responsabilité et de caution au Canada.

La société sera exploitée au Canada sous les dénominations de *Certas Home and Auto Insurance Company* en anglais et *Certas, compagnie d'assurances auto et habitation* en français, et son établissement principal sera situé à Lévis, Québec. Certas, compagnie d'assurances auto et habitation sera sous le contrôle de Desjardins Groupe d'assurances générales inc.

Toute personne qui s'oppose à la constitution envisagée peut formuler une opposition en écrivant au Bureau du surintendant des institutions financières, 255, rue Albert, Ottawa (Ontario) K1A 0H2, au plus tard le 4 avril 2007.

Québec, le 10 février 2007

Le Vice-président exécutif aux affaires juridiques et secrétaire corporatif
PIERRE ROUSSEAU

DESJARDINS GENERAL INSURANCE GROUP INC.

APPLICATION TO ESTABLISH AN INSURANCE COMPANY

Notice is hereby given, pursuant to section 25(2) of the *Insurance Companies Act* (Canada), that Desjardins General Insurance Group Inc. intends to apply to the Minister of Finance for letters patent incorporating an insurance company to carry on the business of property, automobile, liability and surety insurance in Canada.

The company will carry on business in Canada under the name of *Certas Home and Auto Insurance Company* in English and *Certas, compagnie d'assurances auto et habitation* in French, and its principal office will be located in Levis, Quebec. Certas Home and Auto Insurance Company will be controlled by Desjardins General Insurance Group Inc.

Any person who objects to the proposed incorporation may submit an objection in writing to the Office of the Superintendent of Financial Institutions, 255 Albert Street, Ottawa, Ontario K1A 0H2, on or before April 4th, 2007.

Quebec, February 10, 2007

Senior Executive Vice-President Legal Affairs and Corporate Secretary
PIERRE ROUSSEAU

1755908

Transports Canada Transport Canada

LOI SUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES S.R.C. 1985, CHAPITRE N-22

Transports Canada donne avis, par les présentes, qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, pour approbation, en vertu de la *Loi sur la protection des eaux navigables*, des installations décrites dans les présentes, ainsi que leur emplacement et leurs plans.

En vertu de l'article 9 de ladite loi, le ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, et le bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Sept-Îles, ont reçu, sous le numéro 13 892 019, une description des ouvrages portuaires existants suivants, ainsi que leur emplacement et leurs plans, situés dans le canton de Natashquan :

- une structure de quai; et
- les infrastructures s'y rattachant.

Le tout est érigé sur un lot de grève et en eau profonde sans numérotation cadastrale, cadastre officiel du canton de Natashquan, province de Québec.

Les commentaires relatifs aux impacts de ces installations sur la navigation maritime peuvent être adressés au :

Gestionnaire, Programme de la protection des eaux navigables
Transports Canada
901, Cap Diamant (3e étage)
Québec (Québec) G1K 4K1

Veuillez noter que seuls les commentaires faits par écrit et reçus au plus tard un mois suivant la date de cet avis seront considérés. Même si tous les commentaires répondant à ces exigences seront considérés, aucune réponse individuelle ne sera envoyée.

Fait à Québec le 16 février 2007.

Canada

1756119

Commission scolaire du Chemin-du-Roy

APPEL D'OFFRES

PROJET : **Mise aux normes du système électrique**
Académie les Estacades
501, rue des Érables
Trois-Rivières (Québec) G8T 5J2

INGÉNIEURS : **Genivar société en commandite**
3450, boul. Gene-H.-Kruger, bur. 300
Trois-Rivières (Québec) G9A 4M3
Tél. : 819 375-1292 Téléc. : 819 375-1217

La COMMISSION SCOLAIRE DU CHEMIN-DU-ROY, propriétaire, demande des soumissions pour les travaux décrits en titre.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de Genivar société en commandite, ingénieurs, à compter du 19 février 2007, contre un dépôt non remboursable de cent dollars (100 $), toutes taxes incluses, sous forme d'argent comptant, chèque visé ou mandat poste au nom de Commission scolaire du Chemin-du-Roy.

Une visite des lieux se déroulera le 27 février 2007 à 10 heures.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées, identifiées au nom du projet et adressées à l'attention de monsieur Alain Bastien, c.a., directeur des Services des ressources financières et matérielles, seront reçues au centre administratif de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, 1515, rue Sainte-Marguerite, C.P. 100, Trois-Rivières, Qc, G9A 5E7, jusqu'à 10 h 30, heure en vigueur localement, le 13 mars 2007, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au nom de Commission scolaire du Chemin-du-Roy, représentant 10 % du montant de la soumission, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 jours à compter de la date de l'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Fait à Trois-Rivières
Ce 16e jour de février 2007

Michel Morin
Directeur général

1515, rue Sainte-Marguerite, C.P. 100
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E7
Téléphone : 819 379-5989 poste 7211
Télécopieur : 819 370-8537

FUTURE SHOP

Avis de correction FUTURE SHOP

Ensemble avec télé ACL de 42 po Sony PJ, système cinéma maison Zenith et support 10079167 / 10061651 / 10063586. En raison de manque d'inventaire chez le fabricant, nous ne sommes pas en mesure de fournir l'ensemble comprenant un téléviseur à projection avec écran ACL de 42 po Sony, système cinéma maison Zenith et support tel qu'annoncé sur la page 15 de notre circulaire du 16 février. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

1755672

LEMIEUX NOLET
syndics de faillite et gestionnaires

COUR SUPÉRIEURE
«En matière de faillite»

CANADA
Province de Québec
District de Québec
Division de Kamouraska
No de cour : 250-11-001341-070
No de sur. : 43-930051

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
Claude Lajoie

Avis vous est par la présente donné que la faillite de Claude Lajoie au 139, rue MacKay, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5 est survenue le 8 février 2007 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er mars 2007, à 13 h 30, au 646, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Fait à Rimouski, le 9 février 2007.

LEMIEUX NOLET INC.
Michel Paré, CA, CIRP, Syndic
Responsable de l'actif
5, rue St-Germain Est, bureau 202
Rimouski (Québec) G5L 1A1
Tél. : (418) 724-4422 • 1 866 724-4422

1756176

LEMIEUX NOLET
syndics de faillite et gestionnaires

COUR SUPÉRIEURE
« En matière de faillite »

CANADA
Province de Québec
District de Québec
Division de Gaspé
No de cour : 110-11-000891-071
No de sur. : 43-929569

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
2964-6973 Québec inc.

Avis vous est par la présente donné que la faillite de 2964-6973 Québec inc., 201, rue de la Reine, bureau 9, Gaspé (Québec) G4X 1T7 est survenue le 7 février 2007 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7 mars 2007, à 11 h 30, au Palais de justice au 124, route 132, Percé.

Fait à Rimouski, le 13 février 2007.

LEMIEUX NOLET INC.
Michel Paré, CA, CIRP, Syndic
Responsable de l'actif
5, rue St-Germain Est, bureau 202
Rimouski (Québec) G5L 1A1
Tél. : (418) 724-4422 • 1 866 724-4422

Attentats de Madrid : les accusés nient tout en bloc

Agence France-Presse

MADRID — Deux des trois cerveaux présumés des attentats du 11 mars 2004 à Madrid (191 morts) et l'un des supposés poseurs de bombes ont nié hier en bloc toute implication dans la plus sanglante action terroriste ayant jamais frappé l'Espagne, au deuxième jours de leur mégaprocès.

Les Marocains Youssef Belhadj, dit « l'Afghan », et Hassan Al-Haski, alias « Abou Hamza », ont formellement nié avoir été des instigateurs des attaques contre les trains de banlieue de Madrid, calquant presque mot pour mot leur défense sur celle exposée jeudi par le troisième cerveau présumé, « Mohamed l'Égyptien ».

En fin d'audience, le Marocain Jamal Zougam, 33 ans, l'un des poseurs de bombes présumés, a nié s'être trouvé dans l'un des trains visés par les attentats, alors que quatre témoins ont affirmé l'y avoir vu.

Le matin du 11 mars, 10 bombes avaient explosé dans quatre trains bondés, faisant 191 morts et 1824 blessés.

« C'est impossible que je puisse avoir été là. Je dormais chez moi », a assuré Zougam, qui se serait ensuite rendu à son commerce de cabines téléphoniques à bas prix.

Au total, 13 membres de la cellule islamiste auraient embarqué dans ces trains pour y déposer les bombes activées par des téléphones portables, dont certaines des cartes avaient été achetées au commerce de Zougam.

Seuls trois, dont Zougam, sont jugés. Sept autres se sont suicidés le 3 avril 2004 lors du siège policier de leur appartement, et trois autres ont échappé à la justice.

Selon l'accusation, les auteurs des attaques, parmi lesquels une majorité de petits délinquants marocains de Madrid convertis au jihad, avaient voulu châtier l'Espagne pour son intervention militaire en Irak.

« Je condamne les attentats ainsi que tout type de violence », a déclaré Youssef Belhadj, niant au passage toute appartenance à Al-Qaida ou au Groupe islamique combattant marocain (GICM). Il a aussi nié être « Abou Doujanah l'Afghan », porte-parole d'Al-Qaida en Europe qui apparaît sur une vidéo revendiquant les attentats, comme l'affirme l'accusation.

Hassan Al-Haski a également tout nié. « Je n'ai aucun lien (...), je ne connais personne à Madrid. »

Présenté par l'accusation comme l'ancien chef en Europe du Groupe islamique combattant marocain (GICM), affilié à Al-Qaida, Al-Haski a assuré que cette organisation terroriste n'existait pas. Le GICM, fondé par des Marocains ayant combattu en Afghanistan, est considéré comme étant responsable des attentats de mai 2003 à Casablanca. Les sept principaux accusés, dont font partie les quatre hommes entendus depuis le début du procès, encourent à eux seuls une peine théorique de 270 600 ans de prison, qui dans la pratique ne peut excéder 40 ans.

1755893

APPEL D'OFFRES

Parcs Québec

PARC NATIONAL DU MONT-ORFORD
Traitement de l'eau potable aux campings Stukely et Fraser
Projet n° : 04-2438

La Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) demande des soumissions pour **la construction d'un système de traitement d'eau potable comprenant filtration sur charbon activé, désinfection UV, chloration, réservoirs souterrains et bâtiments.**

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 22 février 2007 au bureau de la Sépaq situé à Place de la Cité, Tour Cominar, 2640, boulevard Laurier, bureau 1300, Québec (Québec) G1V 5C2 (téléphone (418) 686-4875) moyennant un dépôt, non remboursable, de 50 $ incluant toutes taxes, en argent, sous forme de chèque ou de mandat-poste payable à la Sépaq.

Les soumissions seront reçues dans les enveloppes fournies à cet effet jusqu'au **15 mars 2007 à 15 h** et seront ouvertes publiquement le même jour, à la même heure au bureau de la Sépaq situé à Place de la Cité, Tour Cominar, 2640, boulevard Laurier, bureau 1300, Québec (Québec) G1V 5C2.

La Sépaq se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées.

Le directeur des immobilisations
et des ressources matérielles,
Gaëtan Thibault, ing.

RÉSEAU Sépaq

http://www.sepaq.com
RUBRIQUE « notre organisation »

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes :
Pour notre cahier publicitaire « **Sears en solde** » en vigueur du 17 au 23 février 2007,
Page 4 (CC023F507) : Rabais 30%. Tous les hauts Nevada à prix ordinaires pour femmes.
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 30%. Tous les hauts Nevada à prix ordinaires pour femmes. À l'exclusion de tous les articles des programmes « Valeur » Sears dont le prix se termine par ,97.
Page 18 (CC023F507) : Rabais 50%. Toutes les batteries de cuisine Kenmore et Kenmore Elite.
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 50%. Toutes les batteries de cuisine Kenmore et Kenmore Elite. À l'exclusion de tous les articles des programmes « Valeur » Sears dont le prix se termine par ,97.
Pour notre cahier publicitaire « **extra ! extra !** » en vigueur les 17 et 18 février 2007,
Page 2 (WE023F507) : Les samedi 17 et dimanche 18 février 2007. Épargnez 25% de plus ou 30% de plus, avec la carte Sears ou la carte MasterCard Sears sur les prix de liquidation des vêtements pour hommes, femmes et enfants, chaussures, bagages, dessous féminins, bas-culottes et accessoires, bijoux et montres, articles ménagers, petits appareils ménagers, batteries de cuisine, linge de lit et de salle de bains et parures de fenêtre du rayon des articles ménagers.
CORRECTION : Veuillez noter que les articles ménagers, les petits appareils ménagers et batteries de cuisine sont exclus de cette offre. L'annonce devrait se lire comme suit : Les samedi 17 et dimanche 18 février 2007. Épargnez 25% de plus ou 30% de plus, avec la carte Sears ou la carte MasterCard Sears sur les prix de liquidation des vêtements pour hommes, femmes et enfants, chaussures, bagages, dessous féminins, bas-culottes et accessoires, bijoux et montres, linge de lit et de salles de bain et parures de fenêtre du rayon des articles ménagers.
Page 3 (WE023F507) : Rabais 30%. Toutes les chaussures de sport Nevada à prix ordinaires pour hommes et femmes. Rég. Sears 29,99-39,99. Paire. En solde 20,99-27,99.
CORRECTION : L'annonce devrait se lire comme suit : Rabais 30%. Toutes les chaussures de sport Nevada à prix ordinaires pour hommes et femmes. Rég. Sears 29,99-39,99. Paire. En solde 20,99-27,99. À l'exclusion de tous les articles des programmes « Valeur » Sears dont le prix se termine par ,97.
Pour notre cahier publicitaire « **Sears décor** » en vigueur du 17 février au 4 mars 2007,
Page A (WE023F507) : Épargnez 300 $ à l'achat de 8 pièces.
CORRECTION : L'image est incorrecte. Veuillez noter que les coussins ne sont pas tels que montrés.
Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

1755957

Avis public

Régie de l'énergie

DECLARATION DES DISTRIBUTEURS DE CARBURANTS ET DE COMBUSTIBLES CONCERNES PAR DE NOUVELLES DISPOSITIONS LEGISLATIVES DU QUEBEC PORTANT SUR L'AGENCE DE L'EFFICACITE ENERGETIQUE

Afin de permettre la mise en place de certains programmes d'efficacité énergétique, la Loi concernant la mise en œuvre de la stratégie énergétique du Québec et modifiant diverses dispositions législatives (la Loi), entrée en vigueur le 13 décembre 2006, rend obligatoire la production d'une déclaration d'enregistrement auprès de la Régie de l'énergie, au plus tard le 31 mars de chaque année, par tout distributeur de carburants et de combustibles (essence, diesel, mazout ou propane) qui, sous réserve de certaines exclusions :

1. au Québec raffine, fabrique, mélange, prépare ou distille des carburants et des combustibles;
2. apporte ou fait apporter au Québec des carburants et des combustibles contenus dans un ou plusieurs réceptacles totalisant plus de 200 litres, autres que ceux contenus dans le réservoir de carburant installé comme équipement normal d'alimentation du moteur d'un véhicule;
3. acquiert, au cours d'une année, 25 millions de litres ou plus de carburants et de combustibles de personnes décrites aux paragraphes 1. ou 2.

Déclaration d'enregistrement

Toute personne répondant à la définition de « distributeur de carburants et de combustibles » prévue à la Loi doit produire une **déclaration d'enregistrement d'ici le 31 mars 2007** pour cette année et au plus tard le 31 mars de chaque année subséquente, sous peine d'amendes prévues à l'article 117 de la Loi sur la Régie de l'énergie tel que modifié par l'article 54 de la Loi. Le formulaire de déclaration est disponible directement dans la section « *Déclaration des distributeurs concernant les carburants et combustibles* » du site de la Régie (**www.regie-energie.qc.ca**).

Pour toute information, pour consulter la Loi ou pour obtenir une copie du formulaire par télécopieur ou par courrier, consultez le site de la Régie de l'énergie ou communiquez avec la Régie de l'énergie.

Le Secrétaire
Régie de l'énergie
800, place Victoria, bureau 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2
Téléphone : 514-873-2452 ou sans frais 1-888-873-2452
Télécopieur : 514-873-2070
Courriel : secretariat@regie-energie.qc.ca

Québec

AGIR POUR CHANGER.

5 LE 5 DÉCEMBRE NATIONS UNIES JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES benevoles.ca

1756237

OMHQ SOMHAC

APPEL D'OFFRES
PROJET N°: LAQ-4024

CONSTRUCTION DE 24 LOGEMENTS HABITATIONS WOLFE

AVIS PUBLIC est donné, par les présentes, que des offres cachetées, scellées et adressées au directeur général de l'Office municipal d'habitation de Québec, 350, boulevard Charest Est, Québec, G1K 3H5 (7e étage) seront reçues avant **14 h 00 min 00 s,** heure locale en vigueur, le **jeudi 15 mars 2007,** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission et renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessus (6e étage) à partir de **14 h, le mardi 20 février 2007.** Le bureau est ouvert entre 8 h 30 et 16 h 30 (fermé entre 12 h et 13 h 30). Des frais non remboursables de **75 $** seront exigés pour l'obtention des documents du dossier d'appel d'offres.

Seules sont autorisées à présenter des offres les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec et possédant un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec, couvrant les travaux requis. Cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.).

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission, sous la forme d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant de la soumission présentée et être libellé en faveur de **l'Office municipal d'habitation de Québec** et valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Québec, le 17 février 2007.
Pour informations :
Larochelle Peirolo Architectes
Nathalie Rochefort, bach arch.
Tél.: (418) 688-2060
www.omhq.qc.ca

Le directeur général
Claude Foster, ing.

1756338

DISTRICT DE QUÉBEC
N° division : 10, Kamouraska
N° cour : 250-11-001342-078
N° dossier : 43-931415
N° informat : SM 0366

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9126-5454 Québec inc.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de 9126-5454 Québec Inc., corporation légalement constituée, ayant fait affaires sous les nom et raison sociale de « Ô'Gentilleries », 183, rue Fraser, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1E2 est survenue le 13e jour de février 2007 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er jour de mars 2007, à 11 heures au bureau de Mallette, 107, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup.

Daté à Québec, le 15e jour de février 2007.

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.
PAR : Marc-Étienne Doyon, CA, CIRP, syndic

MALLETTE

3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200
Québec (Québec) G1W 5C4
Tél.: (418) 653-4431 • Téléc.: (418) 681-1707

1755788

CASILOC inc

APPELS D'OFFRES

LOT 7 - TOITURES ET PARAPETS
LOT 8 - ISOLATION ET REVÊTEMENTS MÉTALLIQUES

Projet de construction
SALON DE JEUX DE TROIS-RIVIÈRES

Les entrepreneurs peuvent obtenir de l'information sur ces appels d'offres en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.casiloc.com

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
13311,95	761,97	2496,31	12767 ,57	INCHANGÉ
+23,79	+1,51	-00,79	+2,56	85,98 ¢US

affaires



Jean-Luc Tremblay

La performance par le plaisir → 45



Une bonne nouvelle n'arrive jamais seule. La station de ski du Massif a reçu 65 centimètres de neige au cours des derniers jours, ce qui a fait la joie de son porte-parole, Jean-Luc Brassard, qu'on voit ici en pleine action. — COURTOISIE LE MASSIF

Les CV affluent au Massif

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

BAIE-SAINT-PAUL — Avant même qu'un seul poste ne soit affiché, ni même un chantier planifié, le Massif a déjà en mains près de 200 curriculum vitæ et autant d'offres de services. Et, depuis l'annonce du projet, la fréquence est de 10 à 15 CV par jour.

Si on inclut les idées soumises au Groupe Le Massif, c'est plus de 417 offres différentes qui sont entrées au Massif depuis 2002. Le tiers provient de la région de Québec et le quart de Montréal. En ce qui concerne la région de Charlevoix, le bilan est de 69 CV, 33 offres de services et huit idées et suggestions pour ce projet global de 230 millions $. Le Massif a même reçu 18 CV de l'étranger.

« Fait intéressant, plusieurs personnes qui nous font parvenir leur CV de Québec et de Montréal se disent originaires de Charlevoix et espèrent ainsi revenir travailler et s'installer dans leur région natale », note Diane Laberge.

Mathieu Simard, président de la Chambre de commerce, n'est pas surpris de l'engouement. « Les travailleurs d'aujourd'hui veulent un boulot qui corresponde à leurs valeurs. Charlevoix leur offre une qualité de vie extraordinaire dans un environnement sain avec un projet aux valeurs environnementales indéniables : c'est alléchant », analyse-t-il.

La ruée vers les emplois ne fait que commencer. Dans les prochains jours, le Massif affichera trois postes. Une secrétaire réceptionniste pour son bureau de Baie-Saint-Paul, un vice-président aux ressources humaines pour gérer les offres qui affluent et un autre au marketing pour déjà se placer sur l'échiquier.

Si le projet promet 600 emplois et des retombées annuelles de 60 millions $ une fois terminée on oublie souvent les 350 emplois créés annuellement pour la construction, des chantiers qui font saliver les entrepreneurs. « Notre rôle comme Chambre de commerce est de s'assurer que le plus d'entrepreneurs d'ici bénéficient des retombées, mais ils devront être compétitifs pour ne pas rater le bateau », continue M. Simard.

« Nous utiliserons les médias locaux et notre site Internet pour l'affichage », indique M^me^ Laberge. Vous êtes curieux ? Il s'agit de sélectionner l'onglet Emploi sur le site **lemassif.com** pour connaître les postes affichés, lesquels débouleront au cours des prochaines semaines.

Enfin, Groupe Le Massif prévoit lancer le projet officiellement ces prochains mois. L'homme d'affaires Daniel Gauthier aimerait bien y annoncer certains partenaires financiers et un échéancier détaillé. Des sources indiquent toutefois que c'est probablement dans quelques semaines que cette « méga »-inauguration aura lieu, pour que les politiciens lui donnent une saveur électorale, évidemment.

1755717

Exporter vers de nouveaux marchés,
obtenir un mandat international,
acquérir un concurrent,
imaginez les possibilités.

1 866 870-0437
www.investquebec.com



IQ Investissement Québec

Énergie Cacouna cherche toujours du gaz

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Énergie Cacouna recherche toujours du gaz naturel liquéfié (GNL) bon marché pour alimenter son futur port méthanier à Gros-Cacouna.

« Nous n'avons pas encore d'entente finale, mais on est optimiste », a indiqué hier au *Soleil* le porte-parole de Petro-Canada, Andrew Pelletier.

Énergie Cacouna, formée des sociétés Petro-Canada et TransCanada, dit avoir entamé l'an dernier des discussions avec le producteur de gaz naturel russe Gazprom. Mais aucun contrat d'approvisionnement ferme n'a encore été signé.

Petro-Canada et Gazprom souhaitent toujours construire une usine de liquéfaction de gaz naturel en bordure de la mer Baltique, près de Saint-Pétersbourg, en Russie. Les coûts de cette usine tourneraient autour de 1,5 milliard $US. Elle pourrait être mise en service en 2010.

PAR BATEAU

Une fois liquéfié, le gaz naturel russe serait alors transporté par bateau au Canada. L'usine de liquéfaction russe pourrait produire environ 500 millions de mètres cubes de gaz par jour, soit suffisamment pour faire fonctionner les installations de Gros-Cacouna.

L'an dernier, le pdg de Petro-Canada, Ron Brenneman, indiquait que les coûts de ce projet conjoint avec Gazprom étaient partagés dans une formule 50-50. Petro-Canada chercherait également à devenir partenaire des champs pétrolifères russes actuellement monopolisés par Gazprom.

Advenant une rupture des négociations avec Gazprom, Petro-Canada fait savoir qu'elle pourrait éventuellement tenter de dénicher d'autres partenaires ailleurs dans le monde. « Si ça ne marche pas en Russie, on a d'autres options », a laissé entendre M. Pelletier.

FEU VERT DU BAPE

Les promoteurs d'Énergie Cacouna, qui ont déjà reçu le feu vert du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) pour la construction de leur port méthanier, attendent toujours l'aval du gouvernement du Québec pour commencer les travaux de construction de leur terminal méthanier de 700 millions $.

STOCKS SERRÉS

N'empêche. Plusieurs experts estiment que les stocks de GNL vont demeurer très serrés d'ici 2012. En forte explosion, la demande mondiale pour le GNL force d'ailleurs certains promoteurs à payer des prix excessifs pour s'assurer une priorité d'exportation de gaz liquéfié.

Certains opérateurs de ports méthaniers signent même des contrats de type *take or pay* dans lesquels l'importateur paye la commande, qu'il embarque le gaz ou pas.

Selon le Cambridge Energy Research Associates (CERA), plusieurs projets de ports méthaniers en Amérique du Nord ne pourront d'ailleurs être construits, faute de contrats d'approvisionnement bon marché en gaz naturel.

Le CERA avance que les 70 projets de ports méthaniers annoncés à ce jour en Amérique du Nord pourront stocker 73 milliards de pieds cubes de gaz liquéfié par jour alors que les approvisionnements disponibles en 2012 ne seront que de 50 milliards de pieds cubes.

Rappelons que les promoteurs de Rabaska, un consortium formé de Gaz Métro, de Gaz de France et d'Enbridge, qui souhaitent construire un terminal de GNL liquéfié de 840 millions $ à Lévis, n'ont également aucun contrat d'approvisionnement de signé avec des fournisseurs de gaz naturel liquéfié.

Légère hausse des profits de la SAQ

Presse canadienne

MONTRÉAL — La Société des alcools du Québec a réalisé des profits de 291,2 millions $ à son troisième trimestre, en hausse de 11,2 millions $, ou de 4 %, par rapport à l'exercice précédent.

Les ventes nettes ont totalisé 803,2 millions $ au cours du troisième trimestre, comparativement à 757,6 millions $ pour la période correspondante en 2005-2006, ce qui représente une hausse de 45,6 millions $ ou 6 %.

« Cette croissance est essentiellement attribuable à l'excellente performance du réseau des succursales et des centres spécialisés », a indiqué hier la SAQ au moyen d'un communiqué.

Ce réseau a affiché des ventes nettes de 702,2 millions $ comparativement à 653,4 millions $ pour l'exercice précédent, une hausse de 7,5 %. Les ventes nettes du réseau des grossistes-épiciers ont quant à elles enregistré une baisse de 3,2 millions $ pour s'établir à 101 millions $.

Pour la période de 40 semaines terminée le 30 décembre 2006, les ventes nettes ont atteint 1,722 milliard $ comparativement à 1,629 milliard $ en 2005-2006, soit une progression de 5,7 %. Pour cette période, le bénéfice net s'est chiffré à 588,5 millions $ comparativement à 555,6 millions $ l'année précédente, soit une augmentation de 32,9 millions $, ou 5,9 %.

Le réseau des succursales et des centres spécialisés a vu ses ventes nettes augmenter de 6,9 % pour cette période, s'établissant à 1,51 milliard $.

Les ventes nettes cumulées de l'exercice qui ont été réalisées auprès du réseau des grossistes-épiciers montrent un recul de 2,4 %, à 211,3 millions $.

Le mentorat permet à l'entrepreneur de passer le flambeau avec succès

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com

Plusieurs dizaines de milliers de chefs d'entreprise prendront leur retraite dans la prochaine décennie au Québec. Passer le flambeau peut se révéler une opération périlleuse, voire mener au naufrage de l'entreprise. Mais ces scénarios catastrophes s'estompent si le capitaine en devenir est épaulé par un mentor.

Comme le faisait valoir *Le Soleil* dans son édition d'hier, les patrons d'entreprise se préoccupent peu de leur relève. Pourtant, d'ici 10 ans, entre 60 000 et 100 000 entreprises seront touchées par le départ d'un dirigeant, note Régis Labeaume, président-directeur général de la Fondation de l'entrepreneurship. Selon lui, la transmission d'entreprises sera « le défi économique du Québec des 10 prochaines années ». Elle sera d'ailleurs le thème central du 24e colloque annuel de la Fondation, qui se tiendra à Montréal les 21 et 22 février.

Le défi est important, surtout si l'on considère que la transition est fatale pour plusieurs entreprises. En France, la Chambre de commerce et d'industrie de Paris estime qu'environ 25 % des entreprises en situation de transmission ferment leurs portes. Et les entreprises familiales écopent : au Canada, 70 % ne survivent pas à la deuxième génération et la proportion est semblable aux États-Unis. Une statistique frappante puisqu'elle représente 8 entreprises sur 10, rappelle M. Labeaume.

MENTORAT À LA RESCOUSSE

Le mentorat pourrait bien faire partie de la solution, lui qui a déjà fait ses preuves pour aider les nouveaux entrepreneurs. Au Québec comme au Canada, 34 % des entreprises ne fêteront jamais leur cinquième anniversaire. Lorsque l'entrepreneur a un mentor, la proportion s'inverse, avec un taux de survie d'environ 70 %, fait valoir Régis Labeaume.



Pdg de Produits forestiers J.V. et chef mentor à la Société de développement économique de Lévis, Jean Veilleux estime que le pire mentor pour une entreprise, c'est l'entrepreneur lui-même.
— PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Actuellement, le mentorat aide l'entrepreneur déjà en poste. On veut maintenant orienter le service pour répondre aux besoins de la relève. Le mentor aidera le fils, pas le père, illustre Jean Veilleux, pdg de Produits forestiers J.V. et chef mentor à la Société de développement économique de Lévis, qui travaille de concert avec la Fondation.

« Le plus mauvais mentor pour l'entreprise, c'est l'entrepreneur lui-même », constate-t-il. Il n'est pas objectif et est trop interventionniste. Le rôle du mentor consiste à poser des questions et à laisser le successeur y répondre, sans lui imposer une voie. Et M. Veilleux prêche par l'exemple : il a engagé un coach pour l'équipe qui prendra la direction de son entreprise. M. Veilleux profitera du colloque pour faire la promotion du service axé sur la relève, qui est peu connu.

Par ailleurs, les retraites nombreuses entraîneront la vente d'un nombre important d'entreprises. M. Veilleux croit que les gouvernements devraient ajuster leurs programmes pour favoriser l'acquisition de celles qui existent déjà, plutôt que la création de nouvelles.

Vincent Lacroix prépare son retour

Il veut offrir des conseils pour prévenir les fraudes

Denis Arcand
La Presse

MONTRÉAL — Vincent Lacroix veut se relancer en affaires et offrir son expertise dans le domaine financier pour aider d'éventuels clients à « évaluer les risques de fraude dans les sociétés financières ».

Le pdg déchu de Norbourg a indiqué hier, en Cour supérieure, avoir fondé deux nouvelles sociétés, dont l'Institut fiduciaire international, qu'il a incorporé le 28 septembre 2006. M. Lacroix se propose d'attribuer des cotes mesurant le risque de fraude chez diverses sociétés de finances.

Il a aussi fondé E-Finance, qu'il a décrit hier comme « une société de services de conseils financiers sur Internet », mais a ensuite précisé qu'il s'agissait d'un site Internet de commentaires financiers où il espère analyser et commenter les nouvelles financières.

Cette information a fait surface hier lors d'une audience durant laquelle M. Lacroix tentait d'obtenir un ordre de la cour obligeant le gouvernement du Québec à lui payer un avocat pour se défendre à l'occasion de son procès au pénal, qui doit commencer le 7 mai prochain. M. Lacroix doit prouver son « indigence » et démontrer que la « durée et la complexité » du procès l'empêchent de se défendre seul.

M. Lacroix est accusé de 51 chefs par l'Autorité des marchés financiers (AMF), à la suite du scandale de détournement de fonds des fonds Norbourg, où 130 millions $ ont disparu. L'AMF s'objecte à la requête de M. Lacroix, qui se plaide devant le juge Claude Leblond, celui qui entendra le procès de M. Lacroix.

C'est le procureur de l'AMF, Me Éric Downs, qui a confronté M. Lacroix à l'existence de ces compagnies.

M. Lacroix a reconnu avoir incorporé ses deux nouvelles entreprises à l'Inspecteur des institutions financières du Québec, un processus de routine qui lui a coûté 1792 $.

La fiche publique d'information d'E-Finance au Registraire des entreprises, à Québec, décrit la firme comme un « site Internet de recommandation sur les marchés des capitaux ».

Ni l'une ni l'autre des deux firmes n'est encore en activité, a dit M. Lacroix: « Aucune institution financière canadienne n'accepte de m'ouvrir un compte bancaire », dit-il.

Comme jeudi, le procureur de l'AMF, a tenté hier de démontrer les capacités financières de la famille de M. Lacroix. Il a documenté une série de démarches faites tout récemment par M. Lacroix, au nom de son épouse, Sylvie Giguère, visant à signer des hypothèques pour lesquelles le couple aurait payé 9130 $ par mois.

L'engagement du couple à payer de telles mensualités n'est pas compatible avec le statut d'un accusé qui plaide l'indigence, estime Me Downs.

Le juge Leblond a posé beaucoup de questions sur le fait que M. Lacroix et son épouse n'aient pas tenté de louer le « chalet » de 14 pièces qui est au nom de Mme Lacroix au bord du lac Memphrémagog.

Le juge s'est aussi étonné du fait que les parents de M. Lacroix vivent dans une des trois maisons au nom de l'épouse de M. Lacroix, sans payer de loyer. « Est-ce qu'il a été question que ces maisons soient vendues et que vous déménagiez dans une maison plus petite ou un appartement ? », a demandé le juge. Les taxes municipales et scolaires des deux résidences familiales s'élèvent à 7300 $ par année.

L'audience sur les frais d'avocat de M. Lacroix doit reprendre le 23 février.

La police ne peut rien faire

MONTRÉAL — Depuis deux jours, le monde entier sait que Vincent Lacroix est un voleur. Le pdg de Norbourg admet dans son témoignage avoir détourné des fonds et explique même comment il s'y est pris pour fausser les documents. Avant, le monde entier se doutait bien de l'arnaque, mais n'en avait pas la certitude. Aujourd'hui, le doute s'est effacé, l'homme est passé aux aveux: j'ai fraudé.

Mais alors, qu'attend la police pour lui passer les menottes? Un voleur qui admet son crime ne devrait-il pas être puni? En vertu des lois canadiennes, ce n'est pas suffisant.

En effet, la Charte des droits et libertés et la Loi sur la preuve stipulent que le témoignage d'un particulier obtenu sous contrainte dans un contexte donné ne peut être retenu contre lui au criminel. « La police ne peut utiliser ce témoignage contre lui. Elle doit faire sa propre enquête », explique l'avocat criminaliste François Daviault, de la firme Yarosky Daviault et Isaacs. ***La Presse***

1743836

Fier partenaire des Fidéides 2007

ATRIUM BIOTECHNOLOGIES

La Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec est heureuse d'annoncer la participation de Atrium Biotechnologies en tant que partenaire majeur des Fidéides 2007.

La 24e édition de la Soirée de la remise des prix se tiendra le jeudi 15 mars 2007 au Centre des congrès de Québec.

INFORMATION : (418) 651-7181 WWW.CCEQ.CA


Photo : Œil pour Œil

De gauche à droite : M. Luc Dupont, président et chef de la direction de Atrium Biotechnologies; M. André Di Vita, président des Fidéides 2007 et vice-président ventes – Québec et les provinces de l'Atlantique de Industrielle Alliance assurances et services financiers; et M. Alain Vaillancourt, président de la Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec et directeur régional des ventes – Groupe entreprises chez Bell Mobilité.

Le Concours de l'excellence en affaires
des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches

Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec

1755776



J'ai des valeurs... j'investis où ça compte !

>> J'épargne plus facilement pour ma retraite
>> Je profite d'avantages fiscaux
>> Je contribue au maintien et à la création de milliers d'emplois au Québec
>> Je participe à l'essor d'une finance socialement responsable

30 % de crédits d'impôt + REER

Profitez du prêt REER !

www.REERvert.com

FONDACTION CSN POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI

1 800 253-6665 • www.fondaction.com

Venez nous rencontrer au :
Conseil central de Québec
155, boul. Charest Est, 1er étage, Québec
Jusqu'au 1er mars, de 9 h à 17 h

Note : Ceci ne constitue pas une offre publique de valeurs. Veuillez lire le prospectus simplifié de Fondaction, offert à nos bureaux ou dans notre site Internet.

NOUVEAU MODÈLE DE GESTION

La performance par le plaisir

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Jean-Luc Tremblay est convaincu qu'il faut avoir du *fun* pour réussir. Il l'a prouvé de brillante façon lors de son passage au Centre hospitalier de Rouyn-Noranda en appliquant une nouvelle philosophie de travail : la performance par le plaisir ou la PPLP.

Celui qu'on surnomme le Patch Adams de l'administration québécoise propose un nouveau mode de gestion aux patrons et employés. Dans un livre intitulé *La Performance par le plaisir*, Jean-Luc Tramblay expose les volets de sa philosophie dont le pivot se résume à ceci : « Les gens heureux produisent plus et mieux. »

Après avoir redonné vie au Centre hospitalier de Rouyn-Noranda, Jean-Luc Tremblay quittait son poste de directeur général, en 2005, pour devenir écrivain et conférencier. « Vous m'auriez dit, il y a trois ans, que je donnerais plus de 100 conférences en une seule année, j'aurais souri. »

Pourtant, son succès est indéniable. Les gens veulent l'entendre. Ce qu'il a à dire arrive à point nommé parce que la morosité est palpable dans bien des milieux de travail. Il y a quantité de travailleurs épuisés et les diagnostics de maladies psychologiques ont triplé depuis 15 ans. Selon M. Tremblay, 70 % des gens quittent leur emploi non pas à cause de ce qu'ils font, mais à cause de l'attitude de leur patron. Et, un autre sondage CROP révélait que 50 % des travailleurs changeraient d'emploi sur-le-champ s'ils le pouvaient.

L'AFFAIRE DE TOUS

Mais pour M. Tremblay, le bonheur au travail, c'est l'affaire de tous. « Quand on est cadre, on ne peut pas rentrer au boulot la tête entre les deux jambes, ni jouer les matamores pour accélérer les changements. Et quand on est employé, on ne peut pas chialer toute la journée et faire son boulot à moitié. »

Par expérience, Jean-Luc Tremblay soutient que plus les gens sont consultés, mieux ils adhèrent aux nouveautés. « Personnellement, dit-il, j'ai constaté que les employés ne résistent pas au changement, mais plus souvent qu'autrement, ils s'opposent à la façon de l'implanter. »

« La performance par le plaisir, ce n'est pas une doctrine mais un modèle de gestion qui prône des valeurs de respect, de loyauté, de solidarité et de transparence », dit-il. Ces valeurs doivent primer, selon M. Tremblay, parce que la génération Y — celle qui remplacera bientôt les *baby-boomers* — exige d'être écoutée, consultée et impliquée dans l'entreprise. Mais que les travailleurs soient jeunes ou vieux, ils ont en commun de vouloir partager un rêve et non pas d'être de simples exécutants. »

D'après le conférencier, les entreprises qui n'auront pas adopté la performance par le plaisir comme modèle de gestion seront en difficulté d'ici quelques années. « La pénurie de main-d'œuvre fera en sorte qu'elles auront de la difficulté à conserver les bons employés. »

Si le succès du PPLP repose en large partie sur les gestionnaires, encore faut-il qu'ils soient bien formés, avance M. Tremblay. Le hic, c'est que les facultés d'administration des universités enseignent encore les principes d'il y a 30 ans.

« Quand j'ai commencé comme administrateur, je voulais être respecté, dit-il, après j'ai voulu être apprécié, ensuite j'ai eu comme objectif d'être considéré mais au fond, le plus important, c'est d'être aimé parce qu'à ce moment-là, les employés se défoncent pour toi. »



Jean-Luc Tremblay a prononcé plus de 100 conférences, l'an dernier, pour livrer un nouveau modèle de gestion qui dit simplement que les gens heureux produisent plus et mieux. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Le PPLP a pris beaucoup d'ampleur au Québec, si bien que maintenant les entreprises peuvent s'inscrire dans une démarche de performance par le plaisir et obtenir la certification ISO d'une gestion qui affirme simplement que « les travailleurs heureux performent plus et mieux». Pour en savoir plus, consultez le site **www.jeanluctremblay.com.**

Unicoop : surplus de 2,5 M $

→ La coopérative agricole Unicoop affiche un surplus de 2,5 millions $, avant ristournes et impôts. Bien qu'il soit légèrement inférieur à celui de l'année précédente, où il atteignait 2,9 millions $, les dirigeants de la coopérative sont satisfaits de ce bilan. Malgré la crise qui secoue le secteur porcin, ils expliquent que ces résultats satisfont plusieurs objectifs de rendement. Les ventes consolidées de la coop ont atteint 95,9 millions $ comparativement à 93,4 millions $ un an plus tôt. Le directeur général d'Unicoop, Gaétan Roger, attribue cette performance à une hausse très importante des ventes enregistrée dans la division des machines agricoles. Une ristourne de 1 043 676 $ sera remise aux 1774 membres de la coopérative. *Réjean Lacombe*

1755702

Chantal Lacasse
Conférencière en étiquette des affaires



L'étiquette des affaires, un atout indispensable pour professionnels de tous les domaines qui désirent **surpasser la compétition!**
Développez votre charisme, votre leadership, votre aisance à joindre un groupe, à prendre part à la conversation et laissez une bonne impression dès les premiers instants!

Diplômée de l'École du protocole de Washington.
Formatrice agréée Emploi Québec

Formations publiques

Étiquette des affaires et attitude professionnelle pour adjointes et personnel de bureau avec repas « coaching »
25 avril, 9 h à 16 h, Université Laval

Prendre la parole en public
3 mai, 9 h à 16 h 30, Hôtel Sépia

Étiquette des affaires (3UFC)
23 mai, 9 h à midi, Hôtel Sépia

Aussi conférences d'une heure et formation en entreprise.
Visitez le :
www.chantallacasse.com

POUR INFORMATIONS :
418-588-6712

1756064



NOMINATION

Les caisses des Centres financiers aux entreprises Région Est de la Capitale et de Charlesbourg sont fières d'annoncer la nomination de M. Michel Bureau à titre de directeur général du nouveau **Centre financier aux entreprises Desjardins de la Capitale**.

Détenteur d'un baccalauréat en finance, M. Bureau est reconnu pour sa solide connaissance du milieu des affaires et du domaine financier. Il possède également une forte expertise en gestion qu'il a acquise au sein d'institutions financières d'envergure. Jusqu'à tout récemment, il occupait le poste de directeur général du Centre financier aux entreprises Région Est de la Capitale.

Les gens d'affaires auront accès à deux places d'affaires localisées respectivement aux Promenades Beauport, situées au 3333, rue du Carrefour, bureau 280 et au 500, rue Bouvier, bureau 301. Ce nouveau centre financier aux entreprises, le plus important de l'est du Québec, gère un actif en financement et en épargne aux entreprises de 1,5 milliard de dollars et près de 6000 entreprises lui font confiance. Il compte sur la compétence et l'engagement de plus de 65 employés dont 30 directeurs de comptes.

Desjardins
Centre financier aux entreprises de la Capitale

1755222

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
Développement économique

Les DÉJEUNERS-causeries

Le mardi 20 février 2007
de 11 h 30 à 13 h 30

La puissance des TIC : un secret trop bien gardé



Stéphane Boisvert
Président, Grandes entreprises, Bell Canada

Pour les entreprises québécoises et canadiennes, la productivité et la compétitivité sont les deux domaines dans lesquels les technologies de l'information et des communications (TIC) présentent le plus fort potentiel de transformation. Dans son allocution, M. Boisvert expliquera comment l'adoption des TIC est étroitement liée à la prospérité durable des économies locales, provinciales et nationale.

Fairmont Le Château Frontenac, Salle de bal
Coût (taxes en sus) : Membres : 44 $, non-membres : 50 $

En collaboration avec :
Bell · CD Entreprendre ensemble · 106,3 PREMIÈRE CHAÎNE · leSoleil

692-3853, poste 221
www.ccquebec.ca

CHAMBRE DE COMMERCE ACCRÉDITÉE 2006-2008 avec DISTINCTION

Alexis Nihon réagit positivement à une offre de Homburg

Presse canadienne

MONTRÉAL — Le fonds de placement immobilier Alexis Nihon a reconnu la supériorité d'une offre d'achat déposée hier par la société d'investissement Homburg, se montrant ouvert à conclure une entente avec cette dernière à condition que le fonds Cominar ne riposte pas en bonifiant sa propre proposition.

La société d'investissement, dont le siège social est à Halifax, a obtenu cet engagement après avoir augmenté de 10 ¢ son offre initiale, la portant ainsi à 18,60 $ par part d'Alexis Nihon, une somme payable en espèces.

Hier, Alexis Nihon a démontré son intérêt pour l'offre de Homburg, reconnaissant sa supériorité.

« Le conseil des fiduciaires d'Alexis Nihon, ayant reçu un rapport verbal et une recommandation favorable de son comité chargé d'examiner l'opération, a déterminé que l'offre de Homburg constitue une proposition supérieure », a affirmé le fonds montréalais dans un communiqué.

Alexis Nihon a indiqué que cette proposition peut être acceptée jusqu'au 21 février, date limite pour que le fonds de placement immobilier Cominar, dont le siège social est à Québec, puisse exercer son droit de l'égaler.

Dans l'éventualité où Cominar ne fait aucune proposition bonifiée, la convention de regroupement conclue par les deux fonds pourra être annulée, a indiqué Alexis Nihon, affirmant qu'il lui versera une indemnité d'annulation de 12,5 millions $, comme convenu dans leur accord de regroupement.

Alexis Nihon a dit qu'il sera ensuite possible de signer une convention de soutien avec Homburg.

Corus lance un jeu sur le Net

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com

Corus Television, géant canadien du divertissement, vient de lancer sur Internet *thebigrip.com*, le premier jeu massivement multijoueurs (JMM) pour les jeunes de 8 à 12 ans. Et c'est l'entreprise Frima Studio de Québec qui a créé la pièce maîtresse ce ce nouveau jeu en ligne qui ouvre en quelque sorte la porte du virtuel aux pré ados mais avec des contenus adaptés à leur âge et dans un environnement tout à fait sécuritaire.

Les jeux en ligne massivement multijoueurs sont ceux qui ont connu la plus forte croissance sur le Web au cours de la dernière année, dit Lucie Lalumière, vice-présidente et directrice générale de la branche interactive de Corus. C'est une nouvelle niche que le géant canadien de la télévision et de la radio a donc décidé d'exploiter. Corus Entertainment est le plus grand diffuseur d'émissions pour enfants au Canada. En s'installant sur le Net, il vise à garder sa posiiton de leader dans le secteur et dans celui des nouveaux médias.

RONA signe une convention collective de neuf ans

BOUCHERVILLE — RONA, le plus important distributeur et détaillant canadien d'articles de quincaillerie, de rénovation et de jardinage, annonce que les employés de son centre de distribution situé à Boucherville, en Montérégie, ont ratifié à 92 % la nouvelle convention collective de travail d'une durée de neuf ans. La direction de RONA se dit heureuse du résultat, précisant que les relations de travail prévalant à la compagnie sont basées sur le respect, la confiance et une communication régulière et ouverte. RONA exploite un réseau de plus de 620 magasins franchisés, affiliés et corporatifs, qui emploie plus de 25 000 personnes dans toutes les régions du Canada. *PC*

1753455

MÉRITE COMMERCIAL DESJARDINS

ENTREPRISE
FÉVRIER 2007
RÉGIONS
CAPITALE-NATIONALE
CHAUDIÈRE-APPALACHES

DESHARNAIS
UNIPNEU PNEUS & MÉCANIQUE

FINALISTE
ENTREPRISE
DE L'ANNÉE AU
GALA DES FIDÉIDES
2007

DESHARNAIS PNEUS & MÉCANIQUE :
(418) 681-6041

INFORMATION SUR LE
MÉRITE COMMERCIAL DESJARDINS :
(418) 651-7181
www.cceq.ca

UNE INITIATIVE DE :
Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec

LE MÉRITE COMMERCIAL DESJARDINS EST UN PRIX MENSUEL QUI VISE À SOULIGNER LE DYNAMISME ET LE SUCCÈS OBTENU PAR DES ENTREPRISES AYANT UNE PLACE D'AFFAIRES DANS LES RÉGIONS DE LA CAPITALE-NATIONALE ET DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES. LORS DE LA 24e ÉDITION DE LA SOIRÉE DES FIDÉIDES, LE 15 MARS 2007, DEUX ENTREPRISES PARMI LES LAURÉATES DES DOUZE DERNIERS MOIS, SE VERRONT ATTRIBUER LE TITRE D'ENTREPRISE DE L'ANNÉE DES RÉGIONS DE LA CAPITALE-NATIONALE ET DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES DANS LES CATÉGORIES « PETITE ENTREPRISE » ET « MOYENNE ET GRANDE ENTREPRISE ».

Desjardins · HÔTEL GOUVERNEUR QUÉBEC · TVA QUEBECOR MEDIA tva.canoe.com · rock détente 107,5 FM · leSoleil

DESHARNAIS, PNEUS & MÉCANIQUE UN GARAGE DE CONFIANCE!

DESHARNAIS
UNIPNEU PNEUS & MÉCANIQUE



Trois générations de la famille Desharnais : Fernand, Denis, Claudia et Mélanie.

Desharnais Pneus & Mécanique vit le jour en 1949 sous le nom de P. Desharnais et Fils. Philibert Desharnais était alors commerçant de bois de chauffage et se posait des questions sur le potentiel à long terme de ce marché. Encouragé par son fils Fernand, il découvrit alors ce nouvel engouement pour l'automobile comme la voie de l'avenir et une opportunité d'affaires et il décida de s'y investir.

En 1971, Desharnais démontra une fois de plus son sens de l'innovation en étant les premiers à Québec à vendre les pneus Michelin, déjà à l'époque, la marque annonciatrice de sécurité. En 1984, l'entreprise décida d'adopter la bannière Maxipneu, un regroupement de détaillants et distributeurs qui, en 1991, devint Unipneu, maintenant la plus réputée bannière au Québec.



Trois grands complices : MM. Jean-Guy Roy, Fernand Desharnais et Denis Desharnais.

En 1996, une autre étape majeure fût franchie dans sa croissance alors que, sous l'initiative de Denis Desharnais, s'ouvrit une seconde succursale sur le boulevard St-Joseph dans le secteur Lebourgneuf. Cette succursale étant devenue beaucoup trop à l'étroit, Denis Desharnais et son associé et directeur général, Jean-Guy Roy, ont élaboré des plans d'agrandissement et ont conçu un univers professionnel où technologie, service compétent et chaleureux, ergonomie et créativité se retrouvent sous une nouvelle identité décrivant mieux la vocation élargie de l'entreprise : Desharnais Pneus & Mécanique.

En septembre 2003, l'entreprise ouvrait son mégacentre Desharnais Pneus & Mécanique, un concept unique au Québec, offrant des pneus de tous prix, de toutes dimensions et de toutes catégories tant pour véhicules de promenade que pour véhicules utilitaires, camionnettes et poids lourds, camions, remorques et autocars. Le nouveau mégacentre abrite non seulement Desharnais Pneus & Mécanique mais aussi la nouvelle division Desharnais Centre du camion, une division qui, par ses caractéristiques uniques au Québec, contribuera de façon très significative à la croissance à venir de l'entreprise. L'évolution remarquable de Desharnais Pneus & Mécanique ne se traduit pas qu'en chiffre d'affaires mais évidemment, aussi, en création d'emplois : de 2002 à aujourd'hui, l'entreprise a vu ses effectifs passer de 65 à 180 employés permanents et elle est toujours en recrutement.

Desharnais Pneus & Mécanique ne cesse d'évoluer et de grandir au point que même ses nouvelles installations, conçues en fonction de la croissance à venir, font déjà l'objet de projets d'agrandissement. La petite entreprise des années 50 est devenu un géant et un modèle pour ses pairs qui, en septembre 2006, a rendu un hommage fort mérité à M.Fernand Desharnais en l'intronisant au Temple de la Renommée du pneu.

Toute famille qui se respecte sait se serrer les coudes en des temps plus difficiles et les 180 membres de la grande famille Desharnais en ont fait la preuve, le 8 décembre 2006 lorsqu'un incendie majeur a frappé le centre de distribution du boulevard Charest à Québec. Aucun employé ne perdrait un seul jour de travail.

Desharnais Pneus & Mécanique : la petite entreprise de Philibert qui, près de 60 ans plus tard, est devenu un modèle commercial et un joyau de l'économie québécoise.

DESHARNAIS PNEUS & MÉCANIQUE C'EST

- LA QUALITÉ INDISCUTABLE DE NOS OUTILS ET APPAREILS
- L'EFFICACITÉ INFAILLIBLE DE NOS SERVICES
- LA COMPÉTENCE TOUJOURS ACTUELLE DE 180 EMPLOYÉS PERMANENTS
- L'ÉQUITÉ CONSTANTE DES PRIX
- L'AMBIANCE AGRÉABLE DE NOS LOCAUX ET SIÈGE SOCIAL À QUÉBEC
- TÉLÉPHONE : (418) 681-6041
- COURRIEL : INFO@DESHARNAIS.CA
- SITE : WWW.DESHARNAIS.CA

GM serait en négociation pour racheter Chrysler

Associated Press

DETROIT — L'action de DaimlerChrysler a bondi de plus de 4 % hier, touchant du même coup un sommet pour les 52 dernières semaines, après que le magazine *Automotive News* eut rapporté que General Motors était en négociations pour racheter le groupe Chrysler.

Les dirigeants de GM et de Chrysler n'ont pas voulu commenter l'article d'*Automotive News*, qui a attribué son information à des sources non identifiées en Allemagne et aux États-Unis.

Plusieurs analystes de l'industrie ont estimé que la spéculation avait fait progresser le titre de DaimlerChrysler. Celui-ci a clôturé en hausse de 3,08 $, soit 4,4 %, à 73,33 $ à la Bourse de New York. Plus tôt dans la séance, il a atteint 74,53 $, un record pour les 52 dernières semaines.

L'action de GM a pour sa part cédé 10 ¢ à 36,34 $ après avoir grimpé plus tôt à 36,83 $.

Les porte-parole des deux constructeurs automobiles ont refusé de commenter l'affaire sous prétexte qu'un nombre trop important de rumeurs ont fait surface depuis mercredi, lorsque le président de DaimlerChrysler, Dieter Zetsche, a indiqué qu'il n'éliminait pas la possibilité de vendre ses activités américaines, acquises en 1998.

Le président de DaimlerChrysler, anciennement patron du groupe Chrysler, a indiqué que la société allemande étudiait toutes les possibilités pour ses activités américaines, y compris des partenariats stratégiques.

PAS DE COMMENTAIRES

« C'est la rumeur du jour, ou de la semaine », a indiqué le porte-parole du groupe Chrysler, Mike Aberlich, à propos de l'article sur GM. « Ce n'est que de la spéculation et nous n'allons pas commenter à partir de spéculation. »

Même si aucune des deux compagnies n'a confirmé l'existence de négociations, elles n'ont pas voulu les nier pour autant.

« Nous l'avons répété à plusieurs occasions, des conversations ont régulièrement lieu dans toute l'industrie automobile, a indiqué le porte-parole de GM, Tony Cervone. Et souvent, ces conversations ne mènent à rien. »

PERTES IMPORTANTES

Chrysler a annoncé mercredi une importante perte pour son exercice financier 2006, prévenant les marchés que ses pertes se poursuivraient probablement pendant toute l'année 2007. Le constructeur a annoncé la suppression de 13 000 emplois au cours des trois prochaines années pour tenter de réduire ses coûts et de renouer avec la rentabilité en 2008.

GM a pour sa part annoncé qu'elle dévoilerait un bénéfice pour le quatrième trimestre de son dernier exercice financier, mais la publication des résultats a été retardée en raison de problèmes de comptabilité.

La Bourse de Toronto a gagné 271 points durant la semaine

Presse canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto a clôturé à un niveau record pour la troisième séance de suite, hier, cette fois grâce aux secteurs du pétrole et des télécommunications. Les gains ont toutefois été tempérés par des données décevantes dans le domaine de l'immobilier aux États-Unis.

L'indice S&P/TSX a augmenté de 23,79 points, à 13 311,95. Il a donc avancé de 271 points au total durant la semaine.

Les gains ont toutefois été mitigés jusqu'au milieu de l'après-midi, les marchés new-yorkais ayant subi une baisse après que le département américain du commerce eut fait savoir que la construction de nouvelles résidences avait chuté de 14,3 %, en janvier, pour atteindre son niveau le plus bas en près de 10 ans.

« Non seulement y a-t-il eu ralentissement en ce qui concerne le nombre de projets de construction amorcés, mais aussi au niveau du nombre d'émissions de permis et de projets complétés, a déclaré Fred Ketchen de Scotia Capitaux. C'est probablement ce qui explique le ralentissement de notre marché, pour la simple et bonne raison qu'il y a ce vent d'influence qui souffle vers le nord. »

STABILITÉ DU HUARD

Le dollar canadien est demeuré stable à 85,98 ¢US, tandis que la Bourse de croissance TSX a gagné 26,44 points, à 3090,7.

À New York, l'indice Dow Jones a terminé la journée en légère hausse, progressant de 2,56 points, pour clôturer à 12 767,57, un nouveau sommet. L'indice S&P 500 a perdu 1,27 point, à 1455,54, tandis que le NASDAQ a baissé de 0,79 point, à 2496,31.

À New York, le prix du pétrole a augmenté de 1,40 $, à 59,39 $.

leSoleil



Météo pour Québec et les environs

Aujourd'hui

Ciel variable . Plutôt nuageux en soirée, ciel variable au cours de la nuit. Vents O de 15km/h à 20km/h.
Max. -6. Facteur vent -13. Min. -15.

Demain

Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige.
Max. -8. Min. -24.

Lundi:

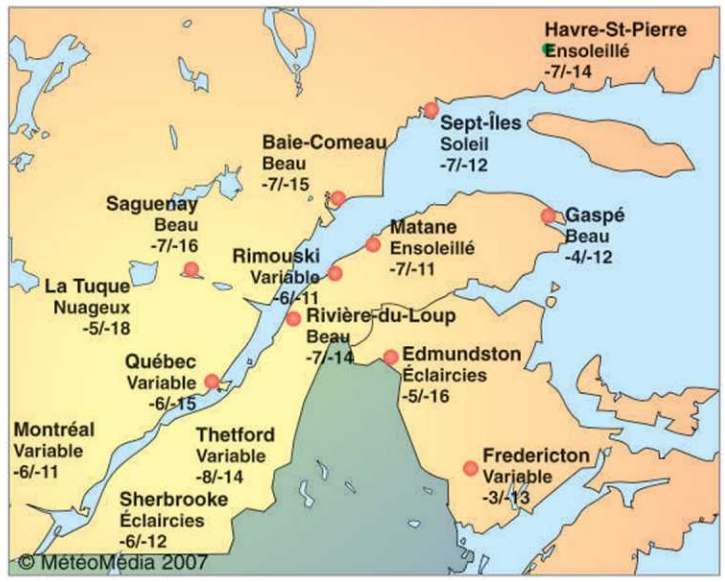
Ensoleillé.
Max. -15. Min. -21.

Mardi:

Nuageux avec faible neige.
Max. -7. Min. -9.

Mercredi:

Plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige.
Max. 1. Min. -19.



Météo pour Montréal et les environs

Nuageux avec averses de neige cessant en matinée, ciel variable en après-midi. Probabilité de précipitations: 40%. Vents O à 25km/h tournant SO à 25km/h. Max. -6. Facteur vent -14. Min. -11.

Les marées (HNE)

Québec

Aujourd'hui		
B	0h59	0.2m
H	6h04	4.5m
B	13h05	0.3m
H	18h16	5.4m
Demain		
B	1h43	0.1m
H	6h46	4.9m
B	13h53	0.1m
H	19h00	5.6m

Rimouski

Aujourd'hui		
H	1h53	3.4m
B	7h40	0.7m
H	14h05	4.5m
B	20h31	0.4m
Demain		
H	2h31	3.7m
B	8h24	0.5m
H	14h46	4.6m
B	21h05	0.3m

Grondines

Aujourd'hui		
B	4h35	0.6m
H	8h33	2.4m
B	16h22	0.7m
H	20h42	3.3m
Demain		
B	5h19	0.7m
H	9h07	2.8m
B	17h17	0.8m
H	21h22	3.4m

Sept-Îles

Aujourd'hui		
H	1h19	2.1m
B	7h05	0.2m
H	13h31	3m
B	20h02	0.1m
Demain		
H	1h59	2.4m
B	7h53	0.1m
H	14h13	3.1m
B	20h38	0m

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	
Calgary	Beau	7/-1
Charlottetown	Ave neige	-6/-9
Edmonton	Variable	1/-2
Frédéricton	Variable	-3/-13
Halifax	Éclaircies	-3/-8
Iqaluit	Soleil	-21/-24
Moncton	Variable	-5/-11
Ottawa	Éclaircies	-5/-10
Régina	Beau	-4/-10
Rouyn Noranda	Ave neige	-9/-24
Saint-Jean	Beau	-5/-9
Saskatoon	Ave neige	-4/-9
Sudbury	Ave neige	-7/-19
Toronto	Faib neige	-5/-9
Thunder Bay	Beau	-7/-18
Vancouver	Pluie	10/8
Victoria	Pluie	10/7
Whitehorse	Faib neige	-10/-17
Winnipeg	Variable	-11/-16
Yellowknife	Variable	-26/-32

DANS LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Nuageux	9/5
Athènes	Pluie	14/8
Beijing	Nuageux	8/1
Berlin	Soleil	5/0
Boston	Variable	2/-5
Buenos Aires	Beau	18/14
Chicago	Ave neige	-3/-10
Londres	Éclaircies	12/8
Los Angeles	Soleil	26/11
Madrid	Pluie	12/7
Mexico	Soleil	21/4
Moscou	Éclaircies	-10/-20
New Delhi	Soleil	21/9
New York	Variable	3/-2
Paris	Nuageux	14/6
Philadelphie	Beau	3/-2
Rio	Soleil	32/25
Rome	Soleil	11/4
Tokyo	Pluie	11/7
Washington	Nuageux	4/-2

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Soleil	33/23
Bahamas	Soleil	23/17
Barbade	Soleil	29/24
Bermudes	Soleil	18/13
Cancun	Soleil	25/18
Daytona Beach	Soleil	16/5
Ft. Lauderdale	Soleil	20/11
Honolulu	Variable	27/21
KeyWest	Soleil	17/15
La Havane	Beau	21/14
Las Vegas	Soleil	21/7
Miami	Soleil	20/11
Montego Bay	Beau	27/25
Myrtle Beach	Beau	11/1
Orlando	Soleil	16/7
Palm Springs	Soleil	30/13
Puerto Plata	Beau	29/24
Tallahasse	Variable	15/2
Tampa	Soleil	16/10
W. Palm Beach	Soleil	18/10

ALMANACH

Maximum hier	-9°
Minimum hier	-19°
Normale le jour	-5.3°
Normale la nuit	-15.9°
Record max.	5.6°/1948
Record min.	-31.1°/1967
Précipitation hier	0 cm

1mm d'eau = environ 1 cm de neige

Indice UV: 1.7 (Bas)

6h46 — Durée du jour: 10h26 — 17h12

Lune:
lever à 6h58 coucher à 17h23

fév 17 · fév 24 · mars 03 · mars 12

Du bois à vendre, mais pas d'acheteurs

Réjean Lacombe
rlacombe@lesoleil.com

Le secteur forestier du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie fait face à un sérieux dilemme. La Fédération des producteurs de bois du Québec (FPBQ) vient de demander au ministre des Ressources naturelles, M. Pierre Corbeil, d'utiliser ses pouvoirs pour réduire le volume de bois que certaines usines seront autorisées à récolter dans la forêt publique.

Tout cela parce que la FPBQ constate que des volumes de bois provenant de la forêt privée sont disponibles dans le vaste territoire de la Gaspésie et du Bas-Saint-Laurent et que malheureusement ils ne trouvaient pas preneur auprès des usines.

Le président de la Fédération, M. Pierre-Maurice Gagnon, ne cache pas que la situation est quelque peu surprenante surtout lorsque l'on crie sur tous les toits que le bois est rare et que les récentes décisions du forestier en chef devraient créer une demande pour le bois provenant des producteurs de la forêt privée.

UNE RÉALITÉ

« La réalité, explique M. Gagnon, c'est que les producteurs privés ont du bois à vendre et que si le ministre n'intervient pas, ils vont rester pris avec. »

Des volumes de bois provenant de la forêt privée ne trouvent pas preneurs

Tout en soulignant que la crise forestière qui secoue le Québec touche aussi les producteurs de bois, le président de la Fédération plaide en faveur d'une intervention ministérielle « comme il l'a fait pour les travailleurs et les entreprises ».

Les dirigeants de la Fédération et du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie expliquent que la Loi sur les forêts prévoit que deux fois par année, en mars et en septembre, le ministre peut réduire ponctuellement les volumes récoltés en forêt publique afin de favoriser l'utilisation de surplus de bois provenant des sources prioritaires d'approvisionnement des usines.

Ces sources prioritaires sont donc le bois des forêts privées, les copeaux et autres sous-produits du bois, le bois provenant de l'extérieur du Québec, les fibres de recyclage et le bois provenant de territoires publics faisant l'objet d'un contrat d'aménagement ou d'une convention d'aménagement.

« On veut bien être raisonnable, de dire le président du Syndicat des propriétaires forestiers du Bas-Saint-Laurent, Jean-Maurice Lechasseur. Mais la volonté de certains industriels de réduire leurs achats de bois de la forêt privée n'a rien à voir avec de la négociation. C'est du tordage de bras et on n'embarquera pas là-dedans. »

M. Lechasseur prévient tout le monde que les producteurs forestiers de la forêt privée « ne casseront pas leur prix pour pouvoir rentrer du bois » aux usines.

1742943

Dilbert



Mérite agricole

→ Les régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches accueilleront la 118e présentation de l'Ordre national du mérite agricole (ONMA). Le gala régional aura lieu à Québec le 21 septembre 2007. On dévoilera alors les gagnants régionaux des deux régions de même que le rang des lauréats sur le plan national dans les catégories or, argent et bronze. Le ministre de l'Agriculture, Yvon Vallières, a fixé au 12 octobre la tenue de la cérémonie nationale où seront connus les grands gagnants. Dans la région de la Capitale-Nationale, on retrouve 1084 entreprises agricoles, et 5417 dans la région de Chaudière-Appalaches. C'est en 2002 que ces deux régions ont accueilli l'ONMA. Il y a cinq ans, 101 entreprises agricoles étaient inscrites au concours régional : 82 provenaient de la Chaudière-Appalaches et 19 de la Capitale Nationale. *Réjean Lacombe*

1751627

La Chambre de commerce de Lévis présente:
EN VEDETTE... LE SUCCÈS !

Partenaires majeurs
Québec · Ville de Lévis · Desjardins

Partenaire associé
CRÉ Chaudière-Appalaches

Partenaires médias
leSoleil · Le Peuple · Le Journal de Lévis · CFEL 102,1 La radio de la rivière

Partenaires des hommages
leSoleil · Portes & fenêtres vitrerie lévis · Desjardins Centre financier aux entreprises Lévis-Lotbinière

Édition 2007

LES PLÉIADES PRIX D'EXCELLENCE

HOMMAGE AUX BÂTISSEURS

DANS LE CADRE DE LA 6E ÉDITION DU CONCOURS LES PLÉIADES – PRIX D'EXCELLENCE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LÉVIS

ROGER PELLETIER

directeur général de la RÔTISSERIE St-Hubert DE LÉVIS



Photo : Centre d'images St-Jean

Entourant le récipiendaire de l'Hommage, Roger Pelletier (de g. à d.), *la députée de Lévis, Carole Théberge, le président d'honneur des Pléiades-Prix d'excellence 2007, Réal Laverdière (CRÉ Chaudière-Appalaches), le président du jury, François Lefebvre (ANCIA), le président de la Chambre de commerce de Lévis, Christian Lévesque (Vitrerie Lévis), le représentant d'un partenaire des Hommages, Louis Fournier (CFE Lévis-Lotbinière), le président du comité organisateur, Michel Paré (Lemieux Nolet syndics de faillite et gestionnaires) et le représentant d'un partenaire des Hommages, Pierre Lepage (Le Soleil).*

Pour le choix des quatre récipiendaires des Hommages aux bâtisseurs, le jury a établi des critères objectifs destinés à orienter sa réflexion. Pour la catégorie « **Individu** », les critères étaient les suivants :

- L'implication sociale
- Le dynamisme
- La contribution exceptionnelle à la communauté
- L'entraide
- L'innovation

Le choix s'est arrêté sur une personne qui, depuis plus de vingt ans, en plus d'agir comme gestionnaire et directeur général de la Rôtisserie Saint-Hubert de Lévis, s'est dévoué corps et âme à diverses causes sociales, communautaires et sportives de la région. Il s'agit de **Monsieur Roger Pelletier**.

Monsieur Pelletier est avantageusement connu à Lévis et dans la région. En plus de participer activement aux activités du monde des affaires en général, il s'implique de façon constante et ne ménage pas ses efforts pour aider et soutenir les gens, les organismes et les causes auxquels il croit.

Il s'agit de consulter sa feuille de route depuis 1985 pour constater que Roger Pelletier ne s'est pas contenté de réussir en affaires avec les Rôtisseries Saint-Hubert, où il a obtenu des mentions d'excellence à de multiples reprises. Il partage ce succès avec toute la communauté de Lévis et de la région en consacrant des centaines d'heures de bénévolat chaque année.

Le nombre d'organisations qui ont profité de sa générosité et de son dynamisme depuis 20 ans ne se comptent plus tellement il adhère aux causes qu'on lui présente. On se demande même comment il arrive à être présent à autant d'endroits en même temps. Car il s'implique souvent dans plusieurs causes ou organisations concurremment.

Mais du même coup, lorsqu'il communique avec ses amis et son réseau de connaissances pour leur demander de lui donner un coup de main pour soutenir une cause, ils ne peuvent pas faire autrement que d'accepter.

M. Pelletier rappelle que l'engagement communautaire fait partie des valeurs de base de St-Hubert. Redonner à la communauté est plus qu'un engagement chez St-Hubert, c'est une responsabilité sociale d'entreprise. L'entreprise consacre près de 2 % de son bénéfice brut à des projets sociaux et communautaires.

Il souligne d'ailleurs que la Fondation Imagine a reconnu Les Rôtisseries St-Hubert comme « Entreprise généreuse » pour ses contributions aux organismes à vocation humanitaire. Les fondateurs de l'entreprise ont toujours encouragé les partenaires de leur réseau à participer activement à la vie de leur communauté.

Roger Pelletier agit assurément comme un modèle de dévouement et d'engagement communautaire. En plus, c'est un « homme à tout faire » qui peut tout autant animer une soirée, passer le balai à la fin, solliciter des commanditaires, trouver des cadeaux pour une activité, recruter des bénévoles, organiser des jeux, etc. Et toujours avec le sourire aux lèvres!

Le Tournoi Atome de Lévis, le Festival des sports et spectacles de Lévis, le Club Optimiste de Lévis, l'Opération enfant soleil, la Jonction pour elle et plusieurs autres ont eu le privilège de pouvoir compter sur le dynamisme et le leadership, mais surtout sur l'engagement personnel et bénévole de Roger Pelletier.

Telus : des profits de 236 M$ au quatrième trimestre

Presse canadienne

VANCOUVER — Le numéro deux de la téléphonie au Canada, Telus, a vu ses profits du quatrième trimestre grimper de 200 %, à 236,2 millions $, alors que ses revenus, pour la période, ont crû de 8 % à 2,25 milliards $ en raison d'une forte croissance des secteurs sans fil et transmission de données.

Au quatrième trimestre de 2005, le bénéfice net s'était établi à 78,5 millions $ et les revenus, à 2,09 milliards $.

Le bénéfice par action ordinaire et action sans droit de vote pour le quatrième trimestre s'est établi à 69¢ (dilué), comparativement à 22¢ pour la période correspondante de l'exercice précédent.

Pour l'exercice 2006, le bénéfice net de Telus s'est élevé à 1,12 milliard $, ou 3,23 $ par action (dilué), comparativement à 700,3 millions $, ou 1,94 $ par action, au cours de l'exercice précédent.

Les produits d'exploitation de l'exercice 2006 ont été de 8,68 milliards $, contre 8,14 milliards $.

La compagnie a expliqué en dévoilant ses résultats hier qu'elle a atteint ou dépassé quatre des cinq cibles financières consolidées qui avaient été établies il y a plus d'un an pour l'exercice 2006. Les résultats de 2006 étaient également compatibles avec les plus récentes prévisions révisées en décembre dernier, a ajouté l'entreprise.

Telus a par ailleurs annoncé hier un crédit bancaire de remplacement de 2 milliards $, dont la période est de cinq ans et dont les frais et les modalités sont plus avantageux que ceux du crédit précédent, qui était de 1,6 milliard $.

Bell Aliant veut acquérir Amtelecom

HALIFAX — Le Fonds de revenu Bell Aliant Communications régionales entend présenter une offre d'achat, évaluée à 119 millions $, pour Amtelecom Income Fund, un fournisseur régional ontarien de services téléphoniques. L'offre publique d'achat de Bell Aliant vise la totalité des parts de fiducie en circulation d'Amtelecom Income Fund au prix en espèces de 13 $ la part et comprend la prise en charge de la dette d'Amtelecom. Le prix offert par part représente une prime d'environ 16,7 %. *PC*

1754821

Atelier de formation
CAGP·ACPDP
Association canadienne des professionnels en dons planifiés
Table ronde de l'Est du Québec

LEGS, DONS TESTAMENTAIRES
(La formule la plus courante des dons planifiés)



Robert Bédard
Ancien président de la Table ronde de l'Est du Québec et Conseiller bénévole en dons planifiés à Centraide Québec.

Le jeudi 22 février 2007
de 9 h à 12 h
Edifice Centraide Québec
3100, avenue du Bourg-Royal, salle 120
Québec (arrondissement Beauport)
Membre ACPDP : 25 $
Non-membre : 40 $
Réservation obligatoire :
(418) 521-6664 poste 226
lruest@fcommunautaire.com
Toute inscription non annulée 24 heures avant l'événement sera facturée.

1756297

apff association de planification fiscale et financière
CA
Causerie matinale
Invitation à tous



Guy Chabot, FCA
Malette

Mercredi, le 21 février 2007
de 7 h 30 à 9 h 00, Hôtel Plaza
3031, boul. Laurier Québec (Québec)

BUDGET PROVINCIAL

Commanditaires :
Banque Royale du Canada
Financière Manuvie
Fonds régional FTQ
Investissement Québec

Membre : 30 $ plus taxes
Non-membre : 40 $ plus taxes

Réservation obligatoire :
APFF (1-877-866-2733)

1755352

LES FONDS UNIVERSITAS
Félicitations !



PASCAL GILBERT

Richard Garneau, f.s.a., f.i.c.a., président et directeur général de Gestion Universitas est heureux d'annoncer la promotion de **Pascal Gilbert** au poste de **Vice-président, Marketing et Formation**.

Depuis 1998, M. Gilbert a successivement occupé les postes de représentant des ventes, responsable puis directeur de la formation et du support aux ventes pour Gestion Universitas. Il contribue par ses fonctions à assurer une formation de haut niveau au réseau de vente. Il veille également à la promotion des Fonds Universitas qui se démarquent comme chef de file du marché des REEE au Québec depuis 1964.

Gestion Universitas est le courtier exclusif et distributeur des régimes enregistrés d'épargne-études (REEE) des Fonds Universitas. Le réseau de vente des Fonds Universitas regroupe plus de **160 professionnels exclusivement dédiés à la promotion de l'épargne-études** au Québec et au Nouveau-Brunswick.

L'Éducation ! Peut-on offrir un plus beau cadeau ?
www.universitas.ca

1755928

Cabinet Conseils Financiers Inc.
Courtage financier corporatif

Rédaction d'un plan d'affaires - Incorporation - Financement hypothécaire - Financement adossé aux actifs - Marge de crédit - 2e hypothèque - Financement intérimaire - Lettre de garantie - etc.

Apprenez comment suivre l'évolution de votre portefeuille de placement, le fonctionnement de la bourse, comment spéculer sur les devises.

Les cours sont dispensés par madame Ursula VecK, cambiste.
Places limitées. Appelez sans tarder pour réserver.

5075, boul. Wilfrid-Hamel, Carrefour du commerce, Québec G2E 5G3.
Tél. : **(418) 523-8884**, téléc. : (418) 523-6129
courriel : cabinetconseils@bellnet.ca

Devenez WEBMESTRE
par Internet, à partir de chez-vous



Formation en temps réel, où vous pouvez échanger avec le formateur et les autres participants.

Devenez un joueur clé dans la conception, la réalisation de sites Web.

Logiciels : Adobe Photoshop, Adobe ImageReady, Macromedia Dreamweaver, Macromedia Flash, HTML, XML, CSS, JavaScript et PHP.

Admissible à Emploi Québec et à la déduction de 1 % de l'employeur

DÉBUT DES COURS 19 février

FAITES VITE!
Quelques jours encore pour s'inscrire

Pour information (jour et soir) : **(418) 955-5932**
www.osullivan-informatique.com

COLLÈGE D'INFORMATIQUE O'SULLIVAN DE QUÉBEC

Formation admissible aux prêts et bourses · Collège privé subventionné

MÉRITE COMMERCIAL DESJARDINS

ENTREPRISE JANVIER 2007

RÉGIONS DE LA CAPITALE-NATIONALE ET DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES

FINALISTE ENTREPRISE DE L'ANNÉE FIDÉIDES 2007



Étaient présents à cette remise, de gauche à droite : M. Michel Arcand, directeur marché PME, au Centre financier aux entreprises Desjardins Lévis-Lotbinière; M. Pierre Lepage, directeur des ventes au quotidien Le Soleil; M. François Lanouette, gestinnaire des ventes à l'Hôtel Gouverneur Québec; M. Martin Dubé, conseiller senior chez Symbiose Technologies; Mme Valérie Lajoie, directrice de comptes au Centre financier aux entreprises Desjardins Lévis-Lotbinière; M. Dary Morin, président de Symbiose Technologies; M. François Lelièvre, conseiller chez Symbiose Technologies; M. Dave Thibault, directeur principal, associé chez Symbiose Technologies; M. Steve Bouchard, conseiller senior chez Symbiose Technologies; Mme Pierrette Lavoie, responsable du service à la clientèle chez Symbiose Technologies; et M. Luc Paradis, vice-président de la Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec et avocat associé chez Pothier Morency.

Symbiose Technologies

Symbiose Technologies : (418) 872-1650 ou 1-866-544-1650

SYMBIOSE TECHNOLOGIES : FORTE DE CONSEILS ET PRODUITS SPÉCIALISÉS INNOVATEURS

Le lundi 12 février, le Mérite commercial Desjardins de janvier 2007 a été remis officiellement à Symbiose technologie. Cette remise s'est déroulée au Centre financier aux entreprises Desjardins Lévis-Lobinière.

Depuis 2002, la firme Symbiose Technologies fait sa marque dans le monde du service conseils et dans le développement et la commercialisation de logiciels spécialisés pour la collecte de données. Ayant pour mission de fournir des services de consultation de haut calibre dans la majorité des aspects reliés à la gestion, à la conception et au développement de systèmes informatiques, Symbiose Technologies cumule maintenant une longue liste de réalisations à succès dans les secteurs public et privé.

La Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec et ses partenaires félicitent Symbiose Technologies.

UNE INITIATIVE DE :

Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec

Le Mérite commercial Desjardins est un prix mensuel qui vise à souligner le dynamisme et le succès obtenu par des entreprises ayant une place d'affaires dans les régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. Lors du 24e Gala des Fidéides, le 15 mars 2007, deux entreprises parmi les lauréates des douze derniers mois se verront attribuer le titre d'« Entreprise de l'année des régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches » dans les catégories « petite entreprise » et « moyenne et grande entreprise ».

Desjardins TVA leSoleil rock détente 107,5 FM HÔTEL GOUVERNEUR QUÉBEC

l'Université Laval

au cœur de votre quotidien

UNIVERSITÉ LAVAL

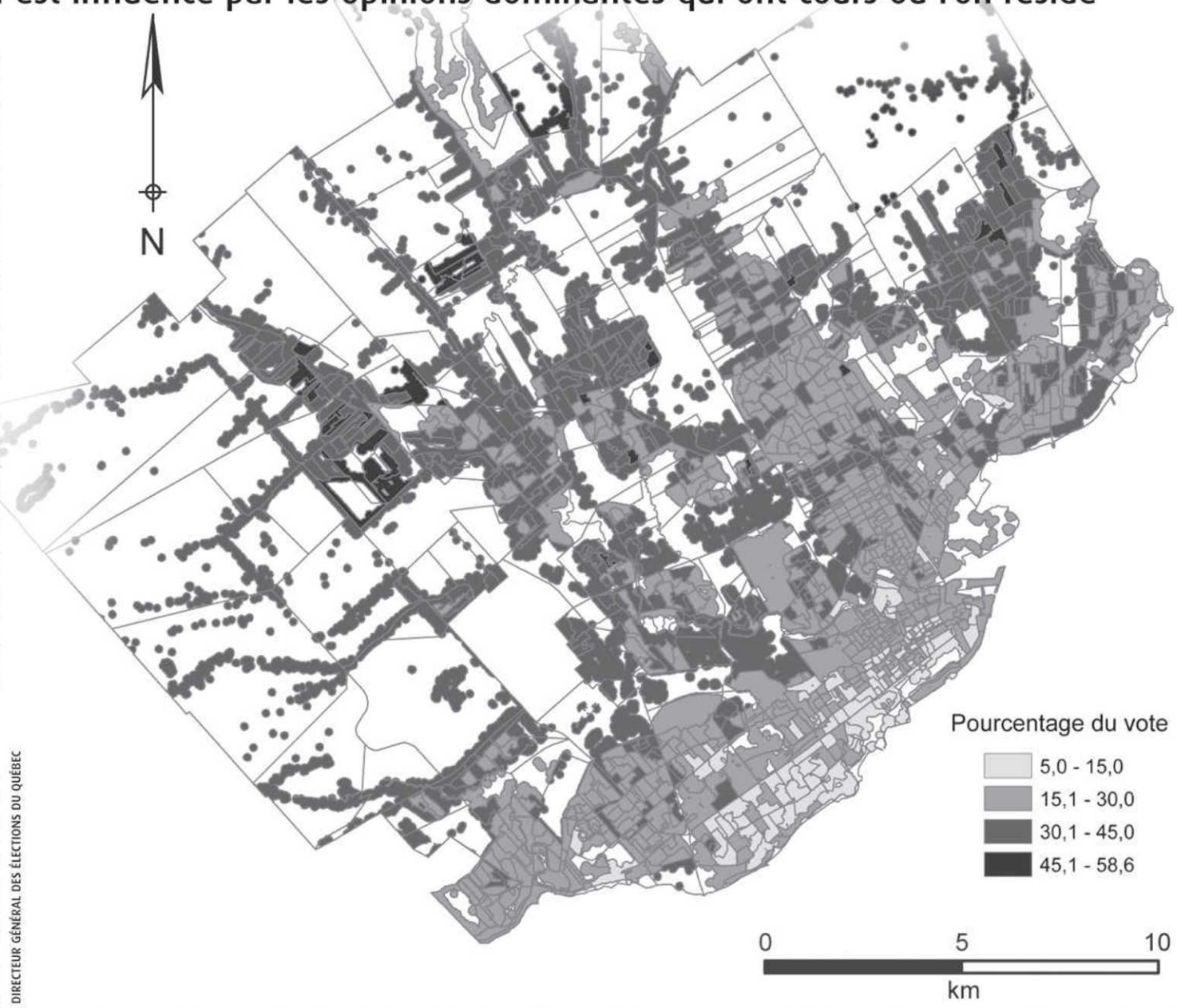
ON A CARTOGRAPHIÉ «L'ÉNIGME DE LA CAPITALE»

Dans la ville de Québec, le vote s'avère très différent selon le lieu de résidence, et le comportement électoral est influencé par les opinions dominantes qui ont cours où l'on réside

par Yvon Larose

Lorsque l'électeur de la ville de Québec trace son x sur son bulletin de vote, il le fait en bonne partie en fonction des caractéristiques socio-économiques qui sont associées à son secteur résidentiel. S'il habite dans l'axe central Québec-Sainte-Foy, où les résidents affichent en moyenne un niveau de vie relativement confortable, il aura peu tendance à voter pour un parti prônant une idéologie conservatrice. Mais plus l'électeur vit loin du centre-ville et de la banlieue immédiate, plus il aura tendance à voter à droite, surtout s'il réside vers l'ouest.

Voilà les principaux résultats d'une recherche récente menée par Paul Villeneuve, professeur associé à l'École supérieure d'aménagement du territoire et de développement régional (ÉSAD), et Yvon Jodoin, professionnel de recherche au Centre de recherche en aménagement et développement (CRAD). Les deux chercheurs ont présenté les résultats de leurs travaux le vendredi 9 février au pavillon Félix-Antoine-Savard, dans le cadre d'un midi-conférence de l'ÉSAD et du CRAD sur le thème: «L'énigme de Québec: une perspective de géographie électorale».



DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Cette carte de répartition du vote adéquiste dans la ville de Québec pour l'élection provinciale de 2003 montre que ce vote s'est principalement concentré en dehors des quartiers les plus scolarisés de la ville, lesquels apparaissent dans la partie inférieure de la carte. Cela dit, ceux et celles qui ont voté ADQ en 2003 à Québec n'étaient pas les moins scolarisés puisqu'ils détenaient, dans de nombreux cas, un diplôme d'études collégiales. Les électeurs de Québec sont majoritairement des femmes (52,5 %), 14 % travaillent dans l'administration publique, 52,2 % sont propriétaires d'une maison, 18 % détiennent un DEC et 20 % détiennent un diplôme universitaire.

Qui vote à droite?

Près de 28 % des électeurs de la capitale ont voté pour le programme politique conservateur de l'Action démocratique du Québec (ADQ), aux élections provinciales de 2003. L'hiver dernier, lors de l'élection fédérale, près de 40 % des votes exprimés dans la ville sont allés au Parti conservateur du Canada (PC). Volonté d'être représentés dans les lieux de pouvoir, clivages secteur public/secteur privé ou scolarisés/peu scolarisés, existence de deux sous-cultures frustrées constituées d'exclus et de revendicateurs dont l'idéologie était véhiculée par la «radio-poubelle», tendance historique à contester les ratés de la démocratie représentative, les explications avancées ne satisfaisaient pas entièrement Paul Villeneuve et Yvon Jodoin.

«À partir de ces interprétations, explique Paul Villeneuve, nous avons avancé l'hypothèse qu'il y avait peut-être une explication à une échelle plus locale. Nous avons été très surpris, en analysant les données d'Élections Canada, d'Élections Québec et du greffe de la Ville de Québec, de voir l'importance de l'effet, sur le vote, des modes de vie associés à la localisation. Tout indique que le vote est très différent selon le lieu de résidence et que les banlieusards ne votent pas comme les urbains. Au cœur de la recherche, il y a cette même personne qui, si elle va habiter en ville, risque ce que l'on appelle une conversion par la conversation. Elle sera influencée par les opinions dominantes qui ont cours dans son quartier.» Selon le chercheur, les quartiers les plus scolarisés ont voté dans une moindre mesure pour l'ADQ en 2003 ou pour le PC en 2006. «La scolarité, plus que le revenu, a une influence très forte sur le vote conservateur», souligne-t-il.

Si le conservatisme politique est plus prononcé au fur et à mesure que l'on habite vers l'ouest dans la ville de Québec, cela serait dû, du moins en partie, à la grande popularité du Crédit social dans les années 1960 et 1970 dans la région voisine de Portneuf. Ce parti à l'idéologie populiste de droite prônait notamment une taxation faible. «Les votes à l'ADQ et au PC sont localisés, jusqu'à un certain point, dans les mêmes zones où le Crédit social était fort dans le passé, précise Paul Villeneuve. Il y a un vieux fonds conservateur ou populiste dans la population qui ressurgit selon des facteurs conjoncturels, par exemple lorsque les gouvernements investissent moins dans la région.»

L'analyse des données de l'élection fédérale de 2006 suggère que plus le pourcentage de femmes est élevé dans un secteur de vote, plus le vote conservateur a aussi tendance à y être élevé. En même temps, plus le pourcentage de femmes occupant un emploi dans le secteur public est élevé, moins le vote conservateur est élevé. En ce qui a trait à l'indice du transport en commun, les données de l'élection de 2006 indiquent que plus il y a de personnes, à la fois hommes et femmes, dans une section de vote qui vont travailler en autobus, moins la propension à voter conservateur est élevée dans cette section.

La main robotique Laval: un pas de plus vers l'espace

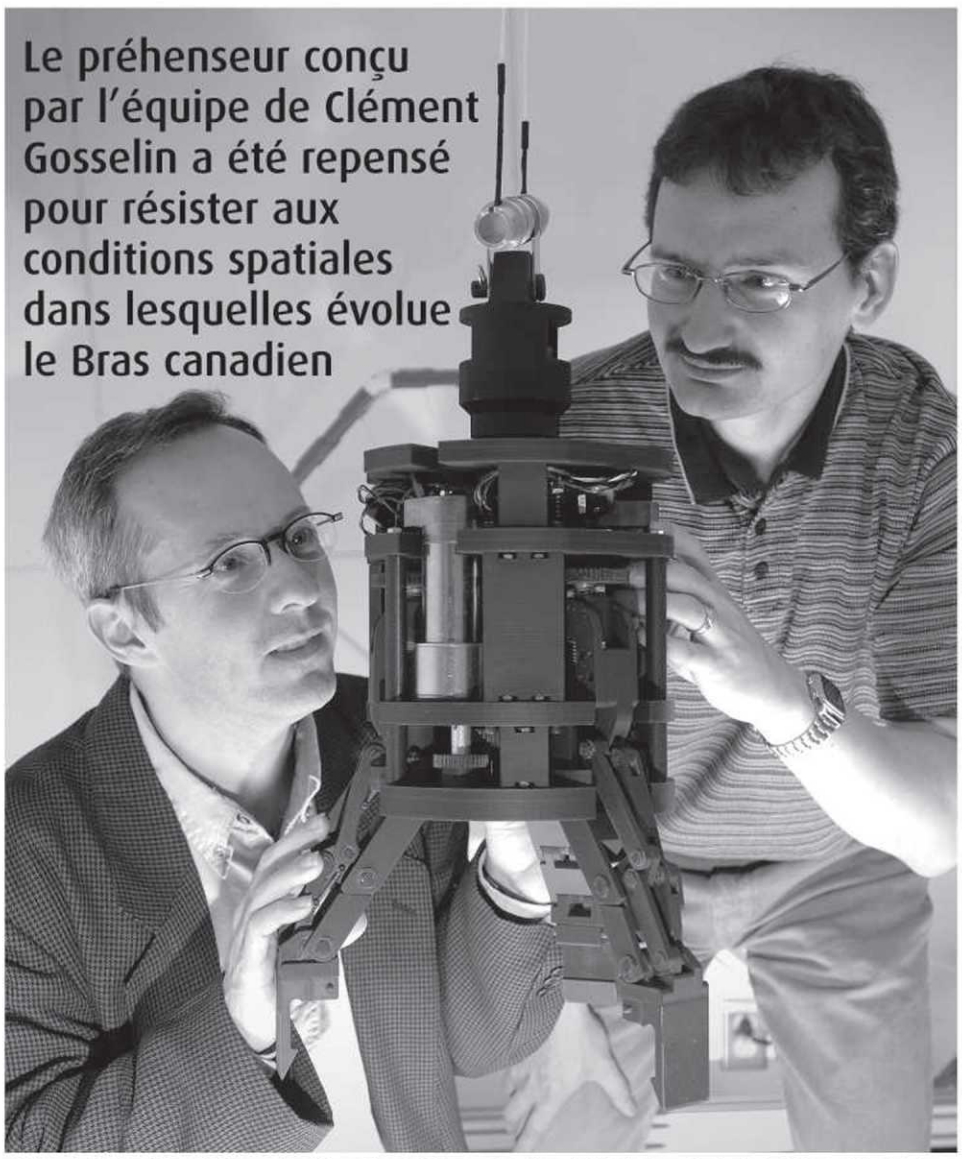


PHOTO MARC ROBITAILLE

Clément Gosselin et Thierry Laliberté avec leur prototype initial, dans le Laboratoire de robotique en mai 2006.

par Jean Hamann

Au cours des derniers mois, une main robotique articulée, conçue au Département de génie mécanique, a été repensée pour être en mesure d'affronter les conditions extrêmes qui prévalent dans l'espace. En collaboration avec la firme MDA de Sainte-Anne-de-Bellevue, le professeur Clément Gosselin, directeur du Laboratoire de robotique et titulaire de la Chaire de recherche en robotique et mécatronique, et le professionnel de recherche Thierry Laliberté, ont revu le design de leur prototype dans cette optique. «Les ingénieurs de MDA nous ont apporté leur expertise en ce qui a trait aux contraintes de fonctionnement des systèmes mécaniques dans l'espace. Ils s'y connaissent bien parce que ce sont des équipes de cette entreprise qui ont construit le Bras canadien dont sont munies les navettes spatiales», souligne le professeur Gosselin. Un contrat octroyé à MDA par l'Agence spatiale canadienne a permis de financer les travaux effectués à l'Université.

Cette main robotique a plusieurs identités. D'abord nommée SARAH (Self-Adaptive Robotics Auxiliary Hand) à la suggestion de MDA, les médias n'ont pas pu résister à la tentation de l'appeler «la main québécoise du Bras canadien» parce qu'elle pourrait éventuellement remplacer l'actuel manipulateur du Canadarm. À l'Agence spatiale canadienne, on la désignerait toutefois sous le nom de «main Laval», une appellation qui ne déplaît pas à Clément Gosselin.

Quoi qu'il en soit, ce préhenseur est doté de trois doigts dont l'action mécanique s'adapte avec fluidité à la forme de l'objet qu'il saisit. Actionnée par deux moteurs électriques, cette main «intelligente» ajuste la force de préhension à la nature de l'objet manipulé. Elle peut saisir et soulever des objets lourds et rigides comme une brique ou un madrier, des petits objets plus fragiles comme une bague ou une balle de tennis, ou encore des objets mous ou de forme irrégulière comme une éponge ou un gant de baseball (pour voir la main en action, consultez www.robot.gmc.ulaval.ca/films/SARAH-M1.mpg). La polyvalence de cette main en ferait un outil précieux lors de missions spatiales, notamment celles dont l'objectif est l'entretien ou la réparation de satellites.

Extérieurement, la nouvelle main ressemble au prototype initial, observe le professeur Gosselin. Toutefois, des ajustements importants ont été faits, notamment aux moteurs. «Les moteurs électriques conventionnels ne sont pas fiables dans l'espace. Il faut des moteurs qui peuvent fonctionner dans le vide et qui résistent très bien au froid et aux radiations intenses», précise-t-il. Autre détail important, aucune pièce de plastique ne doit entrer dans la fabrication du préhenseur. «Les plastiques se détériorent rapidement dans l'espace et ils peuvent même se sublimer», ajoute-t-il. Les révisions du design seront terminées en mars, mais il semble acquis que l'adaptation de la main aux conditions spatiales est faisable, résume le chercheur.

«L'Agence spatiale canadienne fait la promotion de notre préhenseur auprès de ses partenaires chaque fois qu'elle en a l'occasion», souligne le professeur Gosselin. Le contrat accordé à MDA par l'Agence pour la production d'une version prête-pour-l'espace de la main constitue un autre signal encourageant pour l'avenir de la main Laval, estime-t-il.

APRÈS LE SUCCÈS DE *SHOW MATH*, LANCEMENT D'UN NOUVEAU JEU SUR INTERNET

Fort de l'immense succès du spectacle Show Math, l'équipe de Sciences et mathématiques en action (SMAC), dirigée par le professeur Jean-Marie De Koninck, lance maintenant *Math en jeu*. Le nouveau jeu interactif est accessible gratuitement sur Internet et permet aux jeunes du secondaire et aux amateurs de défis de s'amuser avec les chiffres et les concepts mathématiques. Il suffit de faire le www.smac.ulaval.ca.

Math en jeu est essentiellement un jeu de société virtuel à saveur mathématique. Jusqu'à quatre joueurs s'affrontent dans une partie en se déplaçant sur un échiquier rempli de questions. Chacun tente d'amasser le plus de points possible en trouvant les bonnes réponses avant que le temps ne soit écoulé. Plus le déplacement escompté est grand, plus la question est difficile, mais plus elle rapporte! Le jeu contient une banque de 1 500 questions réparties dans huit domaines allant de la géométrie aux probabilités, sans oublier l'arithmétique, l'algèbre et l'histoire des sciences. Chaque question correspond à un objectif précis du programme de mathématique du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport du Québec. Les questions varient en difficulté selon le niveau scolaire du joueur. Il est ainsi possible, par exemple, à un frère et à une sœur d'âge différent de s'affronter sans que le plus expérimenté soit avantagé.

Selon l'instigateur du projet et professeur à la Faculté des sciences et de génie de l'Université Laval, Jean-Marie De Koninck, «les étudiants et les autres intervenants de l'équipe de SMAC ont trimé dur pour offrir un jeu dynamique à la hauteur des attentes des nombreux jeunes que nous rencontrons dans notre tournée Show Math. L'objectif demeure de s'amuser en faisant des maths et de prendre plaisir à découvrir cet univers fascinant».

Les professeurs du secondaire sont invités à utiliser le jeu dans leur enseignement. Le code source est entièrement ouvert (*open source*) et l'architecture modulaire du logiciel permettra éventuellement de réaliser des jeux avec les autres sciences. L'équipe de SMAC projette ainsi de créer *Chimie en jeu*, *Physique en jeu*, etc.



PHOTO MARC ROBITAILLE

Le professeur et mathématicien Jean-Marie De Koninck en pleine démonstration de* Math en jeu *avec des élèves du primaire.

UNIVERSITÉ LAVAL Le contenu de ces pages est produit et édité par la Direction des affaires publiques de l'Université Laval. Visitez le site Web de l'Université Laval à l'adresse suivante: http://www.ulaval.ca.

TAUX DE CHANGE

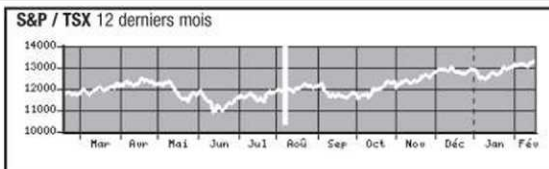
UN DOLLAR US COÛTE **1,1631$** — UN EURO COÛTE **1,5284$**

PÉTROLE (WTI)
59,40 $ US
+1,40

OR
668,80 $US
+1,50

ARGENT
16,718 $CAN
-0,020

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
13 310,10	13 325,13	13 279,2	**13 311,95**	0,18%	13,74%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 813 millions	831	742	240

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	13 294	10 861	448 millions	462 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Sunrise Sr Ivng db A	50000	170,25	+29,15
Harvest Ergy trst F	31550	103,00	+0,25
Retirement Rsdncs B	23320	103,45	-0,55
Rgrs Comm	54070	39,98	+1,51
Retirement Rsdncs C	19240	100,95	-0,06

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Suncor Ergy	16946	87,10	+0,72
Talisman Ergy	69928	20,75	+0,58
Sunrise Snr Ivng rt	8720	147,32	-1,18
Arctic Glcr ncm fnd	10440	105,00	-

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2827,42 POINTS

en hausse de

14,26 POINTS OU **0,51** %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

	Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Advitech Inc	AVI 1660	0,12	-
Amadeus Itl nc	AML 2242	0,04	-0,01
Azimut Explrtn	AZM 220	4,94	-0,06
Biophage Phrm	BUG 410	0,14	-
Bioxel Phrm	BIP 610	0,33	-
British Cntr If	BCO 15	0,17	-0,18
Cagim Rl stt cr	CIM 10	0,60	+0,05
Ced-or	COQ 960	0,03	-0,01
Cie-nergy Ply-f	CGY 80	0,32	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A 5	0,22	+0,01
Co2 Sltns	CST 1380	0,65	+0,07
Cpl Tchnlgs	CCY 210	0,15	-0,01
D'arianne Ress	DAR 230	0,17	-
Dachatl	DAC 8	1,90	-
Deq Systèms	DEQ 1404	0,75	-0,02
Dianor Ress	DOR 3506	0,60	-0,01
Ergoresearch	ERG 180	0,19	-0,01
Fortsum Bs sl	FRT 500	0,62	-0,03
Freewest Ress c	FWR 516	0,17	-0,01
Frv Md	FRV 25	0,15	+0,01
Gie Envrmmnt tc	GIE 60	0,04	-0,02
H2o Innvtn 2000	HEO 71	1,84	+0,02
Honeybee Tchnlg	HBT 48	0,11	+0,00
Imaflex A	IFX.A 25	0,65	+0,05
Junex	JNX 71	0,95	-
Loubac Tp nvrnm	LTE 110	0,03	-0,01
Louvem Mns	LOV 120	0,21	-
Lyrtech	LYT 1830	0,12	-
Medical Intl tc	MIZ 190	0,85	-
Metco Ress	MKO 800	0,14	+0,01
Mrrm	MRR 10	7,70	+0,20
Mty Fd grp	MTY 11	6,75	-
Namex Explrtn	NME 45	0,40	-
Novik	NVK 20	0,30	-
Nti Nwmrcl	CFD 1000	0,08	+0,01
Omnitech Cnsltn	GCO 130	0,04	-
Orbite Vsp A	ORT.A 360	0,11	-0,03
Perlite Cd	PCI 5	0,31	+0,03
Priva	PIV 310	0,17	-
Prolab Tchnlgs	PLT 2030	0,08	+0,02
Radisson Mnng R	RDS 600	0,15	-0,02
Redex	RDX 5	0,43	-0,01
Ressources Mnrr	POI 110	0,60	-
Road Nw md crp	RNM 1000	0,04	+0,01
Robex Ress	RBX 400	0,28	-0,00
Saturn Mnrls	SMI 90	0,15	-
Sofame Tchnlgs	SDW 270	0,05	-0,01
Syscan Itl	SYA 345	0,22	-0,00
Vigil Lctng sys	VIG 1280	0,04	-
Vior Explrtn mn	VIO 735	0,28	-0,01

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net
A et B		
Aastra Tchnlgs	AAH 35,15	-0,09
Aber Dmnd crp	ABZ 44,16	-0,22
Aberdeen As-pcf	FAP 8,82	-0,01
Abitibi A	A 3,59	-0,03
Absolute Sftwr	ABT 11,90	+0,40
Accrete Ergy	GZ 5,25	-0,09
Acd Systms nt'l	ASA 0,54	-
Ace Avtn hldn A	ACE.A 36,80	+0,20
Adaltis Incrprt	ADS 2,85	+0,11
Addax Ptrlm crp	AXC 31,92	-0,18
Addendatl	ADV 23,80	+0,10
Adeptron Tchnlg	ATQ 0,36	-
Adf Grp sv	DRX 2,15	+0,03
ADS A	AAL.A 1,35	-
Advantex Mrktng	ADX 0,11	-
Aecon Grp	ARE 8,35	-0,02
Aeterna Zentaris	AEZ 4,28	-0,19
Africanpr plc	ACU 1,36	+0,06
Afriore	AFO 8,72	-0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B 29,09	+0,19
Agnico-eagle Mn	AEM 46,45	-0,65
Agricore Untd I	AU 12,30	+0,44
Agrium	AGU 45,08	+0,08
AiC Glbl Fncl c	ASC 17,10	+0,28
Ainsworth Lmbr	ANS 10,05	-0,05
Air Cd cl A	AC.A 19,84	-0,11
Airiq	IQ 0,15	-0,01
Akita Drilng A	AKT.A 16,55	-
Alamos Gld	AGI 8,85	-0,13
Alarmforce Inds	AF 5,45	-
Alberta Clppr r	ACN 5,00	-0,02
Alcan	AL 63,76	-0,32
Alexco Res crp	AXR 6,47	-0,02
Algoma Cntrl cr	ALC 127,50	-0,50
Algoma Stl	AGA 50,01	-0,43
Alimentation B	ATD.B 25,21	-0,09
Aliments Mpl If	MFI 13,51	-0,07
Allbanc Splt cr	ALB 13,40	-0,01
Allen-vanguard	VRS 5,63	+0,23
Alliance Atl B	AAC.B 51,69	-0,06
Almaden Mnrls	AMM 2,70	-
Ambrilia Bphrm	AMB 3,55	-0,22
Amcn Bnnz gld c	BZA 0,29	-
Amerigo Ress	ARG 2,08	-
Amica Mtr Ifsty	ACC 10,60	-0,15
Amisco Indstrs	IAC 1,45	-0,05
Amvescap	AVZ 14,18	-
Anatolia Mnrls	ANO 5,45	+0,02
Anderson Ergy	AXL 4,05	-0,08
Angiotech Phrmc	ANP 7,77	-0,08
Antrim Ergy	AEN 4,45	-0,08
Anvil Mnng	AVM 13,80	+0,50
Apollo Gld crp	APG 0,79	+0,04
Aquiline Ress	AQI 7,47	+0,18
Arawak Ergy crp	ABG 2,57	+0,06
Armistice Ress	AZ 0,65	-0,02
Arsenal Ergy	AEI 0,95	-
Art Advncd rsch	ARA 0,52	+0,03
Asbestos	AB 4,65	+0,05
Ascalade Cmm	ACG 2,98	+0,10
Ashton Mnng f c	ACA 1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR 0,15	-
Aspreva Phrm	ASV 24,40	+0,03
Astral Md cl A	ACM.A 44,33	-0,17
Atco Cl X	ACO.X 47,70	-0,11
Atlantis Systms	AIQ 0,66	+0,01
Atlas Ergy	AED 4,03	-0,07
Atna Ress	ATN 1,58	-
Atrium Btchnlgs	ATB 16,52	-0,05
Ats Atmtn tlng	ATA 11,00	+0,20
Augusta Res crp	AZC 2,25	-
Aur Ress	AUR 21,56	-0,12
Aura Gld	ORA 0,65	+0,02
Aurizon Mns	ARZ 3,78	-0,03
Aurora Ergy Res	AXU 17,30	-
+0,20		
Axcan Pharm.	AXP 18,77	-0,08
Axia Ntmd crp	AXX 5,36	+0,23
Azure Dyns crp	AZD 0,50	-
Baffinland Irn	BIM 2,65	-0,05
Ballard Pwr syt	BLD 6,50	+0,07
Bankers Ptrlm	BNK 0,66	-
Banque CIBC	CM 102,15	-0,59
Banque de MontréalBMO	71,33	-0,17
BK NS	BNS 51,29	-0,24
Banque LaurentienneLB	30,88	+0,08
Banque Nationale	NA 64,50	-0,12
Banque Royale	RY 54,58	-0,35
Banque TD	TD 69,80	+0,05
Banro	BAA 13,25	+0,13
Barrick Gld crp	ABX 36,38	-0,26
Barrick Gld	HCX 19,50	-
Bell	BCE 31,77	+0,11
Bear Rdg Ress	BER 2,40	-0,08
Belzberg Tchnlg	BLZ 7,75	-0,13
Bema Gld crp	BGO 6,73	-0,07
Bennett Envrnmn	BEV 0,80	+0,03
Berens Ergy	BEN 0,99	-
Big 8 splt A	BIG.A 54,51	-0,29
Biomira	BRA 1,40	-
BioMS	MS 3,60	-0,02
Bioscrypt	BYT 0,95	-
Biosyntech	BSY 0,62	-0,01
Biovail	BVF 24,69	-0,20
Birchcliff Ergy	BIR 4,36	+0,06
Blue Pri mnng	BLE 8,10	+0,07
Bmtc Grp A	GBT.A 17,80	+0,05
Bocenor	GBO 0,34	-
Bombardier Cl B	BBD.B 4,54	-0,14
Boralex	BLX 12,40	+0,14
Bow Vlly rgy	BVX 6,38	+0,09
Brazilian Dmnds	BDY 0,21	+0,01
Brazmin	BZM 0,96	+0,04
Breaker Ergy A	WAV.A 5,90	+0,08
Breakwater Ress	BWR 1,84	-0,01
Brompton Eqty s	BE 18,85	+0,05
Brompton Splt b	SBC 15,93	-0,02
Brookfield As A	BAM.A 63,19	+0,60
Brookfield Prpr	BPO 53,96	-0,08
Bulldog Ress	BD 4,51	+0,15
Burmis Ergy	BME 2,56	-0,02
Burntsand	BRT 0,44	+0,00
C		
C1 Ergy	CTT 0,50	+0,01
Cae	CAE 12,42	-0,05
Caldwell Prtn A	CWL.A 1,60	+0,08
Caledonia Mnng	CAL 0,09	-0,00
Calfrac Wlcs	CFW 19,25	-0,14
Calvalley Ptr A	CVI.A 7,06	-0,08
Cambior	CBJ 4,24	+0,12
Cameco	CCO 42,48	-0,41
Campbell Ress	CCH 0,16	-0,01
Can Sb-srfc rgy	CSE 3,50	+0,01
Canaccordtl	CCI 21,39	+0,54
Cdn Gn nvsts	CGI 27,50	+0,27
Cdn Gld hntr cp	CGH 1,15	+0,02
Cdn Hydr dvlpr	KHD 6,31	+0,06
Cdn Lf cs spl	LFE 16,48	+0,38
CNRL	CNQ 60,71	+0,79
Cdn Rylts	CZZ 3,12	+0,02
Cdn Sprr rgy	SNG 2,63	-0,04
Cdn Tr crp cl A	CTC.A 73,00	-1,66
Cdn Utl cl	CU 44,00	+0,14
Cdn Wstrn bnk	CWB 24,65	+0,18
Cdn Zcrp	CZN 0,72	-0,01
CP Rail	CP 64,51	-0,64
Canarc Res crp	CCM 0,71	-0,06
Candax Ergy nc	CAX 0,55	+0,02
Candente Ress c	DNT 1,09	-
Canfor	CFP 12,33	-0,01
Canwest Glbl cm	CGS 11,34	-0,07
Canyon Srvcs gr	FRC 4,50	-0,15
Capital Gld crp	CGC 0,53	+0,01
Capitol Ergy Re	CPX 6,80	+1,19
Capstone Mnng c	CS 1,82	+0,07
Cardero Res crp	CDU 1,85	+0,01
Cardiome Phrm c	COM 13,44	+0,16
Caribbean Utl U	CUP.U 12,00	-
Carmanah Tchnlg	CMH 3,20	-0,10
Carpathian Gld	CPN 0,99	+0,10
Cascades	CAS 14,66	-0,19
Caspian Ergy	CEK 0,83	+0,03
Catalyst Ppr cr	CTL 3,79	-0,14
Cd Industrs c B	CCL.B 32,73	+0,43
Celestica	CLS 7,45	-0,05
Centerra Gld	CG 13,16	-0,34
Central Fnd f A	CEF.A 11,17	-0,05
Centurion Ergy	CUX 11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP 18,55	-0,64
Certicom	CIC 5,98	+0,01
Chariot Ress	CHD 0,77	-0,01
Chartwell Tchnl	CWH 1,92	+0,07
Chc Hlcptr cr A	FLY.A 24,77	+0,17
Churchill	CUQ 6,20	+0,20
Cic Ergy crp	ELC 15,73	-0,02
Cinch Ergy crp	CNH 1,02	+0,01
Clarke	CKI 14,71	-0,13
Claude Ress	CRJ 1,99	+0,06
Claymore Brc tf	CBQ 26,30	-0,02
Cline Mnng crp	CMK 0,38	+0,01
Coalcorp Mnng	CCJ 0,70	+0,03
Coeur Dln mns c	CDM 5,29	-
Cogeco Cbl sv	CCA 41,00	+0,13
Cogeco Sv	CGO 37,42	+0,23
Cognos	CSN 48,75	-
Com Dv tl	CDV 6,37	+0,01
Cmrcl Sltns	CSA 6,28	-0,22
Canadien National	CNR 54,19	-0,73
Compagnies Lb L	L 46,86	-
Compton Ptrlm c	CMT 10,94	-0,09
Conjuchem Btch	CJB 0,93	+0,07
Connacher Ol &	CLL 3,86	+0,16
Constellationpr	CCU 1,45	-0,07
Corby Dstllrs A	CDL.A 26,00	-
Cordero Ergy	COR 5,12	-0,23
Coretec	CYY 1,42	-0,04
Cork Explrtn	CRK 3,65	+0,11
Corp Fin. Power	PWF 40,30	-0,41
Corridor Ress	CDH 6,10	-0,08
Corriente Ress	CTQ 2,89	-0,07
Corus Entrtnm B	CJR.B 49,10	+0,20
Cossette Cmmnct	KOS 12,25	+0,25
Cott	BCB 17,11	-0,10
Crew Ergy	CR 11,40	+0,02
Cross Lk mnrls	CRN 0,46	-0,03
Cryocath Tchnlg	CYT 3,10	+0,03
Cryptologic	CRY 27,36	-1,64
Crystallex Intr	KRY 3,78	-
Csi Wrlss	CSY 2,35	-0,05
Cumberland Ress	CLG 8,55	-0,10
Cusac Gld mns	CQC 0,24	+0,01
CV Tech	CVQ 3,20	+0,30
Cygnal Tchnlgs	CYN 0,86	-
Cymat Tchnlgs	CYM 0,30	+0,01
Cyries Ergy	CYS 11,36	+0,02
D à F		
Dalsa	DSA 11,80	+0,20
Delphi Ergy crp	DEE 1,87	+0,01
Denison Mns crp	IUC 10,99	+0,33
Descartes Systm	DSG 5,06	+0,14
Diagnocure	CUR 4,71	+0,09
Diamond Flds nt	DFI 0,18	+0,01
Diamond Tr rgy	DT 3,50	-
Divcom Lghtnng	DVQ 0,36	-
Divestco	DVT 3,75	-0,01
Dividend 15 spl	DFN 18,39	-0,09
Dividend 15 spl	DF 15,50	-0,10
Domtar	DTC 10,94	+1,30
Draxis Hlth	DAX 5,94	-0,01
Dual Explrtn nc	DLX 2,11	-0,13
Duluth Mtls	DM 1,30	-
Dundee cl A	DC.A 54,80	-0,49
Dundee Prcs mtl	DPM 10,99	-0,04
Dundee Wlth mgm	DW 15,22	+0,17
Duvernay Ol crp	DDV 30,95	-0,43
Dynatec	DY 2,22	+0,02
Eastern Ptnrn	ELR 1,87	+0,11
Eastmain Ress	ER 0,77	+0,02
Ecopia Bscncs	EIA 0,33	-
Eldorado Gld cr	ELD 7,52	+0,24
Emera	EMA 21,60	-0,04
Emergis Inc	EME 5,25	-
Empire A	EMP.A 41,65	-0,85
Enbridge	ENB 38,08	-0,02
Encana	ECA 56,92	-0,27
Endeavour Mnng	EDV 8,49	-0,06
Endeavour Slvr	EDR 5,44	-0,06
Endev Ergy	ENE 1,32	-0,05
Enerchem Itl	ECH 3,80	-0,30
Ergy Mtls crp	EMC 13,23	+0,96
Engenuity Tchnl	EGY 1,20	+0,02
Ensign Ergycs	ESI 18,54	+0,18
Entree Gld	ETG 2,00	+0,02
Equinox Mnrls	EQN 2,03	-0,13
Esi Entrtnmnt s	ESY 0,50	-0,05
Etruscan Ress	EET 4,02	+0,02
European Gldfld	EGU 5,40	-0,07
European Mnrls	EPM 1,04	-0,02
Evertz Tchnlgs	ET 13,04	+0,02
Exalta Ergy	EXA 2,60	+0,05
Exfo Elctr-ptcl	EXF 8,47	+0,10
Extreme Cctv	EXC 3,18	-0,21
Fairfax Fncl hl	FFH 201,50	-1,20
Fairquest Ergy	FQE 3,30	+0,04
Far Wst mnng	FWM 3,60	-0,19
Farallon Ress	FAN 0,51	+0,01
Fncl 15 splt cr	FTN 17,79	+0,07
Fncl 15 splt cr	FFN 15,55	+0,10
Financière Mnv	MFC 40,50	+0,12
Financière Sn I	SLF 53,01	+0,18
Finning Itl	FTT 53,00	+0,01
Fst Cigry ptrlm	FCP 6,47	-0,03
Fstfl rlty	FCR 28,43	-0,72
Fst Mtls	FMA 0,94	-
Fst Nckl	FNI 0,91	-0,01
Fst Qntm mnrls	FM 70,33	+1,54
Fstservice	FSV 29,90	+0,25
Flint Ergycs	FES 27,03	+0,13
Fnx Mnng nc	FNX 17,98	+0,23
Forbes Md-tch	FMI 0,96	-
Formationtl crp	FCO 0,50	-0,02
Forsys Mtls crp	FSY 7,07	+0,24
Fortis	FTS 27,70	-
Four Ssns H&R	FSH 94,40	-0,47
Fraser Pprs nc	FPS 6,12	-0,03
Freegold Vntrs	ITF 0,68	-
Frontier Dvlpmn	FRG 14,90	+0,60
Fronterapr crp	FCC 4,39	-0,05
Fun Tchnlgs	FUN 3,25	+0,15
G		
Gabriel Ress	GBU 4,89	+0,04
Galleon Ergy A	GO.A 17,65	+0,11
Gammon Lk Ress	GAM 20,84	+0,03
Garda	GW 19,10	-0,10
Gastar Explrtn	YGA 2,23	-0,01
Gateway Gld crp	GTQ 0,95	+0,09
Gbs Gld tl	GBS 3,15	-0,06
Gemcom Sftwr nt	GCM 1,80	-
Genesis Lnd dvl	GDC 5,49	-0,01
Gennum	GND 12,22	+0,12
Gentry Ress	GNY 4,50	-0,15
Geocan Ergy	GCA 1,35	+0,02
George Wstn Imt	WN 72,20	-0,05
Gerdau Amrstl c	GNA 13,60	+0,20
Gitennes Explrt	GIT 0,24	+0,00
Glencairn Gld c	GGG 0,62	-0,02
Glendale Itl	GIN 3,00	-
Global Almn c U	GLA.U 1,16	-0,04
Globalprc crp	GLQ 2,56	+0,02
Global Rlwy nds	GBI 3,14	+0,09
Globex Mnng ntr	GMX 6,16	+0,11
Gluskin Shff &	GS 19,01	+0,01
Gold Rsrv cl	GRZ 5,92	-0,21
Goldcorp G	G 32,81	-0,51
Golden Str Ress	GSC 4,49	-0,10
Goldstake Explr	GXP 0,18	+0,01
Grande Cch cl c	GCE 0,70	-0,02
Great Bsn gld	GBG 2,18	-0,04
Great Cdn gmng	GCD 12,20	+0,04
Great Pnthr Res	GPR 2,13	+0,02
Great Plns xplr	GPX 1,17	-0,06
Great-west Lfc	GWO 36,51	-0,10
Grey Hrs cptl c	GHC 6,55	-0,10
Grey Wlf xplrtn	GWE 2,75	-0,15
Greystar Ress	GSL 9,40	+0,25
Groupe Bkn vllg	GBV 0,13	-0,00
Groupe Canam	CAM 9,80	+0,07
Groupe CGI	GIB.A 9,82	+0,09
Groupe Cmnt s A	ST.A 29,81	-0,21
Groupe Frzn Itê	FGL 18,78	+0,07
Groupe Jn ct A	PJC.A 14,80	-0,16
Groupe Lprrr/ A	GLV.A 31,22	+0,52
Groupe Snc LavalinSNC	36,05	+0,32
Groupe TVA	TVA.B 14,75	-
Gryphon Gld crp	GGN 0,78	-0,06
Guyana Gldflds	GUY 10,52	-0,07
H à J		
Haemacure	HAE 0,17	-0,01
Hammond Pwr s	AHPS.A 7,99	+0,14
Hanfeng Evrgrn	HF 5,65	-0,13
Harris Stl grp	HSG 46,05	-0,05
Hemosol	HML 0,13	-
Heritage Ol crp	HOC 35,01	-0,97
Heroux-devtek	HRX 8,00	+0,12
High Incm prncp	PAY 9,07	+0,02
High Plns rnm,	HPU 1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG 2,21	-0,04
Highpine Ol & g	HPX 16,36	+0,07
Hillsborough Re	HLB 0,67	+0,03
Hmz Mtls	HMZ 0,09	+0,01
Homburg Invst B	HII.B 7,00	-
Hometi grp	HCG 33,90	-0,25
Hudbay Mnrls	HBM 23,90	+0,94
Husky Ergy	HSE 77,51	-0,02
Husky Injctn ml	HKY 5,84	+0,06
Hydrogenics	HYG 1,32	+0,06
Iamgold	IMG 10,13	-0,12
Ibex Tchnlgs	IBT 0,18	-0,02
Igm Fncl	IGM 50,50	-0,20
Imaging Dyns c	IDL 2,06	+0,01
Imax	IMX 5,33	+0,32
Imperial Mtls c	III 10,06	-0,05
Imperial Ol	IMO 42,91	+0,53
Inco	N 85,99	+0,02
Income Strms E	STQ.E 16,75	+0,25
Industrielle Alliance	IAG 36,76	+0,30
Industries Dr B	DII.B 34,78	-0,37
Inex Phrm cp	IEX 1,33	+0,03
Infowave Sftwr	IW 0,93	-0,10
Ing Cd vtg	IIC 51,51	+0,19
Inmet Mnng crp	IMN 62,50	+0,90
Innicor Sbsrfc	IST 1,88	+0,12
Innova Explrtn	IXL 5,75	+0,05
Inter-citic Mnr	ICI 1,68	+0,22
Intermap Tchnlg	IMP 5,11	-0,11
Internat Mnrls	IMZ 5,74	-0,05
Internat Nckl v	INV 1,67	-0,03
Internat Rylty	IRC 5,77	-0,03
Interoil	IOL 28,69	-0,70
Intertape Plymr	ITP 5,79	-0,03
Intrepid Mns	IAU 0,52	+0,01
Intrinsyc Sftwr	ICS 0,55	-
Ipc Us ncm Cm U	IUR.U 12,72	+0,06
Ipl A	IPL.A 7,63	-0,12
Ipsco	IPS 125,36	+0,35
Ishares Cdn dj	XCG 22,10	+0,18
Ishares Cdn dj	XCV 21,38	+0,01
Ishares Cdn sct	XCB 20,25	-
Ishares Cdn Sct	XBB 29,20	+0,08
Ishares Cdn Sct	XLB 20,26	+0,05
Isotechnika	ISA 1,65	-0,02
Iteration Ergy	ITX 4,67	-0,07
IUn SPCap	XIC 83,83	+0,28
Iunits Cd 5 yr	XSB 28,27	+0,05
Iunits Dvdnd nd	XDV 22,99	-0,01
Iunits Incm trs	XTR 13,45	-0,02
Iunits Mtrls sc	XMA 30,59	+0,02
IUn InEqy	XIN 28,56	+0,01
Iunits Rl rtrn	XRB 19,05	-0,01
IUn 500ir	XSP 18,34	-0,02
IUn SPInx	XIU 76,58	+0,18
IUn CdErg	XEG 81,05	+0,25
IUn CdFin	XFN 54,80	-0,07
IUn CdGld	XGD 81,88	-0,61
IUn ITech	XIT 8,97	+0,09
IUn SPMid	XMD 91,35	+0,05
IUn CdRei	XRE 17,57	-0,05
Ivanhoe Ergy	IE 2,04	+0,03
Ivanhoe Mns	IVN 11,82	+0,09
Ivernia Incrprt	IVW 1,50	-
Jaguar Mnng	JAG 6,78	-0,02
Jaguar Nckl nc	JNI 0,26	+0,01
JDS Uni	JDU 19,60	+0,80
Jinshan Gld mns	JIN 1,92	+0,16
Jumptv	JTV 8,95	+0,05
K à M		
Kaboose	KAB 2,65	+0,07
Kangaroo Md	KTV 3,23	-0,32
Katanga Mnng	KAT 7,74	-0,16
Kereco Ergy	KCO 6,55	+0,02
Khan Ress	KRI 4,31	-0,10
Killam Prop	KMP 2,40	+0,02
Kimber Ress	KBR 1,95	+0,04
Kingsway Fncl s	KFS 22,31	+0,03
Kinross Gld c K	K 15,43	-0,26
Kirkland Lk gld	KGI 9,55	+0,16
La Mnch Ress	LMA 1,18	+0,03
La Snz crp	LSZ 48,15	+0,03
Lab Itl	LAB 1,00	-0,09
Labopharm	DDS 6,96	-0,02
Lake Shr gld cr	LSG 2,30	+0,10
Laramide Ress	LAM 13,10	+0,36
Les Vêtements Gildan	GIL 62,42	+0,75
Life & bnc splt	LBS 14,85	-
Linamar	LNR 14,84	+0,09
Linear Gld crp	LRR 4,70	-0,03
Lionore Mnng nt	LIM 14,45	+0,05
Liquidation Wrl	LQW 5,91	-0,24
Lorex Tchnlgy	LOX 0,35	-
Lorus Thrptcs	LOR 0,36	+0,01
Lumina Ress crp	LUR 1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN 12,94	-0,12
Macdonald Dttwl	MDA 48,98	+0,58
Mad Ctz ntrctv	MCZ 0,92	+0,05
Madison Pcfc pr	MPC 3,45	-
Magellan Arspc	MAL 3,06	-0,06
Magna Entrtnm	AMEC.A 4,88	+0,07
Magna Int'l c A	MG.A 94,40	+0,30
Mahalo Ergy	CBM 3,74	+0,09
Mainstreet Eqty	MEQ 17,79	+0,99
Major Drlng gr	MDI 27,70	+0,50
Manitoba Tlcmc	MBT 47,57	+0,15
March Ntwrks cr	MN 11,03	+0,03
Martinrea Itl	MRE 12,32	+0,18
Matrikon	MTK 3,39	-0,01
Mavrix Fnd mngm	MVX 2,05	+0,10
Maxim Pwr crp	MXG 7,70	-0,05
Mds	MDS 20,52	+0,02
Medcomsoft	MSF 0,45	+0,01
Medicure	MPH 1,25	-0,01
Mega Bloks	MB 25,62	+0,09
Mega Urnm	MGA 6,56	-0,14
Melcor Dvlpmnts	MRD 24,00	+0,01
Mercator Mnrls	ML 3,46	-0,08
Merge Cdr xchng	MRG 6,35	+0,07
Meridian Gld	MNG 35,89	-0,31
Metallic Vntrs	MVG 1,71	-0,04
Metallica Ress	MR 5,26	-0,09
Methanex	MX 30,99	-0,06
Métro Inc A	MRU.A 38,69	+0,53
Meubles Lén ls	LNF 49,95	+0,05
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A 42,87	-0,32
Midnight Ol xpl	MOX 1,92	+0,02
Migenix	MGI 0,66	+0,04
Milagro Ergy	MIG 0,17	-0,00
Minco Gld crp	MMM 1,80	+0,06
Minco Slvr crp	MSV 2,78	-
Minefinders	MFL 12,69	-0,31
Miramar Mnng cr	MAE 5,52	+0,08
Miranda Tchnlgs	MT 13,50	+1,30
Mission Ol & gs	MSO 12,36	-0,04
Mitec Tlcm	MTM 0,22	-0,01
Mks	MKX 2,03	+0,03
Molson Crs cd B	TPX.B 100,65	-0,05
Moly Mns	MOL 1,23	-0,05
Moneta Prcpn mn	ME 0,15	-
Mosaid Tchnlgs	MSD 29,39	+0,12
Moto Gldmns	MGL 6,75	-0,12
Mountain Prvnc	MPV 4,25	+0,04
Mundoro Mnng	MUN 1,59	-0,11
N à Q		
Nemi Nrthrn r A	NNE.A 0,42	+0,00
Neo Mtrl tchnl	NEM 3,06	-0,08
Neurochem	NRM 20,07	+0,47
Nevsun Ress	NSU 2,70	-
New Gld	NGD 9,00	+0,20
Newmont Mnng cr	NMC 53,77	-0,24
Nexen	NXY 70,61	+0,89
Niko Ress	NKO 85,00	-0,76
Norbord	NBD 9,20	-
Nortel	NT 36,74	+0,60
North Amcn pild	PDL 9,30	-0,12
North Atlntc Re	NAC 1,56	+0,01
Northbridge Fnc	NB 30,63	+0,18
Northern Fncl c	NFC 0,85	-
Northern Mnng x	MDN 1,25	+0,04
Northern Orn Re	NNO 4,80	+0,06
Northern Pr cpp

carrières

Téléphone (418) 686-3270 Télécopieur (418) 686-3265

monemploi.com workopolis.com

MON EMPLOI

L'heure et l'art de choisir

Le 1er mars est la date limite pour présenter une demande d'admission dans les institutions scolaires

Caroline Villeneuve, c.o.
Collaboration spéciale



Pas toujours facile de faire le bon choix de carrière quand on a 16 ans. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Avoir 16 ans et devoir choisir la direction à prendre et même sa future carrière, voilà un problème qui préoccupe beaucoup de jeunes et de parents quand ils voient s'approcher le 1er mars. Selon Jacques Allard, conseiller d'orientation à l'école Samuel-de-Champlain, 50 % des jeunes de cinquième secondaire se disent prêts à faire un choix, alors que les autres 50 % sont toujours en questionnement.

Le 1er mars est en effet la date limite pour présenter une demande d'admission dans les différentes institutions scolaires. Il s'agit donc d'une date importante pour ceux et celles qui s'apprêtent à choisir leur formation, qu'elle soit professionnelle, collégiale ou universitaire.

Mais comment faire « le bon choix » quand on a 16, 17, 18 ans et que tant de possibilités s'offrent à nous ? Isabelle Falardeau, auteure et conseillère d'orientation, nous rappelle que le mot *décision* vient du latin *decidere,* qui a un double sens : couper et choisir. « Les dates butoirs ont ceci d'utile, nous dit-elle, qu'elles nous obligent à aboutir dans notre processus de prise de décision. » Voilà qui règle le cas des anxieux !

ET DU CÔTÉ DES INDÉCIS ?

Pour M. Allard, il ne faut pas dramatiser le fait que plusieurs jeunes sont toujours indécis à l'arrivée du 1er mars… Un premier choix mène bien souvent à un deuxième parce qu'alors on a appris à mieux se connaître, parce qu'on a vécu plus d'expériences et parce qu'on en sait davantage sur les possibilités de carrières existantes. De plus, différentes avenues s'ouvrent devant ceux et celles qui ne sont pas prêts à « trancher » : les programmes d'accueil et d'intégration mis en place dans les différents collèges. Les programmes préuniversitaires peuvent aussi être une option permettant de poursuivre l'exploration. M. Allard ajoute que, si l'on est encore indécis à quelques jours de la date butoir, on ne doit pas attendre de miracle, mais, par contre, on peut s'aider en consultant des guides et des références utiles. Bonne prise de décision !

**Caroline Villeneuve est conseillère d'orientation au Service d'orientation et de psychologie du Cégep Limoilou.*

Cette chronique est un service de Septembre éditeur diffusé dans www.monemploi.com. Visitez le site pour vous renseigner sur les métiers et professions, les programmes de formation et l'actualité du marché de l'emploi.

À consulter

- *S'orienter malgré l'indécision — Guide à l'usage des étudiants indécis et de leurs parents déboussolés,* par Isabelle Falardeau et Roland Roy, chez Septembre éditeur. Vous y trouverez des grilles facilitant la prise de décision.
- Les guides *Choisir secondaire et collégial* et *Choisir université,* chez Septembre éditeur. Ils permettent de connaître tous les établissements scolaires avec leurs particularités.
- Service régional d'admission en formation professionnelle : **www.inforoutefpt.org/srafp/**
- Service régional d'admission de la région de Québec : **www.sracq.qc.ca**
- Service régional d'admission de la région de Montréal : **www.sram.qc.ca**
- Service régional d'admission du Saguenay–Lac-Saint-Jean : **www.sras.qc.ca**
- **www.monemploi.com**
- **www.climoilou.qc.ca/centrevirtuel**
- **www.cursus.qc.ca**
- **www.toutpourreussir.com**
- **www.occoppq.qc.ca** (site qui permet de connaître un conseiller d'orientation dans sa région)

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi! leSoleil

1756031



Cégep de Sainte-Foy

Renommé pour la qualité de sa formation scolaire et parascolaire, le Cégep de Sainte-Foy accueille près de 10 000 étudiantes et étudiants à l'enseignement régulier et à la formation continue. Le dynamisme et la compétence de ses quelque 1 000 membres du personnel en font un milieu de vie stimulant.

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DE LA BIBLIOTHÈQUE

CONCOURS C/G 2007-01

NATURE DU TRAVAIL

Sous l'autorité de la directrice des études, cette personne voit à la gestion de la bibliothèque, du centre de consultation du laboratoire des langues et du service audiovisuel. La bibliothèque joue un rôle central au cœur des activités éducatives et d'enseignement du Collège.

FONCTIONS CARACTÉRISTIQUES

La personne choisie définit le plan de travail et de développement de la bibliothèque et en gère la réalisation. Elle détermine les besoins et procède à la sélection du personnel, à la répartition des tâches et à l'évaluation du rendement. Elle établit les prévisions budgétaires et gère le budget dans les limites approuvées. Elle conçoit, adapte et met en place les processus de coordination des activités de la bibliothèque, du centre de consultation du laboratoire des langues et du service audiovisuel : le prêt, la sélection, l'acquisition, la référence et le traitement. Elle assume un leadership important dans l'animation pédagogique entourant l'utilisation des ressources documentaires. Elle alimente des relations de collaboration étroite avec les professeurs plus particulièrement, de même qu'avec les différents services du Collège.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire terminal en bibliothéconomie ;
- Cinq années d'expérience pertinente dont au moins deux dans des fonctions de gestion ;
- Préoccupations pour les développements en informatique et technologiques ;
- Maîtrise de la langue française ;
- Bonne capacité de travail en équipe ;
- Souci de la qualité et de l'efficacité des services aux usagers.

RÉMUNÉRATION

De 58 523 $ à 78 030 $

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir leur candidature à la Direction du personnel et des affaires corporatives, Cégep de Sainte-Foy, 2410, chemin Sainte-Foy, Québec QC, G1V 1T3, ou par télécopieur : (418) 659-6717, ou par courrier électronique : **dpac@cegep-ste-foy.qc.ca** , en **indiquant le numéro du concours ainsi que la source d'information leur ayant permis de prendre connaissance du concours**, et ce, **au plus tard le 23 février 2007**. Aucun accusé réception ne sera envoyé.

2410, chemin Sainte-Foy, Québec, QC G1V 1T3
(418) 659-6600 www.cegep-ste-foy.qc.ca

1756135

CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA HAUTE-CÔTE-NORD

Vous recherchez un milieu professionnel stimulant dans un milieu de vie extraordinaire, le CSSS de la Haute-Côte-Nord peut répondre à vos attentes. Située à l'entrée de la région Côte-Nord, la MRC Haute-Côte-Nord compte 12 315 habitants et s'étend de Tadoussac à Colombier.

«PROLONGATION DE CONCOURS»

Installations
Centre administratif :
4, rue de l'Hôpital
Les Escoumins

Pavillon Bergeronnes
450, de la Mer
Bergeronnes

Pavillon Forestville
2, 7e Rue
Forestville

Point de service
Sacré-Cœur

Personnel
300 employés

Budget
Exercice 2005-2006 :
15 millions $

COORDONNATEUR(TRICE) DES SERVICES CLSC & ARCHIVES-ACCUEIL

Fonctions :
Sous l'autorité du supérieur immédiat, s'assure, auprès d'une clientèle diversifiée, de la dispensation des programmes et des services communautaires dans différents points de services répartis sur le territoire. S'assure également du fonctionnement du service Accueil, Archives et secrétariat médical, en support à tous les autres services. Assure la gestion des ressources humaines, matérielles, financières et informationnelles pour les services sous sa juridiction selon le plan d'organisation.

Exigences :
- Baccalauréat dans le domaine psychosocial ou de la santé
- 3 à 5 années d'expériences de pratique professionnelle
- Diplôme ou expérience en gestion serait un atout
- Leadership, innovation, sens de l'organisation
- Bonne capacité à gérer le changement
- Agir en personne responsable et imputable
- Favoriser le travail d'équipe
- Utiliser un véhicule dans le cadre du travail

Rémunération : Classe 14

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service, accompagnée de leur curriculum vitae, **avant 16 heures, le 2 mars 2007,** sous pli confidentiel, à :

Direction générale
Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord
4, rue de l'Hôpital, Les Escoumins (Québec) G0T 1K0
Téléphone : (418) 233-2931, poste 2222 - Télécopieur : (418) 233-2067
Courriel : micheline.anctil@ssss.gouv.qc.ca - Site web : http://www.cssshcn.gouv.qc.ca

1756055

CHUQ
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC



Vous avez une formation dans un domaine des sciences de la santé ainsi qu'une expérience de la gestion d'équipes multidisciplinaires. Vous avez des connaissances des médiums technologiques adaptés à l'enseignement ainsi qu'une expérience de l'enseignement en milieu hospitalier, voici un défi à votre mesure!

Coordonnatrice ou coordonnateur aux activités de soutien à l'enseignement

(1 poste cadre – Classe 15)

Vous aurez à travailler en collaboration avec le directeur de l'enseignement. Vous assurerez la gestion des ressources humaines, matérielles et financières de la Direction de l'enseignement, incluant les activités de soutien dont les médiums technologiques et les activités de téléformation.

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, **avant 16 heures le 5 mars 2007**, à l'adresse suivante :

CONCOURS N° 2007-1117-J

L'Hôtel-Dieu de Québec du CHUQ
Service de la dotation et des avantages sociaux
11, côte du Palais,
Québec (Québec) G1R 2J6
Télécopieur : (418) 691-5725
Courriel : emploi@chuq.qc.ca

Pour une description détaillée et pour postuler : **www.chuq.qc.ca**

1756098



Offrez-vous une carrière juridique

Anapharm est une entreprise d'envergure internationale spécialisée dans la recherche clinique sur les médicaments. Elle offre des services de pointe en vue de la mise en marché de nouveaux médicaments partout dans le monde.

Faites comme près de nos 850 employés. Choisissez de :

- Joindre des équipes de travail dynamiques aux expertises diversifiées.
- Enrichir votre expérience de travail dans une perspective internationale.
- Relever des défis en droit des affaires international privé.
- Évoluer dans un milieu de travail offrant une rémunération et des conditions des plus concurrentielles.

Venez faire partie de notre équipe !

Voici la possibilité d'emploi à notre bureau de QUÉBEC :

Avocat au contentieux d'Anapharm

Autres possibilités d'emplois à Québec, Montréal et Toronto.
Pour plus de détails, visitez notre site web.
www.anapharm.com/carriere

anapharm

Nous souscrivons au principe de l'égalité en matière d'emploi.
La connaissance du français est exigée pour tous nos emplois situés au Québec

1756054



Un défi à votre mesure

CHUQ
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est un établissement suprarégional à vocation générale et ultraspécialisée. Il dessert la population de la grande région de Québec et de l'Est du Québec. C'est un établissement d'enseignement universitaire en médecine, en sciences de la santé et un centre de recherche clinique, fondamentale et évaluative. Le CHUQ est issu de la fusion de l'Hôtel-Dieu de Québec, de l'Hôpital Saint-François d'Assise et du CHUL, incluant un Centre mère-enfant. Il compte 8 500 employés et 1 035 médecins et son budget annuel totalise plus de 500 M$. Ses principaux secteurs d'expertise sont : la cancérologie, la néphrologie, la greffe de moelle osseuse, les maladies vasculaires, l'obstétrique, la néonatalogie, la pédiatrie et la télésanté.

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

Poste cadre - Temps complet permanent

SOMMAIRE DU RÔLE ET DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité immédiate du coordonnateur – secteur développement des ressources humaines et changement organisationnel, vous assurez principalement le développement et l'actualisation des programmes de dotation et de développement des compétences du personnel cadre. À ce titre, vous intervenez dans les champs d'intervention liés à la PMO – cadres, au recrutement, à l'évaluation de potentiel, à la sélection ainsi qu'à l'intégration des cadres du CHUQ.

Vous devez également proposer et fournir à l'établissement, en considérant ses orientations stratégiques et les nouveaux défis en émergence, une vision proactive et moderne du développement des compétences des cadres ainsi que les outils et méthodes les plus évolués pour en assurer la gestion.

EXIGENCES

- Maîtrise en psychologie industrielle / organisationnelle, en orientation ou en développement organisationnel
- Cinq années d'expérience récente et significative dans un rôle conseil auprès des gestionnaires;
- Une expertise significative en sélection et/ou évaluation de potentiel (analyse et interprétation de tests psychométriques) et/ou en évaluation des besoins et élaboration de programmes de développement des compétences;
- Être membre en règle d'un ordre / corporation professionnel.

QUALITÉS PERSONNELLES

Vous êtes reconnue ou reconnu pour vos initiatives et votre vision du développement des personnes, pour votre grande capacité d'établir des partenariats internes et externes pour le bénéfice de l'organisation et du personnel cadre. Vous avez démontré par des réalisations concrètes, votre orientation vers la clientèle, la qualité de vos analyses, de votre éthique ainsi que votre rigueur dans l'exécution de votre travail.

RÉMUNÉRATION

Selon les règles prévues pour le personnel d'encadrement des établissements et organismes du secteur de la santé et des services sociaux.
(classe 15 - Minimum : 58 338 $ - Maximum : 75 841 $).

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, avant 16 heures le 5 mars 2007, à l'adresse suivante :

CONCOURS
N° 2007-1116-J

CHUQ - L'Hôtel-Dieu de Québec
Service de la dotation et des avantages sociaux
11, côte du Palais,
Québec (Québec) G1R 2J6
Télécopieur : (418) 691-5725
Courriel : emploi@chuq.qc.ca
www.chuq.qc.ca

1756148

ACRGTQ
Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec

L'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec (ACRGTQ) est un organisme à but non lucratif ayant pour mandat de promouvoir les intérêts des entrepreneurs en construction œuvrant dans le secteur génie civil et voirie. À cet égard, l'ACRGTQ représente la majorité des principaux entrepreneurs et fournisseurs de biens et services qui travaillent dans la construction de routes, d'ouvrages de génie civil et de grands travaux au Québec, au Canada et à l'étranger. Elle est la seule Association québécoise représentative de l'industrie du génie civil et de la voirie.

INGÉNIEUR

L'ACRGTQ est à la recherche d'un **INGÉNIEUR** qui conseillera au point de vue technique les entrepreneurs en construction, membres de l'Association. Sous la supervision du directeur des services techniques, il animera divers comités et négociera avec les donneurs d'ouvrage des clauses techniques avantageuses et équitables pour les entreprises.

Le candidat sera détenteur d'un baccalauréat en génie civil et possédera de trois à cinq années d'expérience, préférablement dans le secteur de la construction des ouvrages de génie civil et de voirie ainsi que des connaissances dans les domaines des matériaux de fondation, de béton bitumineux et de l'environnement. Il devra, de plus, être membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Il devra également détenir une expertise en ce qui a trait aux différentes techniques de mise en œuvre reliées au domaine des travaux routiers. De plus, il devra maîtriser les différentes normes et clauses contractuelles propres à la construction des ouvrages précités. Il sera dynamique et doté d'une solide capacité de communication, d'un esprit de synthèse ainsi que d'une bonne aptitude à rédiger des textes et rapports s'inscrivant dans le cadre de ses fonctions.

Le lieu de travail est à Québec mais le poste nécessite de fréquents déplacements. Le salaire et les avantages sociaux se veulent avantageux.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur offre de service au plus tard le 7 mars 2007, en développant les motifs supportant leur candidature, à l'adresse suivante :

Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec
À l'attention de
Me Gisèle Bourque, directrice générale
435, Grande Allée Est
Québec (Québec) G1R 2J5

Dans ce document, le masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte. Ce poste s'adresse aux femmes et aux hommes.
Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

1755817

Carrousel

SUPERVISEUR

Les Emballages Carrousel est une compagnie familiale établie à Boucherville depuis plus de 35 ans. Elle distribue principalement des produits d'emballage alimentaire et industriel ainsi que des produits sanitaires et d'entretien. L'équipe compte plus de 150 employés pour servir plus de 5000 clients à travers le Québec. Sa division de Québec, ouverte depuis 4 ans, est en en pleine expension et cherche actuellement à combler un poste en logistique pour son entrepôt.

Poste :
Coordonner et superviser toutes les activités de l'entrepôt se rapportant à la réception de marchandise et son entreposage ainsi qu'au bon fonctionnement de toute activité de manutention.

Exigences et qualités requises :
- Leadership
- Capacité de communication
- Esprit de groupe
- Flexibilité

Compétences et atouts :
- Bilinguisme
- Expérience de dix (10) ans en entrepôt
- Grande habileté à gérer du personnel
- Permis de conduire classe 3 (camion)

Expédiez votre C.V. :

Par télécopieur :
a/s Mathieu Plamondon au
(418) 683-7202
Par courriel : au
directeurlogistiquequebec@embcarrousel.com

1755585

EXCAVATION MARCEL FRECHETTE INC

MÉCANICIEN DE CAMIONS ET D'ENGINS DE CHANTIER

(Poste à temps plein)

Faire parvenir votre CV :
Télécopieur :
(418) 831-2234
Courriel :
marcelfrechette@qc.aira.com

1755856

HYGIÉNISTE DENTAIRE POUR CLINIQUE D'ORTHODONTIE

Temps complet, de jour seulement
Excellentes conditions et rémunération
Faire parvenir votre curriculum vitæ à :
Dr Donald Blais
Orthodontiste
2950, boul. Laurier, bureau 1010
Sainte-Foy (QC) G1V 4M6
Télécopieur : (418) 656-1143

1756146

Doyon & FILS INC

Entreprise oeuvrant dans le domaine de la vente d'équipements de restaurant

Recherche : LIVREUR
Québec et environs
Salaire selon expérience
Avantages sociaux

Permis classe 1 serait un atout

Faire parvenir votre C.V. au :

Service du personnel
525, rue du Marais
Québec (QC)
G1M 2Y2

1756167

OFFRE D'EMPLOI

L'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale a comme mission d'exercer les fonctions nécessaires à la coordination et à la mise en place des services de santé et des services sociaux de sa région, particulièrement en matière de financement, d'allocation des ressources humaines et de services spécialisés.

L'Agence est à la recherche de candidats ou candidates pour le poste suivant :

Analyste en informatique

(ARCHITECTE TECHNOLOGIQUE)

Poste temps complet temporaire - contrat d'un an

Concours nº 2007-09

SOMMAIRE DE LA FONCTION
Personne qui analyse les besoins techniques des utilisateurs, conçoit les systèmes appropriés, assure leur formulation et leur implantation. Elle effectue l'analyse des coûts et un sommaire des économies qu'entraînera le système proposé. Elle coordonne l'implantation des nouvelles technologies et applications. Elle s'assure de l'utilisation optimale du parc informatique. Elle organise les activités nécessaires à la surveillance de l'environnement technique.

Plus particulièrement, la personne élabore les architectures technologiques confiées au Technocentre régional. Elle planifie les travaux relatifs aux déploiements requis par l'arrivée de nouvelles applications ou de la mise en place des architectures proposées aux établissements. Elle organise, avec l'adjoint à la coordination des opérations, les activités nécessaires à la surveillance et à l'entretien de l'environnement technique. Elle organise les activités de formation. Elle gère les procédures (validation, adaptation et mise en production). Elle élabore et met en place les architectures technologiques. Elle supporte la clientèle et conseille le coordonnateur et les adjoints à la coordination dans son domaine d'expertise.

EXIGENCES
Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en informatique et posséder les expériences de travail suivantes :
- Très bonne expérience des environnements Windows NT/2000/2003 (5 ans); bonne expérience avec les bases Oracles serait un atout majeur (5 ans); expérience avec les environnements Solaris et Linux souhaitée; VMWARE, SAN et Blade server; rédaction de documents et animation de rencontres; gestion de projet (5 ans).

APTITUDES
L'architecte technologique est reconnu(e) pour ses compétences professionnelles, son sens de l'organisation et sa capacité de partager ses connaissances avec ses collègues. La personne est responsable et proactive dans son environnement et envers ses clients.

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL
Le salaire est de 35 832 $ à 66 167 $. Les conditions de travail sont celles du personnel professionnel syndiqué du réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature **au plus tard le 2 mars 2007, à 16 h**, à l'adresse suivante :

Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale
Service des ressources humaines internes
(Concours no 2007-09)
555, boulevard Wilfrid-Hamel Est, Québec (Québec) G1M 3X7
Courriel : 03_adrl_emploi@ssss.gouv.qc.ca

Vous pouvez aussi consulter le site Internet de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale au **www.rrsss03.gouv.qc.ca**, dans la section **« Administrateurs et personnel du réseau », « Offres d'emploi ».**

L'Agence remercie les personnes qui poseront leur candidature. Cependant, seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale
Québec

1755842

MAAX®

Vivez l'expérience

www.MAAX.com

MAAX est un chef de file nord-américain dans le domaine des salles de bains, des cuisines et des spas. L'entreprise compte plus de 2 900 employés répartis dans 24 usines et centres de distribution indépendants en Amérique du Nord et en Europe.

Concepteur graphique

Remplacement de congé de maternité

En poste en **Beauce** et relevant du directeur, Communication graphique, vous devrez planifier et coordonner les activités reliées à la production des outils marketing. Il vous faudra également, en collaboration avec les différents services, veiller à la création des divers outils de communication ainsi qu'à la planification et à la définition des technologies nécessaires à leur mise en production. Enfin, vous aurez à gérer l'inventaire afférent pour le secteur salles de bains, déterminer avec les gens du marketing les quantités requises et négocier les prix de réimpression.

Titulaire d'un baccalauréat ou d'un DEC en communication graphique, vous comptez de 3 à 5 ans d'expérience et possédez une excellente maîtrise des logiciels de création et de production graphique. Orienté vers l'action et les résultats, vous vous distinguez également par votre talent indéniable en création, votre leadership et votre bon esprit d'analyse. Ce poste fera aussi appel à votre maîtrise du français et de l'anglais.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre CV, avant le **9 mars 2007,** en spécifiant le **titre du poste désiré,** au : **Service des ressources humaines, MAAX Lachine, 160, boulevard Saint-Joseph, Lachine (Québec) H8S 2L3. Télécopieur : 514 634-7844. Courriel : cv.lachine@maax.com**

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. L'utilisation du masculin ne sert qu'à alléger la lecture. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

1755958



Marmen, le plus grand employeur manufacturier dans le domaine éolien en Amérique du Nord, est en quête de gens avides de défis, désirant contribuer à ce grand projet d'avenir qu'est l'énergie éolienne. Marmen recherche des êtres passionnés pour combler des postes au sein de ses usines **gaspésiennes** et **trifluviennes**.

Ses activités comprennent la fabrication de tours pour les marchés canadien et nord-américain, ainsi que l'assemblage de nacelles pour les éoliennes qui seront érigées au Québec. Marmen offre des défis stimulants dans un secteur d'avenir.

Nous embauchons pour notre usine de **Trois-Rivières**

COORDONNATEUR EN SANTÉ ET SÉCURITÉ (TROIS-RIVIÈRES)

Vous aurez la responsabilité d'identifier les risques et les dangers afin de définir et de mettre en œuvre un système de santé et sécurité et d'implanter un programme d'éducation et de sensibilisation en matière de santé et de sécurité. Vous serez la personne ressource en matière de santé et sécurité. Vous en élaborerez les politiques et procédures et assurerez le respect de celles-ci.

EXIGENCES : Formation pertinente; 3 à 5 ans d'expérience en milieu industriel; connaissance de SIMDUT et des lois régissant la santé et la sécurité au travail; bon communicateur et un excellent sens de l'organisation.

ESTIMATEUR - FABRICATION MÉCANO-SOUDÉE (TROIS-RIVIÈRES)

Relevant du directeur du développement commercial, vous préparerez les estimés de coûts de matériaux et de temps de fabrication à partir de plans et devis. De plus, vous serez responsable d'établir les méthodes de fabrication dans le cadre du processus de pré-production. Vous devrez transiger avec les clients et fournisseurs.

EXIGENCES : Formation et expérience pertinente; très bonne maîtrise de la lecture de plans; intérêt pour les procédés de fabrication et de soudage.
ATOUT : Bilinguisme.

ESTIMATEUR - USINAGE (TROIS-RIVIÈRES)

Relevant du directeur du développement commercial, vous préparerez les estimés des temps d'usinage de pièces majoritairement en acier mais également en acier inoxydable. Les machines-outils tels que les tours horizontaux, les tours verticaux (VBM) ainsi que les aléseuses horizontales (HBM) sont à commande numérique. Vous devrez transiger avec les clients et fournisseurs.

EXIGENCES : Formation et expérience pertinente en usinage; très bonne maîtrise de la lecture de plans; intérêt pour l'usinage et les procédés de fabrication.
ATOUT : Bilinguisme.

CHARGÉ DE PROJETS EN CONCEPTION - MAINTENANCE (TROIS-RIVIÈRES)

Travaillant au sein du département de la maintenance, vous devrez effectuer la conception et la modification des machines-outils à commande numérique et des appareils de levage. Vous devrez également écrire des procédures et rechercher des fournisseurs pour la quincaillerie nécessaire au travail.

EXIGENCES : BAC en génie mécanique; 2 à 3 années d'expérience pertinente et bilinguisme; bonnes connaissances en hydraulique.

ATOUTS : Connaissance des machines-outils à commande numérique et des appareils de levage et connaissance du logiciel de dessin Solid Edge.

CHARGÉ DE PROJETS - GÉNIE INDUSTRIEL (TROIS-RIVIÈRES)

Dans le cadre d'un projet en milieu industriel, vous devrez faire de l'aménagement d'usine, de l'aménagement de poste de travail et des études de temps et de mouvements. Vos tâches consisteront également à travailler au niveau des séquences de production et de l'optimisation des flux de production. Vous devez faire preuve d'initiative, d'esprit d'analyse, de facilité dans les communications interpersonnelles et être capable de travailler en équipe.

EXIGENCES : BAC en génie industriel; 3 à 5 années d'expérience en milieu manufacturier et bilinguisme.

Pour plus d'informations :

www.marmen.qc.ca
Emploi Québec
www.emploiquebec.net

Marmen inc.
845, rue Berlinguet, Trois-Rivières (Québec) G8T 8N9
Téléphone : (819) 379-0453 • Télécopieur : (819) 379-8977
Courriel : rh@marmen.qc.ca

leSoleil
ABONNEZ-VOUS
686-3344
1 866 686-3344

1756165

Sogique est une organisation en pleine croissance, dynamique et moderne exclusivement dédiée à l'informatisation du secteur de la santé et des services sociaux. À partir des orientations gouvernementales, Sogique assume divers types de mandats tels que la gestion de projets, la gestion d'actifs informationnels ainsi que la gestion des infrastructures du réseau de télécommunications sociosanitaires.

Chargé de projet, Volet étude
Poste permanent – N° de concours 382

Architecte de données/ Spécialiste HL7
Poste permanent – N° de concours 383

Technicien en informatique de niveau I
Administration des réseaux et des systèmes
Poste occasionnel (1 an avec possibilité de permanence)
N° de concours 398

Analyste en télécommunication
Poste occasionnel (1 an avec possibilité de permanence)
N° de concours 399

Analyste en télécommunication et en sécurité
Poste permanent – N° de concours 400

Technicien en informatique de niveau I
Télécommunication et multimédia
Poste permanent – N° de concours 401

Technicien en informatique de niveau II
Sécurité opérationnelle
Poste permanent – N° de concours 402

Analyste en informatique
Stockage et sauvegarde de données
Poste permanent – N° de concours 403

Commis aux salaires et aux rapports de dépenses
Poste permanent – N° de concours 404

Pilote de système RSIPA
Poste permanent – N° de concours 406

Tous les postes ci-dessus sont basés à **Québec.** Pour une description détaillée, visitez le **sogique.qc.ca**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le **22 février 2007,** en mentionnant le **numéro de concours approprié,** à **rhsogique@ssss.gouv.qc.ca**

Sogique respecte la *Loi sur l'accès à l'égalité en emploi.* L'utilisation du masculin ne sert qu'à alléger la lecture. Nous remercions tous les postulants, mais veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

Sogique
SOCIÉTÉ DE GESTION INFORMATIQUE

1755983

Appel de candidatures

Poste régulier

Société immobilière du Québec

Notre mission consiste à loger les ministères et organismes publics du gouvernement du Québec au meilleur rapport qualité/prix. À cette fin, nous gérons un parc immobilier d'environ 1 000 édifices répartis sur l'ensemble du territoire québécois. L'expertise en exploitation d'immeubles de la Société immobilière du Québec est soutenue par un personnel à l'écoute des besoins de la clientèle et soucieux d'y répondre avec efficacité et efficience.

Elle est présentement à la recherche d'une personne dynamique et expérimentée pour **combler un poste régulier** à Québec.

Ingénieur en mécanique et en automatisation
CONCOURS NO : IMA-070302 Québec

Attributions : Fournir les services professionnels d'expertise, de conseil, de conception, de vérification et de surveillance des travaux reliés au domaine de la construction et de l'aménagement de bâtiments. Superviser le travail des techniciens affectés aux projets dont il a la responsabilité. Établir les normes corporatives en matière d'automatisation du bâtiment et effectuer le support technique requis. Réaliser des projets d'automatisation des contrôles et d'amélioration de la performance énergétique.

Exigences : Détenir un baccalauréat en génie mécanique, être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec et posséder quelques années d'expérience pertinente en conception d'installations mécaniques dans la construction commerciale et institutionnelle. Avoir une connaissance approfondie des systèmes de contrôles centralisés (D.D.C.) Faire preuve de créativité, d'habiletés à communiquer (écrit et verbal) et maîtriser les principaux logiciels reliés à la discipline.

Traitement : Jusqu'à 72 516 $/année (à partir du 1er avril 2007), selon l'expérience. Nous offrons également un programme d'avantages sociaux très compétitifs.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir, d'ici le 2 mars 2007, leur curriculum vitae en indiquant clairement le numéro du concours et en y joignant obligatoirement une copie de leur attestation d'études. Utiliser l'un des trois modes de transmissions suivants :

1. Par courriel : drh@siq.gouv.qc.ca
2. Par télécopieur au 418 646-5454
3. Par la poste, à l'adresse suivante :

Société immobilière du Québec
Direction Ressources humaines
1075, rue de l'Amérique-Française, 2e étage
Québec (Québec) G1R 5P8

La SIQ ne communiquera qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

La SIQ souscrit au principe d'égalité des chances en emploi. Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.

Québec
POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

www.siq.gouv.qc.ca

1756099



Offrez-vous un emploi des plus stimulants dans un milieu de travail des plus passionnants.

Anapharm est une entreprise d'envergure internationale spécialisée dans la recherche clinique sur les médicaments. Elle offre des services de pointe en vue de la mise en marché de nouveaux médicaments partout dans le monde.

Faites comme près de nos 850 employés qui ont choisi de :

- Joindre des équipes de travail dynamiques aux expertises diversifiées
- Continuer d'enrichir leur expérience de travail
- S'impliquer à des projets d'amélioration continue / projets de recherche innovateur
- Évoluer dans un milieu de travail offrant des défis personnels et professionnels **ainsi qu'une rémunération et des conditions des plus concurrentielles**
- Avoir des activités de formation reconnue
- Travailler avec des équipements à la fine pointe de la technologie

Venez faire partie de notre équipe !

Voici les possibilités d'emploi à notre bureau de QUÉBEC :

- **Agent aux contrats**
- **Contrôleur, gestion des échantillons**
- **Coordonnateur paie**
- **Inspecteur, contrôle qualité**
- **Programmeur analyste**
- **Réviseur bioanalytique**
- **Scientifique de recherche**
- **Technicien clinique**
- **Technicien de laboratoire**

Autres possibilités d'emplois à Québec, Trois-Rivières et Montréal.
Pour plus de détails, visitez notre site web.
www.anapharm.com/carriere

Nous souscrivons au principe de l'égalité en matière d'emploi.
La connaissance du français est exigée pour tous nos emplois situés au Québec.

anapharm

1755551

irda
INSTITUT DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT EN AGROENVIRONNEMENT

L'IRDA est un organisme à but non lucratif qui réalise des activités d'acquisition de connaissances, de recherche, de développement et de transfert visant à favoriser le développement durable de l'agriculture.

L'IRDA DÉSIRE RECRUTER UN CHERCHEUR EN AGROÉCONOMIE

CONDITIONS D'EMPLOI :
Salaire entre 42 000 $ et 68 000 $ (selon la formation et l'expérience).

Programme d'avantages sociaux compétitifs.

Entrée en fonction en avril 2007.

LIEU DE TRAVAIL :
Québec (avec déplacements occasionnels).

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre candidature à l'attention de M. Robert Doré, directeur des Services à la recherche et des ressources humaines, **au plus tard le 9 mars 2007 à 16h30, avec mention - confidentiel - poste d'agroéconomiste** à l'adresse courriel suivante :
recrutement@irda.qc.ca

Transmettre votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre d'une page expliquant ce, en quoi votre expérience vous prépare à occuper ce poste.

MANDAT :
Le chercheur en agroéconomie travaillera sous la responsabilité du directeur scientifique et en étroite collaboration avec les autres chercheurs de l'IRDA tels que les agronomes, les biologistes, les ingénieurs agroenvironnementaux et l'agent de liaison affecté au transfert des résultats de recherche. Pour chaque projet de recherche de l'IRDA débouchant sur la proposition de pratiques ou de technologies permettant de préserver la qualité de l'environnement, il évaluera l'impact des solutions proposées sur la rentabilité des entreprises agricoles, à court, moyen et long termes. Il travaillera de concert avec plusieurs partenaires tels que la Fédération des groupes conseils agricoles, les Clubs-conseils en agroenvironnement, les Fédérations spécialisées de l'UPA et le MAPAQ .

EXIGENCES :
- Maîtrise ou doctorat en économie rurale ou en économique.
- Minimum de cinq ans d'expérience.
- Connaissance du secteur de la production agricole souhaitable; expérience en économie de l'environnement un atout.
- Doit faire preuve de beaucoup d'autonomie, capacité de travailler en équipe, esprit d'initiative, sens des relations humaines.
- Excellente maîtrise du français. Connaissance de l'anglais un atout.

1756204



Relevez de véritables défis d'ingénierie !

Cooper Power Systems est à la recherche de ressources hautement qualifiées pour élargir ses équipes de Québec et Montréal. Les personnes recherchées participeront au développement d'une gamme de produits logiciels et matériels hautement sophistiqués destinés à améliorer l'efficacité et la fiabilité des réseaux électriques.

- **Concepteurs logiciel C#**
- **Concepteurs logiciel C++**
- **Concepteurs matériel**
- **Responsables des essais logiciels**
- **Responsables du support technique**
- **Techniciens assembleurs**
- **Techniciens contrôle qualité**
- **Techniciens R&D électronique**

Les candidats sélectionnés se démarquent par leur engagement, leur implication, leur passion et leur créativité. En échange de ces qualités, **Cooper Power Systems** fournit un environnement de travail stimulant, un programme de formation continue et d'excellentes conditions d'emploi.

Cooper Power Systems dont le siège social est situé à Waukesha, Wisconsin, est un important fournisseur de solutions et d'équipement électrique de moyenne et de haute tension pour l'industrie et les services publiques d'électricité.

Afin d'élargir son offre de produits et de services d'automatisation **Cooper Power Systems** a créé une nouvelle division appelée Energy Automation Solutions (EAS). Cybectec, une entreprise québécoise reconnue internationalement fait maintenant partie de cette nouvelle division. Cybectec réalise depuis plus de 25 ans des solutions technologiques temps-réel répondant aux normes les plus strictes de performance et de fiabilité.

www.cybectec.com

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur C.V. par courrier électronique à : **jobs@cybectec.com**

COOPER Power Systems
Energy Automation Solutions
cybectec

Cooper Power Systems souscrit aux principes d'égalité et d'équité en emploi.

1756047

ROGER ROBICHAUD inc.

TECHNICIEN(NE) EN MÉCANIQUE DE BÂTIMENT

ESTIMATEUR/CHARGÉ DE PROJET EN PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ NATUREL

EXIGENCES

- Connaissance de l'informatique (Excel, Word, Estimation 2000 ou Expert Estimateur).
- Connaissance du code de plomberie et du code de gaz naturel.
- 3 ans d'expérience en estimation.
- Aptitudes à planifier, organiser et diriger.
- Facilité à communiquer.
- Débrouillard(e) et autonome.
- Connaissance des codes d'appareils au mazout, appareils sous pression et autres grandement appréciée.
- Bilinguisme serait un atout.

LE(LA) TECHNICIEN(NE) SERA RESPONSABLE DE :

- Exécuter les soumissions et les demandes de prix.
- Faire le suivi des projets en cours d'exécution et des extras aux contrats.
- Faire les commandes et le suivi des commandes de matériel et des sous-contrats.
- Contrôler l'inventaire.
- Gérer le service à la clientèle.
- Faire la facturation et le suivi de celle-ci.

Poste disponible immédiatement, salaire très compétitif. Les conditions seront discutées selon les qualifications, l'expérience et les intérêts pertinents. Toutes les candidatures seront traitées de façon confidentielle. Veuillez faire parvenir votre candidature accompagnée de votre C.V. avant le 25 février 2007 à l'une des adresses suivantes :

Plomberie Chauffage Roger Robichaud inc.
1545, boul. Jean-Talon Ouest
Charlesbourg (QC) G1G 2L5

Télécopieur : **(418) 628-7087**
Courriel : plomberie@rogerrobichaud.com

1755972

Entreprise manufacturière dans le secteur de la pierre naturelle est à la recherche d'un(e)

Estimateur(trice)

avec expérience

sachant lire et produire des diagrammes, plans et devis.

Faire parvenir votre CV avant le 2 mars au :

Dépt 3372 – Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (QC) G1K 7J6

1756109



UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES
UQTR
WWW.UQTR.CA

L'**UQTR** est une jeune université à dimension humaine solidement implantée dans son milieu et résolument branchée sur le monde scientifique. Avec ses 150 programmes d'études, dont plusieurs sont uniques au Québec et au Canada, l'UQTR se démarque grâce au dynamisme de sa communauté et à l'expertise de son corps professoral.

Professeurs

Département	Discipline
Arts *	• Enseignement de l'art dramatique
Chimie-biologie**	• Anatomie
Études en loisir, culture et tourisme**	• Loisir, temps libre et société
Langues modernes et traduction*	• Didactique de l'anglais langue seconde 2e affichage
Sciences comptables*	• Certification/comptabilité financière Suppléance du 1er juin 2007 au 31 mai 2008

Consultez notre site Web pour les descriptifs complets.

L'enseignement, la recherche, le service à la collectivité et la direction pédagogique constituent les fonctions de ces postes offerts tant aux femmes qu'aux hommes (le genre masculin ne sert qu'à alléger la lecture). La majorité de ces postes sont à **statut régulier.** Autrement, le **statut de suppléant** est indiqué dans la liste ci-dessus. L'entrée en fonction est prévue le 1er juin 2007 (ou autre date à convenir avec l'Université) et le traitement sera établi selon la *Convention collective des professeurs et professeures.* L'embauche est sous réserve de l'octroi des budgets par le conseil d'administration.

Une connaissance fonctionnelle du français est exigée pour ces postes. Toutes les personnes compétentes sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux canadiens et aux résidents permanents.

* **Arts, Langues modernes et traduction et Sciences comptables :** seules les candidatures reçues avant **17 h** le **26 février 2007** seront retenues.

** **Chimie-biologie et Études en loisir, culture et tourisme :** seules les candidatures reçues avant **17 h** le **19 mars 2007** seront retenues.

Veuillez faire parvenir votre candidature, accompagnée de **deux (2) copies** de votre curriculum vitæ, à : **M. Éric Hamelin, directeur, Service de la gestion des personnels, Université du Québec à Trois-Rivières, 3351, boul. des Forges, C. P. 500, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H7. Télécopieur : 819 376-5103. Courriel : SGP@uqtr.ca**

1756005



Voyez grand, voyez loin
Visez Groupe Alta

Groupe ALTA

Le Groupe ALTA est un chef de file nord-américain dans le domaine des solutions de données et d'informations géospatiales. Il met en place et exploite les technologies et techniques d'acquisition, de traitement de données et de diffusion les plus avancées de l'industrie. La croissance de Groupe ALTA est basée sur l'engagement de ses 240 professionnels et techniciens dont l'expertise est reconnue mondialement, depuis 1960.

Poste à combler

COORDONNATEUR(TRICE) MARKETING ET COMMUNICATION

DESCRIPTION DU POSTE

Le titulaire de ce poste assure une uniformité dans les outils utilisés pour promouvoir nos services. Il participe à l'analyse de besoins, au sein d'une équipe multidisciplinaire, pour développer les outils appropriés. Il coordonne les activités des divers intervenants en communication : graphistes, traducteurs, rédacteurs, etc. Il supporte les démarches des représentants en leur fournissant des outils adaptés à leur besoin. Il coordonne la préparation des évènements promotionnels de l'entreprise et participe à la logistique de ces évènements. Si vous être une personne dynamique, motivée, alerte, qui aime prendre des initiatives et faire partie d'une équipe novatrice, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature.

EXIGENCES

- Diplôme en marketing;
- 2 à 3 ans d'expérience dans un poste similaire;
- Maîtriser parfaitement le français et l'anglais dans un contexte de rédaction technique et promotionnelle;
- Posséder une capacité exceptionnelle de compréhension et de communication écrite sur des sujets techniques;
- Maîtriser les outils de la suite Microsoft.

CONDITIONS D'EMPLOI

- 607, 6e Avenue, Aéroport international Jean-Lesage, Ste-Foy
- Emploi régulier, temps plein
- Salaire et avantages sociaux compétitifs.

Pour de plus amples détails visitez :
www.groupealta.com
section : opportunité d'emploi
cv@groupealta.com

1755830

Appel de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Ministère de la Sécurité publique

INSPECTRICE OU INSPECTEUR

Agente ou agent de recherche et de planification socioéconomique

57 268 $

Concours de recrutement : 105G-1103409

Le ministère de la Sécurité publique est à la recherche d'inspectrices ou d'inspecteurs en vue de pourvoir à des emplois réguliers ou occasionnels au ministère de la Sécurité publique dans les régions administratives de la Capitale-Nationale et de Montréal. Présentement, un emploi régulier est disponible à la Direction générale des affaires policières de la prévention et des services de sécurité à Québec.

Attributions : Sous l'autorité du directeur du Service général d'inspection, vous procéderez à l'inspection des corps de police, en vérifiant notamment si les opérations des corps de police sont exécutées dans le respect des lois, des chartes, des règlements, des politiques, des directives qui les régissent, de même que des pratiques policières établies et reconnues ; en vérifiant et en évaluant les contrôles de gestion pour déterminer s'ils sont appropriés ; en évaluant la qualité des mécanismes mis en place pour déterminer si les ressources humaines, financières, informationnelles et matérielles sont administrées de façon économique et efficiente, tout en répondant aux besoins de l'organisation ; en déterminant si les actifs des corps de police sont suffisamment contrôlés et protégés contre la perte, le vol, la malversation ou contre toute autre forme d'aliénation non conforme ; en vérifiant l'authenticité, l'intégralité et l'exactitude des rapports d'opération et d'administration ; en vérifiant les mécanismes mis en place pour s'assurer de la conformité entre les orientations stratégiques, les objectifs, les priorités, la gestion opérationnelle et ses résultats. Certaines inspectrices ou certains inspecteurs auront la responsabilité de rédiger les rapports d'étape et le rapport final en effectuant la synthèse des renseignements colligés par d'autres inspectrices ou inspecteurs en vue d'émettre une opinion sur les processus inspectés et de formuler des recommandations qui seront soumises aux autorités du Ministère puis transmises aux autorités municipales et policières concernées.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en droit, en criminologie, en gestion policière ou dans une autre discipline pertinente **ET** posséder huit années d'expérience pertinente de niveau professionnel dans le domaine des enquêtes criminelles, de la gendarmerie, des organisations policières, des services spécialisés (écoute électronique, filature, identité judiciaire, renseignement criminel) et de la surveillance du territoire.

Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente aux attributions de l'emploi. Chaque année d'expérience pertinente manquante peut être compensée par une année de scolarité pertinente supérieure à la scolarité minimale, soit le diplôme universitaire de premier cycle.

Vous devez également posséder le statut de citoyen canadien ou celui de résident permanent. De plus, pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, vous devez avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Notes : L'embauche est conditionnelle aux résultats d'une enquête de sécurité démontrant les bonnes mœurs de la personne candidate. Au moment de l'embauche, la personne retenue devra posséder un permis de conduire valide.

Salaire : Le salaire annuel, calculé sur une base de 35 heures par semaine, est de 57 268 $ à l'entrée en fonction et de 66 734 $ au maximum de l'échelle. Cependant, à compter du 1er avril 2007, ce salaire sera de 58 413 $ à l'entrée en fonction et de 68 069 $ au maximum de l'échelle.

Période d'inscription : Du 19 février au 2 mars 2007

Inscription : Pour vous inscrire, remplissez le formulaire **Offre de service**, en indiquant le numéro 105G 1103409 à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve, et faites-le parvenir à M. Denis Caron, Direction des ressources humaines, ministère de la Sécurité publique, 2525, boulevard Laurier, 7e étage, Québec, (Québec) G1V 2L2.

Vous pouvez vous procurer le formulaire Offre de service dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca] et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

N'oubliez pas :

- de vous assurer **que vous avez inscrit le no de concours 105G-1103409** dans l'espace du formulaire Offre de service réservé à cette fin ;
- de **signer** et de **poster** votre formulaire afin que votre candidature soit reçue au plus tard le 2 mars 2007 ;
- de **préciser** la nature et la durée des emplois occupés, y compris les mois de début et de fin de chacun des emplois (pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures travaillées par semaine) ;
- de **joindre** tous les documents exigés :
  - une photocopie de votre diplôme ou de votre dernier relevé de notes ;
  - **si vous avez obtenu votre diplôme à l'extérieur du Québec**, une copie de l'évaluation comparative d'études (attestation d'équivalence) que vous pouvez vous procurer auprès du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles ;
  - une photocopie d'un document faisant état de votre adresse de résidence tel qu'une facture de téléphone, un bail ou un compte de taxes.

Il est important de fournir un dossier complet. Un dossier incomplet pourrait être refusé ou entraîner des délais inutiles.

Information : M. Gabriel Boutin, 418 644-9524

Cet appel de candidatures représente une occasion de concrétiser l'orientation gouvernementale relative à l'accroissement de la présence de groupes sous-représentés dans la fonction publique québécoise tels que les membres des communautés culturelles, les anglophones, les autochtones, les personnes handicapées et les femmes.

Ministère de la Sécurité publique

AGENTES OU AGENTS DES SERVICES CORRECTIONNELS

16,96 $ l'heure

Concours de recrutement : 307G-4503015

La fonction publique québécoise est à la recherche de candidates et de candidats en vue de pourvoir à d'éventuels emplois, **à temps partiel régulier sur appel** (minimum garanti annuellement de 1248 h) et à des emplois occasionnels à temps partiel sur appel au ministère de la Sécurité publique dans toutes les régions administratives du Québec.

À titre d'agentes ou d'agents des services correctionnels vous interviendrez auprès des personnes incarcérées selon une approche empreinte du respect des individus. Vous effectuerez également la surveillance de ces personnes en assurant la discipline et la sécurité et, à cette fin, vous pourrez être appelés à intervenir physiquement. Nous cherchons des personnes ayant une bonne capacité d'adaptation, une facilité à gérer le stress, dynamiques, intéressées à travailler en équipe dans un milieu où l'on favorise la réinsertion sociale et la responsabilisation des personnes contrevenantes.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un certificat d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à une 5e année du secondaire, reconnu par l'autorité compétente ou avoir une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente ou appartenir à une classe d'emplois de la fonction publique dont les conditions d'admission, quant à la scolarité, sont comparables ; est également admissible la personne qui a un nombre d'années de scolarité inférieur à la scolarité exigée, à condition qu'elle compense chaque année de scolarité manquante par deux années d'expérience de travail ;

ET

avoir terminé **deux années d'études postsecondaires en éducation spécialisée, en intervention en délinquance, en travail social, en intervention carcérale, en techniques policières ou en sciences humaines** ou dans toute autre discipline ayant permis d'acquérir des connaissances et de développer des habiletés requises pour l'emploi, notamment dans l'utilisation des techniques de relation d'aide, d'intervention sociale, d'animation, de méthodes d'observation et d'entrevue. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente.

Conditions à satisfaire pour occuper un emploi d'agentes ou d'agents des services correctionnels : les personnes admises à ce concours seront déclarées aptes après avoir réussi des examens écrits mesurant les aptitudes requises. Toutefois, avant d'être embauchées, les personnes devront satisfaire les exigences requises pour l'exercice de l'emploi :

- subir avec succès un examen médical suivant les normes prescrites ;
- satisfaire aux exigences d'une enquête sur les antécédents judiciaires et les bonnes mœurs.

Vous devez également posséder le statut de citoyen canadien ou celui de résident permanent. De plus, pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, vous devez avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Salaire : Le salaire horaire est de 16,96 $ à l'entrée en fonction et de 23,73 $ au maximum de l'échelle. Cependant, à compter du 1er avril 2007 ce salaire sera de 17,29 $ à l'entrée en fonction et de 24,20 $ au maximum de l'échelle.

Avantages offerts :

- un stage de formation de 20 jours au moment de l'entrée en fonction, au salaire minimum ;
- une formation en emploi ;
- pour les emplois à temps partiel, un horaire de disponibilité établi selon un cycle de 35 jours comportant une fin de semaine de congé toutes les cinq semaines ;
- pour les emplois à temps partiel, des possibilités de travailler selon un horaire régulier à l'occasion du remplacement du personnel en absence prolongée ;
- une période de repas et un repas sur place sont offerts par quart de travail en milieu fermé ;
- des jours de vacances basés sur le nombre d'heures travaillées ;
- un uniforme de travail fourni par l'employeur, pour les emplois en milieu fermé ;
- une participation aux régimes d'assurance collective ;
- une participation à un régime de retraite avantageux ;
- des possibilités de changer de lieu de travail, après la période de probation, à la demande de l'employée ou de l'employé tout en conservant l'ancienneté ;
- pour les employés réguliers à temps partiel, l'obtention du statut d'employé « permanent » dans la fonction publique québécoise après 4 174,40 heures de travail ;
- des possibilités de promotion et d'un plan de carrière à la Direction générale des services correctionnels et dans l'ensemble de la fonction publique québécoise.

Période d'inscription : Du 19 février au 2 mars 2007

Inscription : Pour vous inscrire, remplissez le formulaire Offre de service en indiquant le numéro **307G-4503015** à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve et le faire parvenir au bureau du Centre de services partagés à l'une des adresses mentionnées ci-dessous :

Pour les régions de Montréal, des Laurentides, de la Montérégie, de Lanaudière, et de Laval
500, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 7.300
Montréal (Québec) H2Z 1W7
Télécopieur : 514 873-5761

Pour les autres régions
875, Grande Allée Est, section 1-F
Québec (Québec) G1R 5R8
Télécopieur : 418 646-4444

Vous pouvez vous procurer le formulaire Offre de service dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca] et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

N'oubliez pas :

- De **vous assurer que vous avez inscrit le numéro de concours 307G-4503015** dans l'espace du formulaire Offre de service réservé à cette fin.
- De **signer** et de **poster** votre formulaire afin que votre candidature soit reçue avant la fin de la période d'inscription.
- De **joindre** tous les documents exigés :
  - Une photocopie de votre diplôme ou de votre dernier relevé de notes.
  - **Si vous avez obtenu votre diplôme à l'extérieur du Québec**, une copie de l'évaluation comparative d'études (attestation d'équivalence) est requise. Vous pouvez vous procurer cette évaluation auprès du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles.
- D'**inscrire** la nature et la durée des emplois occupés ainsi que les mois de début et de fin de chacun des emplois (pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures).

Il est important de fournir un dossier complet. Un dossier incomplet pourrait être refusé ou entraîner des délais inutiles.

Information : 1 866 672-3460

Cet appel de candidatures représente une occasion de concrétiser l'orientation gouvernementale relative à l'accroissement de la présence de groupes sous-représentés dans la fonction publique québécoise, tels que les membres des communautés culturelles, les anglophones, les autochtones, les personnes handicapées et les femmes.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet [**www.recrutementquebec.gouv.qc.ca**], les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au [**www.tresor.gouv.qc.ca/egalite**].

1755965

UNIPRIX (Québec)
COSMÉTICIEN(NE)
— Temps plein ou partiel
— Salaire plus commissions
Télécopiez votre CV au
(418) 845-6407

1756029

Familiprix
COSMÉTICIENNE demandée
Nous sommes présentement désireux de combler un poste de cosméticienne pour notre pharmacie située à Saint-Augustin. Nous offrons du travail à temps plein et à temps partiel. Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur C.V. à l'adresse suivante :
Pharmacie Martel et Langlois
3695, de l'Hétrière
Saint-Augustin (Québec) G3A 1X1

1756132

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
SOMMAIRE DU POSTE : Sous l'autorité immédiate du directeur général: accueillir les visiteurs, répondre aux appels, effectuer des tâches administratives, traitement du courrier, fichiers des membres ainsi que diverses autres tâches générales de secrétariat.
COMPÉTENCES REQUISES : DEC en techniques de bureautique ou équivalent, 5 ans d'expérience dans un poste similaire, maîtrise du français (anglais un atout) et des outils informatiques (Word, ACCESS) reliés à son travail.
QUALITÉS RECHERCHÉES : Entregent et amabilité, serviable, personne structurée et ponctuelle, esprit d'équipe, discrétion et capacité à travailler sous pression.
CONDITIONS DE TRAVAIL : 28 heures / semaine (4 jours) - (8 h 30 à 16 h 30)
Salaire annuel entre 17 326 $ – 21 112 $
Seules les personnes répondant aux exigences du poste seront contactées.
CV et lettre de motivation au plus tard le 2 mars 2007 – 16 h
5400, boul. des Galeries, bureau 111, Québec G2K 2B4
eve-lyn.demers@aqrp.qc.ca

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270
ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication; mercredi 16 h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Allô prof : aide aux devoirs GRATUITE partout au Québec!

allô Prof
Québec (418) 843-5355
Sans frais 1-888-776-4455
Internet www.alloprof.qc.ca

1752229

VOTRE ADO A-T-IL FAIT SON CHOIX DE FORMATION POUR LE 1ER MARS



Avez-vous pensé vous informer sur :

- les **programmes de formation** qui présentent les meilleurs **taux de placement**, tant au secondaire, au collégial qu'à l'université?
- les **métiers et professions** pour lesquels la **demande est la plus forte** au Québec?
- les **attentes des entreprises** et la **réalité du marché du travail**?

Pour répondre à ces questions et accompagner votre ado dans l'exploration des carrières et des programmes de formation les plus prometteurs, procurez-vous le *Palmarès des carrières 2007*.

De plus, pour découvrir ce qui a motivé les choix de **Ricardo Larrivée** au cours de sa carrière, ne manquez pas notre chronique **La passion du métier** mercredi prochain.



Écoutez également nos capsules d'information diffusées sur 91.9 Rythme FM

Le *Palmarès des carrières 2007* est disponible sur septembre.com, chez Renaud-Bray et dans toute bonne librairie.

Une réalisation de : Septembre éditeur — Avec la participation de : leSoleil, La Fédération des commissions scolaires du Québec, Ordre des conseillers et conseillères d'orientation, et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, monemploi.com, Fédération des cégeps, Renaud-Bray, AQOSP Association québécoise d'information scolaire et professionnelle

1755674

Garant — L'outil officiel des Canadiens depuis 1895

(Située à 30 minutes des ponts)

Le plus important fabricant d'outils de déneigement et de jardinage au Canada est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

COORDONNATEUR EN ASSURANCE QUALITÉ

Sous la supervision du vice-président opérations, vous aurez comme responsabilités :

- Élaborer le système d'assurance qualité pour l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement de l'entreprise;
- Collaborer à développer des indicateurs de qualité et de niveau de service;
- Assurer le maintien des processus d'affaires et du processus d'amélioration continue dans les différents secteurs de l'organisation;
- Développer et coordonner toutes les activités reliées à la qualité pour nos fournisseurs asiatiques, et ce, en collaboration avec notre équipe du bureau de la Chine;
- Coordonner les activités du laboratoire qualité, des auditions ainsi que l'inspection à la réception;
- Adresser toutes les demandes associées aux problèmes de qualité en collaboration avec le service des ventes et du marketing.

PROFIL DU TITULAIRE

- Détenir un baccalauréat en ingénierie;
- Détenir un minimum de 3 à 5 années d'expérience dans un poste similaire;
- Connaissances des concepts en amélioration continue (Kaizen, Six Sigma);
- Bilinguisme essentiel.

SUPERVISEUR DE PRODUCTION

Sous la supervision du vice-président opérations, vous aurez comme responsabilités :

- Planifier, coordonner et superviser le travail des employés de son département afin d'atteindre les objectifs de productivité, de qualité, de coûts et de taux de service;
- Gérer l'application de la convention collective dans une perspective de relations de travail harmonieuses;
- Assurer la promotion et l'application du système d'assurance et de contrôle de la qualité ainsi que le programme de santé et sécurité;
- Effectuer toute autre tâche requise par la nature de sa fonction.

PROFIL DU TITULAIRE

- Détenir une formation collégiale ou universitaire en gestion des opérations ou dans une discipline connexe;
- Posséder une expérience de plus de 5 années en matière de supervision dans le domaine manufacturier syndiqué.

TRAITS DE PERSONNALITÉ DES CANDIDATS RECHERCHÉS

- Ouverture aux changements;
- Orienté vers les résultats;
- Capacité à travailler en équipe et sous pression;
- Capacité d'impliquer et d'influencer;
- Planification et organisation.

Vous désirez relever un défi à votre mesure, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 mars 2007, à l'adresse suivante :

GARANT
Service des ressources humaines
375, ch. St-François Ouest, St-François (QC) G0R 3A0
Téléc. : (418) 259-7552 / rh@garant.com

1756034

Pharmacie Gagné-Tremblay & Prévost recherche

PHARMACIEN(NE)

Temps partiel
Pas de soir la fin de semaine
Conditions avantageuses

Si intéressé(e), contactez Marie Ève Gagné-Tremblay au **(418) 660-9101**

1755050

PIAZZETTA

USINE - USINE - USINE
Recherche à temps plein (5 jours)

PÂTISSIER(ÈRE)

avec connaissance en cuisine de restaurant

4 à 5 années d'expérience
Tâches: Créer des nouveaux desserts, faire de la recherche et développement, de la mise à l'échelle, de la production, travailler avec des aliments naturels.

Envoyer votre CV pour entrevue à:
Mme Jocelyne Vachon
255, rue de Dieppe, Québec G1N 3M7

1755260

MV Express — ***225, boul. Gagnon Case postale 3038 Sainte-Claire (QC) G0R 2V0***

Comptable

BAC en comptabilité
Connaissance du logiciel Avantage
Bilingue - Autonome

Atout :
Connaissance du domaine du transport

1 à 2 ans d'expérience

Contacter par courriel :
sylvieharvey@plaques2000.qc.ca

1756134

Gagné & Bouchard, S.E.N.C.R.L.
Cabinet d'experts-comptables de la ville de Québec
est à la recherche d'un(e) remplaçant(e) pour le poste de :

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Compétences requises :
- DEP en secrétariat
- Connaissance des logiciels Word, Excel et Outlook
- Capacité de travailler en équipe
- Autonomie et débrouillardise
- Expérience dans un cabinet comptable requise

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel ou téléc. :
À l'attention de Nancy Gagné, CMA
Téléc. : 623-1499
Courriel : ngagne@g-b.qc.ca

1756079



Je veux

M'investir

L'Université de Sherbrooke propose un milieu de travail exceptionnel pour combler vos désirs de dépassement.

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN COMMUNICATION MARKETING
Faculté des lettres et sciences humaines
Offre no 07-6-06-05

Les curriculum vitæ doivent être reçus avant 17 h, le vendredi 16 mars 2007.

Visitez notre site pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour poser votre candidature.
www.USherbrooke.ca/srh

L'Université de Sherbrooke souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

1756075

PME manufacturière
Représentant(e) interne

Entreprise reliée aux animaux domestiques recherche représentant dynamique pour développer les marchés canadien et international.

La personne recherchée devra prospecter, solliciter et négocier avec des détaillants, agents manufacturiers et grandes chaînes.

La majorité de la tâche sera effectuée à l'interne.

Expérience minimum de 3 ans exigée dans la vente. Expérience avec les chaînes de magasins serait un atout.

Maîtrise parfaite de l'anglais et Windows.
Salaire 38 000$ + commission (1% ventes)

Faire parvenir cv par fax au **418-831-6505**
ou courriel à
eric.fortin@royalwoodshavings.com

1754636

REPRÉSENTANT AUX VENTES

Machinerie Wilson Cie Ltée est une entreprise certifiée ISO 9001 située à Montréal. Fabricant important de machines et produits d'engrenage, fournisseur des industries d'acier, des papeteries et des compagnies minières, elle recherche un représentant aux ventes technique.
Le candidat sera responsable du développement de nouveaux comptes au Québec. Il devra être dynamique, bilingue et posséder l'aptitude mécanique.
SVP envoyez votre curriculum vitæ en toute confiance à :

Machinerie Wilson Cie Ltée
2299, Lapierre, Lasalle (Québec) H8N 1B7
À l'attention de : Ressources humaines

La Fondation des maladies de l'œil vous remercie

Vos dons ont servi à subventionner la recherche pour un montant de
102 296$
au cours de l'année.

Donnez généreusement.
Merci !

FONDATION DES MALADIES DE L'ŒIL
654-0835
www.fondationdesmaladiesdeloeil.org

1756136

IPL

IPL est l'un des plus importants fabricants nord-américains de produits de plastique moulé par procédés d'injection et d'extrusion.

Nous sommes présentement à la recherche de gens dynamiques qui ont le goût de partager leur expertise et leur savoir-faire.

Ingénieur qualité

Gestionnaire de produits

Concepteur

Chargé de projets

Agent au service clientèle

Agent douanes et transport

Superviseur aux opérations

Veuillez consulter notre site Internet au **www.ipl-plastics.com** pour connaître tous les détails relatifs aux postes.

1756140

mga Marc Gauthier & Associés

Notre client, un manufacturier nord-américain avec 3 usines importantes au Québec, est présentement à la recherche d'un(e) :

DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES

Responsabilités :

- Suivi et analyse périodique sur les performances des ventes;
- Élaboration du budget de ventes et suivi des dépenses;
- Établissement des territoires;
- Évaluation des besoins de formation de l'équipe des ventes;
- S'assurer de la formation et du développement de l'équipe;
- Gestion du budget promotionnel des représentants;
- Rechercher des nouveaux marchés;
- Assurer l'atteinte des objectifs de satisfaction de la clientèle;
- Élaboration et suivi d'un plan annuel de développement des ventes;
- Guider et gérer l'équipe des ventes dans le développement;
- Évaluation constante des besoins des clients;
- Gestion de la logistique de l'équipe des ventes.

Exigences :

- Baccalauréat en administration ou domaine connexe, ou profil équivalent;
- Expérience de 3 à 6 ans en gestion d'équipe de ventes avec réalisations significatives;
- Excellente connaissance du domaine de la construction;
- Habileté à utiliser des outils informatiques;
- Bilinguisme.

SVP, faites parvenir votre curriculum vitæ à :

Marc Gauthier & Associés
3700, rue du Campanile, bureau 111, Québec (Québec) G1X 4G6
Téléphone : 418 650-4900
Courriel : **jf.boudreault@mga-recrutement.com**

1755816

IQ Investissement Québec

RESPONSABLE DE LA GESTION FINANCIÈRE DU PORTEFEUILLE

Bureau de Québec

Investissement Québec a pour mission de favoriser la croissance de l'investissement au Québec, contribuant ainsi au développement économique et à la création d'emplois.

Responsabilités : Sous l'autorité de la Direction des finances et de la trésorerie, le ou la titulaire du poste aura à assurer un service d'expertise et de soutien auprès de la clientèle interne relativement aux transactions financières du portefeuille de la Société et de ses filiales; coordonner et superviser les travaux du personnel de sa direction affecté à ces travaux; effectuer ou proposer les développements requis aux systèmes de gestion financière; contribuer à l'application des contrôles internes; coordonner la réalisation de plusieurs demandes ou mandats ad hoc adressés à la direction.

Exigences :

- Baccalauréat en administration (option comptabilité)
- Détenir un titre comptable, CA ou CGA
- Posséder un minimum de six (6) années d'expérience pertinente comme professionnel dans le domaine
- Connaissance approfondie des normes comptables de l'ICCA
- Connaissance approfondie de la comptabilité et des contrôles internes dans un milieu hautement informatisé

Salaire : De 39 186 $ à 74 290 $ en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Investissement Québec souscrit à l'accès à l'égalité en emploi pour les personnes visées par la Loi, soit les femmes, les Autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.

Inscription: Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de madame Nathalie Langlois avant le 23 février 2007, aux coordonnées ci-dessous :

Investissement Québec
Vice-présidence aux ressources humaines
1200, route de l'Église, bureau 500
Québec (QC) G1V 5A3
Télécopieur : (418) 646-5039
Courriel : vprh@invest-quebec.com

1756210

L'essentiel...



J'aime la variété au quotidien

Je veux élargir mes horizons

Je veux vivre de nouvelles expériences

Je veux saisir les occasions sans hésiter

J'ai la liberté de choisir.

Défis. Croissance. **Possibilités.** Réputation.

C'est moi*

Une nouvelle carrière m'attend sur www.pwclessentiel.com

Vous désirez relever de nouveaux défis au sein d'une organisation de renommée internationale ?

Le cabinet PwC de Québec est à la recherche de professionnels jeunes et dynamiques possédant entre cinq et dix années d'expérience.

Plusieurs postes en Services Conseils sont actuellement disponibles, notamment:

- Conseil stratégique (orientations d'affaires, positionnement organisationnel, gestion relations clients/partenaires, conseils en PES, optimisation des processus, développement organisationnel, plan d'affaires, gestion du changement);
- Conseil en ressources informationnelles NTIC (gouvernance, gestion de projet (PMI), évaluation de maturité de projet, gestion des actifs informationnels, gestion des compétences, revue diligente, connaissance pratique de ITIL, COBIT);
- Conseil en développement d'affaires (études d'avant-projet, de faisabilité, d'analyse préliminaire, médiation technologique, cadre de gestion de sécurité);
- Conseil en prix de revient (coûts par activité, tarification, risques d'affaires).

PricewaterhouseCoopers s'engage à bâtir une équipe de travail diversifiée représentant les diverses communautés qu'il dessert. Nous invitons les candidats qualifiés à présenter une demande d'emploi.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitæ par courriel à l'adresse suivante :
ressourceshumaines.mtl@ca.pwc.com

100 ans

*penserinteractif

PRICEWATERHOUSECOOPERS

© PricewaterhouseCoopers s.r.l., Canada, 2007. « PricewaterhouseCoopers » s'entend de PricewaterhouseCoopers s.r.l., Canada, société à responsabilité limitée de l'Ontario ou, selon le contexte, du réseau des sociétés membres de PricewaterhouseCoopers International Limited, chacune étant une entité distincte et indépendante sur le plan juridique. *penserinteractif est une marque de commerce déposée de PricewaterhouseCoopers s.r.l.

1755741

Directeur du marketing

La Financière Man Canada Cie.

Man Financial

Man Financial est un chef de file mondial de services financiers. L'entreprise joue un rôle de courtier en contrats à terme, options, actions et autres instruments dérivés à la fois pour des clients institutionnels et privés, ainsi que d'intermédiaire au sein des marchés mondiaux des métaux, de l'énergie et des opérations de change. Elle possède des bureaux au sein de centres financiers clés aux quatre coins du monde.

Le candidat

Vous êtes en mesure de nous démontrer que vous avez acquis une expérience appréciable à titre de gestionnaire en marketing qui vous permet de maîtriser l'ensemble des facettes des stratégies de marketing et de communication, concepts, outils et techniques applicables entre autres dans un milieu de commerce électronique. Par votre connaissance des marchés financiers et de leurs spécificités, vous êtes à l'aise dans un environnement hautement concurrentiel.

Vous détenez un baccalauréat en administration des affaires (B.A.A.), spécialisé en marketing, auquel s'ajoute une expérience pertinente minimale de cinq ans. La qualité de vos communications en français et en anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit, démontre une excellente maîtrise de vos aptitudes en communication.

Très motivé par l'atteinte d'objectifs, vous faites preuve d'un sens poussé du service à la clientèle et du travail d'équipe. Vous êtes reconnu pour votre polyvalence, votre rigueur et votre dynamisme. Vous disposez d'une grande capacité de synthèse et d'analyse, ainsi que d'un sens poussé de la négociation. En mesure d'initier des projets, d'en évaluer les effets et d'en assurer le suivi, vous êtes un gestionnaire reconnu pour votre créativité et votre capacité à trouver des solutions.

Le mandat

Sous l'autorité immédiate du vice-président des ventes, le directeur du marketing assume la responsabilité des activités relatives à l'élaboration, la mise en œuvre, la gestion budgétaire et l'intégration des programmes, stratégies et plans de marketing et de communications. Il endosse la responsabilité de coordonner les relations avec la presse, les médias ainsi que les activités de relations publiques. Responsable du maintien de normes élevées de qualité dans la réalisation de tous les aspects de son mandat, il assume un leadership de premier plan concernant l'élaboration de l'image de marque de l'entreprise. Associé de près aux efforts de développement des affaires, il supervise également les travaux visant à développer la veille marketing et les bases de données.

Si la finance et le marketing vous passionnent, faites-vous connaître!

Transmettez-nous votre offre de service au plus tard le 25 février 2007 à :
800 Place Victoria, Suite 4110, Montréal (Québec) H4Z 1G8
a/s Martin Soucy - Concours directeur du marketing
directeurmarketingcanada@manfinancial.com

Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte. Comme nous sommes différents, toutes les personnes qui transmettent leur offre de service recevront un accusé de réception.

Membre FCPE

1756127



Tout commence par la confiance

Conseiller – Mise en marché et vente (assurance de personnes)

Vous assurerez la mise en marché et le développement du volet assurance de personnes au sein du Groupe Promutuel. Vous effectuerez la promotion de tous les produits et la formation auprès des représentants. De plus, vous les rencontrerez et les conseillerez afin de développer des stratégies de vente efficaces. Le lieu de travail est à Québec, mais des déplacements réguliers à travers la province sont à prévoir.

- BAC en administration (option marketing)
- Minimum de cinq années d'expérience
- Permis en assurance de personnes
- Professionnel et bon communicateur
- Autonome et organisé

Prêt à porter la marque ? Joignez-vous à l'équipe !

Faites parvenir votre curriculum vitæ, en spécifiant le numéro de concours (2007-14), **au plus tard le 23 février 2007, à l'attention de M^me^ Julie St-Hilaire, conseillère en ressources humaines.** Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

Promutuel, c'est :

- Le 4^e^ assureur de dommages au Québec
- Plus de 550 000 membres-assurés
- Un volume-primes de plus de 500 millions de dollars
- Plus de 1700 employés

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

1091, Grande Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 4Y7
Télécopieur : **418 683-0239**
recrutement@promutuel.ca

promutuel.ca



PROMUTUEL
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

1755829

Appel de candidatures

Bureau du coroner

AVIS DE CONCOURS DE SÉLECTION POUR DES PERSONNES APTES À ÊTRE NOMMÉES CORONER INVESTIGATEUR MÉDECIN À TEMPS PARTIEL

(Règlement sur les critères et procédures de sélection des personnes aptes à être nommées coroners, (1985) 117 G.O. II, 6061, art. 3 et 4)

N° de concours : CITP-46 - Portneuf
CITP-47 - Beauce

OBJECTIF : Pour les 24 prochains mois, établir une liste de personnes aptes à être nommées coroner investigateur médecin à temps partiel (CITP); au besoin, combler des postes de CITP dans les régions de la Beauce et de Portneuf.

ATTRIBUTIONS : Sous l'autorité du coroner en chef adjoint de l'Est-du-Québec, procéder à des investigations dans le but de déterminer les causes probables et les circonstances de décès obscurs ou violents; produire un rapport d'investigation et formuler, le cas échéant, des recommandations visant une meilleure protection de la vie humaine.

EXIGENCES : Avoir sa résidence principale dans les régions ci-haut mentionnées ; être membre du Collège des médecins du Québec et posséder 4 années d'expérience dans l'exercice de la profession. Chaque année d'expérience manquante peut être compensée par une année de spécialisation en vue de l'obtention d'un certificat de spécialiste du Collège des médecins du Québec.

Le travail d'un CITP s'intègre à l'intérieur de ses activités médicales régulières. Le Bureau du coroner fournit la formation nécessaire et le soutien à chaque nouveau coroner.

RÉMUNÉRATION : Par investigation, selon la réglementation en vigueur.

INSCRIPTION : Transmettre à madame Louise Gosselin, coordonnatrice, par télécopieur au (418) 646-1398 ou par la poste à l'adresse suivante : Bureau du coroner, Édifice Le Delta 2, bureau 390, 2875, boulevard Laurier, Québec (Québec), G1V 5B1, un curriculum vitae comprenant notamment :

- la preuve de votre inscription au Tableau du Collège des médecins du Québec ;
- l'année de votre admission à votre corporation professionnelle ;
- la description de vos années de pratique et des employeurs correspondants ;
- une autorisation permettant une vérification auprès des autorités policières et du Collège des médecins.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : Les demandes devront être reçues au plus tard le 23 mars 2007. Les candidatures et les documents annexés resteront confidentiels.

INFORMATIONS : D^re^ Louise Nolet, coroner en chef par intérim
(418) 643-1846 poste 231 OU 1-866-312-7051 (sans frais)
Madame Louise Gosselin, coordonnatrice du recrutement des coroners
(418) 643-1846, poste 235 OU 1-866-312-7051 (sans frais)

D'autres concours sont aussi ouverts pour : Brome-Missisquoi, Chandler, Gaspé, Laval, Maria, Mont-Laurier, Montréal, Sherbrooke, Shawinigan, St-Hyacinthe et Trois-Rivières.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

1755929

MASKA

POULIES MASKA INC. de Sainte-Claire est une importante entreprise manufacturière de la région de Québec possédant un vaste réseau de distribution au Canada, aux USA et en Amérique latine. Elle désire s'adjoindre une personne pour combler le poste suivant :

ACHETEUR

FONCTIONS

Sous la supervision du directeur de l'Ingénierie, la personne est responsable des achats au niveau de la maintenance, des fournitures de production et des composantes de produits. Elle doit également négocier les achats et les ententes annuelles. Elle est responsable de la gestion des inventaires.

EXIGENCES

- Cinq (5) années d'expérience comme acheteur en milieu manufacturier
- DEC ou ASP en génie mécanique
- Habilités à travailler avec la suite Office et Internet
- Bilingue
- Bon négociateur
- Autonome, structuré et organisé
- Expérience dans les achats outre-mer (un atout)

Envoyer c.v. **avant le 26 février 2007** à l' attention de : Johanne Barbeau, coordonnatrice aux ressources humaines

POULIES MASKA INC.
180, boul. Gagnon
Ste-Claire, (Québec)
G0R 2V0
Télécopieur : (418) 883.5015
Courriel : jbarbeau@pouliesmaska.com

1756201

OPPORTUNTÉ D'AVANCEMENT POUR UN CANDIDAT AMBITIEUX

LÉVIS TOYOTA

RECHERCHE UN :

Conseiller aux ventes véhicules d'occasion

Vous possédez un minimum de deux années d'expérience à titre de conseiller aux ventes. Vous connaissez le monde de l'automobile et des véhicules d'occasion. Vous êtes autonome, très motivé et à l'aise avec le public. Vous êtes en mesure de relever des défis.

Directeur de renouvellement



Vous possédez un minimum de deux années d'expérience dans la vente. Vous serai responsable du renouvellement des locations automobiles. Vous êtes autonome, très motivé et à l'aise avec le public. Vous êtes en mesure de relever des défis.

Une rémunération à la hauteur de vos performances, en plus d'un milieu de travail stimulant, incluant la gamme d'avantages sociaux habituels.

Faire parvenir votre cv avant le 28 février 2007
Par e-mail : admin@levistoyota.ca
Par télécopieur : (418) 835-0298
Par la poste : 160, route Kennedy, Lévis , (Québec) G6V 6E1

1756264

JOANNE FABRICS INC.,

une entreprise familiale fondée en 1977, est un important grossiste canadien en tissus de décoration pour rideaux, tentures et ameublement, qui dessert le Canada et les États-Unis

Nous avons un poste à temps plein à combler pour un(e)

REPRÉSENTANT(E) COMMERCIAL(E) À LA COMMISSION

Le territoire déjà établi couvre l'est de Montréal jusqu'au-delà de la ville de Québec.

Le(la) candidat(e) idéal(e) a du charisme et aime travailler avec le public. Il ou elle fait preuve de discipline et d'un grand souci du détail en plus de démontrer de l'enthousiasme et un excellent sens de l'organisation.

La connaissance des outils informatiques (principalement Microsoft Office) et la maîtrise du français et de l'anglais sont essentielles.

Envoyez votre C.V. par courriel à : hr@jffabrics.com

1756026

Groupe HÉBERT, FERLATTE Pharmaciens

PHARMACIEN/PHARMACIENNE

ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE

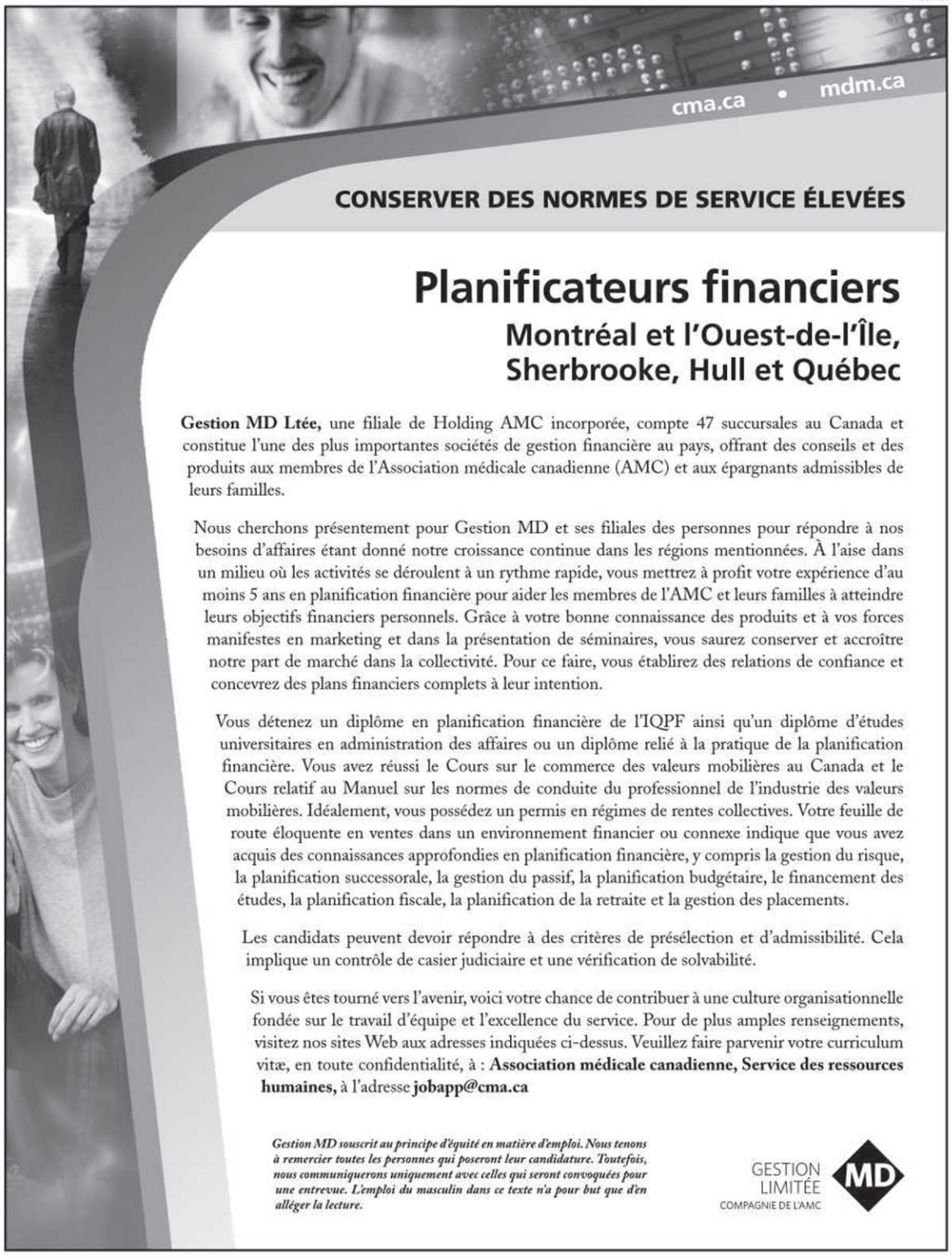
- Pharmacie à Québec
- Temps plein ou temps partiel
- Horaire de jour et soir
- Fin de semaine de rotation
- Milieu agréable et dynamique
- Salaire compétitif
- Gamme complète d'avantages sociaux

Faire parvenir C.V. à l'attention de :
France St-Pierre
Conseillère en ressources humaines
fstpierre@groupehf.com
Télécopieur : (418) 653-1919

l'épilepsie est une réalité

EPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873

1756142



CONSERVER DES NORMES DE SERVICE ÉLEVÉES

Planificateurs financiers

Montréal et l'Ouest-de-l'Île, Sherbrooke, Hull et Québec

Gestion MD Ltée, une filiale de Holding AMC incorporée, compte 47 succursales au Canada et constitue l'une des plus importantes sociétés de gestion financière au pays, offrant des conseils et des produits aux membres de l'Association médicale canadienne (AMC) et aux épargnants admissibles de leurs familles.

Nous cherchons présentement pour Gestion MD et ses filiales des personnes pour répondre à nos besoins d'affaires étant donné notre croissance continue dans les régions mentionnées. À l'aise dans un milieu où les activités se déroulent à un rythme rapide, vous mettrez à profit votre expérience d'au moins 5 ans en planification financière pour aider les membres de l'AMC et leurs familles à atteindre leurs objectifs financiers personnels. Grâce à votre bonne connaissance des produits et à vos forces manifestes en marketing et dans la présentation de séminaires, vous saurez conserver et accroître notre part de marché dans la collectivité. Pour ce faire, vous établirez des relations de confiance et concevrez des plans financiers complets à leur intention.

Vous détenez un diplôme en planification financière de l'IQPF ainsi qu'un diplôme d'études universitaires en administration des affaires ou un diplôme relié à la pratique de la planification financière. Vous avez réussi le Cours sur le commerce des valeurs mobilières au Canada et le Cours relatif au Manuel sur les normes de conduite du professionnel de l'industrie des valeurs mobilières. Idéalement, vous possédez un permis en régimes de rentes collectives. Votre feuille de route éloquente en ventes dans un environnement financier ou connexe indique que vous avez acquis des connaissances approfondies en planification financière, y compris la gestion du risque, la planification successorale, la gestion du passif, la planification budgétaire, le financement des études, la planification fiscale, la planification de la retraite et la gestion des placements.

Les candidats peuvent devoir répondre à des critères de présélection et d'admissibilité. Cela implique un contrôle de casier judiciaire et une vérification de solvabilité.

Si vous êtes tourné vers l'avenir, voici votre chance de contribuer à une culture organisationnelle fondée sur le travail d'équipe et l'excellence du service. Pour de plus amples renseignements, visitez nos sites Web aux adresses indiquées ci-dessus. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, en toute confidentialité, à : **Association médicale canadienne, Service des ressources humaines,** à l'adresse **jobapp@cma.ca**

Gestion MD souscrit au principe d'équité en matière d'emploi. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui poseront leur candidature. Toutefois, nous communiquerons uniquement avec celles qui seront convoquées pour une entrevue. L'emploi du masculin dans ce texte n'a pour but que d'en alléger la lecture.

GESTION LIMITÉE COMPAGNIE DE L'AMC MD

1755620

Un Collège de Qualité

CEB COLLÈGE ESTHER-BLONDIN

Pour un monde meilleur

Le Collège Esther-Blondin est un établissement privé d'enseignement secondaire, situé au cœur de Lanaudière. Ses quelque 1200 élèves bénéficient d'une approche pédagogique d'une grande qualité marquée par un profond engagement du personnel. Le Collège est membre de la Société des établissements du baccalauréat international du Québec (SÉBIQ), de l'Organisation du baccalauréat international (OBI) et est également reconnu comme étant un Établissement Vert Brundtland. Pour l'appuyer dans l'application de sa vision éducative et dans la réalisation de ses objectifs, il sollicite des candidatures pour le poste de :

DIRECTEUR GÉNÉRAL
OU
DIRECTRICE GÉNÉRALE

Sous l'autorité du conseil d'administration, vous serez responsable de la gestion de l'Institution avec l'appui d'une direction des services éducatifs, d'une direction des services administratifs et d'une équipe de quatre directions adjointes.

Vous êtes reconnu par votre leadership démocratique, vos communications interpersonnelles de qualité supérieure, votre habileté à travailler en équipe, votre gestion efficace, votre disponibilité et votre accessibilité. Vous saisissez bien les enjeux actuels de l'enseignement secondaire et de l'enseignement privé et manifestez une préoccupation constante de la réussite et de la réalité des jeunes.

Vous détenez un diplôme universitaire de 1er cycle dans un domaine relié à l'enseignement et un brevet d'enseignement. Un diplôme de 2e cycle en administration constitue un atout important. Vous possédez une vaste expérience en gestion supérieure reliée à l'enseignement.

L'entrée en fonction se fera le 30 juillet 2007.

N'hésitez pas à nous faire part de votre intérêt en nous faisant parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité **avant le 2 mars 2007** et en mentionnant le numéro de dossier 06-5176 à :

Denise Bournival, c.o.
Présidente
Multi-Ressources
3081, chemin Ste-Foy
Québec (Québec) G1X 1P9

Télécopieur : (418) 681-1989
Courriel : cv@multiressources.com
Site Internet : www.multiressources.com

MULTI-RESSOURCES
PROACTIF POUR LES COMPÉTENCES DE DEMAIN

1755954

CSQ

La Centrale des syndicats du Québec est à la recherche d'une personne pour occuper un poste de:

CADRE INTERMÉDIAIRE AUPRÈS DE L'ASSOCIATION DES RETRAITÉES ET RETRAITÉS DE L'ENSEIGNEMENT DU QUÉBEC (A.R.E.Q.)

dans les meilleurs délais.

La personne recherchée se verra confier des responsabilités en gestion de ressources humaines, en administration ainsi que des mandats relatifs à la conduite des opérations et activités de l'A.R.E.Q. Il s'agit d'un poste de remplacement jusqu'à la mi-juillet avec possibilité de prolongation, à temps complet.

Localisation: Québec

Conditions: Selon le contrat collectif de travail en vigueur.

Exigences requises:

- Diplôme universitaire de 1er cycle comportant une formation en gestion de ressources humaines ou une combinaison de formation et d'expérience équivalente;
- Expérience en gestion de ressources humaines et en administration;
- Bonne capacité de travailler en équipe (avec du personnel et des bénévoles), initiative et autonomie;
- Connaissance du milieu des organisations communautaires ou syndicales sera considérée comme un atout.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées d'indiquer si elles autorisent la Centrale à prendre des renseignements auprès d'une tierce personne et doivent acheminer leur offre ainsi que leur curriculum vitae, **avant le 23 février 2007, à 17 heures** à la direction des Ressources humaines, 320, rue St-Joseph Est, Québec (Québec) G1K 9E7, ou par courriel à : **ressourceshumaines@csq.qc.net**

1756078

UNIVERSITÉ LAVAL

Première université francophone en Amérique, l'Université Laval est l'une des plus importantes universités du Canada. Activement engagée dans son milieu, elle offre un environnement de formation et de recherche de premier plan au cœur de Québec, ville du patrimoine mondial de l'UNESCO.

DOYENNE, DOYEN
Médecine dentaire

FACULTÉ DE MÉDECINE DENTAIRE

Date de clôture du concours : le 15 mars 2007

Date d'entrée en fonction : le 1er juillet 2007

www.fmd.ulaval.ca

DOYENNE, DOYEN
Sciences et génie

FACULTÉ DES SCIENCES ET DE GÉNIE

Date de clôture du concours : le 15 mars 2007

Date d'entrée en fonction : le 1er juillet 2007

www.fsg.ulaval.ca

L'Université Laval souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi conforme à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics. En accord avec les engagements du ministre de Citoyenneté et Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et aux citoyens et aux résidentes et aux résidents permanents du Canada.

www.ulaval.ca

1756154

A.P.C.Q. Association des Producteurs de Canneberges du Québec

C.E.T.A.Q

OFFRE D'EMPLOI

Directeur général

L'Association des producteurs de canneberges du Québec
et le Club environnemental et technique Atocas Québec
un (1) emploi au 2700, av. Vallée, Plessisville

L'Association des producteurs de canneberges du Québec (APCQ), fondée en 1994, compte aujourd'hui une quarantaine de producteurs. Elle a comme mandat de faire la promotion générique de la canneberge et de ses propriétés médicinales. Le Club environnemental et technique Atocas Québec (CETAQ) offre aux producteurs les services-conseils dans le domaine de l'agroenvironnement ainsi que le service de dépistage et de lutte intégrée dans la canneberge.

Sous l'autorité du président du conseil d'administration de l'APCQ et du CETAQ, le titulaire :

1- Assure la gestion des ressources humaines, administratives, financières et matérielles de ces deux organisations;
2- Collabore à la mise en place d'un centre de recherche lié à la canneberge et en est le principal responsable.

Description des tâches

- Gérer et diriger les deux organisations, planifier et superviser l'organisation des ressources humaines matérielles et financières;
- Planifier, organiser et coordonner les activités de l'APCQ;
- Proposer, développer, trouver des subventions et mettre en place des projets de recherche dans la canneberge;
- Planifier les activités de recherche avec les partenaires et négocier avec eux des contrats de recherche et de financement de la recherche;
- Représenter les producteurs de canneberges auprès de divers organismes afin de promouvoir les intérêts du secteur et agir comme interlocuteur auprès de divers organismes, centres de recherche et associations.

Exigences

- Formation universitaire en agronomie, agroéconomie ou autres formations équivalentes;
- Être membre de l'Ordre des agronomes du Québec;
- Un minimum de trois (3) ans d'expérience dans le domaine;
- Connaissances en gestion des ressources humaines, financières et matérielles;
- Être bilingue (français et anglais);
- Être capable de travailler en équipe et sur plusieurs sujets à la fois;
- Faire preuve d'initiative, d'imagination, de créativité et d'autonomie;
- Avoir le sens de l'organisation, de la coordination, des relations humaines et des communications.

Conditions de travail

Les conditions de travail sont en fonction de l'expérience et des compétences. Le poste est offert à temps complet à compter du 2 avril 2007 pour une durée minimale d'un an avec possibilité de renouvellement. Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae et un texte d'une page à l'appui, au plus tard le 10 mars 2007, à 16 h 30, à l'attention de :

Madame Isabelle Poirier, agr. MBA
Centre de services agricoles
767, boul. Industriel Est, bureau 100
Victoriaville (Québec) G6T 1S7
Tél. : 819 758-1591 poste 225
Fax : 819 758-6908
E-mail : isabelle.poirier@mapaq.gouv.qc.ca

Seuls les candidates ou candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

1755880

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

L'AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, PÔLE QUÉBEC CHAUDIÈRE-APPALACHES, est à la recherche d'un(e) technicien (ne) comptable pour le remplacement d'un congé maternité pour une période de quinze à dix-huit mois débutant le 15 mars 2007.

Principales responsabilités

Relevant de la direction, vous serez responsable de la saisie et de l'analyse des transactions comptables de l'organisation. Vous aurez à gérer les comptes recevables et payables, la production de la paie et le suivi de coûts de projets. Vous participerez au montage des états financiers mensuels et à la production du rapport financier annuel.

Profil recherché

- Détenteur d'un DEC en administration ou l'équivalent
- Minimum de 5 ans d'expérience dans des tâches similaires
- Autonome, responsable et consciencieux(se)
- Bonne connaissance du logiciel Acomba et de la suite Office

Veuillez transmettre votre CV **avant le 23 février 2007** à :
martine.bourdeau@pole-qca.ca ou
par télécopieur au (418) 681-1535

1755684

TBC INC.

Ventilation
Chauffage
Climatisation
Électricité
Réfrigération
Plomberie
Projet clé en main

TBC CONSTRUCTIONS INC. Entreprise spécialisée dans le domaine de l'électromécanique du bâtiment recherche un(e)

ESTIMATEUR(TRICE)

Pour son département de plomberie / chauffage. Une expérience dans le domaine serait considérée comme un atout.

RESPONSABLE D'ENTREPÔT

Nous recherchons également pour une période temporaire, un responsable d'entrepôt ayant des connaissances en achat de plomberie et électricité.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
TBC Constructions inc.
À l'attention de monsieur Pierre St-Michel
760, avenue Godin
Québec (Québec) G1M 2K4
pstmichel@tbc.qc.ca

1756155

Vitrerie Global

Entreprise dynamique en pleine expansion

Représentant(e) aux ventes

Pour son produit FLEXECO manufacturé à Lévis (cloisons aluminium et verre amovible et démontable)

Connaissances requises
- Formation en architecture (un atout)
- Anglais parlé et écrit

Tâches
- Ventes
- Surveillance de chantier
- Trouver de nouveaux distributeurs (province)
- Clientèle et/ou marché à développer

Salaire de base + commissions

Faites parvenir votre curriculum vitæ par courriel à m.pelletier@vitrerieglobal.ca ou par télécopieur au (418) 833-2676.

VITRERIE GLOBAL
132, Côte du Passage
Lévis (Québec) G6V 5S9

1756194

Drolet CONSTRUCTION

recherche un(e)
REPRÉSENTANT(E) AU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES (salaire de base plus commission)

Compétences/habiletés :

- Diplôme d'études post-secondaires
- Expérience pertinente de la vente et de la représentation
- Connaissance du domaine de la construction serait un atout
- Habileté à communiquer en langue française orale et écrite (langue anglaise un atout)
- Connaissance de Word, Excel, Outlook
- Posséder une automobile

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont invité(e)s à faire parvenir leur curriculum vitae par la poste avant le 9 mars 2007, au 5475, rue Rideau, Québec (Qc) G2E 5V9.

ISO 9001:2000

1756088

PG GOVERN
www.pggovern.com

Fondée en 1980, PG GOVERN se dédie à la conception et à l'intégration de solutions d'affaires et de gestion dans le domaine municipal ainsi que dans le domaine de la santé. Comptant sur une force de plus de 165 employés, PG GOVERN exerce ses activités à partir de ses bureaux de Montréal, Boisbriand, Québec, Rimouski et Fredericton.

Aujourd'hui, les solutions de PG GOVERN sont implantées chez 1200 clients répartis dans 4 provinces canadiennes et 24 états américains.

OFFRES D'EMPLOIS
CONCEPTEUR .NET À RIMOUSKI

DESCRIPTION DU POSTE

Relevant de l'équipe de recherche et développement du bureau de Rimouski, vos qualités de leadership et de gestion vous permettront de participer activement à la conception, au développement et à l'évolution des produits existants ainsi que des nouveaux produits, de réaliser diverses interventions clients reliées aux livraisons, aux installations et à la configuration, d'apporter votre contribution à l'élaboration de services Web et à la résolution de problèmes reliés à l'utilisation de nos composantes dans une architecture n-tiers, d'appuyer l'équipe d'analystes et de programmeurs. Dans un environnement à multiples projets, vous participez donc activement à notre cycle de développement : analyse, programmation, test et livraison. Les techniques de modélisation UML seront mises à contribution ainsi que les techniques de programmation orienté objet.

PROGRAMMEUR-ANALYSTE (BASE DE DONNÉES) À RIMOUSKI

DESCRIPTION DU POSTE

Relevant de l'équipe de recherche et développement du bureau de Rimouski, vous serez attitré à la conception, le développement et l'exploitation des rapports requis à l'intérieur des applications développées par les différents centres de développement de l'entreprise. Vous aurez à vous assurez de la qualité des informations et suggérer des améliorations à la structure des données pour accroître l'efficacité de votre travail. Vous aurez également à implémenter des tableaux de bord pour les différents services de l'entreprise.

PROGRAMMEUR - ENVIRONNEMENT DE TESTS À RIMOUSKI

DESCRIPTION DU POSTE

Relevant de l'équipe de recherche et développement du bureau de Rimouski, la personne recherchée travaille à la rédaction des scénarios de tests ainsi que de la maintenance des données nécessaires aux validations logiciels. Elle participe à l'exécution des tests et réalise la configuration des modules en environnement de test. À l'aide d'outils de gestion d'anomalies, elle rapporte, analyse et/ou confirme les problématiques découvertes à être corrigées par l'équipe de développement.

Nous favorisons une méthodologie de développement itératif et incrémental; vous serez appelé à travailler en étroite collaboration avec l'équipe d'analystes fonctionnels afin de connaître, très tôt dans le processus, les besoins d'affaires, les diagrammes de cas d'utilisations et les risques fonctionnels.

UNE CARRIÈRE STIMULANTE

Cet emploi offre une carrière stimulante dans un environnement de travail innovateur, un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux. Nous souscrivons au principe de l'égalité en matière d'emploi.

Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé de réception.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitæ avant le 26 février 2007 à l'adresse suivante :

PG GOVERN
217, avenue Léonidas, Rimouski QC G5L 2T5
OU par courrier électronique : emploi@pggovern.com

1756224

La municipalité de St-Léonard est à la recherche d'un(e)

RESPONSABLE EN LOISIR ET CULTURE

LE RESPONSABLE EN LOISIR ET CULTURE AURA COMME TÂCHES DE :
- Mettre en place des activités de loisir et culture en suivant les nouvelles tendances
- Développer et maintenir les activités existantes
- Appuyer les organismes en place
- Développer des structures afin de faciliter l'appui aux bénévoles
- Créer et appuyer (animation et soutien logistique) les sous-groupes de bénévoles
- Gérer la plage municipale

EXIGENCES :
- D.E.C. en loisir. Toute autre formation ou expérience sera considérée.
- Très grande disponibilité et heures variables.
- Bonne planification, entregent, bon communicateur.
- Sens de l'initiative, responsable et débrouillard.

Pour inf. :
Municipalité de Saint-Léonard
Eddy Alain, directeur général
260, rue Pettigrew
Saint-Léonard (Québec)
G0A 4A0

N.B. : Les curriculum vitae doivent être reçus pour le mercredi 7 mars 2007 à 16 h ou par courriel à saintleonard@csportneuf.qc.ca

1755772

ENAP

L'UNIVERSITÉ DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

L'École nationale d'administration publique est à la recherche de

PROFESSEURES ou PROFESSEURS

pour ses campus de

Montréal
Un poste en évaluation de programme

Québec
Un poste en gestion des ressources humaines

Montréal ou Québec
Un poste en gestion budgétaire, comptabilité publique et contrôle de gestion

L'ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE
forme, depuis trente-sept ans, les cadres et les professionnels du secteur public, grâce à des programmes de 2e et de 3e cycles et à des activités de perfectionnement. L'**ENAP** contribue en outre au développement de l'administration publique par ses activités de recherche et par ses services d'appui aux organisations. Elle est aussi très active en coopération internationale.

L'**ENAP** accueille près de 1 700 étudiants et compte plus de 5 800 diplômés, dont plusieurs exercent des fonctions stratégiques dans le secteur public.

L'**ENAP** connaît depuis quelques années une expansion considérable en raison de l'importance du renouvellement de l'effectif du secteur public et de la transformation de la gestion publique.

Description détaillée des postes et des exigences : www.enap.ca
Candidatures reçues jusqu'au 9 mars 2007.

Université du Québec
École nationale d'administration publique

1756059

REPRÉSENTANT TECHNIQUE

Nous avons un poste de Représentant des ventes/Développement des affaires à combler. La mission de ce poste est d'assurer le développement et l'évolution du secteur d'activité de la ***construction au Canada plus spécifiquement le domaine des eaux souterraines reliées aux puits d'eau*** pour couvrir les territoires du Québec et l'Est du Canada.

Compétences recherchées :

- Diplôme en spécialisations techniques ou expérience de travail dans un emploi similaire
- Expérience et connaissance des produits similaires, des applications des eaux souterraines et du marché des puits d'eau
- Posséder d'excellentes compétences techniques
- Posséder d'excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles
- Habileté de leadership et de gestion
- Maîtriser le français et l'anglais
- Connaissance de base des outils informatiques (suite Microsoft)

Pour toute information concernant ce poste :
Prière de soumettre votre candidature par courriel à
cjoly@contemprapersonnel.com

CONTEMPRA PERSONNEL

Visitez notre site web : www.contemprapersonnel.com

1755841



Le Cégep de Sherbrooke accueille plus de 6000 étudiants dans ses 30 programmes d'études préuniversitaires et techniques. Fort de ses créneaux d'excellence, il est aussi engagé dans des activités de formation continue, de recherche et de coopération internationale. En plus d'offrir des services aux entreprises et à la communauté, il est un acteur important dans le développement social, culturel et économique de sa région.

Le Cégep de Sherbrooke est partenaire de Préférence Estrie

Directrice générale, directeur général

Le poste
Sous l'autorité du conseil d'administration, la directrice ou le directeur général est le principal dirigeant administratif du Cégep. À ce titre, il est responsable du bon fonctionnement, du développement et du rayonnement de l'établissement. Il assure la préparation, la mise en œuvre et le suivi des plans de développement et des plans d'action institutionnels et assume la gestion de l'ensemble des ressources et des activités de l'institution. Il exerce également des fonctions de représentation afin d'assurer le rayonnement du Cégep et la promotion de ses intérêts.

Les exigences
- Un diplôme universitaire de deuxième cycle ou une combinaison de formation universitaire et d'expérience jugée pertinente à la fonction.
- Dix années d'expérience pertinente dont au moins cinq ans dans un poste de cadre.
- Une bonne connaissance du réseau collégial.

Le traitement
Selon le règlement ministériel en vigueur.

Toute personne intéressée à soumettre sa candidature doit s'assurer que son curriculum vitae soit reçu au plus tard le ***9 mars 2007****, à 17 h.*

Cégep de Sherbrooke
M. Pierre Bélanger, président
Comité de sélection, poste de directrice générale, directeur général
475, rue du Cégep
Sherbrooke (Québec) J1E 4K1
concoursdg@cegepsherbrooke.qc.ca

Pour de plus amples informations concernant ce poste, consultez la section *Emplois au Cégep* au :

www.cegepsherbrooke.qc.ca

Nous vous remercions de l'intérêt manifesté envers notre institution. Nous communiquerons seulement avec les personnes dont les candidatures sont retenues.

1756010

MATÉRIAUX À BAS PRIX LTÉE

Matériaux à Bas Prix œuvre dans le secteur de la vente de matériaux de construction et de quincaillerie. Nous sollicitons des candidats et candidates pour combler, à notre siège social de Saint-Antonin, (à 5 min. de Rivière-du-loup) le poste suivant :

ACHETEURE OU ACHETEUR
35 000$ à 37 000$

Principales fonctions : Procéder aux achats selon le budget sous votre supervision. Gérer de façon optimale les inventaires de manière à obtenir un roulement supérieur de vos produits. Distribuer les produits sous votre supervision aux différentes succursales en tenant compte notamment des ventes actuelles et prévisibles. Obtenir des ententes avantageuses avec les fournisseurs et en faire le suivi. Proposer des produits pouvant améliorer nos ventes.

Profil recherché : Possédant un flair pour la négociation d'entente, la gestion efficace de votre budget d'achat en fonction de l'optimisation des inventaires est une préoccupation constante pour vous et vous démontrez une facilité pour la gestion administrative et le contrôle de l'évolution de vos activités. Vous êtes une personne organisée et méthodique. Vous possédez un DEC en gestion des approvisionnements ou dans une autre discipline pertinente et vous avez accumulé une année d'expérience comme acheteur. Pour être pertinente, votre expérience n'a pas besoin d'avoir été acquise dans le domaine des matériaux de construction ou de la quincaillerie. L'absence de la formation académique requise peut être compensée par des expériences additionnelles. Vous vous exprimez en anglais de façon fonctionnelle.

Candidatures : Si vous voulez venir compléter notre équipe d'acheteurs et exercer un rôle crucial dans le développement de notre entreprise tout en occupant un emploi vous incitant à donner le meilleur de vous-même, alors veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ en mentionnant **le titre du poste convoité avant le 28 février 2007 à :**

MATÉRIAUX À BAS PRIX
BARGAIN BUILDING MATERIALS

Monsieur Yves Collin, Coordonnateur des achats
Matériaux à Bas Prix Ltée
123, rue du Carrefour
St-Antonin (QC) G0L 2J0
Tél. : 418-868-0404 - Téléc. : 418-868-0567
Courriel : yves.collin@mabp.ca

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.

1756263

Compagnie en hydraulique

TECHNICIEN EN HYDRAULIQUE

- 3 à 5 ans d'expérience
- Bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit
- Connaissance de Microsoft Word, Excel
- Connaissance de Autocad
- Aptitude à la vente

Faire parvenir votre C.V.

Nathalie Leblonc
Suite 200
1795, boul. Hamel Ouest
Québec (Québec)
G1N 9Y9

1756077

HYGIÉNISTE DENTAIRE

POUR TRAVAIL SECTEUR SAINTE-FOY

Clinique technologique avec équipe dynamique, possibilité de travail entre 25 et 34 heures selon candidat(e)

Dépt. 3373 – Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (QC) G1K 7J6

1755896

PHARMACIEN(NE)

à Sherbrooke

Temps plein ou temps partiel
1 fin de semaine sur 5
Nombreux avantages sociaux
Salaire compétitif
Bonne ambiance de travail
Milieu stimulant près de l'Université de Sherbrooke

UNIPRIX

Informations :
Geneviève Breton • (819)-574-0131

1756104

Informatique & gestion

Nous recrutons en informatique !

GDG offre des services-conseils personnalisés dans les domaines des technologies de l'information et de la gestion. Depuis dix ans, l'entreprise se distingue par son engagement à être à l'écoute de ses employés et à les soutenir dans les projets de carrière qu'ils se sont fixés, dans un but commun de bien servir sa clientèle.

Vous souhaitez joindre une équipe de professionnels compétente, dynamique et vous cumulez plus de trois (3) années d'expérience en informatique ?

GDG a des postes à combler dans les environnements suivants : **Microsoft.Net, Java, Oracle, SAS et central (MVS).**

- **CHARGÉ DE PROJET**
- **ARCHITECTE EN INFORMATIQUE**
- **ANALYSTE EN INFORMATIQUE**
- **ANALYSTE-PROGRAMMEUR**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ à : **recrutement@gdginc.com**

GDG Informatique et Gestion inc.
350, boul. Charest Est, 1er étage, bureau 100-A, Québec (Québec) G1K 3H4

Seules les personnes retenues recevront un avis de convocation.

www.gdginc.com

1756097

ENERGIE PGE

Énergie PGE, une entreprise en émergence dans le domaine des éoliennes de petite et moyenne puissance est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour se joindre à son équipe de R&D à titre de:

CONCEPTEUR/CONCEPTRICE MÉCANIQUE

FORMATION ET COMPÉTENCES REQUISES
- Bac en génie mécanique avec expérience en conception de produits
- Connaissance approfondie d'un logiciel de conception 3D (Solid Edge ou Solid Works).
- Connaissance de base du logiciel AutoCAD 2D.
- Connaissance des applications informatiques Windows (Word, Excel, Outlook,...)
- Maîtrise de l'Anglais écrit et parlé.
- Atouts:
  - — Connaissance en production d'énergie et/ou du domaine éolien.
  - — Connaissance en génie civil et électrique.

PRINCIPALES RESPONSABILITÉS
- Prendre en charge des dossiers R&D au niveau mécanique et les mener à terme en fonction des objectifs établis et selon les normes ciblées.
- Réaliser et/ou superviser la conception mécanique des turbines, tours et autres équipements.
- Assurer le suivi des tests et de la fabrication mécanique des prototypes R&D ou produits reliés aux projets spéciaux.
- Assurer la gestion des dessins mécaniques en lien avec l'équipe de production.
- Participer à l'implantation d'un système de contrôle de la qualité.
- Participer à la conception des bancs d'essai pour la validation des produits.

PROFIL
- Autonomie, capacité de travailler en équipe
- Capacité de communiquer et débattre des idées

LIEU ET CONDITIONS DE TRAVAIL
- Énergie PGE - Centre de ventes et R&D (www.EnergiePGE.com)
- Saint-Jean-Port-Joli (www.saint-jean-port-joli.com) 1 heure à l'Est de Québec, sur le bord du fleuve St-Laurent.
- Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre CV à : **info@energiepge.com avant le 21 février 2007.**

Pour information: **418-598-3338**

Note: Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

1756266

ESTHÉTICIENNE-REPRÉSENTANTE

Sopar Cosmétiques inc., importante compagnie de distribution de cosmétiques auprès des salons de beauté et spas du Canada, est à la recherche d'une esthéticienne d'expérience en représentation, territoire ville de Québec, Beauce, Drummondville, Victoriaville, Lac-Mégantic, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Bas-du-Fleuve, Côte-Nord et Saguenay—Lac-St-Jean.

QUALIFICATIONS
- Connaissance de plusieurs lignes de soins, un atout
- Expérience en représentation des ventes
- Disponibilité raisonnable pour voyager de 4 à 5 jours par mois
- Démontrer une stabilité d'emplois antérieurs
- Avoir de bonnes raisons de se joindre à notre société
- Prendre en charge une clientèle sélective existante à développer et à fidéliser tout en prospectant
- Dotée d'un fort charisme et d'un excellent relationnel
- Bonne connaissance des logiciels courants (Word, Excel, Outlook)

AVANTAGES
- Salaire important au-delà de la moyenne et selon années d'expérience
- Le poste commande un potentiel de revenus exceptionnel dès la première année (**commissions mensuelles**).
- Généreuse allocation de voiture, kilométrage et dépenses raisonnables remboursés
- Autres avantages sociaux (assurances)

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement. Notre personnel est au courant de cette annonce.

Merci d'adresser votre curriculum vitæ à :
M. Gaston Grégoire, président
Sopar Cosmétiques inc.
1875, boul. Lionel-Bertrand
Boisbriand (Québec) J7H 1N8
Téléc. : (450) 434-2608 ou 1 800 375-8832
Courriel : ggregoire@soparc.ca
c.c. : lgrenier@soparc.ca

1756089



LA CORPORATION DU MUSÉE DE LA NATION HURONNE-WENDAT

est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) / CONSERVATEUR(TRICE)

Le Musée de la Nation huronne-wendat s'inscrit dans le plan de développement et la vision globale de Wendake : **Carrefour des Premières Nations.**

DESCRIPTION DE L'EMPLOI

Le gestionnaire est en charge de l'élaboration et de la mise en œuvre du plan stratégique de développement du Musée. Il fait la promotion et la diffusion de la culture huronne-wendat en conservant et en mettant en valeur les collections de la Nation. Il est en charge du financement, de la gestion organisationnelle et des communications entre les différents intervenants.

QUALIFICATIONS
- diplôme d'études supérieures en muséologie ou dans une autre discipline visée;
- cinq ans et plus d'expérience comme gestionnaire d'organismes culturels;
- connaissance de la culture huronne-wendat ou de celle des Premières Nations.

Faites parvenir votre candidature avant **le vendredi 2 mars 2007 :**

Desjardins Marketing Stratégique
1265, boul. Charest Ouest, bureau 1180 (11e étage)
Québec (Québec) G1N 2C9
Téléphone : (418) 686-3832 / Télécopieur : (418) 686-4880
Courriel : cfevre@desjardinsmarketing.com

BABILLARD

Korem obtient un contrat important

→ Korem vient d'obtenir un contrat de 1 million $ aux États-Unis. Cette entreprise de Québec est un leader dans le développement et l'intégration de solutions de cartographie interactive sur le Web (*Web-mapping*) et de systèmes d'information géographique. Au cours des derniers mois, l'entreprise a doublé son chiffre d'affaires et a décroché plusieurs contrats de services en Ontario et aux États-Unis. L'entreprise prévoit donc embaucher une vingtaine de personnes avant la fin de 2007. Parmi les emplois offerts, on trouve des postes d'architecte, de programmeur Java, de chargé de projets et de responsable d'assurance qualité.

Investissement chez Stryker Medical

→ L'entreprise multinationale de fabrication de matériel médical Stryker Medical a investi 10,5 millions $ dans l'amélioration de ses équipements. L'entreprise possède une usine à L'Islet, où travaillent plus de 300 personnes, et un centre de recherche à Lévis, où travaillent une vingtaine de personnes.

Voir **BABILLARD** → 67

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi! leSoleil

1756298

CHUQ
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC



Vous avez une formation dans le domaine du secrétariat médical ainsi qu'une connaissance de la langue anglaise. Voici un défi à votre mesure!

Secrétaire médicale

1 poste temps complet permanent

Vous aurez à travailler au centre de recherche de l'Hôpital Saint-François d'Assise du CHUQ sous la responsabilité du coordonnateur scientifique de l'axe 8 "Transfert des connaissances et évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé."

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, **avant 16 heures le 2 mars 2007**, à l'adresse suivante :

CONCOURS Nº 2007-1118-J

L'Hôtel-Dieu de Québec du CHUQ

Service de la dotation et des avantages sociaux

11, côte du Palais, Québec (Québec) G1R 2J6

Télécopieur : (418) 691-5725

Courriel : emploi@chuq.qc.ca

Pour une description détaillée et pour postuler : **www.chuq.qc.ca**

1756235

ZETEC

Zetec conçoit, fabrique et met en marché des équipements de contrôle non destructif et des techniques d'inspection. Elle offre des produits de qualité alliant des solutions novatrices et des technologies de pointe dans les domaines électronique, logiciel, robotique et physique.

Notre équipe de Québec est à la recherche de candidats(es) dynamiques et compétents(es) désirant relever des défis stimulants. Nous souhaitons ainsi combler les postes suivants :

Physicien(ne)
Principales responsabilités :
- En tant que membre de l'équipe d'applications, participer à la conception et au réglage de méthode de contrôles non destructifs et de systèmes industriels de contrôles non destructifs.
- Mettre au point des plans simples de développement d'applications, analyser des résultats et rédiger des rapports (internes et externes) de manière supervisée.
- Devenir responsable de projets de type 1 (projets sans risques techniques), et donc accepter les responsabilités de gestion technique et de coûts de façon à livrer aux clients des commandes conformément aux procédures du système qualité.

Exigences du poste :
- Baccalauréat en physique ou en ingénierie physique

Analyste-programmeur(se)
Principales responsabilités :
- Participer à l'analyse, architecture et développement d'applications de pointe
- Assister au déploiement de solutions d'ingénierie complexe

Exigences du poste :
- Formation universitaire en informatique ou l'équivalent
- Expérience pertinente en C++
- Bilinguisme (français/anglais) requis

Technicien(ne) service après-vente
Principales responsabilités :
- Faire l'étalonnage de cartes et systèmes à courant de Foucault et à ultrasons.
- Analyser, diagnostiquer et corriger les défauts de fonctionnement des instruments et/ou de l'équipement et exécuter les étapes nécessaires pour réparer l'équipement.

Exigences du poste :
- DEC systèmes ordinés (T.S.O.) ou DEC génie électrique ou équivalent
- Un à trois ans d'expérience en tant que technicien en électronique
- Anglais très fonctionnel
- Aptitudes à la soudure de très petites pièces

Adjoint(e) aux ressources humaines
Principales responsabilités :
- Participer aux activités de gestion des ressources humaines incluant notamment l'embauche, les avantages sociaux, la formation et la gestion des dossiers d'employés

Exigences du poste :
- Formation collégiale ou universitaire en ressources humaines ou l'équivalent
- Minimum de deux années d'expérience pertinente
- Bilinguisme (français/anglais) requis

Veuillez faire parvenir votre candidature par courriel à **srh@zetec.com**
Zetec 875, boul. Charest Ouest, bureau 100 Québec (Québec) G1N 2C9

1756231

RÉSEAU Sépaq
LA SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC

La Sépaq est une société d'État qui gère le réseau des réserves fauniques, Sépaq Anticosti, ainsi que des centres touristiques sur l'ensemble du territoire du Québec. Nous avons aussi le privilège d'administrer le réseau Parcs Québec et d'assurer la mise en valeur et la protection de ces milieux exceptionnels en concertation avec les organismes consultatifs des milieux local et régional.

La Société des établissements de plein air du Québec recherche

UNE OU UN AVOCAT / CONSEILLER EN RELATIONS DU TRAVAIL

Sous la responsabilité immédiate de la directrice des relations du travail et de la formation, vous assumerez un rôle de représentation auprès des tribunaux administratifs et judiciaires et vous serez appelé à émettre des opinions juridiques à l'égard des dossiers touchant les relations du travail. Vous vous verrez confier des mandats concernant l'interprétation et l'application des conventions collectives et de certains aspects du traitement du dossier des accidents du travail. Vous représenterez la Société au sein des comités de relations du travail et vous participerez à la préparation, à la mise en place et au déroulement d'activités de formation. Vous aurez un rôle conseil important auprès des gestionnaires de la Société. Vous vous verrez confier divers dossiers dans le champ d'intervention du Service des relations du travail et de la formation. Votre polyvalence sera constamment mise à profit.

CHAMPS DE COMPÉTENCE RECHERCHÉS

Être membre du Barreau du Québec et posséder entre huit et dix ans d'expérience comme avocat dans le domaine des relations du travail.
Maîtriser les lois et règlements régissant le milieu du travail au Québec.
Démontrer de l'expérience en gestion des accidents du travail.
Avoir travaillé dans le secteur privé dans un milieu syndiqué serait favorablement considéré.
Vous serez appelé à vous déplacer sur l'ensemble du territoire du Québec : nous voulons être près de nos employés.

Le personnel de la Société n'est pas régi par la Loi sur la fonction publique.

Transmettre votre offre de service, sous pli confidentiel, au plus tard le 2 mars 2007 à :
Ghislain Bernard, vice-président aux ressources humaines
Société des établissements de plein air du Québec
Concours 91-07-01
Place de la Cité, Tour Cominar, 2640, boulevard Laurier, bureau 1300, Québec (Québec) G1V 5C2
Téléc. : (418) 643-8177; rh@sepaq.com

Des informations sur ce poste peuvent être obtenues en communiquant avec Me Claudette Fortin, directrice du Service des relations du travail et de la formation au (418) 686-4875, poste 2226.

La Société souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.
Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

RÉSEAU Sépaq

1756113

Recrutement
poste d'adjoint(e) au directeur des ressources humaines

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières

Le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières est l'un des dix plus importants centres hospitaliers au Québec. Il compte sur 291 médecins, pharmaciens et dentistes et près de 2 500 employés pour offrir à la population de la Mauricie et du Centre-du-Québec des soins généraux et spécialisés de courte durée. L'établissement dispose de 473 lits, dont 45 en santé mentale, soutenus par plus de 21 services diagnostiques et thérapeutiques offrant 33 spécialités. Grâce à un partenariat novateur avec la Faculté de médecine de l'Université de Montréal, Trois-Rivières est le premier milieu au Québec à offrir la formation complète de doctorat en médecine en région. L'établissement accueille également une unité de médecine familiale (UMF) vouée à la formation de futurs omnipraticiens.

ADJOINT(E) AU DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES
Poste de cadre intermédiaire, permanent à temps complet

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du directeur des ressources humaines, le titulaire du poste assume la coordination de l'ensemble des processus opérationnels en matière de gestion des ressources humaines et des relations de travail.
Il contribue à la définition et l'actualisation des objectifs stratégiques de la direction et s'assure de l'implication cohérente de l'ensemble des intervenants. Il maintient un partenariat avec les instances syndicales afin de favoriser un climat de travail adéquat.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire de deuxième cycle dans une discipline appropriée
- Huit (8) années d'expérience pertinente en gestion des ressources humaines, dont trois (3) années d'expérience en gestion des relations de travail dans le réseau de la santé.
- Toute autre combinaison d'expérience et de formation pourra être considérée

PROFIL RECHERCHÉ

Vous démontrez :
- une connaissance approfondie des différents champs d'activités en gestion des ressources humaines et des relations de travail dans une perspective de gestion renouvelée et de développement organisationnel;
- des capacités au niveau du développement et de la gestion des processus dans un contexte de transformation de la fonction « ressources humaines »;
- les habiletés requises pour soutenir le développement professionnel de nos gestionnaires.

Vous êtes reconnu pour vos capacités d'analyse, votre habileté à maintenir des relations interpersonnelles de qualité et vos talents de mobilisation, de communication et d'animation.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Votre rémunération sera conforme aux conditions de travail du personnel d'encadrement selon la classe 16 (en révision).

Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae avant 16 h, le vendredi 23 février 2007, à l'adresse suivante :

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES CONCOURS NO 248

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières
731, rue Sainte-Julie
Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y1
lise_garceau_chrtr@ssss.gouv.qc.ca
819 697-3333 poste 59834

Seules les personnes dont la candidature sera retenue pour fin d'entrevue seront contactées.

1756108



La Commission scolaire de Portneuf désire combler le poste suivant :

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

La Commission scolaire de Portneuf, dont le siège social est situé à Donnacona, dessert une clientèle de 7000 élèves approximativement, répartis dans 25 établissements, dispensant des programmes d'enseignement aux niveaux primaire, secondaire, en formation professionnelle et à l'éducation des adultes. Riche de l'expertise de ses ressources humaines, la commission scolaire gère un budget de 60 millions de dollars et ce, dans un contexte de gestion décentralisée.

NATURE DU TRAVAIL

Sous l'autorité du conseil des commissaires, l'emploi de directrice générale ou de directeur général comporte l'entière responsabilité de la gestion des activités, des programmes et des ressources de l'organisme pour l'ensemble des unités administratives, des établissements et des champs d'activités. Il ou elle assume la responsabilité du suivi de l'exécution des décisions du conseil des commissaires et du comité exécutif et ce, conformément aux dispositions législatives et réglementaires en vigueur. Il ou elle est le conseiller principal auprès du conseil des commissaires pour les domaines pertinents et s'assure que ce dernier possède les informations nécessaires à une prise de décisions éclairée.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Grade universitaire de 2e cycle ou un grade universitaire de 1er cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de 3 ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant dans une commission;
- Dix années d'expérience pertinente, préférablement en éducation, dont au moins cinq dans un emploi de cadre.

RÉMUNÉRATION ET CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon le règlement sur les conditions d'emploi des hors cadres des commissions scolaires.

Date d'entrée en fonction : 1er juillet 2007

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitæ, accompagné d'une lettre motivant sa candidature ainsi qu'un dossier de trois pages maximum, mettant en relief ses réalisations démontrant qu'elle a acquis les compétences nécessaires pour assumer les responsabilités de ce poste, **au plus tard à midi le 9 mars 2007** à l'adresse suivante :

Commission scolaire de Portneuf

Sélection DG - Confidentiel
Monsieur Serge Tremblay, président
Commission scolaire de Portneuf
310, de l'Église, Donnacona (Québec) G3M 1Z8

N.B. : *Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui soumettront leur candidature. Celle-ci sera traitée confidentiellement. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues à l'étape de la sélection. La Commission scolaire applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les membres des groupes visés par la Loi sur l'accès à l'égalité à soumettre leur candidature.*

Formation

1756153



AEC CONCEPTION D'OUTILLAGE ASSISTÉE PAR ORDINATEUR EN GÉNIE MÉCANIQUE	DÉPART ASSURÉ	Début 26 février 2007 Durée 1035 h Rencontre d'information individuelle
AEC TECHNIQUES DE PRODUCTION EN MULTIMÉDIA	DÉPART ASSURÉ	Début 12 mars 2007 Durée 1365 h Séance d'information le 21 février à 18 h 30
AEC TECHNIQUES DE GÉNIE INDUSTRIEL		Début 12 mars 2007 Durée 1180 h Séance d'information le 22 février à 13 h 30
AEC GESTION FINANCIÈRE ET COMPTABILITÉ INFORMATISÉES		Début 16 avril 2007 Durée 1590 h Séance d'information le 22 février à 10 h 30
AEC VENTE ET REPRÉSENTATION COMMERCIALE		Début 16 avril 2007 Durée 885 h Séance d'information le 7 mars à 10 h
AEC BUREAUTIQUE ET COMPTABILITÉ		Début 30 avril 2007 Durée 1485 h Séance d'information le 28 février à 14 h
AEC ANIMATION 3D		Début 14 mai 2007 Durée 1485 h Séance d'information le 22 février à 14 h

Réservation obligatoire pour assister aux séances d'information

418.647.6607

1300, 8e Avenue, Québec, G1J 5L5
dfc@climoilou.qc.ca

www.climoilou.qc.ca

Cégep Limoilou
FORMATION CONTINUE

1755369



UNIVERSITÉ LAVAL
Le Service de placement

Formation

1756200



ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES

RÉINTÉGREZ LE MARCHÉ DU TRAVAIL DANS UN SECTEUR PROMETTEUR.

GESTION DE L'APPROVISIONNEMENT LCA.72 (A.E.C.)
DÉBUT : 2 avril 2007 DURÉE : 1305 heures (55 semaines)
Rencontre d'information : 7 mars 2007, à 10 h

REPRÉSENTATION ET VENTES TECHNIQUES LCA.BG (A.E.C.)
DÉBUT : 26 mars 2007 DURÉE : 1200 h (50 semaines)
Rencontre d'information : 8 mars 2007, à 14 h

ACTUALISATION EN SOINS INFIRMIERS CWA.0D (A.E.C.)
DÉBUT : 2 avril 2007 DURÉE : 510 h (17 semaines)
Rencontre d'information : 27 février 2007, à 10 h

GÉRONTOLOGIE JNC.0F (A.E.C.)
DÉBUT : 10 avril 2007 DURÉE : 885 heures (40 semaines)
Rencontre d'information : 14 mars 2007, à 10 h

GRATUITÉ SCOLAIRE

CES PROGRAMMES À TEMPS PLEIN COMPRENNENT DES STAGES EN MILIEU DE TRAVAIL.

AIDE FINANCIÈRE :
+ Possibilité d'aide financière par Emploi-Québec selon votre employabilité ou prêts et bourses du MELS.

RÉSERVEZ VOTRE PLACE POUR LES RENCONTRES D'INFORMATION.

COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU
Direction de la formation continue

418.687.5851
http://dfc.cegep-fxg.qc.ca

Ces programmes de formation ne démarreront que si le nombre de candidatures est suffisant.

BABILLARD → suite de la page 65

Divers projets chez Demtec

→ L'entreprise Demtec, spécialisée dans la fabrication de bâtiments en bois, de maisons modulaires et de murs préusinés en panneaux, envisage de réaliser divers projets grâce à des investissements de plusieurs millions de dollars. En 2007, elle doublera la superficie de son usine de Princeville, ce qui créera entre 25 et 75 emplois qui s'ajouteront aux 60 qui existent déjà. De plus, Demtec prévoit construire une usine en Afghanistan. Ce projet a été approuvé par l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Important contrat pour Les Bois Carole Blanchette

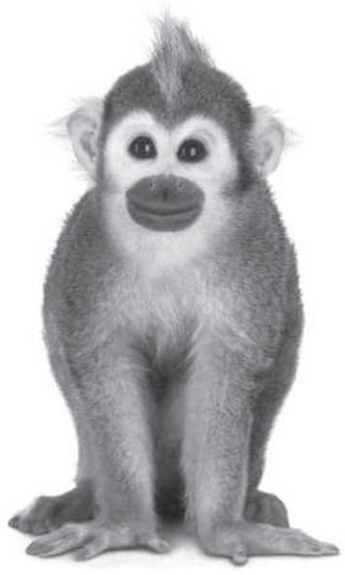
→ Les Bois Carole Blanchette, une entreprise de Saint-Tite spécialisée dans la fabrication de produits industriels en bois destinés à l'emballage a signé, un contrat de plus de 4,7 millions $ sur deux ans avec la compagnie américaine Indalex inc. L'entente prévoit que Les Bois Carole Blanchette participeront à un projet pour simplifier la structure d'approvisionnement d'Indalex dans ce domaine. Le contrat permet la création de quatre emplois qui s'ajouteront aux 15 qui existent actuellement. L'entreprise a l'intention de sceller d'autres accords de partenariat dans le sud et l'ouest des États-Unis.

Voir **BABILLARD** → 68

Formation

1755832

Ajoutez du piquant à votre carrière.



Analyste Senior, Développement de Services (Rimouski)

(poste permanent, temps plein)

Nous sommes à la recherche de candidats enthousiastes, innovateurs, passionnés et énergiques pour représenter TELUS Québec au sein des équipes de développement de produits et services de TELUS Corporation en y faisant valoir les besoins particuliers du marché québécois.

Visitez **telus.com/carriere** pour postuler en ligne et en apprendre davantage sur cette possibilité d'emploi et bien d'autres tout aussi emballantes.

TELUS
le futur est simple

1755046



Au cœur de l'arrondissement Sainte-Foy — Sillery

Au centre de **votre réussite**

DÉBUT DES COURS : AOÛT 2007

DESSIN DE BÂTIMENT (DEP)
Un métier toujours en demande

BIJOUTERIE-JOAILLERIE (DEP)
Un métier passionnant

VENTE-CONSEIL ET REPRÉSENTATION (DEP et ASP)
Une formation qui rapporte rapidement!

REPRÉSENTATION (ASP)
Une formation axée sur l'action!

PHOTOGRAPHIE (DEP)
Un avenir en image

ENTRÉE CONTINUE

LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE (ASP)
Pour devenir votre propre patron

Formations admissibles au programme d'Aide financière aux études du MELS et reconnues par Emploi-Québec.

Faites votre demande d'admission le plus tôt possible!

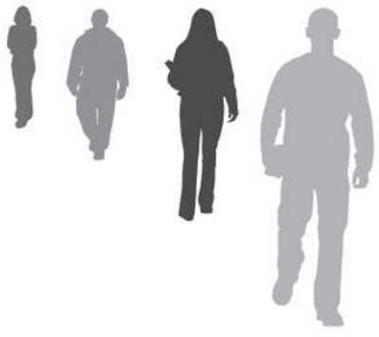
Centre de formation professionnelle Maurice-Barbeau
Commission scolaire des Découvreurs
cfpmb.com

920, rue Noël-Carter
Québec, QC G1V 4B1
info@cfpmb.com
www.cfpmb.com

SÉANCE D'INFORMATION OBLIGATOIRE
Réservez votre place maintenant
(418) 652-2184

1754267

Le centre universitaire de Québec / UQTR



une université pour MOI



BACCALAURÉAT EN PSYCHOÉDUCATION
offert à temps complet

Début des cours
5 septembre 2007

Limite d'admission
1er mars 2007

Autres programmes offerts à temps partiel :
Baccalauréat en psychoéducation (7615)
Baccalauréat en sciences infirmières (cours) (7855)
Certificat en intervention psychosociale (4012)
Certificat en littérature de jeunesse (4309)
Microprogramme en soutien pédagogique dans les CPE et autres services de garde (0637)

Renseignements
1 418-659-2170
Service des partenariats, de la formation continue et des centres de cours hors campus

www.uqtr.ca

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES
UQTR

amou

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

1756096

Diplômés Universitaires

À la recherche d'un **emploi ?**

Formations gratuites

Services conseils personnalisés - Préparation aux entrevues - Révision de CV et Lettre

26, 27 février et 1 mars
5, 6 et 8 mars
19, 20 et 22 mars

Action Emploi inc.
Université Laval

Informations
Inscriptions
656 - 3575

BABILLARD → suite de la page 67

Reebok fabrique les nouveaux uniformes de la LNH au Québec

→ Reebok a choisi de confectionner les nouveaux chandails de la Ligue nationale de hockey dans son usine de Saint-Hyacinthe en raison de la qualité « exceptionnelle » de son personnel. Cet aspect a primé sur les coûts de la main-d'œuvre, car ceux-ci sont plus élevés au Québec qu'en Asie. Pour le patron de la compagnie américaine, le fait que ces chandails seront fabriqués à Saint-Hyacinthe devrait favoriser la croissance de cet atelier. Celui-ci emploie déjà 150 personnes et il n'est pas exclu qu'il faille en augmenter le nombre pour répondre à la demande.

BD Diagnostic investit 39 M $

→ BD Diagnostic, filiale de Becton, Dickinson and Company, investira 39 millions $ dans la construction d'un siège social de 65 000 pi² dans le parc technologique du Québec. La société, spécialisée dans la fabrication d'équipements de tests diagnostiques permettant de détecter certaines infections, détiendra ainsi sa propre unité de production à Québec. Le quartier général de BD Diagnostic devrait être prêt l'an prochain. Au cours des trois prochaines années, une centaine d'emplois devraient être créés.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur diffusé dans www.monemploi.com.

1756208

La formation continue, en direct sur l'emploi.

Accroître ses compétences... pour faire évoluer sa carrière !

HIVER 2007

FORMATIONS CRÉDITÉES — À TEMPS PARTIEL

TITRE DES COURS	DURÉE	PRÉALABLE	DATES	JOURS	COÛT
FORMATIONS GÉNÉRALES					
Anglais de base (604-100-03)*	45 h	Aucun	2 avril au 28 mai 2007	L (soir) - S (jour)	100,00 $
Espagnol I (607-100-03)*	45 h	Aucun	2 avril au 28 mai 2007	L (soir) - S (jour)	100,00 $
BUREAUTIQUE ET MULTIMÉDIA					
Gestion comptable (410-BU1-FX)	60 h	Aucun	3 avril au 16 juin 2007	MA (soir) - S (jour)	130,00 $
Présentations multimédias (412-BU9-FX)	45 h	Aucun	3 avril au 29 mai 2007	MA (soir) - S (jour)	100,00 $
Conception d'un site Web I (420-BU1-FX)	45 h	Aucun	4 avril au 30 mai 2007	ME (soir) - S (jour)	100,00 $
COMPTABILITÉ ET GESTION					
Applications bureautiques en gestion (412-133-FX)	45 h	Aucun	2 avril au 28 mai 2007	L (soir) - S (jour)	100,00 $
Gestion des ressources humaines (410-344-FX)	60 h	Aucun	2 avril au 16 juin 2007	L (soir) - S (jour)	130,00 $
LOGISTIQUE DU TRANSPORT INTERMODAL					
Prix de revient (410-TR6-FX)	45 h	Aucun	3 avril au 29 mai 2007	MA (soir) - S (jour)	100,00 $
PRÉVENTION SÉCURITÉ INCENDIE					
Réglementation et méthodologie d'inspection (311-8K3-MO)	45 h	Aucun	2 avril au 28 mai 2007	L (soir) - S (jour)	100,00 $
Activités préventives (311-8F4-MO)	60 h	Aucun	3 avril au 16 juin 2007	MA (soir) - S (jour)	130,00 $
SÛRETÉ INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE					
Prévention et lutte contre les incendies (310-ALC-03)	45 h	Aucun	2 avril au 28 mai 2007	L (soir) - S (jour)	100,00 $
Prise de notes et rédaction de rapports (310-AJ4-AA)	45 h	Aucun	3 avril au 29 mai 2007	MA (soir) - S (jour)	100,00 $
Soins d'urgence (310-AKZ-03)	45 h	Aucun	4 avril au 30 mai 2007	ME (soir) - S (jour)	100,00 $

*Ces cours sont reconnus dans le cadre de la composante de la formation générale du DEC.
Les cours de soir ont lieu de 18 h 30 à 21 h 30, le samedi de 9 h à 12 h. Le Collège s'engage à débuter les cours si le nombre d'inscriptions est suffisant.

COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU
Direction de la formation continue

Pavillon Simonne-Monet-Chartrand
1530, boulevard de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S7
http://dfc.cegep-fxg.qc.ca

POUR INFORMATION, COMPOSEZ LE: 418 687-5851, EXT. 2433

1754369

Former pour mieux réussir

Devenez
Agent Immobilier
avec le

C.E.I.
COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT EN IMMOBILIER

755, Grande Allée Ouest, local 272
(Collège Mérici)
Québec (Québec) G1S 1C1
Télécopieur : (418) 263-0112
www.enseignementimmobilier.com

Prochaines sessions :
soir : 13 mars au 21 juin 2007
jour : 23 avril au 29 juin 2007
Téléphone : (418) 263-0103
Sans frais : 1 866 905-1551

1752993

PORTES OUVERTES

Le dimanche 18 février 2007 dès 13h.

LE COLLÈGE BART
Orienté vers l'avenir depuis 90 ans

DÉBUT DES COURS : 27 AOÛT 2007

Attestation d'études collégiales

Techniques juridiques JCA.0T (60 semaines)
Gestion financière informatisée LCA.7W (52 semaines)
Commerce international LCA.AS (52 semaines)
Bureautique microédition LCE.3L (52 semaines)
Bureautique (Microsoft Office) (34 semaines)
Animation 2D/3D en nouveaux médias NWE.1Z (52 semaines)
Programmation et intégration en jeu vidéo NWE.29 (52 semaines)

Diplôme d'études collégiales*

Techniques d'animation 3D et de synthèse d'images 574.B0
Techniques juridiques 310.C0
Techniques de comptabilité et de gestion 410.B0
Gestion de commerces 410.D0
Bureautique microédition et hypermédia 412.A0

***Si vous avez déjà suivi des cours au niveau collégial, demandez une étude de dossier car votre DEC pourrait être complété en moins de 3 ans.**

Analyse des dossiers Aide financière aux études : prêts et bourses du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Emploi-Québec selon votre profil d'employabilité

Inscription dès maintenant 751, côte d'Abraham, Québec (418) **522-3906** • www.bart.qc.ca

1749588

Les **meilleures** possibilités de **carrière** en **2007**!

140 MÉTIERS ET PROFESSIONS EN NOMINATION
40 LAURÉATS
12 PALMES



Offert sur www.septembre.com, chez **Renaud-Bray** et dans toute librairie

Une réalisation :
Septembre éditeur
monemploi.com

Formation

1756145



Cégep de Sainte-Foy

La Formation continue, votre tremplin vers l'emploi

Devenez conseiller ou expert en sinistres en

ASSURANCE DE DOMMAGES

Emploi Québec Capitale-Nationale

Début : 26 mars 2007
Durée : 975 heures sur 47 semaines
Sanction : Attestation d'études collégiales

::: Rencontre obligatoire
Le **mercredi 21 février 2007 à 15 h au local P-457** du Cégep de Sainte-Foy. Réservez votre place au numéro (418) 659-6620, poste 7393. Apportez une copie de votre curriculum vitæ. Les informations relatives au processus d'admission vous seront transmises lors de la rencontre d'information.

::: Objectif du programme
Former des conseillers possédant les compétences, les aptitudes et les habiletés requises pour œuvrer dans les secteurs de l'assurance de dommages à titre d'agent, de courtier et d'expert en sinistres.

::: Conditions d'admission
Posséder un diplôme d'études secondaires (DES) ou avoir une formation jugée suffisante par le Cégep; • Être sans emploi; • Avoir quitté les études régulières depuis 24 mois; • Être choisi par Emploi-Québec selon le profil d'employabilité; • La priorité sera accordée aux résidents des régions de la Capitale nationale et de Chaudière-Appalaches.

::: Aide financière
Les droits de scolarité sont assumés par Emploi-Québec.

Devenez conseiller ou conseillère en

SÉCURITÉ FINANCIÈRE

NOUVEAU PROGRAMME
e-FORMATION

Début : 19 mars 2007
Durée : 450 heures sur 9 mois
Horaire : Formation en soirée
Sanction : Attestation d'études collégiales

::: Objectif du programme
Le programme permettra à l'étudiant de développer des compétences, des aptitudes et des habiletés reliées aux fonctions de travail de conseiller en sécurité financière. Le futur conseiller pourra accéder à un travail à son compte, chez un courtier ou un assureur.

::: Équipement requis
- Ordinateur PC
- Connexion Internet haute vitesse ou DSL
- Casque d'écoute avec micro intégré

::: Inscription et admission
Vous pouvez faire votre demande d'admission en vous inscrivant au programme LCA.A6 sur le site Internet du Service régional d'admission au collégial de Québec : **www.sracq.qc.ca/guide/fc**
Date limite d'inscription : 1er mars 2007.
Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez visiter notre site Internet ou communiquer avec Madame Claudine Brisson au numéro (418) 659-6600, poste 3526.

Perfectionnement «en ligne» dans le domaine du marketing et des affaires électroniques

LA PROMOTION DE VOTRE SITE WEB PAR LE RÉFÉRENCEMENT

Début : à compter du 28 février 2007
Durée : 9 heures
Date limite d'inscription : 23 février 2007

::: Perfectionnement offert en ligne
De la maison, du bureau ou de votre hôtel.

::: Coûts moindres
Aucuns frais de stationnement, de gardiennage, de repas et de séjour – simple connexion Internet et casque d'écoute avec micro – possibilité de réviser les sessions de formation en tout temps.

::: À qui s'adresse ce cours
Représentant publicitaire, chef d'entreprises, agent marketing, responsable Internet, webmestre…

::: Situation actuelle
Beaucoup d'entreprises ont investi dans un site web et n'en tirent pas profit!

::: Pourquoi?
Parce qu'ils sont présents sur le web sans être… trouvés!

::: La solution
Le référencement de votre site web devient alors une nécessité afin d'être en mesure :
1. De vous faire connaître au plus grand nombre d'internautes possibles.
2. De vous démarquer parmi plus de 100 millions de sites web.
3. D'accroître le retour sur investissement de votre site web.

N'hésitez pas à contacter Mme Claude Champagne au (418) 659-6620, poste 5006 ou à l'adresse de courriel suivante : claude.champagne@cegep-ste-foy.qc.ca pour obtenir de plus amples renseignements ou visitez notre site web.

Surveillez notre prochain perfectionnement « Démystifier le droit des affaires électroniques » à compter du 21 mars prochain.

Devenez technicien ou technicienne en

INFOGRAPHIE

Début : 26 février 2007
Durée : 1185 heures sur 50 semaines
Sanction : Attestation d'études collégiales

::: Objectif du programme
Le programme ***Publication électronique*** vise à former des personnes capables d'œuvrer dans le domaine des communications graphiques à titre d'infographe et possédant les compétences requises afin de créer des publications pour diffusion via l'imprimé ou via l'écran.

::: Information
Pour obtenir des renseignements relativement à ce programme, contactez-nous au 659-6620.

Le Cégep de Sainte-Foy ne débutera ces programmes que si le nombre d'inscriptions et le financement sont suffisants.

::: www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc ::: ::: 418 659-6620 :::

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/deces@lesoleil.com

Index
des avis de décès

AUBIN, Yvonne St-Pierre — Lévis — 16 fév. 2007

BELZILE, Zénaïde Francoeur — Saint-Anselme — 15 fév. 2007

BERNARD, Claude Benoît — Québec — 14 fév. 2007

BOISSINOT, Roger — Québec — 14 fév. 2007

DESLAURIERS, Madeleine Coulombe — Québec — 10 fév. 2007

DORE, Rita (née Doucet) — Lac Monjoie — 15 fév. 2007

DORVAL, Gilles — L'Ancienne-Lorette — 15 fév. 2007

DROLET, Ernestine (Rhéaume) — Québec — 15 fév. 2007

FORTIN, Clément — Saint-Eugène de L'Islet — 15 fév. 2007

HALL, Claire (Gendron) — Sainte-Foy — 16 fév. 2007

LANGLOIS, Paul-Arthur — Québec — 9 fév. 2007

LEFRANÇOIS, Gérard — Sainte-Foy — 14 fév. 2007

LEVESQUE, René — Québec — 11 fév. 2007

MORENCY, Robert — Windsor, Ontario — 13 fév. 2007

PLANTE, Henri — Charlesbourg — 14 fév. 2007

ROY, Marie-Paule Caron — Montmagny — 13 fév. 2007

SICCARD, Frédéric — Québec — 13 fév. 2007

ST-PIERRE, Hélène Lemire — Saint-Étienne des Grès — 15 fév. 2007

ST-PIERRE, Paul-Émile — Saint-Louis-du-Ha! Ha! — 14 fév. 2007

THÉBAULT, Marie-Brigitte — Rivière-du-Loup — 11 fév. 2007

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,25$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261



Yvonne St-Pierre Aubin

«Au départ d'un être cher, c'est un peu de nous qui s'en va...»

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 février 2007, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Yvonne St-Pierre, épouse de monsieur Adrien Aubin. Elle demeurait à Lévis. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Louisette (Pierre Leblanc), Jean (Suzanne Mercier), Gilles et Daniel; ses petits-enfants: Jean-François (Mélanie) et Serge Dumas, Patrick (Amélie) et Véronique Aubin, Marie-Ève (David) et Caroline Aubin (Carl), Alexandre Mercier-Aubin; ses arrière-petits-enfants: Djenani, Didier et Félicia; ses soeurs et son frère: Marie-Anne (feu Alphonse Tremblay), Jeannette (feu Wilfrid Provencher), Rosaire (Denise Fortin), Lucille (feu Jean-Marc-Gagnon), Cécile (feu Paul Gaudreault), feu Marie-Ange (feu Ludovic Beaulieu), feu Marie-Louise (feu Osias Boulet), feu Germaine (feu Albert Morin), feu Alice (feu Harry Walsh), feu Louis et feu Amédée; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Aubin; ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s; ainsi que les résidents de la Seigneurie de Lévy qui l'ont côtoyée.

Sincères remerciements au personnel du CLSC-Desjardins, de l'Hôtel-Dieu de Lévis et de la Seigneurie de Lévy. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CLSC-Desjardins, 15, rue de l'Arsenal, Lévis (Québec) G6V 4P6. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, avenue Bégin, Lévis
le mardi 20 février à compter de 13h. Par la suite, une célébration de la Parole aura lieu au salon, le même jour à 15h30.

Pour renseignements:
GILBERT & TURGEON LTÉE
téléphone: (418) 837-4757
télécopieur: (418) 837-9317
courriel: gilbert@turgeon.qc.ca



Zénaïde Francoeur Belzile

À la Villa Prévost de Sainte-Claire, le 15 février 2007, à l'âge de 88 ans et 10 mois, est décédée madame Zénaïde Francoeur Belzile, épouse de feu Robert Belzile de Saint-Anselme. Elle était la fille de dame Aurélie Saint-Pierre et de monsieur Adalbert Francoeur de Saint-Roch des Aulnaies.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Denise Boucher), Louis (Marie-Christine Vachon) et Sylvie (Maxime K. Beaulieu); Jocelyne et son fils Michaël-Anthony; Gaston (Nicole Talbot) Cynthia (Dave Lévesque Plante) Mélyssa et Byanca; sa sœur Bérangère Francoeur et sa nièce Claudette LeBlanc (Roger Forcier). Ainsi que de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. L'ont précédée ses fils Denis et Benoît; sa sœur Adalberte et ses frères Angelo, Tancrède, Isaï et Conrad.
Sincères remerciements à tous les membres du personnel de la Villa Prévost de Sainte-Claire pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, pour laquelle elle s'est dévouée pendant une trentaine d'années, au 214-1040, avenue Belvédère, Québec (Québec) G1S 3G3. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM YVON BRETON
913, rue Sainte-Anne, Saint-Anselme
le lundi 19 février de 19h à 22h et **le mardi 20 février à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré en l'église de Saint-Anselme à 11h.**
Pour renseignements: (418) 839-8823
télécopieur: (418) 839-0016
courriel: cmarcoux@videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

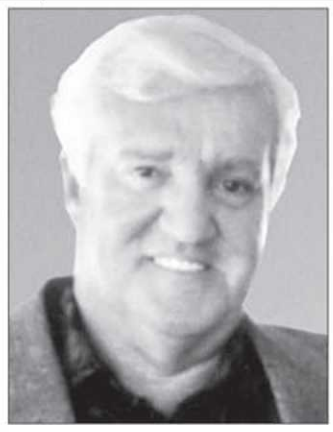
AGIR POUR CHANGER.

LE 5 DÉCEMBRE JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES benevoles.ca



Claude Benoît Bernard

Dans l'avis de décès de M. Claude Benoît Bernard, nous aurions dû lire: « il laisse également dans le deuil son frère Roger (Jeanne Denis).»



Roger Boissinot

1930 - 2007

Au CHA Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 14 février 2007, à l'âge de 76 et 7 mois, est décédé monsieur Roger Boissinot, époux de madame Denise Fortier. Fils de feu monsieur Robert Boissinot et de feu madame Lucia Gilbert. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec
le dimanche 18 février 2007 de 12h30 à 14h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 14h.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Michel, Nathalie (Martin Fiset) et Danny (Anne-Marie Leblond); ses petits-enfants: Carol-Ann, Frédérique, Olivier et Charles-Étienne; son frère Fernand (Georgette Falardeau); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yolande Hamel (feu Jacques Boissinot), André Fortier (Nicole Gilbert) et Suzanne Fortier (Gilles Gagné) ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie de Québec, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay,
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Madeleine Coulombe Deslauriers

À Québec, où elle habitait, le 10 février 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Madeleine Coulombe, épouse de feu Jean-Claude Deslauriers. Elle était la fille de feu Lucia Du Tremblay et de feu Justinien Coulombe.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Christian (Claire Thivierge), Pascale et Vincent (Linda Letang); ses petits-enfants: Vincent, Laurent, Ariel, Chantal, Louis et Philippe Emmanuel; son frère Roland (feu Rita Drouin); sa belle-sœur Edna (feu Édouard Coulombe); sa belle-soeur Françoise et son beau-frère Louis-Philippe Deslauriers (Fernande Godbout) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ses ami(e)s du Québec et de la France.
Le service religieux sera célébré en présence des cendres le **lundi 19 février 2007 à 11h, en l'église Saint-Ignace-de-Loyola (3325, rue Loyola à Québec, arrondissement Beauport)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront inhumées au cimetière paroissial ultérieurement.
La famille tient à remercier tout le personnel hospitalier, particulièrement le Dr Maurice Lavoie.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes ou par un don à la Fondation de l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (525, boul. Wilfrid-Hamel Est, Québec (Québec) G1M 2S8). La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Tél.: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Rita (née Doucet) Dore

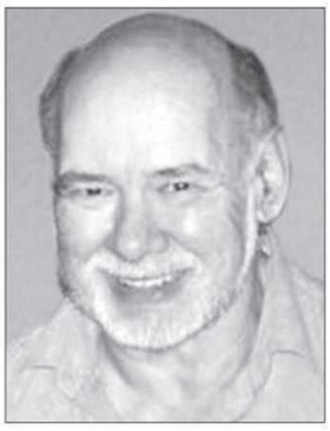
Au Lac Monjoie, le 15 février 2007 est décédée subitement Rita Doucet Dore, épouse d'André Dore. La famille vous accueillera à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE STEVE L. ELKAS INC.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
téléphone: (819) 565-1155
télécopieur: (819) 820-8872
site Internet: www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.
dimanche de 14h à 16h et de 19h à 22h et lundi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h10. Le service religieux sera célébré **le lundi 19 février 2007 à 10h30, en la paroisse Nativité-de-Jésus, église St-Boniface**. Les cendres seront déposées au Columbarium du Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son époux, madame Doucet Dore laisse dans le deuil ses enfants: Annie (Michel Sergerie) et Antoine, ses petits-enfants: Alexandre et Olivier, ses frères et soeurs: Mariette (Jacques Pagé), Monique (Omer Lefort), Paul, André (Jeanne-d'Arc Couturier), René, Michèle (Antonio Figueiredo), Madeleine, sa belle-mère, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que ses ami(e)s.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal, 5000, rue Bélanger Est, Montréal (Québec) H1T 1C8, téléphone: (514) 593-2525, seraient appréciés.

bouff

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca



Gilles Dorval

À l'hôpital Laval, le 15 février 2007, à l'âge de 60 ans est décédé monsieur Gilles Dorval, époux de feu Lise Thibaudeau et conjoint de madame Marthe Lemieux. Il demeurait à L'Ancienne-Lorette.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: Jean (Isabelle Gamache), Julie (Denis Gingras), Martin (Nathalie Arial), Isabelle et Mélanie (Christian Bleau), les enfants de madame Lemieux: Isabelle Dussault (Alain Murray) et Pierre Dussault, ses petits-enfants: Audrey, Maxime, Anne-Julie, Antoine, Dominic, Hugo, Lisa, François-Xavier, Carolane, Alyssa, Antoine et Marc-Olivier, ses frères: Jean-Louis (Solange Thériault), Michel (Gabrielle Pelletier) et feu Laurent (Gemma Bernier), sa belle-mère Mme Fernande Lagacé (feu Georges Thibaudeau), ses belles-sœurs et beaux-frères: Céline Thibaudeau (Alexis Soucy), Louise Lemieux (feu Raymond Gagnon), Aline Lemieux (Gabriel Lambert) et Diane Lemieux (Laurent Lord) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents, collègues de travail et étudiants de l'école Saint-Jean-de-Brébeuf et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
Membre du Réseau Dignité
1460, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette

le mardi 20 février 2007 de 14h à 17h, de 19h à 22h, le mercredi 21 février 2007 de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré **le mercredi 21 février 2007 à 14h, en l'église Notre-Dame de l'Annonciation de L'Ancienne-Lorette**. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec (4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec (Québec) G2J 1B8). Pour rendre hommage à monsieur Dorval, visitez le site web www.honneur-memoires.com.

Pour renseignements: (418) 522-5212
télécopieur: (418) 521-2187 ou
courriel: quebec@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Ernestine (Rhéaume) Drolet

1920 - 2007

À l'hôpital St-François d'Assise, le 15 février 2007, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Ernestine Rhéaume, épouse de feu Fernand Drolet. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE
6450, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg

le dimanche 18 février de 14h à 17h et de 19h à 21h; le lundi 19 février de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le lundi 19 février 2007 à 14 heures, en l'église St-Pierre-aux-Liens, 4205, des Roses, Charlesbourg**.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Marjolaine Germain), Lise (Gilles Nadeau), feu Denis, Suzanne (Maurice Perron), Jean (Denise Fortin), Ghislaine (Michel Lamontagne), Guy (France Desjardins), Michel (Caroline De Blois); ses petits-enfants: Sylvain, Gaétan, Isabelle, Christian, Martin, Marie-Claude, Manon, Julie, Annie, Vincent, François, Laura; ses arrière-petits-enfants: Catherine, Gabrielle, Joanie, Coralie, Jérémy, Mathis et Thomas-Louis; son frère Luc et sa sœur Véronique (feu Marcel Genest); ses belles-sœurs et son beau-frère de la famille Drolet: Thérèse (Robert Bouchard), Georgette, feu Victor (Alphéda Rousseau); sa grande amie Flore Drolet ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
Un merci spécial à tout le personnel de la Résidence Les Jardins Lebourgneuf pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9, téléphone: (418) 657-5334.

Pour renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Clément Fortin

Au Centre d'hébergement de Saint-Eugène, le 15 février 2007, à l'âge de 77 ans et 11 mois, est décédé monsieur Clément Fortin, époux de dame Germaine Cloutier, demeurant à Saint-Eugène de L'Islet. Il était le fils de feu monsieur Louis Fortin et de feu dame Laurette St-Pierre.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Germaine, ses enfants: Claudel (Martine Fournier), Sylvain (Hélène Giasson), Maryse (Jacques Labrecque), Yolland (Céline Noël); ses petits-enfants: Nadia Fortin (Steve Lacroix), Myriam Fortin (Régis Gagnon), Guillaume Fortin (Carole Dionne), Dave Fortin, Laury Fortin et Yan Fortin; ses arrière-petits-enfants: Olivier et Thomas Lacroix ainsi que Mya Fortin; sa sœur Jeanne-Mance Fortin (Réal Picard); ses belles-sœurs: Blanche Bernier (feu Maxime Cloutier), Laurence Bernier (feu Armand Cloutier); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
Sincères remerciements au personnel du Centre d'hébergement de Saint-Eugène pour la qualité remarquable des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des services de santé de la MRC de L'Islet (pour le Centre d'hébergement de Saint-Eugène), 430, Jean-Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0 ou à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, casier postal 1, Sainte-Marie (Québec) G6E 3B4. Des formulaires seront aussi disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS
99, 7e Rue, L'Islet

vendredi de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 17 février 2007 à 11h, en l'église de Saint-Eugène de L'Islet**, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Pour renseignements: (418) 247-5733
sans frais: 1-877-598-3093 ou
pour vos messages de sympathie:
télécopieur: (418) 246-5115
courriel: duran4ge@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Claire (Gendron) Hall

1914 - 2007

Au Manoir Archer, le 16 février 2007, est décédée madame Claire Gendron, épouse de feu monsieur Henry Hall. Elle demeurait à Sainte-Foy. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

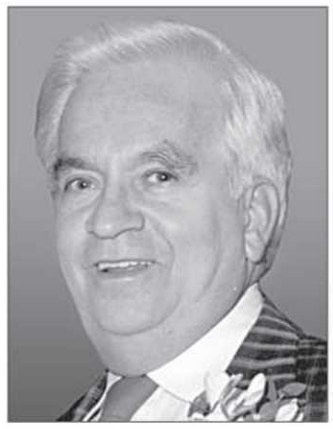
La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
(2e édifice) 301, rang Ste-Anne
(coin route de l'Aéroport),
Quartier Laurentien, Québec

le mardi 20 février 2007 de 10h à 11h30. Une liturgie de la parole suivra à 11h30, en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Kathleen; sa nièce Louise Perreault (Michel Cantin) et Martin; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.
La famille tient à remercier tout le personnel du Manoir Archer et la Dre Marcelle Laberge. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, ch. St-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5, téléphone: (418) 688-0878.

Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Paul-Arthur Langlois

1926 - 2007

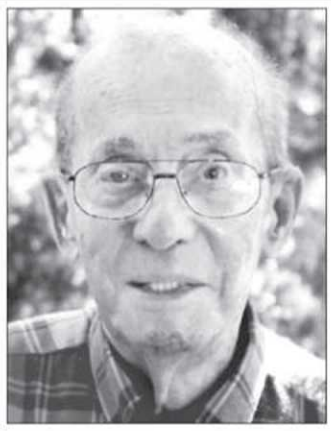
À Québec, le 9 février 2007, est décédé monsieur Paul-Arthur Langlois, Président fondateur de la bijouterie Paul-A. Langlois et membre des Chevaliers de Colomb, 4e degré, Conseil (1014), époux de dame Madeleine Lambert. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
300, chemin Sainte-Foy, Québec

le vendredi 16 février de 19h à 22h; le samedi 17 février de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 17 février à 11 heures, en la basilique Notre-Dame de Québec, 16, rue Buade, Québec** et de là au cimetière Saint-Charles (stationnements disponibles dans la cour du Séminaire de Québec).

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Pauline (Robert Janody), Suzanne (Raafat Morcos), Pierre (Gail Rousseau), Louis-Arthur et Claire (Jean-Louis Paré); ses 9 petits-enfants: Mathew, Rebecca, Patrick, Anne, Ellen, Angèle, Philip, Aurelie, Frederick ainsi que Chloé et Nicolas; il était le frère de feu Marguerite (feu Émile Lacasse), feu Gabrielle (feu Jules Renault), feu Marcelle (feu Maurice Plamondon) et de feu Jeannette (Lucien Morneau); il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc Lambert (feu Gustave Lamontagne), Lucille Lambert (feu Paul Bédard), Thérèse Côté (feu Eustache Lambert), Rose-Anne Lambert, Gabrielle Lambert, feu Alma Lambert, Rosaire Lambert (Claudette Desharnais), Rolland (Ghislaine Demers), Laurette Lambert (Luc Germain), Lionel Lambert (Louise Blain) et Léopold Lambert ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s, en particulier les résidents du Moncton et tout le personnel de son entreprise qui l'ont supporté au cours de ses nombreuses années de travail acharné.
Un remerciement à sa nombreuse clientèle qu'il aimait servir.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie (hôpital Laval), 2725, chemin Sainte-Foy, Québec G1V 4G5, tél.: 418-656-4564 et/ou à la Fondation Lauberivière, 401, rue Saint-Paul, Québec G1K 3X3, téléphone: 418-692-4248.

Renseignements: 418 529-3371
Télécopieur: 418 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Gérard Lefrançois

À l'Hôpital Laval, le 14 février 2007, à l'âge de 93 ans et 11 mois, est décédé monsieur Gérard Lefrançois, époux de madame Rolande Veilleux. Il demeurait à Sainte-Foy. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Marcelle (Normand Gauthier), Louise, Danielle et Martine; ses deux petits-enfants: Chantale et Stéphane; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Veilleux: Rita, Noëlla, Laurence, Guy (Murielle Fillion), Jeannine (Jean Roy), Monique (Robert Carrier), Annette (Roger Veilleux), feu Marie-Paule (feu Georges Otis), feu Léonard, feu Gérard (feu Ghislaine Proulx), feu Fernand (Aline Carrier), feu Elzéar, feu Thérèse et feu Dominique ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Il était le frère de feu Raoul (feu Marie-Anna Bouffard), feu Bernadette (feu Wilfrid Tremblay), feu Estelle (feu Paul-Émile Bouffard), feu Marie-Paule (feu Charles-Édouard Vézina), feu Antonio (feu Georgianne Roy) et feu Benoît. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec

le dimanche 18 février de 14h à 17h et de 19h à 21h ainsi que le lundi 19 février de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré **le lundi 19 février 2007 à 14h, en l'église St-Thomas-d'Aquin (2125, rue Louis-Joliet à Québec, arrondissement Sainte-Foy)**. Les cendres seront inhumées au cimetière de Sainte-Félicité à une date ultérieure.

La famille tient à remercier le personnel de la résidence Jazz de Sainte-Foy, du CLSC de Sainte-Foy, particulièrement Danielle Houle ainsi que l'Hôpital Laval. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par des offrandes de fleurs ou par un don à la Société canadienne du cancer (1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3). La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay,
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

DON IN MEMORIAM
un don de réconfort et d'espoir
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.
(418) 657-5334 • 1 800 363 0063
www.info-cancer.com
190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec (Québec) G1K 5Y9



René Levesque

1925 - 2007

Prêtre, théologien, philosophe, géographe et archéologue.

« Tu es maintenant avec la Trinité que tu aimais tant et tu as trouvé Samuel De Champlain. Amuses-toi dans le Royaume avec lui, je te rejoindrai plus tard mon amour. »

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 11 février 2007, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur René Levesque, époux exceptionnel de Roselyne Allen. Il demeurait à Québec.
Il était le frère de feu Pierre, feu Fernand et feu Paul Levesque. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa belle-mère madame Rose Allen (feu Patrick Allen); sa belle-sœur Françoise Allen (Louis Torone) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et de nombreux ami(e)s.
Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 24 février 2007 à 14h, en l'église Saint-Sacrement (1330, chemin Sainte-Foy à Québec)** où la famille recevra les condoléances à compter de 12h30. Les cendres seront inhumées au cimetière Notre-Dame-de-Belmont à une date ultérieure.

Madame Allen tient à remercier tout le personnel du 6e et du 13e étage ainsi que les médecins de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués. Un merci particulier à la presse (radio, télévision et journaux) pour le soutien apporté à René lors de ses recherches archéologiques. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin (2101, chemin Saint-Louis, Québec, QC G1T 1P5). La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (QC) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel:
plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com



Robert Morency

1923 - 2007

À Windsor, Ontario, le 13 février 2007 est décédé Robert Morency, époux de feue Elizabeth Tacq (1994).

Il était originaire de Québec, fils d'Henri Morency et d'Alvine Blais et le frère bien-aimé de Françoise (feu Georges Lebel); Marcel (Andrée Roy); feu Fernand; feue Thérèse; Liliane (feu Fernand Guay); Monique (Jean-Guy Davis); Denyse (Patrice Fleury) et de feue Lisette. Il laisse également dans le deuil son oncle Roland Blais (Jacqueline Paradis) ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces. Il sera inhumé privément à Windsor.



Henri Plante

1927 - 2007

À l'hôpital St-François d'Assise, le 14 février 2007, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Henri Plante, époux de feu dame Hélène Smith. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra vos condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

6450, Henri-Bourassa, Charlesbourg

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h; lundi de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le **lundi 19 février 2007 à 11h, en l'église Saint-Pierre-Aux-Liens, 4252, des Roses, Québec** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Renée Lapointe), Denis (Lise Bérubé), Mario et Richard (Johanne Paré); ses petits-enfants: Caroline et Jean-François; Philippe; Mélissa et Maxime et leur conjoint; ses frères et sœurs: Denise (feu René Bergeron), Yvette (Désiré Carrier), Hermine (Raymond Pageau), Paul-Émile (Denise Auclair), Robert, Marcel (Réna Brind'amour), Rita (feu Arthur Isabelle); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rose Fillion (feu Ernest Plante), Thelma Smith, Herbert Smith (Louise Soucy), Elton Smith (Audrey Dacres) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Marie-Paule Caron Roy

Au Centre d'hébergement de Montmagny, le 13 février 2007, à l'âge de 81 ans est décédée dame Marie-Paule Caron, épouse de feu M. Jean-Paul Roy. Elle demeurait à Berthier-sur-Mer et autrefois à Montmagny. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Elle a été confié à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER

31, av. De la Fabrique, Montmagny

pour crémation. Les cendres seront déposés au columbarium de Montmagny. Une messe sera célébrée en sa mémoire le **dimanche 25 mars à 10 h. en l'église de Berthier-sur-Mer.**

Elle laisse dans le deuil son fils: Jean (France Galibois); ses petites-filles: Mélanie Roy (Réjean Beaumont), Marie-Andrée Roy (Stéphane Ringuet); ses arrière-petits-enfants: Rosalie et Raphael; sa soeur Germaine Caron Labarre;sa belle-soeur Thérèse Roy ainsi que plusieurs neveux, nièces. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Rayon d'espoir, 10, rue Alphonse, Saint-Fabien de Panet G0R 2J0. Des formulaires sont disponibles au bureau de la résidence funéraire.

Pour renseignements: (418) 248-1363, sans frais: 1-800-706-1363
pour l'envoi de messages de sympathie par télécopieur: (418)248-9369
par courriel: ruetboul@globetrotter.net



Frédéric Siccard

1912 - 2007

À l'hôpital Laval, le 13 février 2007, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Frédéric Siccard, époux de feu dame Marie Letessier. Il demeurait à Québec. Il a été confié au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

301, rang Sainte-Anne
(coin route de l'Aéroport)
quartier Laurentien, Québec

le **dimanche 18 février 2007** de 13h à 14h30. Une liturgie de la Parole suivra **à 14h30, en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance**.

Il laisse dans le deuil sa fille Monique (feu Michel Comeaux); ses petites-filles: Isabelle (Yves Nadeau), Nadine (Éric Vasseur); ses arrière-petits-enfants: Bastien Vasseur, Lauriane Vasseur ainsi que plusieurs amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec G1V 4G5, téléphone: 656-4638.

Pour renseignements: 871-2372
Télécopieur: 871-6965
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Hélène Lemire St-Pierre

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 15 février 2007 est décédée, à l'âge de 90 ans, madame Hélène Lemire, épouse de monsieur Henri St-Pierre, demeurant à Saint-Étienne des Grès. La famille accueillera parents et ami(e)s aux Salons funéraires

J. PHILIBERT ET FILS INC.

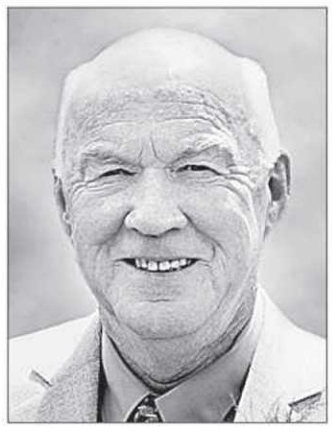
1300, rue Principale,
Saint-Étienne des Grès

Heures d'accueil: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi à compter de 9h. Les funérailles auront lieu **le lundi 19 février 2007 à 11h, en l'église de Saint-Étienne des Grès**. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Étienne des Grès.

La défunte laisse dans le deuil son époux Henri St-Pierre, ses enfants: Lise (Pierre Champagne), Henriette (Gilles Isabelle), Richard (Rollande Milot), Yolande (Gilles Paquette), Daniel (Guy Plourde), Michel (Hélène Boisvert), ses petits-enfants: Benoit et Valérie St-Pierre, Marie-Eve (Benoit Lebleu) et Caroline St-Pierre (Patrice Vincent) ainsi que leur mère: Lisette Paquette, Amélie (Billy Boisvert) et Nicolas Paquette, Frédérick et Maxim Isabelle, sa soeur Madeleine Lemire (feu Jacques Lemire), ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Marois (feu Jean-Charles Lemire), Violet Auger (feu Richard Lemire), Annette St-Pierre (feu Noel Lemire), Lucienne St-Pierre (Lucien Boisclair), Suzanne St-Pierre (feu Barnabé Grenier), Pauline St-Pierre (Jean-Louis St-Pierre), Rollande Diamond (feu Georges-Etienne St-Pierre) ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondaion COOP - Santé les Grès. La famille désire exprimer sa reconnaissance au Dr Jonathan Cyr, au Dr Jacques Delorme ainsi qu'à l'équipe des soins intensifs et au personnel du 5e étage du CSSS de l'Énergie pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements: (819) 378-3838
télécopieur: (819) 375-8146
courriel: complexe@jphilibert.com



Paul-Émile St-Pierre

1927 - 2007

Au Centre hospitalier de Notre-Dame-du-Lac, le 14 février 2007 est décédé, à l'âge de 79 ans et 6 mois, monsieur Paul-Émile St-Pierre, époux de dame Marie-Ange Côté; fils de feu monsieur Louis St-Pierre et de feu dame Agnès Pelletier. Il demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!. La famille recevra les condoléances à la Maison funéraire

J. P. MORIN & FILS INC.

243, Commerciale, Saint-Louis-du-Ha! Ha!

le lundi 19 février 2007 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le mardi 20 février de 9h à 10h50. Le service religieux sera célébré **le mardi 20 février 2007 à 11h, en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha!** et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, dame Marie-Ange Côté; ses enfants, Louis-Paul (Martyne Ouellet), Céline (Antoine Fortin), Jean-Yves (Diane Gauthier), Michel (Johanne Pâquet), Louise; ses petits-enfants, Olivier, Claudia, François, Sandy, Carl, Guillaume, Michaël, Pascal, Jessica, Sandra, Sonia, Alexandre, Élisabeth. Il était le frère de feu Laurette (Antonio Marquis), Henriette (feu Georges Morin), Laurent (Lucienne Beaulieu), feu Julien (Hélène Côté), feu Monique (Marcel Bédard). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Côté, Bernadette (feu Émile Noël), Véronique (Hyacinthe Lussier), Lucie (Louis Bélanger), Hélène (feu Julien St-Pierre), Marcel (Lise Fournier), Jeannine (Jean-Noël Labonté), Alice (Louis Côté); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire

J. P. MORIN & FILS INC.

78, Commerciale, Cabano
1924, Principale, Pohénégamook
Renseignements: (418) 854-2478
salon: (418) 854-3854
sans frais: 1-800-300-2951
télécopieur: (418) 859-2666
courriel: rf.jpmorin@videotron.ca

Notre monde a soif de justice

Merci de donner.

Développement et Paix

1-888-234-8533

www.devp.org



Marie-Brigitte Thébault

1951 - 2007

Au Centre Hospitalier Régional du Grand Portage de Rivière-du-Loup, le 11 février 2007, est décédée, à l'âge de 55 ans et 3 mois, dame Marie-Brigitte Thébault, fille de feu M. Guy Thébault et de feu dame Yvonne Trancart. Elle demeurait à Rivière-du-Loup. La famille reçoit les condoléances à **l'église Saint-Ludger de Rivière-du-Loup, ce samedi, 17 février, à 10h. Le service religieux sera célébré à 11h, en l'église Saint-Ludger de Rivière-du-Loup** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, ses sœurs: Maryvonne, Marie-Armelle et Jeanne-Estelle (Antoine Dagher), son frère Francis (Michèle LaRue), ses nièces: Geneviève (Gabrielle), Catherine et Fanny, ses neveux: Pierre-Yves, Jules et Georges, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

226, Lafontaine, Rivière-du-Loup

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à l'Association du cancer de L'Est du Québec, à la Fondation du CHRGP ou à la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, cartes disponibles à la maison funéraire.

Merci pour votre soutien et votre réconfort dans ces moments difficiles.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.
Téléphone: (418) 862-2751
Télécopieur: (418) 862-2822
Courriel: coop.eaux-vives@bellnet.ca

720

REMERCIEMENTS



Pierre Bélanger

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Pierre Bélanger, survenu le 16 janvier 2007. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Sa fille Patricia, sa mère Ghislaine Théberge, ses frères: Luc et Louis, sa soeur Julie



Rita Corriveau Borgia

Nous tenons à remercier sincèrement tous ceux et celles qui nous ont témoigné leur sympathie suite au décès de Rita Corriveau, survenu le 24 janvier 2007. Considérez ces remerciements comme étant personnels.

Son époux Camilien, ses enfants Johanne, Denis et Richard



Blanche Dion Boulé

Vous avez été nombreux, parents et amis, à nous témoigner votre sympathie, lors du décès de Mme Blanche Dion Boulé, survenu le 19 janvier 2007. Votre présence, votre soutien, toutes vos marques de sympathie, dons, offrandes de messes, cartes de sympathie et votre assistance aux funérailles nous ont profondément touchés. Que chacun et chacune de vous considèrent ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants: Camille, Nicole, Père Jean-Marc Boulé, Michel, Édith, conjointes, conjoint, ses petits-enfants



Ghislaine Couture

Les membres de la famille Couture remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Ghislaine Couture survenu le 15 janvier 2007, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

QUAND LA TOXICO MANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas

Québec (418) 524-0320
www.portage.ca

PORTAGE
Pour vaincre la toxicomanie



Jeanne Lemelin Doyon

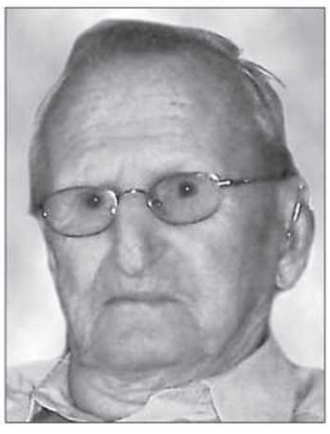
Son époux Léonard Doyon, ses enfants et toute la famille remercient bien sincèrement tous ceux et celles qui ont partagé leur chagrin, lors du décès de Jeanne Lemelin Doyon, survenu le 2 février 2007. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.



Léopold Dubuc

Les membres des familles Dubuc et Perron vous remercient pour les marques de sympahite lors du décès de M. Léopold Dubuc, survenu le 5 janvier 2007, soit par offrandes, affiliations de prières, dons, cartes de sympathie, fleurs ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Sa conjointe Hélène et les familles Dubuc et Perron



Uldéric Dufresne

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de M. Uldéric Dufresne, survenu le 28 décembre 2006. Que chacun et chacune trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme étant adressés personnellement.

Sa fille Claudine (Richard Villeneuve) et sa petite-fille Alexandra



Christian Ferland

Nous tenons à remercier du fond du coeur, tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné leur sympathie suite au décès de Christian Ferland, survenu le 13 janvier 2007. Nous vous en sommes extrêmement reconnaissants.

Sa conjointe Julie Létourneau, son fils Pierre Masse-Ferland ainsi que tous les membres des familles Ferland et Létourneau



Thérèse (née Bergevin) Gourdeau

Nous remercions bien sincèrement les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Thérèse Bergevin Gourdeau, survenu le 10 janvier 2007, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux Robert Gourdeau



Rosaire Jobin

Vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de Rosaire Jobin, survenu le 11 janvier 2007. Votre présence au salon et aux funérailles, vos offrandes de messes, affiliations, vos envois de cartes, fleurs ainsi que vos dons ont été grandement appréciés. À vous tous qui avez partagé notre chagrin, votre présence, votre soutien et votre réconfort nous ont émus. Considérez ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Annette, ses enfants Hélène, Michel, Marie-Andrée, Denis, leur conjoint(e) et ses petits-enfants

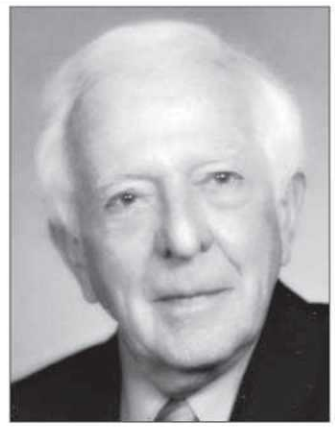
Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,25$

3,25$ par copie, livré par envoi postal

686-3326, poste 2261

leSoleil



L.Col. Maurice Labrie

Lors du décès du L.Col. Maurice Labrie, le 23 janvier 2007, vos nombreuses marques de sympathie nous ont procuré réconfort et consolation. C'est pourquoi, nous tenons à vous exprimer notre profonde gratitude. Un merci spécial aux militaires qui ont su solennellement marquer la cérémonie.

Son épouse Pat et les membres de la famille



Adrienne Bernard Lamontagne

Vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort suite au décès de notre mère, Mme Adrienne Bernard Lamontagne, survenu le 3 janvier 2007. Vous êtes venus la saluer une dernière fois et avez partagé notre chagrin avec affection et sollicitude. Nous avons été fort émus par votre chaleur et votre soutien. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants Johanne et Claude, leur conjoint(e) et ses petits-fils



Rémy Le Houillier

L'amitié et le réconfort que vous nous avez manifestés lors du décès de Rémy, survenu le 1er janvier 2007, nous ont fait chaud au coeur. Nous vous remercions sincèrement pour tous vos témoignages. Que chacun trouve ici l'expression de notre profonde reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

Son épouse Lilianne, ses enfants Yves et Diane

Madeleine Lemieux

Nous tenons à remercier sincèrement ceux et celles qui nous ont témoigné leur sympathie suite au décès de Madeleine Lemieux, survenu le 16 janvier 2007. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

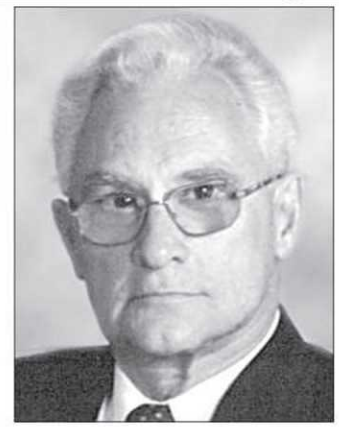
La famille de Mme Lemieux



Marie-Claire Lessard (Cloutier)

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont eu la délicatesse de nous témoigner leur sympathie par un geste personnel lors du décès de madame Marie-Claire Lessard. Nous en avons été profondément touchés et nous désirons vous exprimer sincèrement notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et les conjoints.



Marcel Rouillard

Nous remercions sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont partagé notre peine, lors du décès de Marcel Rouillard, survenu le 26 novembre 2006. Vos témoignages de sympathie et de réconfort nous ont grandement touchés. Que chacun d'entre vous trouve ici un message personnel de notre profonde reconnaissance.

Son épouse, sa fille, les familles Rouillard et Mailhot



Gérard Ste-Marie

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Gérard Ste-Marie, survenu le 6 décembre 2006. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Céline et Claudette

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI

Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.

Renseignez-vous au **686-3326 poste 2261**



Justine Tremblay

Les membres de la famille Tremblay désirent remercier tous ceux et celles qui ont partagé leur chagrin lors du décès de Justine Tremblay, survenu le 7 janvier 2007. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Jean-Paul Bédard

Le dimanche 25 février 2007, à 8h30 a.m., en l'église de Saint-Ambroise de Loretteville, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Jean-Paul Bédard. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille par leur présence et pensées.



Yvette Jobidon Bourdeau

À l'occasion du premier anniversaire de son décès, une messe sera célébrée à sa douce mémoire, à la basilique Cathédrale Notre-Dame de Québec le samedi 17 février à 17h. Parents et amis sont cordialement invités à se joindre à nous pour cette célébration.

Sa famille

Comblez le vide

Fondation pour l'alphabétisation

1 800 361-9142 **www.fqa.qc.ca**

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Luc Dodier

Il y a déjà un an que tu nous as quittés. Tu nous manques tellement. Ton amour pour nous, ta générosité, ta bonté et ton dévouement resteront gravés dans nos coeurs à jamais. Merci pour tout ce que tu as fait pour nous.

Le dimanche 25 février 2007, à 10h, en l'église St-Roch, sera célébrée une messe anniversaire en la mémoire de M. Luc Dodier. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.



Marthe Gagnon

Déjà un an que tu nous as quittés mais dans nos coeurs et dans nos pensées, tu es toujours présente. Continue de veiller sur chacun de nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église St-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest, le dimanche 25 février 2007 à 10h30. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Raoul, Marguerite, Pierrette et Jean-Paul Gagnon ainsi que les familles Bélanger, Lapointe, Roy et Vincent



Antoinette Gaumond Garneau

1907 - 2006

Chère maman, une année s'est écoulée depuis votre départ. Vous nous avez tellement donné que nous ne pouvons vous oublier.

En sa mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 25 février 2007, à 8h30 a.m., en l'église St-Louis de Courville.

Ses enfants Édith, Clément, Alain, Bérangère



Yvette Laliberté Godbout

Tu nous manques...

Pour souligner cette première année sans toi, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 25 février 2007 à 11h, à l'église Saint-Sauveur. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous.

La famille

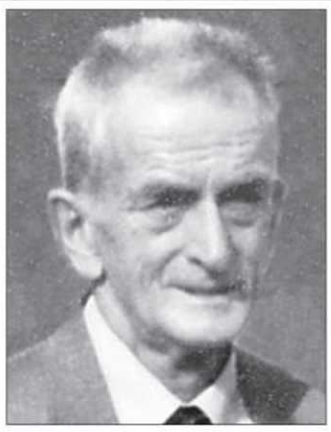


Raymond Lacroix

Une année s'est écoulée depuis ton départ. L'amour et la joie de vivre que tu nous apportais nous manquent énormément. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 25 février 2007 à 10h30 en l'église Ste-Bernadette. Parents et amis sont invités à se joindre à nous.

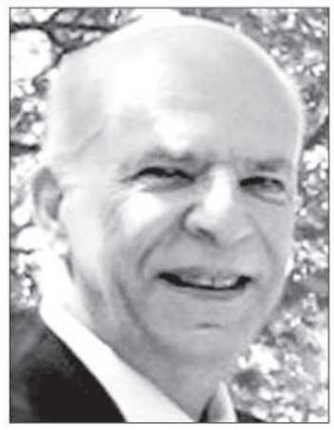
Sa conjointe Marie-Paule Labonté, sa fille Nicole (Guy Samson), sa petite-fille Nadia (Dominique Bernard)



Jean-Louis Laflamme

Le dimanche 18 février 2007, à 9h15, en l'église de Notre-Dame de la Recouvrance, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Jean-Louis Laflamme. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

info-cancer
www.info-cancer.com
1 800 363-0063
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.



Louis-Henri Laflamme

Il y a un an que tu nous as quittés. Dans nos coeurs, ton souvenir nous est toujours présent.

Une messe anniversaire sera chantée le dimanche 18 février 2007 , à 11 heures, en l'église Sainte-Marie-Médiatrice, 357, boul. Valcartier. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.



Lucie Lortie Langlois

Il y a un an tu nous quittais avec sérénité, sache que tu es toujours dans nos pensées et notre cœur.

Plusieurs centaines de personnes étaient présentes à tes adieux et nous les en remercions. Nous les invitons à se joindre à nous le samedi 24 février 2007, à l'église de la Nativité de Notre-Dame, à Beauport, à 16h pour une messe anniversaire.

Tes enfants Christian, Johanne et Carole



Ernest Lesage

Une année s'est écoulée depuis ton départ mais ton souvenir reste à jamais en nous.

En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 24 février 2007 à 16h30, en l'église Saint-Benoît-Abbé, 3420, Rochambeau, Sainte-Foy. Merci à tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous par leur présence, leurs prières et leurs pensées.

Ton épouse Cécile, tes enfants Ginette, René et Berthe



Rosalie Michaud (LeBouthillier)

Chère maman, un an que tes beaux yeux bleus nous manquent, que nous n'entendons plus ta voix qui savait se faire si douce parfois pour nous réconforter. Cependant, dans chacun de tes enfants, il y a un peu de toi qui continue... un regard, un rire, une manière de faire nous rappellent à ton souvenir. Sois heureuse dans les jardins du Ciel, nous te libérons dans la Lumière avec tout notre amour.

Thérèse, Micheline, Auguste, Huguette, Réjeanne, Gaétan, Liane, Charles et Michel

Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour une messe célébrée à l'église St-Pierre-Aux-Liens, à Charlesbourg, le 18 février à 11h15.



Jean Miller

À l'occasion du premier anniversaire du décès de Jean Miller, une messe sera célébrée à 17h, le dimanche 25 février 2007, en l'église du Très Saint-Sacrement, 1330 chemin Sainte-Foy, Québec. Merci à tous ceux et celles qui participeront à cette célébration par leur présence ou leurs pensées.

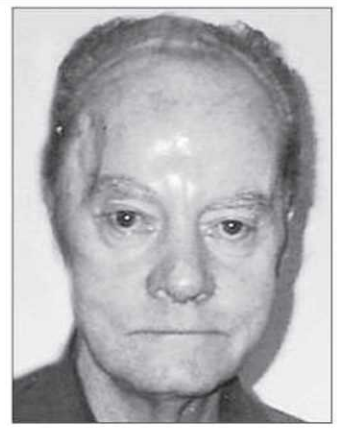
La famille Miller



Georgette Bertrand Racine

Le dimanche 25 février, à 11h30, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, rue Père-Marquette, angle rue Murray à Québec, sera célébrée la messe anniversaire de dame Georgette Bertrand Racine. Parents et amis sont invités à se joindre à nous.

Les enfants



Bertrand Savard

Cher papa, quand nous pensons à toi, nous sommes heureux car nous savons que tu as trouvé la paix dans ton corps et dans ton âme. Nous quitter a été difficile, c'est vrai, ça l'a été pour nous aussi. Mais l'amour qui nous a réunis au cours de ces derniers moments passés à tes côtés nous a donné le courage de te laisser partir et de continuer notre chemin, forts de ce lien qui nous unira toujours à toi au-delà du temps. Nous savons que là-haut, de quelque part, tu dois nous entendre ou bien nous voir et cela nous rassure et nous réconforte. Tu vivras toujours dans nos coeurs, avec toute notre affection.

Marie-Paule et tes enfants

Une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire, le dimanche 18 février 2007, à 10h, en l'église Sainte-Geneviève. Parents et ami(e)s sont les bienvenus.



Léontine Thomas Thomas

Nous avons été privilégiés de t'avoir comme mère, grand-mère et arrière-grand-mère et nous avons dû apprendre à vivre avec le vide de ton absence. Bien que ton amour infiniment grand soit toujours dans nos coeurs, ta présence nous manque énormément. Veille sur nous.

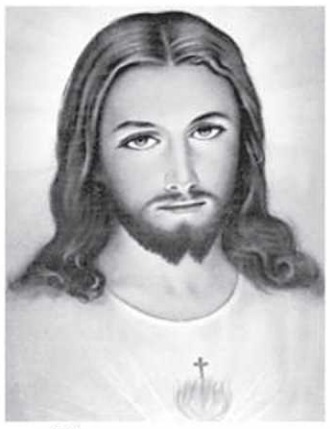
Tes enfants, leur conjoint(e), tes chers petits et arrière-enfants et que ta force continue de nous accompagner dans nos vies.

Que tous ceux et celles qui ont eu le privilège de te connaître aient comme nous une douce pensée pour toi lors de la messe anniversaire samedi prochain, le 24 février à 16h, en l'église Notre-Dame de l'Annonciation, 1625, rue Notre-Dame, à l'Ancienne-Lorette.

famill
Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

Grands Frères Grandes Soeurs
DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !
1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

740
FAVEURS OBTENUES



MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. W.B.

Remerciements à Saint-Jude pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.B.

Remerciements au Saint-Esprit et à Notre-Dame du Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. P.L.

765
MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

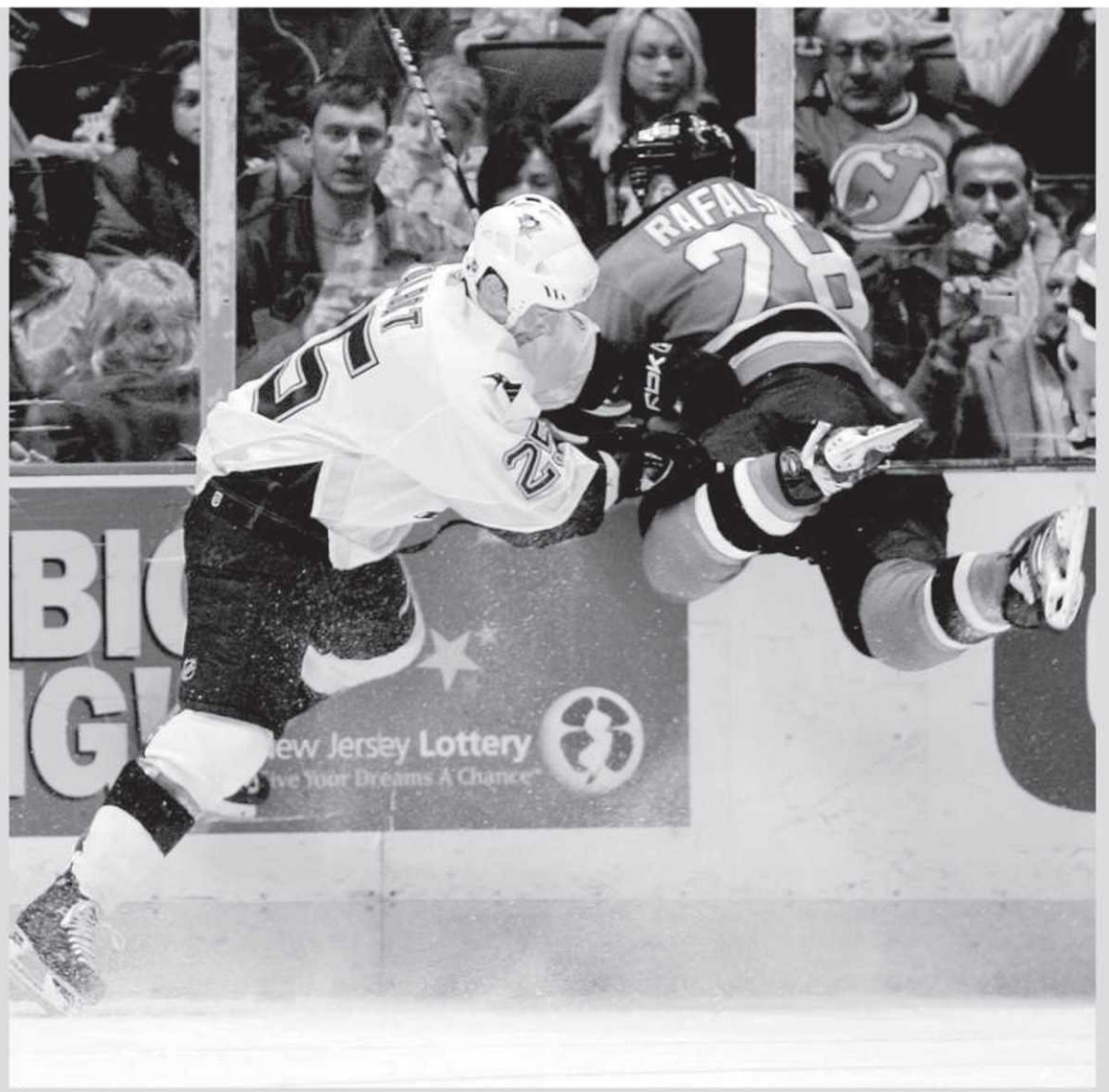
Les Sabres : six semaines sans Afinogenov

AMHERST — Moins de 24 heures après avoir vu deux autres de ses joueurs tomber au combat, dont son deuxième meilleur compteur Maxim Afinogenov, l'entraîneur des Sabres de Buffalo Lindy Ruff refusait toujours de se plaindre.

« Nous avons encore plusieurs bons joueurs, a-t-il dit après l'entraînement, hier. Nous avons de bons défenseurs et deux bons gardiens. Nous sommes peut-être un peu jeunes à l'avant, mais voir jouer ces gars-là m'emballe. »

Les joueurs dont parlait Ruff sont les recrues Drew Stafford et Clarke MacArthur, rappelés de Rochester jeudi. Ils remplaceront Afinogenov et Jiri Novotny. Le premier aura besoin d'une intervention chirurgicale à un poignet qu'il s'est fracturé en faisant une mauvaise chute, tandis que le second a aggravé une blessure à une cheville. Afinogenov devrait être à l'écart six semaines tandis que Novotny sera absent pour une période indéterminée.

La semaine dernière, les Sabres ont perdu les services de l'attaquant Paul Gaustad (tendon déchiré) pour la saison et du défenseur Jaroslav Spacek (fracture à une main) pour un mois. *AP*



À CINQ POINTS DU SOMMET

Pendant que Maxime Talbot freinait les ardeurs du défenseur Brain Rafalski, Jarkko Ruutu enfilait deux buts pour guider les Penguins de Pittsburgh à une victoire de 5-4 aux dépens des Devils, hier au New Jersey. Rob Scuderi, Jordan Staal et Sidney Crosby ont également marqué pour les Penguins, qui se sont approchés à cinq points des Devils au sommet de la division Atlantique avec un match de plus à disputer. Les Penguins ont savouré une cinquième victoire d'affilée. Plus impressionnant encore, ils ont récolté au moins un point dans 15 matchs d'affilée, compilant un dossier de 13-2 pendant cette séquence. — PHOTO REUTERS

Le CRS rejoint Québec au 3e rang

Ian Bussières
Collaboration spéciale

THETFORD MINES — Un but de Dominic Soucy sur le quatrième tir de la fusillade alors que Simon Lajeunesse bloquait toutes les tentatives du Mission de Sorel-Tracy a permis à Saint-Georges de l'emporter 5-4, hier soir. Cette victoire permet au CRS Express de rattraper le Radio X de Québec au troisième rang du classement général de la Ligue nord-américaine de hockey.

Un but de Hugo Bélanger durant une pénalité majeure à Tyler Lawson pour tentative de blesser avait permis au Mission de briser une égalité de 3-3 à 12:05 de la troisième, mais Simon Olivier, avec son deuxième du match, est venu sauver la vie du CRS en déjouant David Saint-Germain avec un peu plus de trois minutes à faire au temps réglementaire.

Sébastien Courcelles, avec deux buts et une aide, et Sénèque Hyacinthe Fils ont marqué les autres buts du Mission. Lawson et Denis Leblanc ont complété le pointage pour Saint-Georges, les deux sur des aides du rude Joël Thériault.

DÉFAITE DU PROLAB

À Sherbrooke, le Prolab de Thetford Mines s'est incliné 6-3 face à l'équipe de tête du classement général, le Saint-François de Sherbrooke. Après une première période qui s'était terminée 1-1 grâce à des buts de Yannick Tremblay (Sherbrooke) et Yannick Carpentier (Thetford), le Saint-François a lentement mais sûrement pris la mesure du match.

Jean-François Grégoire a déjoué Frédéric Deschênes et donné les devants aux Sherbrookois en début de deuxième, puis Christian Deschênes a ajouté un autre filet avec moins de deux minutes à faire avant la fin de la période.

Grégoire a récidivé 40 secondes après le début de la troisième et Christian Deschênes y est allé de son deuxième du match à 8:38. Le Prolab a connu un léger regain de vie quand Patrice Tardif et David Thibeault, en désavantage numérique, ont déjoué Luc Bélanger en un peu plus d'une minute à mi-chemin en troisième, mais ce n'était pas suffisant. Le Saint-François a protégé son avance de deux buts et Grégoire, première étoile du match, a complété son tour du chapeau dans un filet désert.

Le Prolab affrontera le Caron et Guay ce soir à Trois-Rivières, mais l'entraîneur-chef Serge Poudrier pourrait bien ne pas être derrière le banc, car il est aussi l'entraîneur adjoint des élites de Beauce-Amiante, qui représentent les Remparts de Québec au Tournoi international pee-wee de Québec.

EN BREF

R et O : victoire d'équipe des filles

→ Linda Marquis s'attendait à ce que ses filles du club de basketball Rouge et Or de l'Université Laval prennent la mesure des Stingers de l'Université Concordia. Et elles l'ont fait de belle façon en l'emportant 69-45. Et fait plutôt inhabituel, mais combien satisfaisant, ses 12 joueuses ont contribué au pointage, preuve sans équivoque d'une vraie victoire d'équipe. Karine Bibeau, avec 14 points, ainsi que Marie-Michèle Genois et Patricia Mandeville, avec 11 points, ont été les meilleures. De leur côté, les gars de Jacques Paiement ont courageusement bataillé avec les Stingers, classés deuxièmes au pays, mais ils se sont finalement avoués vaincus 77-66. Jean-Philippe Morin, qui est allé à la ligne pas moins de 20 fois, a totalisé 23 points, Jean-François Beaulieu, 14. *Kevin Johnston*

Les Dynamiques ont le dessus sur les Lynx

→ Les deux formations de basketball collégial AAA des Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy ont abattu de la bonne besogne hier soir. Les filles de Julie Dionne ont eu le dessus sur les puissantes Lynx du Cégep Édouard-Montpetit 69-67 dans une rencontre âprement disputée au cours de laquelle Marie-Pascale Nadeau a marqué 17 points tout en récupérant neuf rebonds pendant que Véronique Girard marquait pour sa part 10 points. Du côté des gars de Jacques Paiement fils, qui l'ont emporté 89-66 contre les Lynx, Jérôme Turcotte a connu la sortie de sa vie avec 39 points et 19 rebonds. Robinson Odoch a pour sa part marqué 24 points pendant que Xavier Baribeault amassait 11 aides. *Kevin Johnston*

Les Commandeurs sur une lancée

→ Pendant que les Commandeurs remportaient un troisième match de suite en prenant la mesure des Élites de Jonquière 6-1 dans un match du circuit midget AAA présenté à l'aréna de Lévis, le Blizzard du Séminaire Saint-François perdait pour la deuxième fois en autant de sorties cette semaine en s'inclinant 3-2 en tirs de barrage face aux Estacades de Trois-Rivières. C'est grâce à des buts d'Anthony Doyon, d'Olivier Lafontaine et de Charles Bety en première et d'Olivier Patry, de Steven Gaudreault et de Bety en troisième que les Commandeurs l'ont emporté. Quant aux joueurs du Blizzard, ils ont bien bataillé pour combler un déficit de 0-2 et forcer la tenue de la prolongation, mais ça n'a pas suffi. Jonathan Hazen et David Moisan ont secoué les cordages pour les protégés de Serge Beausoleil. *Kevin Johnston*

Les Condors trop forts pour les Lions

→ Les Condors de Kahnawake n'ont eu aucun mal à déclasser les Lions du Cégep St. Lawrence par le pointage de 7-2 dans un match de la Ligue junior AAA du Québec présenté à l'aréna Joe-Juneau de Pont-Rouge, hier soir. Une victoire sans équivoque pour les visiteurs de Kahnawake, qui ont marqué quatre buts sans riposte en troisième période pour s'assurer le gain. Robin Lemay a marqué les deux buts des Lions pendant que Marc-Antoine Gélinas était soumis à un barrage de 40 tirs devant le but. *Kevin Johnston*

Ligue Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BUFFALO	58	39	15	2	2	214	164	82	5-2	9-2	20-9	19-10	12-10	6-4	4g
OTTAWA	58	33	22	2	1	195	154	69	2-2	1-1	17-13	16-12	15-10	6-4	3g
TORONTO	58	28	22	3	5	187	189	64	1-3	3-5	11-17	17-13	10-12	6-4	1g
MONTRÉAL	**59**	**29**	**24**	**1**	**5**	**167**	**174**	**64**	**2-1**	**4-5**	**17-14**	**12-16**	**10-12**	**2-8**	**5p**
BOSTON	56	26	26	1	3	157	206	56	4-1	7-3	16-14	10-16	10-13	4-6	1p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	58	35	17	0	6	158	140	76	3-0	6-6	21-10	14-13	15-6	6-4	1p
PITTSBURGH	57	31	17	4	5	200	179	71	4-4	5-5	17-12	14-14	15-7	9-1	5g
NY ISLANDERS	58	28	22	4	4	171	163	64	1-4	5-4	14-13	14-17	10-10	6-4	2g
NY RANGERS	57	28	24	3	2	170	164	61	2-3	5-2	11-15	17-14	9-10	5-5	3g
PHILADELPHIE	57	15	34	3	5	146	212	38	1-3	1-5	5-23	10-19	3-19	4-6	1p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ATLANTA	60	30	21	6	3	182	189	69	4-6	6-3	14-14	16-16	12-9	3-7	3p
TAMPA BAY	59	33	24	1	1	187	178	68	2-1	8-1	16-13	17-13	13-7	8-2	3g
CAROLINE	60	29	24	3	4	180	189	65	3-3	0-4	15-15	14-16	13-8	4-6	1p
WASHINGTON	58	23	26	2	7	175	203	55	4-2	1-7	14-16	9-19	8-14	3-7	2p
FLORIDE	59	22	26	5	6	165	191	55	0-5	0-6	15-13	7-24	5-13	5-5	1p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NASHVILLE	59	39	17	2	1	201	147	81	2-2	4-1	21-7	18-13	17-6	5-5	1p
DETROIT	59	37	16	3	3	181	144	80	2-3	1-3	21-6	16-16	12-6	7-3	1g
ST. LOUIS	59	24	26	5	4	150	178	57	2-5	4-4	13-18	11-17	10-16	4-6	2g
CHICAGO	58	22	27	2	7	146	177	53	3-2	2-7	11-17	11-19	10-13	5-5	2p
COLUMBUS	58	23	30	2	3	144	179	51	2-2	2-3	14-16	9-19	7-15	5-5	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
VANCOUVER	58	33	21	1	3	152	146	70	8-1	4-3	18-11	15-14	12-12	6-4	3g
CALGARY	58	30	20	3	5	183	156	68	1-3	0-5	23-7	7-21	11-9	4-6	1p
MINNESOTA	58	31	22	1	4	164	150	67	5-1	9-4	20-9	11-18	9-9	6-4	1p
EDMONTON	58	28	25	3	2	157	167	61	1-3	1-2	18-13	10-17	9-13	5-5	2p
COLORADO	57	28	25	2	2	184	177	60	1-2	4-2	16-16	12-13	10-8	4-6	2g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
ANAHEIM	58	34	16	2	6	187	149	76	3-2	2-6	18-10	16-14	14-6	4-6	1g
SAN JOSE	58	36	21	0	1	176	145	73	1-0	0-1	18-12	18-10	12-11	4-6	2p
DALLAS	57	34	21	0	2	153	140	70	2-0	6-2	18-10	16-13	16-6	6-4	1p
PHOENIX	58	25	30	2	1	158	199	53	1-2	5-1	13-14	12-19	7-16	3-7	4p
LOS ANGELES	59	19	31	5	4	164	205	47	1-5	2-4	11-19	8-21	6-16	3-7	1p

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2) NASHVILLE	59	2	1	81	.686
2.	(5) #-ANAHEIM	58	2	6	76	.655
3.	(9) #-VANCOUVER	58	1	3	70	.603
4.	(3) DETROIT	59	3	3	80	.678
5.	(6) SAN JOSE	58	0	1	73	.629
6.	(8) DALLAS	57	0	2	70	.614
7.	(12) CALGARY	58	3	5	68	.586
8.	(14) MINNESOTA	58	1	4	67	.578
9.	(20) EDMONTON	58	3	2	61	.526
10.	(21) COLORADO	57	2	2	60	.526
11.	(22) ST. LOUIS	59	5	4	57	.483
12.	(26) PHOENIX	58	2	1	53	.457
13.	(27) CHICAGO	58	2	7	53	.457
14.	(28) COLUMBUS	58	2	3	51	.440
15.	(29) LOS ANGELES	59	5	4	47	.398

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) BUFFALO	58	2	2	82	.707
2.	(4) #-NEW JERSEY	58	0	6	76	.655
3.	(11) #-ATLANTA	60	6	3	69	.575
4.	(7) PITTSBURGH	57	4	5	71	.623
5.	(10) OTTAWA	58	2	1	69	.595
6.	(13) TAMPA BAY	59	1	1	68	.576
7.	(15) CAROLINE	60	3	4	65	.542
8.	(16) NY ISLANDERS	58	4	4	64	.552
9.	(17) TORONTO	58	3	5	64	.552
10.	(18) **MONTRÉAL**	**59**	**1**	**5**	**64**	**.542**
11.	(19) NY RANGERS	57	3	2	61	.535
12.	(23) BOSTON	56	1	3	56	.500
13.	(24) WASHINGTON	58	2	7	55	.474
14.	(25) FLORIDE	59	5	6	55	.466
15.	(30) PHILADELPHIE	57	3	5	38	.333

CALENDRIER | 82 MATCHS

Jeudi 15 février

Edmonton 1, Buffalo 2 (prolongation)
Toronto 4, Philadelphie 2
NY Rangers 4, Caroline 1
Boston 1, NY Islanders 4
Washington 2, Tampa Bay 3 (fusillade)
Anaheim 5, Phoenix 4 (prolongation)
Colorado 7, Calgary 5

Vendredi 16 février

San Jose 0, Columbus 3
Pittsburgh 5, New Jersey 4
Nashville 0, St. Louis 1
Vancouver 2, Chicago 1 (fusillade)

Samedi 17 février

Caroline à **Montréal**, 19h
Philadelphie à NY Rangers, 13h
Atlanta à Ottawa, 15h
Boston à Buffalo, 19h
Edmonton à Toronto, 19h
New Jersey à NY Islanders, 19h
Tampa Bay en Floride, 19h30
Minnesota à Nashville, 20h
Detroit à Phoenix, 21h
Colorado à Calgary, 22h
Anaheim à Los Angeles, 22h30

Dimanche 18 février

Montréal à Columbus, 18h
Chicago à NY Rangers, 15h30
Washington à Pittsburgh, 15h30
San Jose à Dallas, 15h30
Minnesota à St. Louis, 18h
Los Angeles à Anaheim, 20h
Colorado à Vancouver, 22h

Lundi 19 février

Pittsburgh à NY Islanders, 13h
Phoenix à Nashville, 18h
Boston à Philadelphie, 19h

Mardi 20 février

Washington à **Montréal**, 19h30
Philadelphie à Buffalo, 19h
Boston à Toronto, 19h
Atlanta en Caroline, 19h
Edmonton à Ottawa, 19h30
NY Rangers au New Jersey, 19h30
Floride à Tampa Bay, 19h30
Columbus à St. Louis, 20h
Dallas au Minnesota, 20h
Calgary au Colorado, 21h
Vancouver à Anaheim, 22h

Mercredi 21 février

San Jose à Washington, 19h
Chicago à Detroit, 19h30

Jeudi 22 février

Montréal à Nashville, 20h
Ottawa à Buffalo, 19h
New Jersey à NY Rangers, 19h
Philadelphie en Caroline, 19h
Tampa Bay à Atlanta, 19h
Edmonton à Columbus, 19h
Toronto à NY Islanders, 19h30
Pittsburgh en Floride, 19h30
San Jose à Chicago, 20h30
Minnesota au Colorado, 21h
Calgary à Phoenix, 21h
Vancouver à Los Angeles, 22h30

Vendredi 23 février

Edmonton à Detroit, 19h30
Boston à Tampa Bay, 20h
Anaheim à Dallas, 20h30

CANADIEN

NO	MJ	B	A	PTS	PÉN
44-Sheldon Souray (d)	58	19	28	47	115
11-Saku Koivu	58	16	29	45	60
27-Alex Kovalev	57	13	25	38	68
73-Michael Ryder	59	16	20	36	46
79-Andrei Markov (d)	54	4	30	34	40
35-Tomas Plekanec	58	12	17	29	34
84-G. Latendresse (r)	58	11	13	24	30
20-Mike Johnson	57	9	15	24	28
21-Chris Higgins	41	14	9	23	20
15-Sergei Samsonov	55	8	15	23	6
32-Mark Streit (d)	53	6	16	22	10
14-Radek Bonk	54	9	8	17	46
52-Craig Rivet (d)	54	6	10	16	57
42-Alexander Perezhogin	53	5	9	14	38
8-Michael Komisarek (d)	59	4	7	11	72
51-Francis Bouillon (d)	40	2	6	8	30
40-Maxim Lapierre (r)	23	3	4	7	10
22-Steve Bégin	32	3	2	5	26
25-Mathieu Dandenault (d)	45	2	3	5	20
6-Janne Niinimaa (d)	31	0	2	2	36
47-Aaron Downey	21	1	0	1	48
57-Garth Murray	35	0	1	1	30

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
-Halak	0	0	0	0	0	0	0	0.00
39-Huet	40	19	15	0	3	2210	101	2.74
30-Aebischer	25	10	9	1	2	1370	66	2.89
Totaux :	**59**	**29**	**24**	**1**	**5**	**3597**	**169**	**2.82**

(2 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2005-2006

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	59	29	22	6	2	172	185	66

PROCHAIN ADVERSAIRE

Fiche c. Caroline cette saison

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
en Caroline	2	1	1	0	0	6	4	2
à Montréal	1	0	1	0	0	1	2	0

MARQUEURS - LNH

RG NO (r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1. 87-Sidney Crosby, Pit	26	64	90
2. 4-Vincent Lecavalier, TB	39	39	78
3. 26-Martin St-Louis, TB	33	44	77
4. 19-Joe Thornton, SJ	15	59	74
5. 8-Alexander Ovechkin, Was	34	38	72
6. 18-Marian Hossa, Atl	33	39	72
7. 15-Dany Heatley, Ott	32	39	71
8. 91-Marc Savard, Bos	18	53	71
9. 68-Jaromir Jagr, NYR	21	49	70
10. 48-Daniel Brière, Buf	25	44	69
11. 13-Ray Whitney, Car	26	42	68
12. 19-Joe Sakic, Col	26	42	68
13. 8-Teemu Selanne, Ana	34	32	66
14. 71-Evgeni Malkin (r), Pit	28	37	65
15. 12-Patrick Marleau, SJ	29	35	64
16. 12-Jarome Iginla, Cal	27	37	64
17. 82-Martin Straka, NYR	26	37	63
18. 17-Rod Brind'Amour, Car	16	47	63
19. 92-Michael Nylander, NYR	19	43	62
20. 40-Henrik Zetterberg, Det	27	33	60
21. 17-Ilya Kovalchuk, Atl	32	27	59
22. 13-Vyacheslav Kozlov, Atl	19	40	59
23. 9-Paul Kariya, Nas	17	42	59
24. 24-Alexander Frolov, LA	30	28	58
25. 12-Olli Jokinen, Flo	24	34	58
26. 22-Daymond Langkow, Cal	24	34	58
27. 40-Alex Tanguay, Cal	17	41	58
28. 61-Maxim Afinogenov, Buf	23	34	57
29. 26-Steve Sullivan, Nas	21	36	57
30. 26-Thomas Vanek, Buf	29	27	56
31. 22-Daniel Sedin, Van	24	32	56
32. 26-Patrik Elias, NJ	20	36	56
33. 28-Alexander Semin, Was	30	25	55
34. 13-Mike Cammalleri, LA	23	32	55
35. 11-Daniel Alfredsson, Ott	19	36	55
36. 13-Pavel Datsyuk, Det	18	37	55
37. 11-Justin Williams, Car	29	25	54
38. 14-Brendan Shanahan, NYR	28	26	54
39. 12-Eric Staal, Car	24	30	54
40. 8-Mark Recchi, Pit	19	35	54
41. 37-Patrice Bergeron, Bos	18	36	54
42. 33-Henrik Sedin, Van	7	47	54
43. 23-Chris Drury, Buf	30	23	53
44. 20-Kristian Huselius, Cal	25	28	53
45. 13-Mats Sundin, Tor	23	30	53
46. 19-Andy McDonald, Ana	16	37	53
47. 19-Jason Spezza, Ott	22	30	52
48. 9-Dainius Zubrus, Was	20	32	52
49. 15-Andrew Brunette, Col	20	32	52
50. 55-Jason Blake, NYI	27	23	50

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

JEUDI 15 FÉVRIER
Rimouski 8, **Baie-Comeau** 5
Saint-Jean 2, Cap-Breton 1
Halifax 3, Lewiston 4 (fusillade)

VENDREDI 16 FÉVRIER
Québec 5, **Baie-Comeau** 9
Rimouski 3, Chicoutimi 4 (prolongation)
Saint-Jean 1, Cap-Breton 4
Rouyn-Noranda 4, Moncton 3
St. John's 2, Île-du-Prince-Édouard 5
Val-d'Or 7, Acadie-Bathurst 6 (fusillade)
Victoriaville 2, Gatineau 3
Halifax 1, Drummondville 4
Lewiston 6, Shawinigan 3

SAMEDI 17 FÉVRIER
Québec à Chicoutimi (G.-Vézina), 16h
Val-d'Or à Moncton, 18h
R.-Noranda à Île-du-Prince-Édouard, 18h

DIMANCHE 18 FÉVRIER
Drummondville à **Rimouski** (Colisée), 16h
Rouyn-Noranda à Acadie-Bathurst, 15h
St. John's au Cap-Breton, 15h
Val-d'Or à Saint-Jean, 15h
Gatineau à Lewiston, 16h
Halifax à Shawinigan, 16h

CLASSEMENT (70 MATCHS)

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Val-d'Or	59	36	18	5	249	201	77
Gatineau	57	34	19	4	262	228	72
Québec	59	32	22	5	249	245	69
Victoriaville	58	32	22	4	223	200	68
Baie-Comeau	59	30	21	8	273	243	68
R.-Noranda	59	29	23	7	221	229	65
Chicoutimi	59	28	26	5	196	207	61
Drummondville	57	27	25	5	201	216	59
Shawinigan	59	21	32	6	196	251	48
Rimouski	58	17	33	8	200	259	42

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Lewiston	58	39	13	6	228	163	84
Cap-Breton	59	39	18	2	266	174	80
Moncton	59	35	21	3	218	218	73
Île-P.-Édouard	58	32	19	7	242	202	71
A.-Bathurst	58	29	24	5	246	225	63
Halifax	60	25	28	7	217	251	57
St. John's	59	25	30	4	199	269	54
Saint-Jean	57	16	38	3	176	281	35

MARQUEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	B	A	PTS
Beauregard, Thomas, Bat	56	68	43	111
Bouchard, François, **BC**	55	40	71	111
Giroux, Claude, Gat	54	45	56	101
Perreault, Mathieu, Bat	54	33	67	100
Aubin, Brent, **Qué**	58	48	46	94
Samson, Jérôme, VdO	59	41	49	90
Trukhno, Viatcheslav, Gat	48	23	66	89
Desharnais, David, Chi	49	32	54	86
Picard-Hooper, Alexandre, **BC**	54	29	57	86
Madsen, Morten, Vic	49	29	56	85

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 15 FÉVRIER
Sherbrooke 4, Sorel-Tracy 5 (fusillade)

VENDREDI 16 FÉVRIER
Thetford Mines 3, Sherbrooke 6
Sorel-Tracy 4, **St-Georges** 5 (prol.)
St-Hyacinthe 0, St-Jean 8

SAMEDI 17 FÉVRIER
Thetford M. à T.-Rivières (Colisée), 19h30

DIMANCHE 18 FÉVRIER
T.-Rivières à **Québec** (Colisée Pepsi), 19h
St-Georges à St-Hyacinthe (L.-P. Gaucher), 14h

CLASSEMENT (48 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Sherbrooke	38	25	9	4	177	126	54
St-Jean	39	25	12	2	168	130	52
St-Georges	38	18	12	8	151	152	44
Québec	38	20	15	3	150	149	43
Sorel-Tracy	38	20	16	2	162	163	42
St-Hyacinthe	37	15	19	3	133	153	33
Thetford M.	37	15	20	2	148	181	32
Trois-Rivières	37	13	20	4	139	174	30

MIDGET AAA

VENDREDI 16 FÉVRIER
Jonquière 1, **Lévis** 6
Sém. St-François 2, Trois-Rivières 3 (fus.)
Châteauguay 2, Laurentides 4
C. A.-Girouard 2, C. C.-Lemoyne 1 (prol.)
Montréal 4, Gatineau 5

SAMEDI 17 FÉVRIER
École Sec. Notre-Dame à Magog, 15h30
Amos au Lac St-Louis, 19h30

DIMANCHE 18 FÉVRIER
Sém. St-François à Jonquière, 13h
École Sec. Notre-Dame à Magog, 14h
Lévis à Crabtree (Roch Lasalle), 14h30
Amos à C. C.-Lemoyne, 13h30
Laurentides à Montréal, 13h30
Laval-Bourassa à Gatineau, 14h
Lac St-Louis à Châteauguay, 14h30
C. A.-Girouard à Trois-Rivières, 19h30

CLASSEMENT (44 MATCHS)

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
S. St-François	42	33	6	3	184	97	69
É.S. Notre-Dame	41	28	10	3	167	121	59
Magog	40	21	17	2	158	128	44
Trois-Rivières	42	21	19	2	128	153	44
A.-Girouard	42	21	20	1	160	154	43
Crabtree	41	17	18	6	133	147	40
Lévis	42	17	20	5	125	146	39
Jonquière	41	8	29	4	97	192	20

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Laurentides	42	31	7	4	186	100	66
Laval-Bourassa	42	28	6	8	185	138	64
C.-Lemoyne	42	26	13	3	147	127	55
Lac St-Louis	39	23	15	1	152	129	47
Gatineau	42	18	19	5	121	142	41
Châteauguay	41	17	20	4	133	158	38
Amos	40	14	23	3	121	173	31
Montréal	41	7	29	5	108	200	19

AMÉRICAINE

VENDREDI 16 FÉVRIER
Toronto 4, **Hamilton** 5
Norfolk 3, Albany 7
San Antonio 2, Grand Rapids 5
Worcester 0, Hartford 3
Portland 1, Philadelphie 2 (fusillade)
Springfield 2, Providence 3
Binghamton 0, Wilkes-Barre 7
Lowell 1, Bridgeport 4
Manitoba 3, Syracuse 2
Manchester 2, Rochester 3
Peoria 3, Milwaukee 4
Omaha 2, Iowa 1 (prolongation)

SAMEDI 17 FÉVRIER
Manchester à Toronto, 16h
San Antonio à Grand Rapids, 19h
Providence à Hartford, 19h
Albany à Hershey, 19h
Norfolk à Binghamton, 19h05
Bridgeport à Lowell, 19h05
Worcester à Springfield, 19h05
Philadelphie à Wilkes-Barre, 19h05
Rochester à Syracuse, 19h30
Peoria à Omaha, 20h
Milwaukee à Iowa, 20h05
Chicago à Houston, 20h35

DIMANCHE 18 FÉVRIER
Hamilton à Hershey, 17h
Wilkes-Barre à Bridgeport, 15h
Manchester à Toronto, 16h
Worcester à Portland, 16h05
Hartford à Providence, 16h05
Lowell à Springfield, 16h05
San Antonio à Milwaukee, 17h
Grand Rapids à Peoria, 17h
Norfolk à Philadelphie, 17h05
Chicago à Houston, 18h05
Manitoba à Rochester, 18h05

CLASSEMENT (80 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Rochester	52	35	16	1	0	192	157	71
Hamilton	54	32	18	2	2	176	138	68
Manitoba	55	28	16	7	4	162	156	67
Gr. Rapids	51	25	20	4	2	152	156	56
Toronto	54	21	27	2	4	152	196	48
Syracuse	53	18	27	2	6	150	170	44

SENIOR

LIGUE CENTRALE

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE A

SAMEDI 17 FÉVRIER
Charlevoix à Shawinigan, 20h
(Premier match)

DIMANCHE 18 FÉVRIER
Shawinigan à Charlevoix, 16h30

SÉRIE B

VENDREDI 16 FÉVRIER
R.-du-Loup 4, Montmagny 4 (en prol.)
(Premier match)

SAMEDI 17 FÉVRIER
Montmagny à Rivière-du-Loup, 20h

SÉRIE C

VENDREDI 16 FÉVRIER
Pont-Rouge 2, Ste-Marie 2 (3e période)
(Premier match)

DIMANCHE 18 FÉVRIER
Ste-Marie à Pont-Rouge, 16h

SÉRIE D

VENDREDI 16 FÉVRIER
Saguenay 4, La Pocatière 7
(La Pocatière mène la série 1-0)

DIMANCHE 18 FÉVRIER
La Pocatière à Saguenay, 16h

JUNIOR AAA

JEUDI 15 FÉVRIER
Cégep de Joliette 4, Valleyfield 3 (prol.)

VENDREDI 16 FÉVRIER
Kahnawake 7, **Col. St-Lawrence** 2
St-Félicien 0, St-Jérôme 10
Terrebonne 5, Granby 6 (prolongation)
Valleyfield 5, Cégep de Joliette 2
Col. Laflèche 4, Longueuil 3 (prol.)
Col. Champlain 1, Lachine 4

SAMEDI 17 FÉVRIER
St-Félicien à Longueuil, 19h

DIMANCHE 18 FÉVRIER
Col. St-Lawrence à Vaudreuil, 15h30
Lachine à Col. Laflèche, 13h45
St-Félicien à Longueuil, 14h
St-Jérôme à Kahnawake, 19h15
Joliette à Terrebonne, 19h30

CLASSEMENT (54 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

Division Drolet

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Joliette	50	37	9	3	1	255	171	78
St-Jérôme	47	36	9	2	0	268	166	74
Terrebonne	50	32	11	4	3	244	205	71
St-Eustache	50	21	21	4	4	228	244	50
St-Félicien	49	21	23	4	1	224	226	47
St-Lawrence	48	14	22	9	3	212	243	40
é-Laflèche	48	5	42	1	0	123	308	11

Division Sherwood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	48	35	11	1	1	259	186	72
Valleyfield	48	32	12	4	0	230	185	68
Kahnawake	49	30	16	3	0	238	202	63
Champlain	49	25	21	1	2	188	178	53
Granby	48	22	21	4	1	219	236	49
Lachine	48	19	23	6	0	220	256	44
é-Vaudreuil	50	12	35	2	1	181	283	27

é-éliminés des séries éliminatoires.

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

VENDREDI 16 FÉVRIER
St-Jérôme 5, **Lévis-Lauzon** 3
Édouard-Montpetit 3, John Abbott 2 (fus.)

SAMEDI 17 FÉVRIER
Lévis-Lauzon à Éd. Montpetit, 19h30
St-Laurent à Marie-Victorin, 17h20

DIMANCHE 18 FÉVRIER
Lionel-Groulx à Dawson, 11h50
St-Laurent à St-Jérôme, 14h50
Marie-Victorin à Laflèche, 16h30

CLASSEMENT (27 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Dawson	22	22	0	0	138	37	44
St-Jérôme	23	20	2	1	139	33	41
Limoilou	23	15	7	1	101	45	31
Laflèche	22	12	8	2	71	66	26
St-Laurent	20	10	6	4	46	37	24
John Abbott	23	10	11	2	58	87	22
É.-Montpetit	22	10	11	1	58	75	21
Lévis-Lauzon	20	7	12	1	47	65	15
Lionel-Groulx	22	2	19	1	40	134	5
Marie-Victorin	21	1	20	0	29	148	2

MINEUR

LIGUE DE LA CAPITALE

VENDREDI 16 FÉVRIER

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

ATOME BB
Éperviers 1, Cartier 2

SAISON RÉGULIÈRE

MIDGET CC
C.B.I.O. 1, Harfangs 3

TOURNOIS

INTERNATIONAL DE QUÉBEC (à l'Arpidrome)

VENDREDI 16 FÉVRIER

PEE-WEE AA-LÉGARÉ
Lanaudière 2, Rive-Sud-Est 3
Val-d'Or Foreurs 2, Collège Français 3

PEE-WEE AA-BOLDUC
Gatineau 3, St. Louis Blues 1
Hamilton 0, Detroit Compuware 6

PEE-WEE INTERNATIONALE C
Arby's Avalanche 3, St-Éphrem 2
Québec Gouverneurs 7, Hamina 0

PEE-WEE INTERNATIONALE B
Moncton Wildcats 1, Chicoutimi Sags 4
Nord-Ouest Pionniers 2, Seacoast 4

SAMEDI 17 FÉVRIER
8 matchs à compter de 10h

###

plaqueur Nautyn McKay-Loescher.

MONTRÉAL annonce la retraite du demi offensif Éric Lapointe.

TORONTO signe des contrats avec les receveurs éloignés Eugene Baker et Todd Devoe.

WINNIPEG échange le joueur de ligne offensive Garrick Jones et des choix de 1re et 5e ronde au repêchage de 2007 à **Calgary** en retour du joueur de ligne offensive Alexandre Gauthier et d'un choix de 3e ronde au repêchage de 2007; signe un contrat avec le demi défensif Anthony Malbrough.

SKI ALPIN

CHAMPIONNATS DU MONDE

Are, Suède

SLALOM FÉMININ

1. Sarka Zahrobska (Tch).....1:43.91
2. Marlies Schild (Aut).....1:44.02
3. Anja Paerson (Suè).....1:44.07
34. Emily Brydon, **Fernie, C.-B.**..1:51.38.

Shona Rubens, **Canmore, Alb.**.....ab.
Megan Ryley, **Toronto**.....ab.

SKI ACROBATIQUE

COUPE NOR-AM

Missoula, Montana

BOSSES

MESSIEURS

1. Bryon Wilson (É-U).....26.42 pts
2. Landon Gardner (É-U).....25.56
3. R. Jacques-Dagenais, **Prévost**..25.37
5. Léonard Latour, **Lac-Beauport**...24.82
14. Vincent Sigouin, **S.-Agathe-Mts**13.77
15. Edward Lortie, **Ste-Agathe-Mts**.13.61
16. Vincent Marquis, **Québec**.....11.60

DAMES

1. Kayla Snyderman (É-U).....24.28
2. Jackie Brown, Cambridge, Ont. .24.05
3. Nathalie Bazin, **Québec**.....24.02
6. Henriane Latour, **Lac-Beauport**..22.75
9. Frederique B.-Lingat, **Ste-Adèle** 21.88

PLANCHE À NEIGE

COUPE DU MONDE

Furano, Japon

SLALOM GÉANT MASCULIN

1. Matthew Morison, **Burketon, Ont.**
2. Simon Schoch (Sui)
3. Rok Marguc (Slo)
4. Jasey-Jay Anderson, **Mont-Tremblant**

TENNIS

OMNIUM SAP - ATP

San Jose, Californie

JEUDI

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Marat Safin (4), Russie, bat Lu Yen-hsun, Taiwan, 6-4, 5-7, 6-4.

VENDREDI

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Benjamin Becker (6), Allemagne, bat Marat Safin (4), Russie, 6-4, 6-3.

Ivo Karlovic, Croatie, bat Mardy Fish (5), États-Unis, 7-6 (2), 6-4.

OMNIUM DE MARSEILLE - ATP

Marseille, France

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Gilles Simon, France, bat Jonas Bjorkman, Suède, 7-6 (4), 6-2.

Jarkko Nieminen, Finlande, bat Julien Benneteau, France, 6-2, 1-6, 6-3.

Marcos Baghdatis (7), Chypre, bat Mikhail Youzhny, Russie, 2-6, 7-6 (7), 7-5.

Robin Soderling, Suède, bat Richard Gasquet (6), 6-1, 7-6 (4).

DOUBLE - DEMI-FINALE

Mark Knowles, Bahamas, et Daniel Nestor (1), **Toronto**, battent Ivan Ljubicic et Lovro Zovko, Croatie, 6-1, 6-3.

OMNIUM DU BRÉSIL - ATP

Salvador, Brésil

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Juan Monaco, Argentine, bat Thiago Alves, Brésil, 6-2, 6-3.

Juan Ignacio Chela (6), Argentine, bat Ruben Ramirez Hidalgo, Espagne, 6-2, 6-3.

Guillermo Canas, Argentine, bat Albert Portas, Espagne, 6-4, 6-0.

PROXIMUS DIAMOND GAMES - WTA

Anvers, Belgique

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Amélie Mauresmo (1), France, bat Dinara Safina (6), Russie, 6-1, 6-3.

Kim Clijsters (2), Belgique, bat Ana Ivanovic (8), Serbie, 6-2, 6-1.

Anna Chakvetadze (7), Russie, bat Nadia Petrova (3), Russie, 6-3, 6-4.

Tatiana Golovin, France, bat Elena Likhovtseva, Russie, 7-6 (3), 7-5.

OMNIUM DE BANGALORE - WTA

Bangalore, Inde

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Mara Santangelo (1), Italie, bat Yurika Sema, Japon, 6-1, 6-4.

Yaroslava Shvedova, Russie, bat Sania Mirza (2), Inde, 6-7 (2), 6-4, 6-4.

Olga Savchuk, Ukraine, bat Jelena Kostanic Tosic (4), Croatie, 6-3, 6-4.

Tzipi Obziler, Israël, bat Melinda Czink, Hongrie, 6-4, 7-6 (3).

DOUBLE - DEMI-FINALE

Chan Yung-jan et Chuang Chia-jung (1), Taiwan, battent Jarmila Gajdosova, Slovaquie, et Christina Horiatopoulos, Australie, 6-3, 6-2.

CHALLENGER DE SAGUENAY

Saguenay

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Aleksandra Wozniak (1), **Blainville**, bat Ekaterina Shulaeva, Oakville, Ont., 6-4, 3-6, 7-5.

Marie-Eve Pelletier (8), **Repentigny**, bat Roxane Vaisemberg, Brésil, 6-1, 7-6 (5).

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Marie-Eve Pelletier, **Repentigny**, et Mathilde Johansson, France, battent Katie O'Brien (1), Grande-Bretagne, et Seiko Okamoto, Japon, 6-2, 6-4.

Sabine Klaschka et Angelika Roesch, Allemagne, battent Stéphanie Dubois, **Laval**, et Ekaterina Shulaeva Oakville, Ont., 6-3, 6-2.

Angelique Kerber, Allemagne, et Agnes Szatmari, Roumanie, battent Jillian O'Neill, **Beaconsfield**, et Nina Pantic, Vancouver, 6-0, 6-1.

CHALLENGER FREEMAN - USTA

Joplin, Missouri

SIMPLE - DEMI-FINALE

Michael Russel (1), États-Unis, bat Jamie Baker, Angleterre, 6-1, 7-6.

Frédéric Niemeyer, **Deauville**, bat Michael Ryderstedt, Suède, 6-3, 6-4.

GOLF

OMNIUM NISSAN - PGA

Los Angeles, Californie

Un golfeur n'a pu compléter la 2e ronde en raison de la noirceur.

Padraig Harrington	63-68—131
Phil Mickelson	66-65—131
Charles Howell III	69-65—134
Pat Perez	66-69—135
Sergio Garcia	67-68—135
David Howell	67-68—135
Robert Allenby	69-66—135
Rocco Mediate	71-66—137
Aaron Baddeley	68-69—137
Jim Furyk	67-70—137
Rich Beem	69-68—137
Ernie Els	69-68—137
Johnson Wagner	71-66—137
Corey Pavin	72-66—138
Geoff Ogilvy	68-70—138
Ben Curtis	69-69—138
Steve Elkington	69-69—138
Cameron Beckman	67-71—138
Tom Lehman	73-66—139
John Rollins	70-69—139
Shaun Micheel	70-69—139
Tom Pernice Jr.	70-69—139
Bill Haas	71-68—139
Kevin Na	70-69—139
Rory Sabbatini	69-70—139
David Toms	69-70—139
K.J. Choi	72-67—139
Rod Pampling	68-71—139
Briny Baird	66-73—139
Mike Weir	74-69—143
Stephen Ames	72-72—144

OMNIUM SBS - LPGA

Kahuku, Hawaii

JEUDI

Paige MacKenzie	31-36— 67
Paula Creamer	34-33— 67
Sherri Steinhauer	34-33— 67
Julieta Granada	33-35— 68
Sung Ah Yim	33-35— 68
Natalie Gulbis	33-35— 68
Wendy Ward	34-34— 68
Yu Ping Lin	34-35— 69
Janice Moodie	33-36— 69
Irene Cho	36-33— 69
Alena Sharp	34-35— 69
Juli Inkster	32-37— 69
Hee-Won Han	35-34— 69
Stacy Prammanasudh	35-34— 69
Morgan Pressel	36-33— 69
Kimberly Hall	35-35— 70
Mhairi McKay	35-35— 70
Jee Young Lee	35-35— 70
Lindsey Wright	34-36— 70
Seon Hwa Lee	35-35— 70
Mi Hyun Kim	35-35— 70
Karrie Webb	35-35— 70
Dawn Coe-Jones	40-34— 74
A.J. Eathorne	38-37— 75
Lorie Kane	39-38— 77

PRO-AM OUTBACK - CHAMPIONS

Lutz, Floride

David Eger	34-33— 67
Tom Wargo	33-35— 68
John Harris	33-36— 69
Wayne Levi	35-34— 69
Jay Haas	34-35— 69
Curtis Strange	37-33— 70
Loren Roberts	34-36— 70
Tom Watson	34-36— 70
Bruce Fleisher	35-36— 71
Bob Gilder	32-39— 71
Tom Jenkins	35-36— 71
Mark Johnson	35-36— 71
Ben Crenshaw	35-36— 71
Andy Bean	34-37— 71
Allen Doyle	37-35— 72

HIPPODROME DE QUÉBEC

AUJOURD'HUI

INTERPISTE

Aqueduc (g), 12h30
Gulfstream (g), 13h10
Turfway (g), 13h10
Fairgrounds (g), 13h30
Santa Anita (g), 16h
Flamboro, 18h
Mountaineer (g), 19h
Windsor, 19h
Meadowlands, 19h30
Woodbine, 19h40

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

SAN JOSE 0 COLUMBUS 3

PREMIÈRE PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Cheechoo SJ (bâton élevé) 8:38, Malhotra Clb (trébuché) 19:00.

DEUXIÈME PÉRIODE

1. Columbus, Modin 14 (Brule).....4:56

Pénalités - Nash Clb (retenu, rudesse), Ehrhoff SJ (rudesse) 6:22, Davison SJ (rudesse) 12:41, McLaren SJ (rudesse) 12:41, Chimera Clb (rudesse) 12:41, Foote Clb (retardé le match) 18:50.

TROISIÈME PÉRIODE

2. Columbus, Brule 5 (Fedorov, Modin).....6:02
3. Columbus, Fedorov 15 (Zherdev, Vyborny).....12:05 (an)

Pénalités - Ehrhoff SJ (accroché) 10:19, Thornton SJ (retardé le match) 11:40.

TIRS AU BUT

San Jose	9	10	10	-	29
Columbus	5	6	8	-	19

Gardiens - SJ: Nabokov (P,12-12-0); Clb: Norrena (G,15-13-2). **Avantages** - SJ: 0-4; Clb: 1-4. **A** - 16045 (18136).

PITTSBURGH 5 NEW JERSEY 4

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Pittsburgh, Ruutu 5 (Melichar, Recchi).....3:02
2. Pittsburgh, Scuderi 1 (Melichar, Crosby).....5:19
3. Pittsburgh, Staal 24 (Ouellet, Malkin).....17:54

Pénalités - Hale NJ (accroché) 6:30, Janssen NJ (chargé) 18:19, Whitney Pgh (retenu) 18:38.

DEUXIÈME PÉRIODE

4. New Jersey, Rafalski 5 (Gomez, Elias).....7:29
5. Pittsburgh, Crosby 26 (Gonchar).....10:27 (an)
6. New Jersey, Elias 20 (Rafalski, Gomez).....12:33
7. Pittsburgh, Ruutu 6 (Moore, Petrovicky).....16:52

Pénalités - Fraser NJ (rudesse) 10:21, Armstrong Pgh (retenu) 19:01.

TROISIÈME PÉRIODE

8. New Jersey, Parise 23 (Martin, Langenbrunner).....2:38 (an)
9. New Jersey, Zajac 11 (Brylin, Oduya).....8:50

Pénalités - Ruutu Pgh (accroché) 1:24, Recchi Pgh (accroché) 6:37, Ruutu Pgh (conduite anti-sportive) 10:52, Gomez NJ (conduite anti-sportive) 10:52.

TIRS AU BUT

Pittsburgh	10	7	7	-	24
New Jersey	10	13	8	-	31

Gardiens - Pit: Fleury (G,29-12-7); NJ: Brodeur (P,35-16-5). **Avantages** - Pit: 1-3; NJ: 1-4. **A** - 15404 (19040).

NASHVILLE 0 ST. LOUIS 1

PREMIÈRE PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Johnson StL (double bâton élevé) 7:45, Vishnevski Nash (obstruction) 17:35.

DEUXIÈME PÉRIODE

1. St. Louis, Guerin 27 (Weight, Jackman).....19:07

Pénalités - Hordichuk Nash, King StL (battu) 3:04, Jackman StL (trébuché) 7:26, Radulov Nash (cinglé) 14:20, Vishnevski Nash (trébuché) 18:04, Tkachuk StL (accroché) 18:21.

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but.

Pénalité - Legwand Nash (obstruction) 12:53.

TIRS AU BUT

Nashville	9	6	4	-	19
St. Louis	12	12	5	-	29

Gardiens - Nash: Mason (P,21-10-2); StL: Legace (G,21-15-5). **Avantages** - Nash: 0-4; StL: 0-4. **A** - 15660 (19022).

VANCOUVER 2 CHICAGO 1

PREMIÈRE PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Ohlund Vcr (accroché) 1:20, D.Sedin Vcr (retenu) 10:40, H.Sedin Vcr (accroché) 19:54.

DEUXIÈME PÉRIODE

Aucun but.

Pénalités - Aucoin Chi (obstruction) 9:06, Ohlund Vcr (double échec) 11:37, Barker Chi (rudesse) 13:57, Seabrook Chi (retenu) 17:44.

TROISIÈME PÉRIODE

1. Chicago, Sharp 10 (St-Pierre).....5:14
2. Vancouver, Cooke 5 (Bulis, Salo).....10:27

Pénalités - Bieksa Vcr (retardé le match) 2:04, Aucoin Chi (accroché) 6:21, Linden Vcr (cinglé) 6:47, D.Sedin Vcr (accroché) 12:56, Sharp Chi (bâton élevé) 18:45.

PROLONGATION

Aucun but.

Pénalités - Morrison Vcr (retenu) 1:12, Bulis Vcr (accroché) 5:00.

FUSILLADE

3. Vancouver gagne 2-0.

Vancouver (2) - Linden but; Morrison but. Chicago (0) - Havlat raté; St-Pierre raté.

TIRS AU BUT

Vancouver	10	10	6	3	- 29
Chicago	11	5	16	3	- 35

Gardiens - Van: Luongo (G,33-18-3); Chi: Lalime (P,1-0-1). **Avantages** - Van: 0-5; Chi: 0-8. **A** - 14552 (20500).

JEUDI

ANAHEIM 5 PHOENIX 4

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Anaheim, Selanne 33 (McDonald, Kunitz).....3:33
2. Phoenix, Nolan 14 (Tjarnqvist, Adams).....12:33
3. Phoenix, Ballard 4 (Reinprecht, Doan).....19:18

Pénalités - Gratton Pho (double bâton élevé) 6:45, Perry Ana (cinglé) 15:02, Getzlaf Ana (accroché), Perreault Pho (plongé) 18:57, Beauchemin Ana, Boynton Pho (double échec) 19:18.

DEUXIÈME PÉRIODE

4. Phoenix, Tjarnqvist 2 (Laraque, Roenick).....2:48
5. Phoenix, Saprykin 12 (Roche, Zigomanis).....6:58
6. Anaheim, Pronger 8 (S.Niedermayer, Selanne).....19:55 (an)

Pénalités - R.Niedermayer Ana (obstruction) 3:14, Beauchemin Ana, Boynton Pho (battu) 7:14, Zigomanis Pho (accroché) 7:32, Getzlaf Ana (accroché) 10:39, Gratton Pho (obstruction) 12:40, Jones Pho (obstruction) 18:55.

TROISIÈME PÉRIODE

7. Anaheim, Penner 19 (Shannon, S.Niedermayer).....5:11
8. Anaheim, Pronger 9 (Getzlaf, Perry).....7:32 (an)

Pénalités - R.Niedermayer Ana (retardé le match) 5:55, O'Donnell Ana (retenu) 16:23, Selanne Ana, Ballard Pho (rudesse) 18:47.

PROLONGATION

9. Anaheim, Selanne 34 (Getzlaf, McDonald).....1:53 (an)

Pénalité - Roche Pho (obstruction) 1:23.

TIRS AU BUT

Anaheim	12	13	13	2	- 40
Phoenix	13	6	5	2	- 26

Gardiens - Ana: Giguère (G,27-7-5); Pho: Joseph (P,14-20-1). **Avantages** - Ana: 2-6; Pho: 0-5. **A** - 15038 (17799).

COLORADO 7 CALGARY 5

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Calgary, Iginla 26 (Tanguay, Conroy).....9:48
2. Calgary, Conroy 8 (Tanguay, Hamrlik).....11:57
3. Colorado, Sakic 25 (Brunette, Liles).....19:39 (an)

Pénalités - Regehr Cal (retenu) 17:16, Regehr Cal (accroché) 19:30, Richardson Col (cinglé) 19:50.

DEUXIÈME PÉRIODE

4. Colorado, Brunette 20 (Sakic, Richardson).....5:47
5. Calgary, Lombardi 17 (Hamrlik).....7:35
6. Calgary, Iginla 27 (Tanguay, Conroy).....15:09
7. Colorado, Hejduk 19 (Brunette, Sakic).....17:33 (an)
8. Colorado, Hejduk 20 (Skrastins, May).....19:17

Pénalité - Phaneuf Cal (obstruction) 15:59.

TROISIÈME PÉRIODE

9. Colorado, Clark 6 (Richardson, Skrastins).....6:54
10. Calgary, Lombardi 18 (Primeau).....8:51
11. Colorado, Hejduk 21 (Klee, Sakic).....10:16
12. Colorado, Sakic 26 (Stastny, May).....19:50 (fd)

Pénalité - Sauer Col (accroché) 1:40.

TIRS AU BUT

Colorado	10	17	9	-	36
Calgary	12	9	8	-	29

Gardiens (**tirs-arrêts**) - Col: Budaj (20-16), Théodore (G,11-12-1, 15:09 2e, 9-8); Cal: Kiprusoff (P,28-17-7). **Avantages** - Col: 2-3; Cal: 0-2. **A** - 19289 (19289).

HOCKEY - LHJMQ

QUÉBEC 5 BAIE-COMEAU 9

PREMIÈRE PÉRIODE

1. **Québec**, Kelsey Tessier (18) (Ro. Bashkirov).....0:56
2. **Baie-Comeau**, Joakim Jensen (27) (J. Paquet, F. Bouchard).....8:38 (an)
3. **Québec**, Kenzie Sheppard (11) (K. Tessier, A. Esposito).....11:13 (an)
4. **Québec**, Marc-Olivier Vallerand (4) (C. Poirier).....13:38
5. **Baie-Comeau**, Benjamin Breault (36) (J. Paquet).....16:48
6. **Québec**, Roman Bashkirov (27) (Ru. Bashkirov).....17:30

Pénalités - J. Roch **Qué** 7:55, A. Picard-Hooper **BC** 10:00, M. Ouimet **BC** 10:35.

DEUXIÈME PÉRIODE

7. **Québec**, Angelo Esposito (24) (J. Ryan, B. Aubin).....4:18 (an)
8. **Baie-Comeau**, F. Bouchard (41)... 5:29
9. **Baie-Comeau**, Maxime Ouimet (5) (F. L-Marcotte, C. Messier).. 17:56 (an)
10. **Baie-Comeau**, M-André Dorion (7) (C. Messier).....18:42

Pénalités - C. Poirier (maj., inc.) **Qué**, M. Laroche (maj.) **BC** 2:57, M. Ouimet **BC** 3:20, Ru. Bashkirov **Qué** 7:30, F. Bouchard **BC** 9:21, M. Dorion **BC** 10:30, K. Tessier **Qué** 11:12, B. Bezeau **Qué** 16:07.

TROISIÈME PÉRIODE

11. **Baie-Comeau**, A. P.-Hooper (30) 4:21
12. **Baie-Comeau**, C.-A. Messier (26) (O. Donais, M. Laroche).....5:37
13. **Baie-Comeau**, F. Bouchard (42) (M. Ouimet, A. P.-Hooper).....8:53 (an)
14. **Baie-Comeau**, Joakim Jensen (28) (F. Bouchard, B. Breault).....14:58 (fd)

Pénalités - Banc **BC** 1:37, K. Sheppard **Qué** 7:34, P. Poirier **Qué** 10:06, F. Bouchard **BC** 12:37.

TIRS AU BUT

Québec	11	9	10	-	30
Baie-Comeau	6	14	10	-	30

Gardiens - **Qué**, Smith, Desfossés (0:00 3e, P-26-13-0), Smith (8:53 3e); **BC**, Cousineau, Dupont (0:00 2e, G-27-17-0). **Avantages** - **Qué**: 2-7; **BC**: 3-6. **A** - 2482.

RIMOUSKI 3 CHICOUTIMI 4

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Chicoutimi, David Desharnais (33) (F. Verreault-Paul, M. Provencher) 4:34
2. **Rimouski**, Yanick Charron (12) (M. Tanguay, M. Frolik).....8:14 (an)
3. **Rimouski**, Maxime Tanguay (22) (F. Bolduc, M. Gratchev).....16:35
4. **Rimouski**, François Bolduc (1) (M. Frolik).....19:11 (an)

Pénalités - P. Joncas **Rim**, K. Tulupov Chi 3:41, J. Brouillette Chi 6:11, C. Guay Chi 7:15, L. Lachance **Rim** 9:44, A. Néron **Rim** 12:12, Y. Charron **Rim** 15:28, K. Tulupov Chi 15:48, K. Dupont **Rim** 17:04, A. Imbeault Chi 18:33.

DEUXIÈME PÉRIODE

5. Chicoutimi, Dominic Jalbert (3) (D. Desharnais, J. Mikus).....3:50 (an)

Pénalités - D. Bouchard (double min.) **Rim**, F. Verreault-Paul Chi 2:04, D.Skokan **Rim** 5:32, M. Gratchev **Rim** 10:47.

TROISIÈME PÉRIODE

6. Chicoutimi, Alexandre Imbeault (25) (D. Desharnais, F. V.-Paul).....14:46

Pénalités - L. Lachance **Rim**, O. Fortier (maj.) **Rim**, A. Roussel (maj.) Chi 1:40.

PROLONGATION

7. Chicoutimi, Christopher Guay (1) (F. Verreault-Paul, D. Desharnais). 2:50

Pénalité - Aucune

TIRS AU BUT

Rimouski	4	5	8	3	- 20
Chicoutimi	10	7	11	1	- 29

Gardiens - **Rim**, Legault (P-6-17-0); Chi, Lévesque, Nadeau (0:00 2e, G-21-22-0). **Avantages** - **Rim**: 2-3; Chi: 1-8. **A** - 3898.

SAINT-JEAN 1 CAP-BRETON 4

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Saint-Jean, Ryan Sparling (17) (tir de pénalité).....15:53

Pénalités - M. Stoddard SJ 1:43, J. Swit Cap 7:37, B. Gallant SJ 9:48, B. Prokopetz Cap 15:53, S. Corcoran Cap 19:15.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Cap-Breton, Paul Alex. McIlveen (35) (J. Sawyer, O. Pavelec).....16:18 (an)

Pénalités - D. MacDonald SJ 11:51, D. Stich SJ 15:52, K. Guérette-Charland SJ 19:13.

TROISIÈME PÉRIODE

3. Cap-Breton, James Sheppard (28) (B. MacDonald, D. Ouellet).....3:10
4. Cap-Breton, Jean-Claude Sawyer (13) (D. Ouellet, J. Sheppard).....4:03
5. Cap-Breton, Chris Culligan (25) (J. Sheppard).....10:44

Pénalités - B. Gallant Cap 5:48, B. Gallant (maj.) SJ, É. Breton (maj.) Cap 9:44, R. Slaney Cap 10:17, J. Sheppard Cap 16:53.

TIRS AU BUT

Saint-Jean	10	14	7	-	31
Cap-Breton	13	15	16	-	44

Gardiens - SJ, Fullerton (P-6-14-0); CB, Pavelec (G-21-10-0). **Avantages** - SJ: 0-5; CB: 1-5. **A** - 3161.

ROUYN-NORANDA 4 MONCTON 3

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Rouyn-Noranda, Mathieu Carle (13) (M. Bourdon, T. Whitehead).....8:48
2. Moncton, Chris Morehouse (10) (N. Welton, M. Eagles).....16:09

Pénalités - M. Dubuc (maj.) Rou, N. Goyens (maj.) Mon 4:01, Y. Riendeau Rou 5:48, M. Bourdon Rou 6:17, J. Desjardins Rou 18:00.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. R-Noranda, Y. Riendeau (27).....1:50
4. Rouyn-Noranda, Justin Munden (23) (H. Carpentier, J. Vienneau).....9:43
5. Rouyn-Noranda, Michael Dubuc (32) (Y. Riendeau, D. Quaile).....12:15 (an)

Pénalités - C. Morehouse Mon 11:18, G. Blouin Rou, C. Morehouse Mon 15:08.

TROISIÈME PÉRIODE

6. Moncton, Matt Marquardt (34) (A. MacDonald, M. Lincourt). 6:17 (an)
7. Moncton, Jason Lepage (7) (P. Lessard, N. Emmanuele).....6:54

Pénalités - G. Lépine (min., maj.) Rou, C. Morehouse (min., maj.) Mon 1:05, J. Desjardins Rou 4:38, J. Desjardins Rou 10:23, M. Bourdon Rou 13:44.

TIRS AU BUT

Rouyn-Noranda	10	17	6	-	33
Moncton	12	6	9	-	27

Gardiens - RN, Blouin (G-1-2-0); Mon, Sniderman (P-22-15-0). **Avantages** - RN: 1-1; Mon: 1-6. **A** - 5199.

ST. JOHN'S 2 Î.-P.-É. 5

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Î.-P.-É., Martin Latal (15) (B. Morrison, D. Laliberté).....13:55
2. St. John's, Mario Kempe (21) (K. Bombaugh, J. Allard).....14:36
3. Î.-P.-É., Brett Morrison (32) (M. Latal, D. Laliberté).....16:45 (an)

Pénalités - K. Pennell (maj., inc.) SJs, S. Laferrière (maj.) Î.-P.-É. 2:43, W. Welcher SJs 6:40, N. Bachand (min., maj.) SJs, B. Gervais (maj.) Î.-P.-É. 9:13, L. Adam SJs, N. Layton SJs 15:36, L. Lomanno Î.-P.-É. 19:40.

DEUXIÈME PÉRIODE

4. St. John's, Wesley Welcher (21) (T. Brennan, R. Graham).....15:59
5. Î.-P.-É., Luciano Lomanno (12) (M. Lachaine, G. Walker).....18:17

Pénalités - M. Latal Î.-P.-É. 9:07, O. Guilbault SJs 9:44, R. Graham SJs 19:12, M. Dubuc SJs, T. Brennan SJs, G. Doucet Î.-P.-É. 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE

6. Î.-P.-É., Chris Doyle (16) (B. Morrison, M. Gragnani)... 0:48 (an)
7. Î.-P.-É., Martin Latal (16) (D. Laliberté).....4:36

Pénalités - M. Boland SJs 11:19, L. Lomanno Î.-P.-É. 12:15, J. Southorn Î.-P.-É. 18:19.

TIRS AU BUT

St. John's	15	13	15	-	43
Î.-P.-É.	13	14	13	-	40

Gardiens - SJs, Ejov (P-19-23-0); Î.-P.-É., Lafleur (G-23-13-0). **Avantages** - SJs: 0-4; Î.-P.-É.: 2-9. **A** - 2486.

VAL-D'OR 7 ACADIE-BATHURST 6

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Val-d'Or, Marc-André Côté (16) (J. Saulnier, H. Lavoie).....6:27
2. Acadie-Bathurst, Lucas LaBelle (1) (M. Perreault, N. Sigouin).....11:00
3. Val-d'Or, Kristopher Letang (11) (B. Marchand, J. Sinkovic).....12:33
4. Acadie-Bathurst, Samuel Morneau (5) (C. Bergeron).....17:53

Pénalités - T. Beauregard Bat 0:19, M. Labrie Bat 2:31, T. Beauregard Bat 3:22, S. Morton-Boutin VdO 8:22, F. Schutz VdO 14:29.

DEUXIÈME PÉRIODE

5. Val-d'Or, Felix Schutz (15) (K. Letang, B. Marchand).....3:31 (an)
6. A-Bathurst, Mathieu Perreault (34) (M. Labrie, M. Bartos).....13:26 (an)
7. Acadie-Bathurst, Samuel Morneau (6) (M. Renaud, T. Joly).....14:15

Pénalités - N. Sigouin Bat 2:49, K. Letang VdO 5:09, S. Richard VdO 7:39, N. Sigouin Bat 9:47, F. Schutz VdO, B. Tesink Bat, M. Pomerleau Bat 10:56, K. Letang VdO 12:41, B. Marchand VdO 17:10, M. Côté VdO, M. Perreault Bat 18:12, C. Bergeron (inc.) Bat 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE

8. Val-d'Or, Martin Thibeault (22) (M. Roy, S. Morton-Boutin) .. 3:23 (an)
9. Acadie-Bathurst, Dany Massé (19) (M. Bartos, S. Jezegou).....5:10
10. A-Bathurst, Dany Massé (20) 6:36
11. Val-d'Or, Julius Sinkovic (15) (F. Schutz).....7:02
12. Val-d'Or, Mathieu Roy (38) (F. Schutz, B. Marchand).....17:54

Pénalités - M. Desnoyers Bat 1:30, M. Roy VdO, L. LaBelle Bat 5:38, M. Desnoyers Bat 7:21, S. Morton-Boutin VdO 9:40, M. Pomerleau Bat 10:07, J. Saulnier VdO, S. Morneau Bat 13:34.

PROLONGATION

Aucun but.

Pénalité - Aucune

FUSILLADE

13. Val d'Or gagne 1-0.

TIRS AU BUT

Val-d'Or	11	10	14	0	- 35
Acadie-Bathurst	11	16	12	3	- 42

Gardiens - VdO, D'Orso, Duchesne (6:36 3e, G-21-21-0); AB, Miller (P-12-13-0). **Avantages** - VdO: 2-9; AB: 1-7. **A** - 2605.

VICTORIAVILLE 2 GATINEAU 3

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Victoriaville, Maxim Noreau (12) (M. Madsen, B. Doucet).....7:51 (an)
2. Gatineau, Keven Petit (30) (V. Trukhno, C. Giroux).....11:40

Pénalités - S. Delisle Gat 6:38, K. Petit Gat 14:04, M. Noreau Vic 14:50, J. Demers Vic 17:35.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Victoriaville, Benoît Doucet (35) (D. Nolin).....7:40
4. Gatineau, Maxime Mallette (8).... 15:37

Pénalités - M. Madsen Vic 5:50, D. Nolin Vic 19:11.

TROISIÈME PÉRIODE

5. Gatineau, Claude Giroux (46) (V. Trukhno, K. Petit).....8:53

Pénalités - K. Petit Gat 4:47, A. Labonté Vic 13:11, J. Demers Vic 17:04, D. Smith Gat 18:45.

TIRS AU BUT

Victoriaville	8	4	10	-	22
Gatineau	9	14	18	-	41

Gardiens - Vic, Blanchard (P-22-20-0); Gat, Pugh (G-6-1-0). **Avantages** - Vic: 1-4; Gat: 0-6. **A** - 3238.

HALIFAX 1 DRUMMONDVILLE 4

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Drummondville, Tomas Zohorna (28) (D. Brassard, J. Duchesneau).....0:25
2. Halifax, Guillaume Monast (1).....7:52

Pénalités - G. O'Connor Hal 1:44, D. Brassard Dru 5:52, J. Duchesneau Dru 8:27, M. Fréchette Dru 10:40, J. Suchy Hal 15:12.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Drummondville, Steven Cacciotti (15) (D. Brassard, É. C-Charron).....11:51
4. Drummondville, Steven Cacciotti (16) (A. Demers, J. Duchesneau).....17:07

Pénalités - G. O'Connor Hal 4:02, C. Garland Dru 7:28, C. Pridham (min., maj., inc. de match) Hal, L. MacMillan (min. maj., inc.) Hal, E. Bellavance-Martin (maj., inc.) Dru, M. Fréchette (double min., maj., inc. de match) Dru 8:40, Banc Hal 13:17, Y. Cheremetiev Hal 15:07, J. Voracek Hal 17:18, J. Suchy Hal 19:16.

TROISIÈME PÉRIODE

5. Drum., Duchesneau (25) .19:04 (dn-fd)

Pénalités - S. Cacciotti Dru 4:14, F. St-Denis Dru 6:00, J. Suchy Hal 13:26, Banc Dru 18:27.

TIRS AU BUT

Halifax	15	12	12	-	39
Drummondville	11	16	9	-	36

Gardiens - Hal, Kennedy (P-8-14-0); Dru, Pelletier (G-21-15-0). **Avantages** - Hal: 0-7; Dru: 0-8. **A** - 2537.

LEWISTON 6 SHAWINIGAN 3

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Lewiston, Marc-André Daneau (21) (K. Marshall, É. Castonguay).....15:21

Pénalités - S. Chaput Lew 11:51.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Shawinigan, Cédric L.-McNicoll (11) (D. Bouchard, G. Lemieux).....5:08
3. Shawinigan, Maxime Legault (6) (P. Prokop, G. Durand).....12:06
4. Lewiston, David Perron (31) (P. Faubert, K. Marshall).....12:24
5. Lewiston, Marc-André Cliche (17) (D. Perron, P. Faubert).....15:05

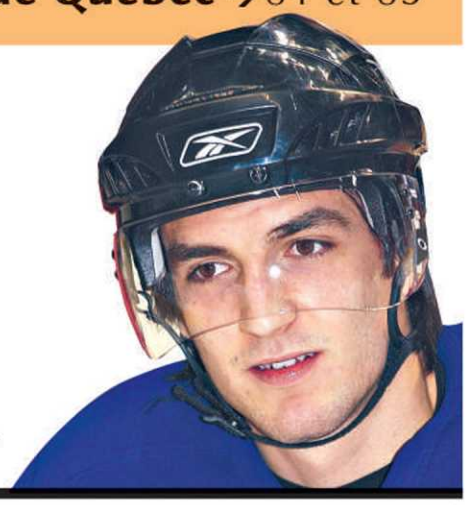
Pénalités - S. Piché Lew 15:34, M. Crête Lew 18:59.

TROISIÈME PÉRIODE

6. Shawinigan, Linden Bahm (7) (C. L.-McNicoll, M. Rousseau).....1:45
7. Lewiston, Marc-André Cliche (18) (P. Faubert, D. Perron).....5:00
8. Lewiston, Chad Denny (13) (É. Castonguay, M. Cliche).... 7:33 (an)
9. Lewiston, Stefano Giliati (20) (C

PEE-WEE Tour du chapeau de la région de Québec → 84 et 85

sports



PATRICE BERGERON Enfin de la stabilité → 86 et 87



Patrice Drouin, président de la firme Gestev (à gauche), et Luc Néron sont déjà à pied d'œuvre pour que la piste, qui empruntera notamment la côte de la Montagne, soit fin prête pour la fin de semaine casse-cou par excellence ! — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Un parcours plus « extrême »

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com



L'escalier Casse-cou menant au quartier Petit-Champlain de Québec perdra son nom le temps d'une soirée. Car, en effet, le 3 mars, ce sera la piste du Red Bull Crashed Ice qui méritera vraiment ce nom lorsque les casse-cou chaussés de patins se lanceront à fond de train dans la côte de la Montagne pour atteindre le maximum de leur vitesse en passant à côté du célèbre escalier !

Le parcours que l'on a déjà commencé à monter sera « extrême », c'est le moins que l'on puisse dire. « Définitivement plus difficile que celui de l'an dernier à côté du Palais Montcalm, précise Sébastien Paradis, de la compagnie Red Bull. Et en plus, nous pourrons accueillir plus de monde parce que la piste est plus longue. »

Le départ est effectué à la Place d'Armes, tout juste à côté du Château Frontenac où un écran géant sera installé pour permettre aux amateurs de suivre la course au complet. Les concurrents tournent ensuite côte de la Montagne, où ils atteignent leur pointe de vitesse avant le tournant devant l'escalier Casse-cou. Puis, surprise, la piste fait un virage à 180 degrés devant la grande fresque et, boom, la pente s'incline à 45 degrés avant le dernier détour de l'arrivée, à place de Paris. Le parcours sera également parsemé d'obstacles.

L'escalier Casse-cou du Petit-Champlain va perdre son nom le temps du Crashed Ice

« C'est vraiment imposant comme installation, mentionne Patrice Drouin, président de Gestev, qui organise l'événement. Ça nous prend trois semaines pour tout préparer parce qu'il faut tenir compte des contraintes de la circulation et des tempêtes possibles. Nous utilisons une technologie autrichienne pour le système de refroidissement. C'est comme un tapis où passeront 25 000 litres de glycol mélangées à l'eau et ça couvre les 500 mètres du parcours. Le système est alimenté par sept refroidisseurs et est efficace à des températures de - 12 °C et plus. »

Pour faire la glace, on commence par étendre une couche de trois centimètres d'épaisseur de glace concassée, puis on arrose le tout pour en faire une piste rapide. L'éclairage est assez spécial aussi avec un total de 820 projecteurs au quartz installés dans les bandes du parcours. De plus, trois écrans géants fourniront aux amateurs les images de ces descentes.

Les concurrents auront l'occasion de vérifier et d'étudier le parcours le 2 mars (vendredi après-mid), puis le lendemain, ce sera les qualifications (un patineur à la fois) pour le classement des départs en soirée. La course se fera par vagues de quatre et les deux premiers seront reclassés pour le tour suivant jusqu'à ce qu'il ne reste que quatre finalistes.

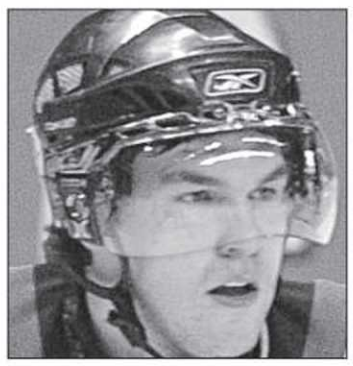
Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Les capitaines des Remparts et des Sags sont capables à eux seuls de changer l'allure d'un match. Compétiteurs féroces, Brent Aubin et David Desharnais revendiquent chacun huit buts et 15 points lors des matchs opposant leurs clubs cette saison, Desharnais ayant cependant disputé un match de moins. Jusqu'à maintenant, Chicoutimi a remporté six de ses sept premiers duels contre Québec.



BRENT AUBIN



DAVID DESHARNAIS

POINT FORT

B.A. À son mieux quand il y a des étincelles dans l'air. Son tir sans avertissement sur l'attaque massive est très difficile à maîtriser par les gardiens.

D.D. Terrorise l'adversaire en supériorité numérique. Habile passeur, il se révèle contre les Remparts, lui qui est originaire de la Rive-Sud de Québec.

POINT FAIBLE

B.A. Écope de mauvaises pénalités quand il devient trop intense. A tendance à disparaître de temps à autre pendant un match avant de rebondir.

D.D. N'a pas la chance d'évoluer avec des attaquants aussi habiles que ceux qui patinent avec Brent Aubin. Récolte moins de points depuis la pause des Fêtes.

CITATION

« J'ai changé de chaîne pour regarder un documentaire sur Victoria Beckham à la place »

— STEVE COPPELL, *manager* de Reading (première division anglaise), au sujet de la décevante prestation de l'équipe d'Angleterre de soccer contre l'Espagne.

ZOOM | HOCKEY

LE BOND DU GRAND REQUIN BLOND → Le 25 décembre 2006, Joe Thornton, des Sharks de San Jose, était au 22e rang des marqueurs de la LNH avec 40 points (moyenne de 1,1 point par match). Depuis cette date, il a maintenu une moyenne de 1,6 point par match et il se retrouvait, avant le match d'hier, au 4e rang des meilleurs compteurs. Thornton avait récolté 11 points (1-10) en cinq matchs avant d'être blanchi, tout comme le reste de son équipe, jeudi soir à Nashville.



Ses statistiques*

*match d'hier non compris	Mj	Pts
Le 25 décembre 2006	36	40
Depuis	21	34
Total 2006-2007	57	74

Source : NHL.com

STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY
Tournoi Pee-Wee, Rangers de New York c. Remparts de Québec, 13 h, RDS
Midget AAA — École Secondaire Notre-Dame à Magog, 15 h 30, RDS
LNH — Atlanta à Ottawa, 15 h, CBC
LNH — Caroline à Montréal, 19 h, RDS, CBC Québec
LNH — Edmonton à Toronto, 19 h, CBC
LNH — Colorado à Calgary, 22 h, CBC

BASKETBALL
NCAA — Équipes à confirmer, 13 h, CBS
NCAA — Équipes à confirmer, 15 h 30, ABC
NBA — Concours d'habileté, 20 h, TSN
NCAA — North Caroline à Boston College, 21 h, The Score

GOLF
PGA — Omnium Nissan, 15 h, CBS
Tour des champions — Championnat Outback, 16 h, NBC
LPGA — Omnium SBS, 18 h 30, The Golf Channel



À ÉGALITÉ EN TÊTE

Phil Mickelson (65) et Padraig Harrington (68), sur la photo, ont joué de façon différente, hier, mais ils partagent néanmoins la tête à l'issue de la deuxième ronde de l'Omnium Nissan (PGA), à Los Angeles. Ils totalisent 131 coups, soit 11 sous la normale, et détiennent une avance de trois coups sur Charles Howell III. Mickelson a excellé avec ses fers au retour quand il a réussi deux oiselets consécutifs à la suite de coups roulés de moins de cinq pieds. Il a aussi réussi un coup de départ de 287 verges avec un bois 3 pour préparer un aigle au 17e trou. Harrington a commis plusieurs bogeys lors des 10 premiers trous, mais il s'est ensuite ressaisi pour jouer 68. — PHOTO AP

NBA : Pippen veut revenir à 41 ans

LAS VEGAS — Scottie Pippen, ancien coéquipier de Michael Jordan et six fois champion avec les mythiques Bulls de Chicago, envisage un retour sur les parquets de la NBA dans une équipe qualifiée pour les séries éliminatoires.

« Je ne serai plus le joueur que j'ai été lorsque j'étais en pleine possession de mes moyens. Mais je peux toujours courir, je sais toujours manier le ballon et, le plus important, je connais le jeu », a déclaré Pippen, 41 ans, aux journalistes qui couvrent le Matchs des étoiles de la NBA, qui aura lieu demain.

« J'envisage de revenir pour les élimnatoires. Peut-être pour les deux derniers mois de la saison, au sein d'une équipe où je pourrai avoir un temps de jeu limité. » Il a aussi fait savoir qu'il souhaitait ensuite s'impliquer en tant qu'adjoint dans une équipe avant éventuellement de devenir entraîneur.

Choisi par Seattle en première ronde en 1987 (cinquième choix au total), Pippen (2,03 m, 103 kg) a rapidement été échangé à Chicago, où il a joué 11 saisons. Nommé sept fois dans la meilleur équipe défensive de la NBA, il a été choisi meilleur joueur du Match des étoiles en 1994, rendez-vous annuel pour lequel il a été sélectionné à sept reprises.

En 17 saisons, le double champion olympique a totalisé une moyenne de 16,1 points, 6,40 rebonds et 5,2 passes décisives. Avec 208 matchs éliminatoires, il figure au deuxième rang , derrière Kareem Abdul-Jabbar (237). *AFP*

EN BREF

De quoi s'absenter un mois !

→ Le fils aîné d'Andy Reid, l'entraîneur des Eagles de Philadelphie (NFL), s'est rendu à la police hier pour répondre à 14 accusations à la suite d'un accident d'automobile, incluant agression, possession d'héroïne et conduite avec facultés affaiblies. Garrett Reid, qui est âgé de 23 ans, a été libéré grâce à un cautionnement de 25 000 $. Aussi vendredi, un autre fils de Reid, Britt, âgé de 21 ans, a renoncé à son audition préliminaire à la suite d'un incident survenu le même jour que l'arrestation de son frère aîné. Il aurait alors pointé une arme en direction d'un autre automobiliste. Andy Reid a récemment demandé un mois de congé aux Eagles. On comprend pourquoi ! *AP*

La guérison tarde

→ Nick Johnson, qui a vu sa saison 2006 prendre fin le 23 septembre quand il s'est fracturé la jambe droite, ne sait toujours pas quand il pourra recommencer à jouer. À son arrivé au camp d'entraînement des Nationals de Washington hier, le joueur de premier but a déclaré qu'il pourrait effectuer un retour en juin dans le meilleur des cas. « Tout est faible : ma jambe droite, la hanche, le quadriceps, tout. » Il s'est blessé dans une violente collision avec le voltigeur de droite Austin Kearns en pourchassant une balle. Il a été opéré à trois reprises depuis. Avant cette blessure, il avait établi des marques personnelles avec une moyenne de ,290, 23 circuits, 77 points produits et 147 matchs disputés. *AP*

Foulke se retire

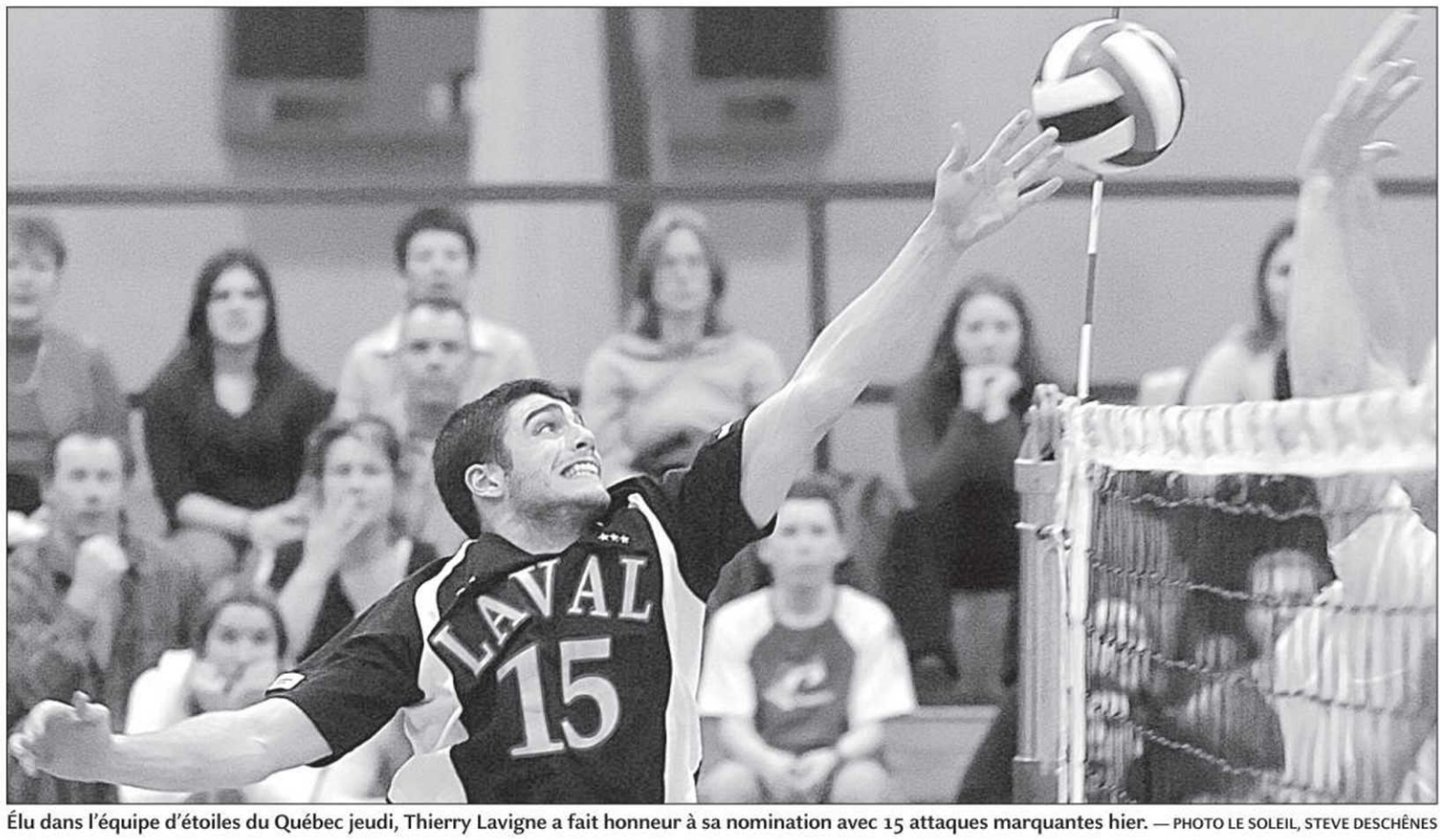
→ Le releveur Keith Foulke, qui a effectué le dernier retrait en 2004 quand les Red Sox de Boston ont gagné leur première Série mondiale en 86 ans, a annoncé sa retraite hier, juste avant le début d'un camp d'entraînement où il devait lutter pour obtenir le poste de releveur numéro un chez les Indians de Cleveland. Ces derniers lui avaient consenti un contrat de 5 millions $ pour un an en janvier. Le droitier de 34 ans a ressenti des douleurs au coude récemment. Foulke a complété la saison 2006 avec une fiche de 3-1, une moyenne de points mérités de 4,35 et aucun sauvetage, après avoir raté deux mois à cause d'une tendinite au coude. *AP*

Pound content !

→ Le président de l'Agence mondiale antidopage, Richard Pound, a affirmé hier à Athènes qu'il n'avait « aucun regret » de son style caustique contre les athlètes célèbres dopés, ce qui lui a récemment valu une réprimande du Comité international olympique (CIO). « Je suis très content d'être connu par les ennemis que je me fais », a-t-il déclaré en marge d'un colloque de deux jours sur la lutte antidopage. « Dans la plupart des cas, vous avez affaire à de la tricherie organisée et à une hypocrisie au-delà de ce qui est croyable. Il faut les défier, les regarder en face. » Pound s'est récemment attiré une réprimande pour avoir dit que Lance Armstrong avait pris de l'EPO (erythropoïétine) pendant le Tour 1999 et avoir ironisé sur « l'effort herculéen » de Floyd Landis pour gagner l'épreuve en 2006. *AFP*

1755905





Élu dans l'équipe d'étoiles du Québec jeudi, Thierry Lavigne a fait honneur à sa nomination avec 15 attaques marquantes hier. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Un bon coup de karaté !

Le Rouge et Or mène la finale provinciale 1-0

Guillaume Dumas
gdumas@lesoleil.com



Les volleyeurs du Rouge et Or ont remporté le premier match de la finale provinciale 3-1 (16-25, 25-23, 25-21, 26-24) face aux Carabins de l'Université de Montréal, hier au PEPS, grâce à une belle remontée, des attaques précises et un certain karatéka...

Pas toujours orthodoxe dans la façon de préparer son équipe, l'entraîneur-chef du club de l'Université Laval, Pascal Clément, a repoussé une fois de plus les limites quand il a invité la semaine dernière un champion du monde de karaté, Jocelyn Savard, à venir rencontrer ses joueurs. « Je l'avais vu un soir dans le gymnase et j'avais été flatté de voir qu'un champion du monde s'intéressait à nos matchs, a raconté Clément. Il a parlé d'excellence, mais aussi de sa vision du duel, un concept qui s'applique bien au volleyball. »

Et Savard avait aussi raconté aux étudiants-athlètes « qu'il y avait place à l'erreur » dans le sport. Le premier set, tout à l'avantage des Carabins, a d'ailleurs eu l'air d'une grosse erreur. Mais heureusement pour le Rouge et Or, la leçon a finalement rentré, surtout quand il a décidé de « jouer pour gagner », un autre thème développé par le conférencier invité. « Il fallait qu'on se mette à frapper pour marquer. Notre jeu était trop stéréotypé, a poursuivi le *coach*. La machine a fini par virer de bord. »

Le réveil du passeur Olivier Faucher n'est pas étranger à la métamorphose des locaux. Trop « cérébral » au goût de l'entraîneur, le joueur par excellence dans le circuit québécois cette saison a eu droit à une mise au point après le deuxième set, lui qui a été invité à être un peu plus intuitif sur le court.

« Je m'étais donné comme objectif cette année de moins improviser pour solidifier mon jeu », a-t-il confié, conscient des résultats peu probants hier soir. « Mais quand j'y suis allé avec mon instinct, j'ai donc pris plus de liberté et ç'a été très agréable. »

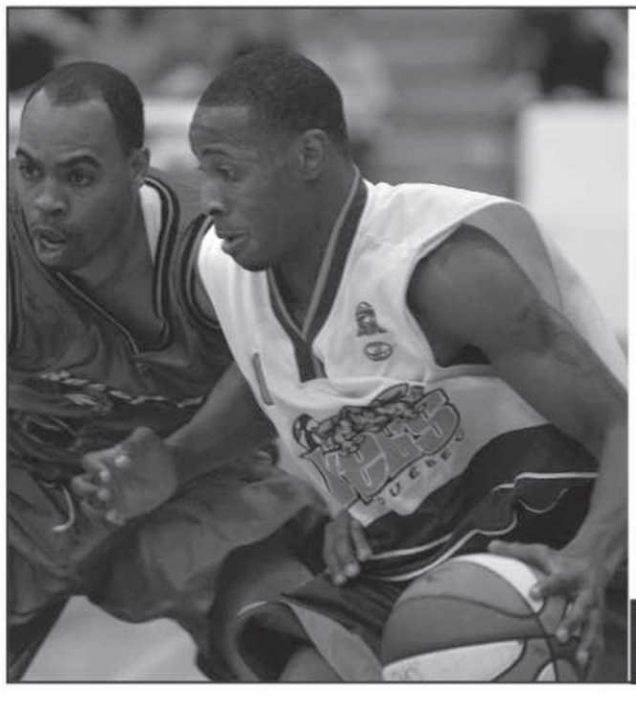
TRIPLE MOTIVATION

Du côté féminin, le Rouge et Or a aussi pris les devants 1-0 dans la finale provinciale (deux de trois) avec un gain de 3-0 (25-20, 25-22, 25-19) sur les Carabins dans leur gymnase montréalais. Un match que l'entraîneur-chef, Benoît Robitaille, aurait cru plus difficile, mais ses joueuses tablaient quand même sur trois grandes motivations.

« D'abord, on veut grimper dans le *top* 10 canadien puisqu'on est juste derrière Montréal avec notre troisième rang. On veut également passer un message pour le championnat canadien auquel on est déjà qualifiés et, enfin, on veut remporter le championnat provincial chez nous, une chose rare », a confié Robitaille au téléphone.

Les Lavalloises essaieront donc de régler le cas des Carabins demain à 14 h au PEPS, une mission que partageront leurs collègues masculins une heure plus tard du côté de Montréal.

1747039

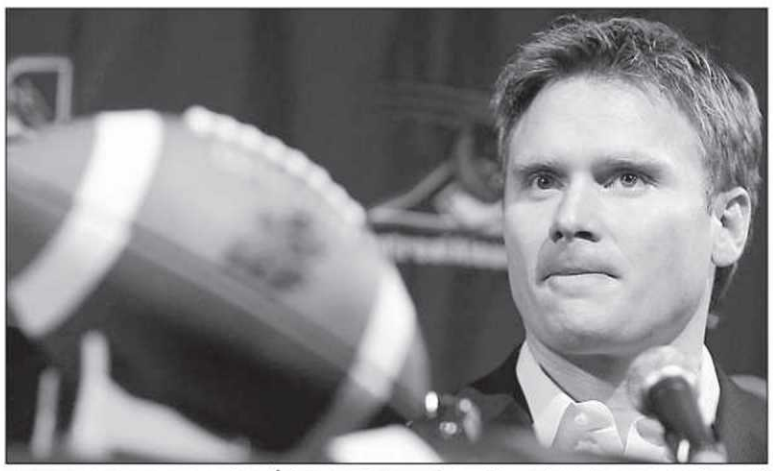


BASKETBALL PROFESSIONNEL
MARYLAND NIGHTHAWKS
VS
KEBS QUÉBEC
CE SOIR 20H AU CEGEP SAINTE-FOY
tas CHOI 98,1 Radio X leSoleil Autobus La Québécoise BELLE GUEULE OZONE L'HOTEL SCOPE absolu
WWW.KEBS.CA
650-6648

Fin de course

Presse canadienne

MONTRÉAL — Éric Lapointe a confirmé hier qu'il prenait sa retraite du football à 32 ans, tout en laissant une grande porte ouverte à un rôle d'entraîneur au niveau amateur, collégial ou universitaire.



En annonçant sa retraite, Éric Lapointe a donné la priorité aux succès qu'il a connus en équipe, mais il sera difficile, sur le plan individuel, d'oublier sa performance de trois touchés en relève à Robert Edwards, blessé, lors de la finale de l'Est de 2005 contre les Argonauts de Toronto. — PHOTO PC

«C'est une journée très émotive pour moi, a confié Lapointe. Ça fait 18 ans que je joue au football et j'aime ce sport-là. C'est une grosse partie de moi-même que je laisse derrière moi. Ce sport m'a tellement apporté.»

Rien ne le prédestinait pourtant à une carrière au football. «J'étais un joueur de baseball. Je suis un gars du Saguenay et quand je suis arrivé à Montréal, je pensais que tout le monde était meilleur que moi, alors j'ai arrêté de jouer. Un ami m'a demandé si je voulais jouer au football et j'ai adoré tout de suite, même si je ne connaissais pas du tout ce sport avant. Je n'avais même jamais regardé un match à la télévision.

«Le football m'a aidé dans les études. Je n'étais pas un étudiant modèle, mais le fait que ce sport était associé aux études m'a changé. Je me suis rendu à l'université, ce que je n'aurais jamais cru, et j'ai commencé à aimer l'école à 22 ans quand je me suis découvert une passion pour la finance!»

Depuis un bon moment déjà, Lapointe travaille comme planificateur financier. Mais «j'en ai encore à donner, a-t-il dit à propos de son sport, et si je peux faire ma part pour le football amateur, je suis prêt». Marc Santerre, l'entraîneur-chef des Carabins de l'Université de Montréal, n'a pas caché qu'il allait chercher à en savoir un peu plus long.

« C'est une grosse partie de moi-même que je laisse derrière moi. Le football m'a tellement apporté »

— Éric Lapointe

Lapointe a joué huit ans dans la Ligue canadienne, les six dernières années avec les Alouettes. Il a gagné la coupe Grey à sa première saison à Hamilton en 1999 et avec les Alouettes en 2002. Il a maintenu une moyenne de 6,1 verges par course.

Première Tchèque en or aux Mondiaux de ski

Agence France-Presse

ARE, SUÈDE — La Tchèque Sarka Zahrobska a offert un premier titre majeur de ski alpin à son pays en remportant le slalom des Mondiaux, hier à Are, devant les favorites autrichienne Marlies Schild et suédoise Anja Paerson.

C'est au bénéfice d'une fin de parcours remarquable (1:43,91) que la Praguoise de 22 ans a devancé ses prestigieuses rivales de 11 et 16 centièmes de seconde. Emily Brydon a été la meilleure Canadienne (34e).

Comme chez les Kostelic de Croatie, l'histoire de Sarka est familiale, avec son père Petr qui l'a mise sur les skis à deux ans. Avocat, il avait lui-même appris le ski en voyageant à travers l'arc alpin. Il avait fait le rêve d'élever une grande skieuse dans un territoire où le point culminant, situé dans les monts des Géants en Bohème orientale, s'élève à 1602 m.

«Nous n'avons pas de sommets aussi élevés qu'en Autriche, mais nous avons des montagnes et il y a beaucoup de jeunes qui pratiquent cette activité. Mais c'est un sport cher», a expliqué la lauréate. Effectivement, papa Petr a connu des moments difficiles, entre voyages en voiture et hôtels à bas prix, pour que le rêve vive.

«Même si notre fédération compte un petit nombre de coureurs, nous avons une tradition de ski alpin», a renchéri Zahrobska. En fait, au début des années 80, comme la plupart des pays frères, la Tchécoslovaquie communiste était entrée dans le concert de la Coupe du monde de ski alpin, avec les victoires de la slalomeuse Olga Charvatova et de la descendeuse Jana Soltysova. Mais l'aventure avait pris fin avec la crise économique et politique.

BON POUR LE MARCHÉ

Ce succès tchèque, qui vient après les triomphes à répétition de la Croate Janica Koselic, va faire le bonheur des marques de ski pour qui l'Europe de l'Est constitue le marché porteur des prochaines années.

Paerson tentait de devenir la première skieuse quatre fois médaillée d'or au cours des mêmes Mondiaux. La Suédoise s'est imposée en Super G, en combiné et en descente la semaine dernière.

1755791

AUJOURD'HUI
LA RELÈVE À L'HONNEUR

En direct du Tournoi international pee wee de Québec, RDS conclut la Grande semaine hockey avec une journée entièrement consacrée à notre sport national.

LA GRANDE SEMAINE HOCKEY RDS

SPORTS30 12h
EN DIRECT DU COLISÉE DE QUÉBEC
AVEC YANICK BOUCHARD ET BENOIT BRUNET
- Diffusion des **meilleurs reportages de la semaine.**

MATCH DU TOURNOI INTERNATIONAL PEE WEE DE QUÉBEC 13h
- **Animé par Stéphane Leroux,** analysé par **Norman Flynn.**
- Capsules historiques du Tournoi pee wee de Québec.

HORS-JEU 14h30
SPÉCIAL « SLAP SHOT »

ÉMISSION SPÉCIALE 15h
LE HOCKEY DU SAMEDI SOIR EN COULISSE
- Une journée avec l'équipe de production du hockey à RDS.

MATCH DE LA LIGUE MIDGET « AAA »
RIVIÈRE-DU-LOUP VS MAGOG 15h30
- **Animé par Michel Y. Lacroix,** analysé par **Gaston Therrien.**
- **Reportage sur Yvon Huard,** un passionné du hockey Midget AAA qui n'a jamais raté une finale nationale.

En direct de Chicoutimi 16h00
MATCH DE LA LHJMQ
REMPARTS VS SAGUENÉENS
RIS info SPORTS

VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE RDS AU COLISÉE PEPSI DE 10H30 À 18H
Kiosque «Fais ta vedette» RDS et signature d'autographes avec d'anciens joueurs des Nordiques dont Stéphane Fiset, Alain Côté, Pierre Lacroix et plusieurs autres, dès midi.

SPORTS30 18h
EN DIRECT DU COLISÉE DE QUÉBEC

AVANT-MATCH 18h30
- L'équipe de Joé Juneau, de passage à Montréal, sera au tournoi international pee wee de Québec.
- Montage de tous les matchs diffusés à RDS durant la semaine.

HOCKEY DU SAMEDI SOIR
CAROLINE VS MONTRÉAL 19h
- Entrevue avec **Gary Bettman.**
- Entrevue: **Yvon Pedneault** et **Pat Burns.**

LES AGENTS LIBRES 21h30
- **En direct des coulisses** du Centre Bell.

SPORTS30 22h

RDS

Pour joindre notre chroniqueur : *mdumas@lesoleil.com*

Maurice Dumas

Laissez Carbo tranquille !



Le Canadien de Montréal traverse une autre période difficile et les nombreux spécialistes du hockey s'agitent aux quatre coins du Québec. Ils cherchent des solutions et tirent dans toutes les directions afin de trouver des coupables.

L'un ne va pas sans l'autre dans le merveilleux monde du hockey au Québec. Des têtes doivent rouler à chaque période léthargique du Canadien. Une tradition scrupuleusement respectée depuis 1995. Quatre entraîneurs-chefs, Mario Tremblay, Alain Vigneault, Michel Therrien et Claude Julien, ont payé pour les insuccès sur la patinoire. Deux directeurs généraux, Réjean Houle et André Savard, ont également été remplacés.

Vigneault, Therrien et Julien dirigent maintenant des équipes ailleurs dans la Ligue nationale et se préparent à participer aux séries éliminatoires. Tremblay s'est refait une santé sportive dans le rôle d'adjoint à Jacques Lemaire, l'entraîneur-chef du Wild du Minnesota.

Cette fois, j'espère qu'on va laisser Guy Carbonneau tranquille. Non, je ne suis pas l'un de ses inconditionnels. Il me tombait sur les nerfs quand il s'accrochait au chandail de Peter Stastny. Il me pompe encore l'air en jouant au persécuté presque chaque fois que les arbitres infligent une pénalité à l'un de ses joueurs. Il ne peut toutefois être tenu responsable de la descente aux enfers de sa troupe. Il était un candidat au titre d'entraîneur de l'année à la mi-décembre. Il n'a certes pas perdu tous ses moyens depuis ce temps-là ! Une bonne tête de hockey reste une bonne tête de hockey. C'est le cas de Carbonneau.

Il faut descendre au niveau de la patinoire pour identifier les problèmes du Canadien. Je me répète, mais ses meilleurs joueurs ne peuvent rivaliser avec les meilleurs de plusieurs autres équipes du circuit Bettman. Tu gagnes et tu perds avec tes meilleurs dans le sport. Le Tricolore n'échappe pas à cette règle.

Les prouesses des gardiens de but Cristobal Huet et David Aebischer en première moitié de saison ont faussé la réalité. Les exploits des deux hommes aux grosses jambières ont masqué les carences d'une bonne petite équipe qui ne possède pas les éléments pour se retrouver parmi les 10 meilleures de la Ligue nationale. Huet et Aebischer étant redevenus les gardiens qu'on a toujours connus, le Canadien s'enlise depuis deux mois. La glissade se poursuivra si Saku Koivu et ses petits camarades ne donnent pas un véritable coup de barre.

Huet au rancart pour une période indéterminée, Aebischer devra prendre les bouchées doubles. À moins qu'on lui préfère Jaroslav Halak, qui excellait dans la Ligue américaine dans l'uniforme des Bulldogs de Hamilton.

Il serait grand temps de modifier la composition du noyau de joueurs du Canadien. Le deuxième étage a été suffisamment chambardé, même si je ne suis pas convaincu que Bob Gainey soit un meilleur directeur général qu'André Savard.

UN BON FILON

Le filon russe sert très bien la cause des Remparts. Après Alexander Radulov dans les deux dernières années, voilà que les jumeaux Roman et Ruslan Bashkirov s'affirment de plus en plus au sein de la troupe dirigée par Patrick Roy. Ils seront sûrement très productifs pendant les deux prochaines saisons.

D'autres patineurs russes ont rendu de bons services aux Remparts. On peut mentionner Timofei Shishkanov et Alexei Shkotov, de même que les défenseurs Kirill Safronov et Dmitri Tolkunov. Parmi les déceptions, on peut cependant citer Maxim Balmochnykh, Gennady Churilov et Alexander Kojevnikov. En résumé, le filon russe a rapporté beaucoup plus aux Remparts que la filière américaine.

LES RETOMBÉES D'UN CHAMPIONNAT

La conquête du championnat de la ligue Can-Am de baseball indépendant a fait plusieurs heureux chez les Capitales. Assez que presque tous les joueurs veulent revenir pour la saison 2007. Ce qui n'est pas sans causer quelques maux de tête au gérant Michel Laplante. Il ne veut pas tous les revoir.

Laplante s'affaire présentement à quelques dossiers intéressants. Le voltigeur Ed Montague désire jouer à Québec et les Capitales veulent l'avoir, mais ses droits appartiennent toujours aux Pelicans de Pensacola, de l'American Association, l'autre circuit indépendant dirigé par Miles Wolff. Une transaction entre les deux équipes est à prévoir. Les Capitales aimeraient également aligner le lanceur Michel Simard si ce dernier ne retourne pas dans le baseball affilié. Un dossier à suivre.

LE PARDON DE TARDIF

Les excuses de Rick Jodzio et le pardon de Marc Tardif ont rappelé aux plus vieux l'un des plus tristes épisodes de l'histoire du hockey à Québec. Survenue le 11 avril 1976, au Colisée, pendant un match entre les Cowboys de Calgary et les Nordiques, cette agression fait encore jaser. Le pardon de Tardif le fait grandir encore davantage aux yeux des sportifs.

Un hockeyeur très talentueux, Tardif était également un homme apprécié dans le monde du hockey. Sa carrière a été parfois mouvementée, mais il ne se dérobait pas de ses responsabilités dans les moments les plus pénibles. Il était toujours disponible pour répondre aux questions, aussi embêtantes soient-elles. Je n'ai donc pas été surpris qu'il pardonne à Jodzio.

Sakic refuse de vieillir

D'après PC et AP

CALGARY — Même s'il ne s'agissait certainement pas du plus beau but de la carrière de Joe Sakic, le 600e filet de la carrière du capitaine de l'Avalanche du Colorado réussi jeudi soir dans un filet désert à Calgary lui a permis de se retrouver dans un cercle très restreint chez les meilleurs joueurs de l'histoire de la Ligue nationale de hockey.

Sakic a inscrit deux buts en plus d'amasser trois aides, portant son total pour la saison à 68 points, dans la victoire de 7-5 de l'Avalanche sur les Flames. Il est ainsi devenu le 17e joueur de l'histoire de la LNH à atteindre le plateau des 600 buts. Deux autres joueurs encore actifs, Brendan Shanahan et Jaromir Jagr, ont réussi l'exploit plus tôt cette saison, tous les deux dans l'uniforme des Rangers de New York.

« L'opportunité s'est présentée et j'en ai tout simplement profité, mais il n'y a pas de quoi en faire toute une histoire, a déclaré Sakic. Le plus important est que nous avons remporté une victoire au moment où nous en avions vraiment besoin. »

Milan Hejduk a grandement contribué au gain de l'Avalanche sur les Flames avec un tour du chapeau. Après le match, Hejduk préférait toutefois parler du capitaine de son équipe plutôt que de ses trois buts. « Personnellement, je sais fort bien que c'est un nombre (600) que je ne parviendrai jamais à approcher, tandis que pour Joe, il s'agit tout simplement d'un exploit parmi tous ceux qu'il a accomplis au cours de son extraordinaire carrière. »

RÉGULIER COMME L'HORLOGE

Sélectionné au 15e rang au repêchage de 1987 après que les Nordiques eurent acquis le premier choix des Capitals de Washington en retour du fougueux Dale Hunter, Sakic a été un des meilleurs de sa profession au cours des 20 dernières années. Il a entre autres mérité le titre de joueur par excellence de la LNH, remporté deux coupes Stanley et mené le Canada à la une conquête de l'or aux Jeux olympiques de 2002.

« À mes débuts, j'espérais seulement jouer le plus longtemps possible dans la LNH, a-t-il rappelé récemment. Je ne pensais absolument pas en termes de buts et d'exploits. »

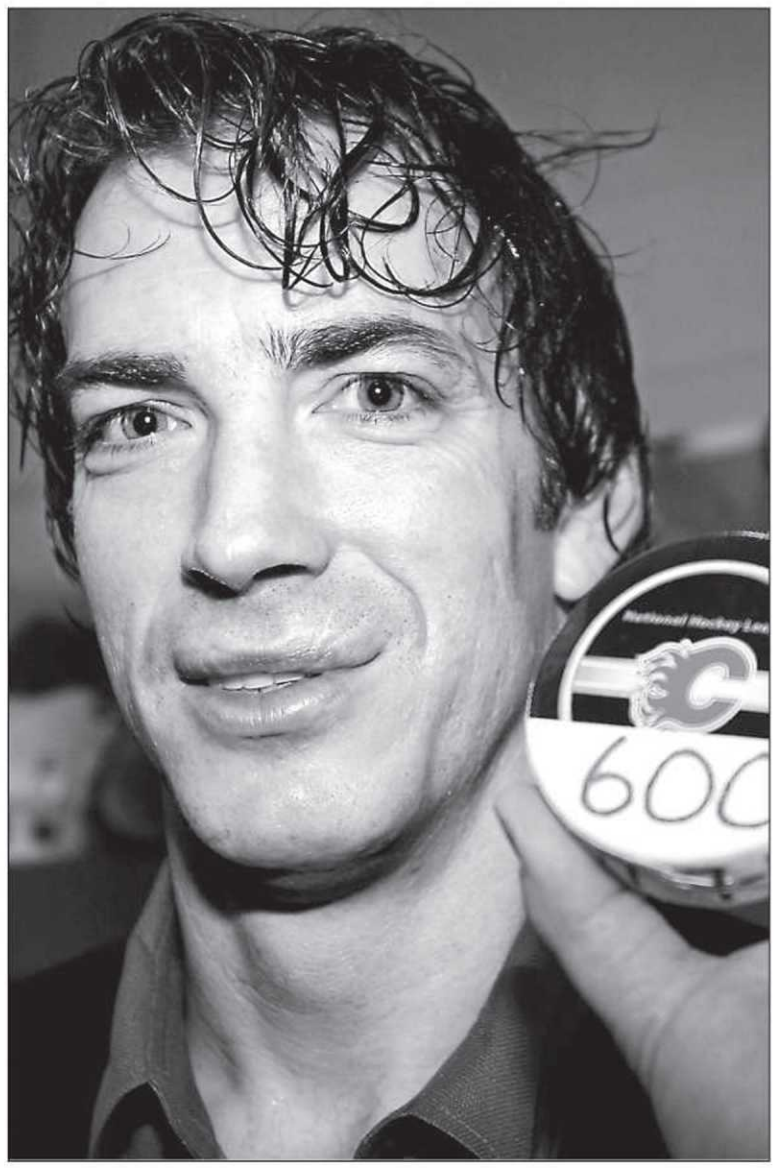
Régulier comme l'horloge, Sakic a atteint le plateau des 20 buts pour la 17e fois en 18 saisons le mois dernier contre Detroit. Il n'a pas réussi le coup une seule année (1994-1995), lors de la saison qui avait été écourtée à 48 matchs en raison d'un conflit de travail, alors que l'attaquant de 5'11" et 195 livres a dû se contenter de 19 buts.

Même s'il est aujourd'hui âgé de 37 ans, Sakic ne semble pas vouloir ralentir et il n'est pas question de retraite pour l'instant. Il a paraphé une entente d'un an avec l'Avalanche avant le début de la saison et il va continuer d'agir de cette façon au cours des prochaines années, du moins tant que son rendement lui donnera satisfaction. « À mon âge, c'est la meilleure façon de procéder », confie-t-il sagement.

> **Il a remporté deux coupes Stanley ainsi que l'or aux Jeux olympiques de 2002**

Sakic détient pratiquement tous les records offensifs de l'organisation des Nordiques et de l'Avalanche. Seulement cinq joueurs, dont Wayne Gretzky, son idole d'enfance, ont d'ailleurs amassé plus de points que lui avec la même franchise.

« Peu de joueurs sont assurés d'une place au Temple de la renommée avant d'avoir mis un terme à leur carrière, mais Joe est évidemment l'un deux, a commenté le 99. Je répète souvent à mes jeunes joueurs de centre que Joe est l'exemple parfait à suivre à cette position. »



Joe Sakic a réussi le 600e but de sa carrière, jeudi soir, dans la victoire de 7-5 de l'Avalanche du Colorado sur les Flames de Calgary. — PHOTO PC

Un cadeau pour Martel

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Tirant de l'arrière 3-1 après une période contre l'Océanic de Rimouski, les Saguenéens se sont ralliés pour offrir en cadeau un gain de 4-3 en prolongation à leur entraîneur-chef, Richard Martel, qui dirigeait son 900e match dans la LHJMQ, hier à Chicoutimi.

Martel vient au quatrième rang des entraîneurs les plus actifs dans le circuit québécois. Il est devancé par Guy Chouinard (988), Réal Paiement (969) et Gaston Drapeau (943).

L'Océanic avait pourtant limité le jeu de puissance des Sags à un seul but en huit occasions. « On était sur une séquence de cinq matchs en sept jours. C'est très méritoire pour nos joueurs, tout le travail qu'ils ont accompli, a noté l'entraîneur-chef Doris Labonté. Je suis un peu déçu parce qu'on avait une avance de deux buts, mais je suis très content de mes unités spéciales. On a tout essayé, on a touché des poteaux et la barre horizontale. »

Comme les Cataractes de Shawinigan ont perdu hier 6-3 hier contre Lewiston, la lutte pour une place dans les séries sera vive d'ici la fin de la saison. « C'est un gros point qu'on est allés chercher. On est maintenant à six points des Cataractes (avec un match de plus à jouer). On n'a jamais été aussi proches d'une place dans les séries. »

C'est David Desharnais (33e) qui a inscrit le premier but du match. Mais l'Océanic a répliqué en marquant trois buts sur quatre lancers : Yannick Charron (12e, en a.n.), Maxime Tanguay (22e) et François Bolduc (premier, en a.n.). Au début du deuxième tiers, Martel a remplacé le gardien François Lévesque par Bobby Nadeau, puis Dominic Jalbert a marqué sur le septième jeu de puissance des Sags.

Au dernier engagement, les Sags ont bourdonné autour du filet de Tommy Legault, qui n'a rien pu faire sur le tir d'Alexandre Imbeault (25e), qui a envoyé les deux équipes en prolongation. Christopher Guay a finalement tranché le débat à 2 : 50 de la période de prolongation.



François Bouchard a fait la vie dure aux deux gardiens des Remparts durant toute la soirée. Ce n'est pas un hasard si l'attaquant du Drakkar trône au sommet du classement des compteurs de la LHJMQ avec 42 passes et 73 aides. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, PATRICE HARVEY

REMPARTS 5/DRAKKAR 9

Tonne de buts faciles

Steeve Paradis
Collaboration spéciale



BAIE-COMEAU — Le Drakkar et les Remparts de Québec se sont livré un match à rendre fou un entraîneur, hier soir. Tirant de l'arrière 5-2, Baie-Comeau est revenu avec rien de moins que sept buts consécutifs pour l'emporter 9-5 au Centre Henry-Leonard.

Tous les gardiens ont été utilisés, et trois d'entre eux ont connu une soirée très difficile. Marco Cousineau a cédé sa place après 20 minutes après avoir accordé quatre buts, tandis que Matt Smith a été remplacé par Kevin Desfossés après deux périodes, ayant plié cinq fois. Le gardien des Remparts n'a pas veillé tard, cédant trois buts en six tirs. Seul Michaël Dupont a bien fait.

« La seule différence, c'est que leurs gardiens ont été moins mauvais que les nôtres, a lancé Patrick Roy. Après 40 minutes, on aurait dû mener 5-2, pas se retrouver à 5-5. Smith a laissé passer deux "cretons" pour finir la période. à 5-5, je savais qu'on était dans la *marde*. »

Il n'y avait même pas une minute d'écoulée que les Remparts prenaient les devants grâce à Kelsey Tessier. Joakim Jensen a créé l'égalité à 8 : 38, mais les buts de Kenzie Sheppard et Marc-Olivier Vallerand ont procuré deux buts d'avance aux siens. Benjamin Breault a réduit l'écart juste avant que Roman Bashkirov redonne deux buts d'avance.

En début de deuxième, Angelo Esposito a porté le pointage 5-2, et on croyait bien que le Drakkar allait s'écrouler. Mais c'était sans compter sur la générosité de Smith, qui a cédé devant François Bouchard, Maxime Ouimet et Marc-André Dorion avant le son de la sirène. « Vous avez assez d'une main pour compter le nombre de matchs que Smith va jouer d'ici la fin de l'année », a déclaré Roy aux scribes après le duel.

Question de changer le rythme, Roy est revenu avec Desfossés en début de troisième, mais Alexandre Picard-Hooper, Charles-Antoine Messier et Bouchard l'ont vite renvoyé sur le banc.

« Vous avez assez d'une main pour compter le nombre de matchs que Smith va jouer d'ici la fin de l'année » (Roy)

Avec encore sept minutes à jouer, Roy a retiré son gardien à la faveur d'un sixième attaquant pendant une supériorité numérique. Le Drakkar a tenu le coup et quelques instants après la pénalité, Jensen a compté un but facile dans un filet déserté. « Si on avait fait 8-6, on aurait pu revenir dans ce match, a indiqué Roy. Il fallait essayer quelque chose. »

« Ce n'était pas parce qu'on jouait un sixième match en huit soirs qu'il fallait être paresseux », a indiqué Éric Dubois, qui a passé un savon à ses hommes après la première, qui s'est terminée 4-2 Québec. « J'ai été très clair et je souhaite que les gars ont bien saisi le message d'ici la fin de l'année. »

NOTES : Jean-Sébastien Adam (suspendu), François Thériault et Maxime Morier étaient absents du côté du Drakkar... **Benjamin Rubin (raisons religieuses), Mathieu Lavoie (malade) et Hubert Genest n'étaient pas en uniforme pour les Remparts...** Malgré le nombre impressionnant de buts, les deux équipes ont lancé seulement 30 fois sur la cage adverse... **Après cette défaite, les Remparts sont partis vers Chicoutimi, où un match émotif contre les Saguenéens les attend ce soir.**

1755882





FAITES DU BRUIT !

Crécelle en main, Filia Kazadi, une jeune étudiante d'origine congolaise de l'école Mosaïque de Duberger, qui en était hier à son premier contact avec le Tournoi international de hockey pee-wee, a été rapidement conquise par l'atmosphère qui régnait au Colisée Pepsi. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Papa a raison !

Gabriel Grégoire tient toujours le même discours

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Peu importe à qui il s'adresse, l'ex-footballeur Gabriel Grégoire emprunte toujours le même discours. Il parle en tant que père. En tant que papa de ses trois enfants, mais aussi en tant que père des jeunes sportifs en général.

« C'est certain que lorsque je suis à *110 %* (à TQS), je suis un personnage, a confié Grégoire, qui est un exemple de gentillesse avec toutes les personnes qu'il rencontre. Et mes interventions sont préparées d'avance. Mais mon message est bien réel. Je veux parler au nom de la jeunesse et dénoncer les abus dans le monde du sport. Quand je crie, quand j'argumente, quand je provoque, c'est pour elle que je le fais », a-t-il confié, hier, de passage au Tournoi pee-wee de Québec.

Grégoire en a marre. Marre que les jeunes soient victimes d'entraîneurs trop ambitieux, marre que la victoire doive passer avant tout, même avant le plaisir des jeunes sportifs. Et que penser des moyens utilisés par certains *coachs* afin de faire passer leur message ?

« Je suis d'avis qu'un jeune qui vient de jouer au hockey, par exemple, ne devrait jamais retourner chez lui en pleurant parce qu'il n'a pas joué en troisième. Et on ne devrait jamais traiter un jeune de *loser*. Peu importe le sport, on devrait toujours revenir au plaisir. C'est ça qui est important. Peu importe le niveau. Même chez les pros, il faut avoir du plaisir dans ce que l'on fait. »

HOCKEY ET BASEBALL

Vendu au football et au respect véhiculé par celui-ci et pourfendeur de certains sports comme le hockey, Grégoire a dû bien malgré lui devenir un fan du sport national des Québécois. La raison ? Son fils Pascal en est passionné, lui qui garde les buts du Suroît AA (sud-ouest de Montréal). « Mon gars joue aussi au baseball l'été. Qu'il joue au hockey ne me dérange pas du tout. Le sport est une bonne école. L'important pour moi est qu'il en fasse. »

Mais quel genre de parent est Gabriel Grégoire ? Ses prises de position et son image véhiculée par la télé en font-ils un cauchemar pour les entraîneurs de son fils ? « Je ne me mêle pas du tout du travail des *coachs*. Je suis un parent comme les autres. Mais c'est évident qu'il y a des choses que je ne tolérerais pas. Comme n'importe quel père d'ailleurs. »

« Peu importe le sport, on devrait toujours revenir au plaisir. C'est ça qui est important. Peu importe le niveau. Même chez les pros, il faut avoir du plaisir dans ce que l'on fait »

Même si son fils semble posséder un certain talent devant le filet, Grégoire ne s'emballe pas et il ne se projette pas dans l'avenir. « Mon rêve, je le vis maintenant, alors que j'ai la chance et le plaisir de voir jouer mon garçon. Et je peux vous dire que c'est bien plus stressant d'être assis dans les estrades que d'être sur le terrain à jouer comme je l'ai fait du temps où j'étais avec les Alouettes. »

Hier, le rêve de Pascal et de Gabriel a un peu été gâché par la maladie. Le premier espérait depuis longtemps affronter une formation américaine. Mais une violente fièvre l'a obligé à céder son poste à son coéquipier lors de la défaite de 4-1 contre Atlanta. « Nous avons quand vécu une expérience extraordinaire à Québec. Je n'étais jamais venu au Colisée et j'y ai trouvé les gens très gentils. »

HIER

Inter C
Columbus 3, Veneto 2
Québec Ambassadeurs 3, Jaahonka 2 (fus.)
Acadie-Bathurst Titan 2, Pointe-Lévy 7
Sainte-Agathe MT 2, Québec Frontenac 3
Inter B
Anaheim 2, Carolina Hurricanes 1 (fusillade)
Suroît 1, Atlanta 4
Hershey 3, Connecticut Wolves 1
AA-Légaré
Detroit Belle Tire 1, New York Rangers 4
Barrie 1, Syracuse 3
AA-Bolduc
Detroit Honeybaked 3, South Florida 2
Zurich Lions 0, Victoriaville Tigres 3

AUJOURD'HUI

8 h Pointe-Lévy c. Québec Ambasadeurs Inter C
9 h 15 Québec Frontenac c. Columbus Inter C
10 h 30 Atlanta c. Anaheim Inter B
11 h 45 Middlesex Islanders c. Syracuse AA-Légaré
13 h New York Rangers c. Québec Remparts AA-Légaré
14 h 15 Colorado Thunderbirds c. Victoriaville Tigres AA-Bolduc
15 h 30 Detroit Honeybaked c. Rive-Nord AA-Bolduc
16 h 45 Gagnant de 8 h c. gagnant de 9 h 15 Inter C
18 h Hershey c. gagnant de 10 h 30 Inter B
19 h 15 Gagnant de 11 h 45 c. gagnant de 13 h AA-Légaré
20 h 30 Gagnant de 14 h 15 c. gagnant de 15 h 30 AA-Bolduc

DEMAIN

8 h 30 Première demi-finale AA
10 h Seconde demi-finale AA
11 h 30 Finale Inter C
13 h Finale Inter B
14 h 30 Finale AA-Coupe du monde

ASSISTANCE

2007	Jour 9 : 27 022	Total : 154 133
2006	Jour 9 : 21 657	Total : 145 693
Différence	**+ 5365**	**+ 8440**

1755704

Le jeu vous pousse à mentir à vos proches. À ce petit jeu-là, vous risquez de perdre beaucoup.

Jeu : aide et référence. 1 800 461-0140
Au bout du fil, quelqu'un est prêt à vous aider à redevenir vous-même.
AideJeu.com



Québec

EN BREF

7 anciens Nordiques → L'espace d'un après-midi, les Nordiques revivront au Colisée. Le Tournoi accueillera sept anciens «Bleus», qui profiteront de leur passage dans leur ancien domicile pour rencontrer les amateurs, échanger des souvenirs et signer des autographes. Seront sur place: Alain Côté (11 h 45 à 12 h 45), Louis Sleigher (12 h 30 à 13 h 30), Stéphane Fiset (13 h 15 à 14 h 15), Dave Pichette (14 h à 15 h), Pierre Lacroix (14 h 45 à 15 h 45), Réal Cloutier (15 h 30 à 16 h 30) et Gaétan Duchesne (16 h 15 à 17 h 15).
Jean-François Tardif

Préparation spéciale → Mark Messier, entraîneur adjoint chez les petits Rangers de New York, a trouvé un moyen bien spécial de préparer sa troupe pour le match qu'elle devait jouer, hier après-midi, face à la formation de Detroit Belle Tire. Il a convié les jeunes à une séance vidéo tenue à l'hôtel quelques heures avant leur duel avec leurs rivaux américains. Contrairement à ce que l'on pourrait croire, les jeunes n'ont pas visionné des extraits vidéo des matchs de Belle Tire, mais ils ont plutôt regardé des films mettant en vedette Messier lui-même. L'histoire ne dit pas si les performances du célèbre numéro 11 avaient été captées du temps où il portait les couleurs des Oilers d'Edmonton ou celles des Rangers de New York. *Jean-François Tardif*



Les petits Remparts → Les petits Remparts, représentés au Tournoi par les Élites de Beauce-Amiante, disputeront leur prochaine rencontre aujourd'hui à 13 h. La formation de l'entraîneur-chef Sylvain Bernier n'aura pas la tâche facile puisqu'elle se mesurera aux Rangers de New York, qui ont vaincu la formation Belle Tire 4 à 1. Le gagnant de ce match accédera à la rencontre de quart de finale disputé ce soir (19 h 15) au Colisée. Une autre équipe de la région pourrait mériter le même honneur, soit les Gouverneurs de la Rive-Nord dirigés par Rémi Fortin. En action à compter de 15 h 30, ils se mesureront au Detroit Honeybaked, qui ont défait South Florida 3-2. Avec une victoire, la Rive-Sud jouerait de nouveau en soirée (20 h 30).
Jean-François Tardif

INTERNATIONALE C

Triplé pour la région de Québec

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com



Du jamais vu au Tournoi international de hockey pee-wee hier, alors que la région de Québec a réussi un tour du chapeau dans l'Inter C. Les Ambassadeurs de Québec-Ouest, les Commandeurs de Pointe-Lévy et le Québec Frontenac se sont toutes qualifiées pour les deux quarts de finale présentés en matinée aujourd'hui.

«Je ne peux pas être plus fier de mes gars, a indiqué François Labbé, l'entraîneur-chef de Québec Frontenac, qui a vaincu Sainte-Agathe-Mont-Tremblant 3-2. Ils ont super bien joué, mieux encore que lors de notre affrontement précédent. Nous avions établi un plan de match et les joueurs l'ont appliqué à la lettre.»

Antoni Cyr, Hugo Hamel et Alexandre Grégoire ont inscrit les filets des vainqueurs, qui peuvent aussi dire merci au gardien Shawn Martin. Dans les derniers instants de la rencontre, il a effectué un arrêt miraculeux. Au total, il a fait face à 20 tirs, dont 9 dans la troisième période.

Labbé ne pensait pas que sa troupe irait aussi loin au Tournoi. «On espère toujours, sauf que... On n'a pas eu un parcours facile, mais on a vu que les gars étaient prêts.»

EXPLOSION EN TROISIÈME

C'est avec beaucoup de facilité que Pointe-Lévy a accédé aux quarts de finale. Opposés au Titan d'Acadie-Bathurst, les Commandeurs ont décroché une victoire de 7 à 2 grâce à une explosion de quatre buts en troisième période.

«Je m'attendais à ce que nous ayons plus d'opposition, a lancé l'entraîneur-chef Guy Bélanger. On avait vu jouer le Titan et il me semble que ses joueurs avaient un meilleur patin que ce que l'on a vu. Mais on a peut-être été avantagés par le fait que nous en étions à notre troisième rencontre au Colisée. Nous avions déjà notre routine et nos superstitions.»

Premiers à disputer un match au 48e Tournoi pee-wee, les Commandeurs ont maintenant comme objectif de jouer la dernière rencontre dans la classe C. «Avant même de se présenter au Colisée, les gars nous avaient dit qu'ils voulaient gagner le tournoi. Et je crois qu'ils sont bien décidés à y arriver.»

Auteur d'un tour du chapeau, William Bergeron a dirigé l'attaque. Les autres marqueurs ont été Anthony Dubois, Jason Fortier, Jonathan Goupil et Guillaume Gingras.

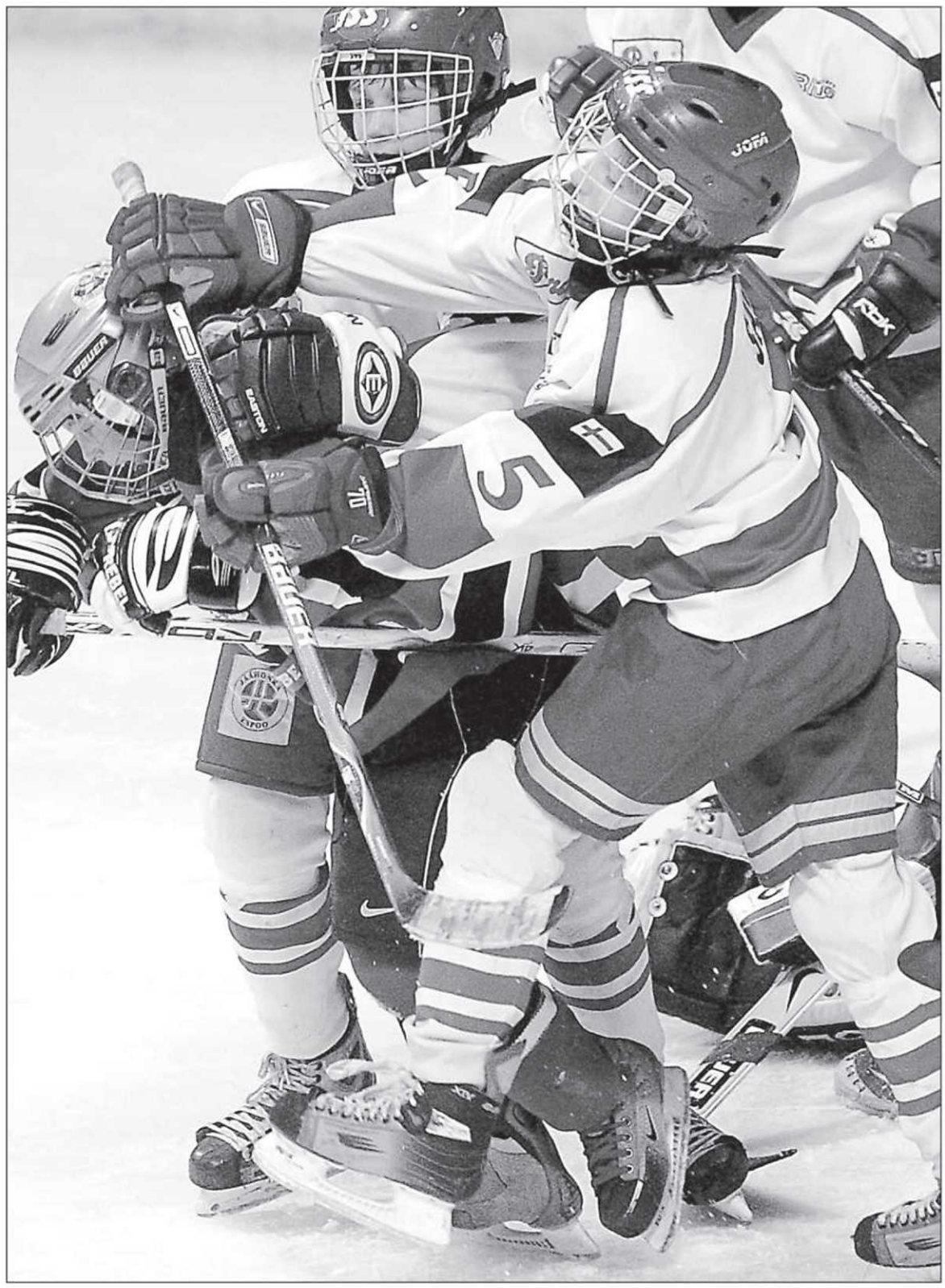
GAUVIN LE HÉROS

Du côté de Québec Ouest, Olivier Gauvin a joué les héros en inscrivant un but en fusillade pour permettre aux Ambassadeurs de vaincre Jaahonka (Finlande) 3 à 2. Cédric Bédard et Louis-Philippe Desjardins avaient compté en temps régulier.

«Nous avions confiance lorsque nous sommes arrivés en fusillade, a confié l'entraîneur adjoint Yvan Latour. D'abord parce que nous avons un bon gardien (Cédric Hamel), mais aussi parce que nous pouvons compter sur d'excellents attaquants.»

Comme ce fut le cas à quelques reprises cette saison, les Ambassadeurs ont dû revenir de l'arrière en troisième. «C'est notre force, a expliqué l'entraîneure adjointe Annie Moreau. Les gars n'abandonnent jamais et ils ne se comptent pas pour battus.»

Les Ambassadeurs auront tout un défi à relever aujourd'hui alors qu'ils se mesureront aux Commandeurs (8 h). «Ce ne sera pas facile et nous ne prenons rien pour acquis, a indiqué Latour. Nous savons cependant que nous sommes capables.» L'autre quart de finale présenté au Colisée mettra aux prises à 9 h 15 Québec Frontenac et Columbus.



Les jeunes joueurs de la Finlande n'ont pas rendu la vie facile aux Ambassadeurs de Québec-Ouest, qui l'ont emporté 3-2 en fusillade sur les pee-wee de Jaahonka. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE



Patrice Bergeron a rapidement fait sa place chez les Bruins et dans la LNH. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Une stabilité bien méritée

Patrice Bergeron joue dans la même ville pour la première fois depuis le bantam

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



La dernière fois, ça remontait à son séjour avec les Gouverneurs de la Rive-Nord dans le bantam AA. Six ans plus tard, Patrice Bergeron a finalement la possibilité de jouer deux saisons de suite avec la même équipe. Et pas n'importe où, puisqu'il est l'un des piliers des Bruins de Boston.

«Ça me fait réaliser à quel point ça passe vite», souligne l'attaquant natif de L'Ancienne-Lorette dans une conversation avec *Le Soleil* à la veille d'un match contre Buffalo au TD Banknorth Garden de la ville où il brille depuis ses débuts hâtifs dans la Ligue nationale survenus quelques semaines après avoir fêté son 18e anniversaire de naissance.

La carrière de ce choix de deuxième ronde (45e au total) en 2003 a progressé à la vitesse de l'éclair. Bergeron a monté les marches vers le hockey professionnel plus vite que la plupart des joueurs de son âge. En l'espace de quatre ans, il a joué à quatre niveaux différents: bantam AA, midget AAA, junior majeur et LNH. On pourrait en ajouter un cinquième, puisqu'il a séjourné dans la Ligue américaine après sa première saison dans le circuit Bettman en raison du lock-out de 2004-2005.

«Au début, je trouvais ça pas mal irréel. Je vivais dans un rêve, mais aujourd'hui, c'est ma réalité et je l'apprécie tout autant. Les choses se sont déroulées rapidement, c'est vrai, sauf que je ne reviendrais pas en arrière», racontait celui dont la famille a aussi vécu à Charny avant de s'installer à Sillery.

MATURITÉ EN ACCÉLÉRÉ

À sa sortie de l'adolescence, cette jeunesse de 6'1" et 190 livres a été plongée dans un monde d'adulte et d'opulence, où la routine quotidienne de ses nouveaux coéquipiers était complètement différente de celle des gars de son âge.

«Je n'ai pas eu le choix de prendre de la maturité assez vite. À fréquenter des hommes chaque jour, ça nous fait vieillir. J'ai eu la chance de vivre pendant un an chez Martin Lapointe, ça m'a beaucoup aidé», soulignait celui qui n'a joué qu'une saison dans la LHJMQ (à Bathurst) avant de faire le saut chez les pros, quelques mois après avoir été repêché en deuxième ronde par les Bruins. Le plus jeune joueur de la LNH en 2003-2004 bouclera sa première saison avec 16 buts et 23 passes en 70 matchs, ce qui lui vaudra une invitation au Championnat du monde senior après l'élimination des Bruins en première ronde des séries.

Au lieu de le laisser à la maison pendant le lock-out, l'année suivante, les Bruins l'ont cédé à Providence, dans la Ligue américaine, où il a poursuivi son développement. Il a profité de sa participation au Championnat du monde junior pour recevoir le titre de joueur par excellence de cette compétition internationale, et ce, malgré la présence à ses côtés de Sidney Crosby. Les deux jeunes hommes ont d'ailleurs développé une belle amitié depuis. «Sans le faire à tous les jours, on se parle de temps à autre», précise-t-il.

Aujourd'hui, Bergeron n'est plus cette recrue qui étonne. Malgré ses 21 printemps, il est devenu un joueur d'impact dans une équipe qui n'a pas l'envergure des «Big Bad Bruins» de l'époque. Et dans une ville sportive comme Boston, où l'admiration des amateurs est grande, il faut savoir accepter la critique lorsqu'elle vient.

«Je comprends la passion des gens pour leur équipe. Les fans sont merveilleux dans la victoire et assez sévères dans la défaite. Boston, c'est une ville de gagnants et j'apprends à vivre là-dedans», dit celui qui a eu le temps d'assister à un match des Patriots (football), à plusieurs des Red Sox (baseball), mais rarement à ceux des Celtics (basketball) en raison d'un conflit d'horaire entre les deux sports.

> **«Au début, je trouvais ça pas mal irréel. Je vivais dans un rêve, mais aujourd'hui, c'est ma réalité et je l'apprécie tout autant»**

Il se considère chanceux d'évoluer pour une équipe à proximité de sa région natale. Outre Montréal et Ottawa, Boston est la ville la plus près de Québec dans la LNH. Ça permet à sa famille de s'y rendre plus souvent, la distance n'ayant pas vraiment d'importance. «Mes proches sont chanceux, mais je le suis encore plus. C'est toujours réconfortant de les voir, ça me fait du bien à chaque fois.»

Double champion du monde... à l'envers

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Le dossier ayant finalement quitté l'arène de la politique, on peut en parler sur le plan sportif. Question : nommez l'unique Canadien à avoir remporté le Championnat du monde de hockey senior... avant d'enlever l'or au niveau junior. « Je suis le seul à l'avoir fait à l'envers, mais plusieurs autres joueurs ont gagné les deux dans l'ordre », répond Patrice Bergeron.

Le centre des Bruins de Boston est un habitué de l'équipe canadienne. Il a porté l'uniforme à la feuille d'érable au cours des trois dernières saisons, soit à deux reprises au Mondial senior et une autre fois à l'occasion du Championnat du monde junior. Pariez une pièce de 2 $ qu'il sera au rendez-vous, en 2008 à Québec et à Halifax, si son club régulier de la LNH tombe en vacances plus rapidement que les autres.

« Mon plus grand souhait, c'est qu'on soit longtemps dans les séries en 2008, même si c'est toujours un bel honneur de défendre les honneurs du Canada », souligne celui qui a gagné le senior en 2004 à Prague, en République tchèque, et le junior en 2005 à Grand Forks, aux États-Unis.

Bergeron s'inscrit en faux contre ceux qui prétendent que le Championnat mondial senior n'offre pas le meilleur produit sur la glace. Même constat au niveau de l'intérêt manifesté par les joueurs invités à prolonger leur printemps.

« Il s'agit d'un championnat d'envergure et d'un bon tournoi. On n'a qu'à regarder les alignements des différents pays, ce ne sont pas juste des équipes B. Oui, il y a d'excellents joueurs qui sont encore dans les séries de la LNH en même temps, mais il y en aussi beaucoup au Championnat mondial. Le calibre est très fort et tu joues pour gagner, pas pour participer », confiait celui qui était également du rendez-vous international en 2006 à Riga, en Lettonie.

Il voit aussi la tenue de cet événement à Québec d'un bon œil, ayant une pensée pour les hôteliers et les restaurateurs. « Ça va amener beaucoup de monde en ville, c'est très bien. Et les amateurs de hockey pourront apprécier la présence de joueurs de la LNH chez nous pendant trois semaines, ce qui est aussi un élément intéressant. »

En 2004, il était le coéquipier de Roberto Luongo (Vancouver), Scott Niedermayer (Anaheim), Daniel Brière (Buffalo), Dany Heatley (Ottawa), Jean-Pierre Dumont (Nashville), Ryan Smyth (Edmonton) et Glen Murray (Boston), entre autres. En 2006, le Canada misait sur Bergeron et sur des types comme Sidney Crosby (Pittsburgh), Brendan Shanahan (NY Rangers) et Mike Comrie (Ottawa).



PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le Mondial « va amener beaucoup de monde en ville, et c'est très bien »

Le coup de dés de Carbonneau

François Gagnon
La Presse

MONTRÉAL — Contrairement au prix de l'essence, qui a fait un bond de 13 cents hier matin dans la région de Montréal, il est impossible pour le Canadien d'effectuer un bond aussi spectaculaire au classement. Contre des Hurricanes débarqués à Montréal avec une équipe décimée (les noms de Justin Williams et de Brett Hedican se sont ajoutés, jeudi, à ceux d'Eric Cole et de Cory Stillman sur la liste des blessés), le Tricolore se doit de saisir l'occasion de freiner sa glissade, ce soir.

« Nous nous sommes placés dans une fâcheuse position, c'est vrai, mais la saison est loin d'être terminée, a souligné le défenseur Sheldon Souray. Une victoire contre la Caroline et nous retrouvons le huitième rang. Une autre dimanche, et nous sommes revenus au plus fort de la lutte. Pour y arriver, il faudra s'assurer que tous les joueurs saisissent l'urgence de la situation et prennent les moyens pour gagner en y mettant l'effort et la discipline nécessaire. »

Guy Carbonneau ne voit pas d'un mauvais œil que ses joueurs consultent le classement tous les matins. « Ça les aidera à comprendre le sérieux de la situation », a indiqué celui qui dit très bien dormir, contrairement à Chris Higgins, qui assure perdre le sommeil en raison des ennuis de l'équipe et de sa disette (une passe en 14 matchs). « J'ai toujours accordé le plus grand sérieux à mon travail comme joueur. C'est la même chose comme *coach*. Mais une fois sorti d'ici, je cesse d'y penser et je peux vous assurer que je dors très bien. »

HALAK JOUERA-T-IL ?

Par ailleurs, l'absence de Cristobal Huet, blessé à la cuisse gauche, se prolongera pendant quelques jours. « Les résultats des examens n'ont pas encore permis d'établir s'il y a étirement ou déchirure des muscles touchés, alors son absence est d'une durée indéterminée. Mais ce sera plus que quelques jours, c'est certain », a lancé Carbonneau, qui semblait se préparer à composer avec une autre mauvaise nouvelle.

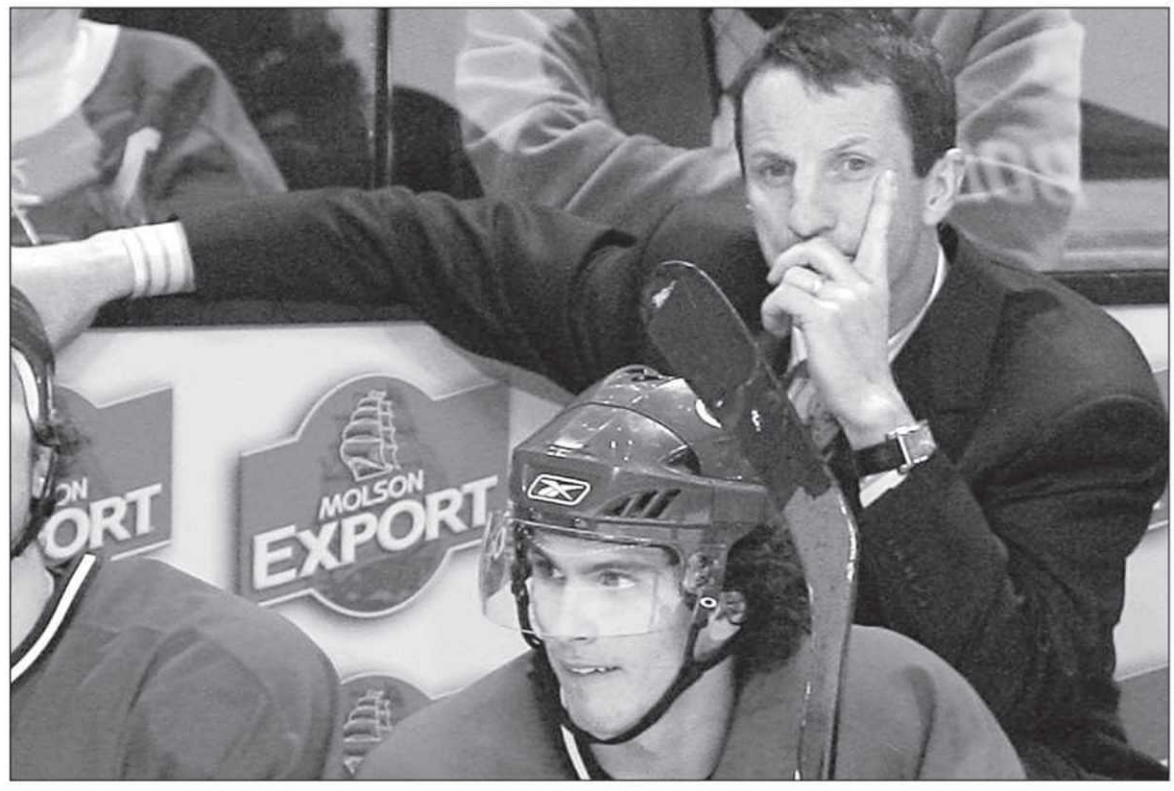
Et ce n'est que ce matin qu'il répondra à la question qui lui a été posée 100 fois hier : accordera-t-il dès ce soir un premier départ dans la LNH à Jaroslav Halak, rappelé pour remplacer Huet ? « Il va jouer, c'est certain. On ne l'a pas rappelé pour agir comme touriste. Mais quand ? Je ne sais pas encore. Il faut être prudent. C'est tentant de se servir de sa présence pour donner un coup de barre, mais en même temps on a encore pleinement confiance en David (Aebischer).

« C'était la première fois que je voyais Halak aujourd'hui, je vais le regarder encore demain (ce matin) à l'entraînement et je prendrai ma décision ensuite. C'est une décision difficile, car peu importe le choix, elle peut se retourner contre l'équipe et contre lui. Je vais parler avec Roland (Melanson), qui a travaillé avec lui à Hamilton, je vais parler avec Don Lever, notre *coach* à Hamilton et j'ai des films que je peux regarder aussi. »

Quant à Halak, il ne s'en faisait pas le moins du monde. « C'est une belle occasion pour moi et je ne m'attends à rien de particulier. J'espère jouer et je serai bien content si cela arrive, mais je ne serai pas déçu outre mesure si cela n'arrive pas. »

Halak : « J'espère jouer et je serai bien content si cela arrive »

Halak a imputé à la chance ses succès avec le club-école. S'il était très humble dans ses remarques, Maxim Lapierre s'est assuré d'être plus élogieux. « C'est un très bon gardien dont la principale qualité est de ne pas donner de retour. Il a un bon style, il n'y a pas de trou et c'est l'une des raisons qui expliquent les succès du club à Hamilton cette saison. »



L'entraîneur-chef du Canadien, Guy Carbonneau, décidera ce matin s'il envoie le nouveau venu Jaroslav Halak dans la mêlée à l'occasion de la visite des Hurricanes de la Caroline. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

LE CANADIEN EN BREF

Kovalev sur patins

→ Alex Kovalev a pris tout le monde par surprise lorsqu'il s'est présenté sur la patinoire patins aux pieds et équipement sur le dos pour la fin de l'entraînement, hier. Mais ne vous fiez pas aux apparences : il ne sera pas du match ce soir. « Alex ne peut tirer la rondelle, alors je ne voulais pas qu'il soit de l'entraînement régulier. Je lui ai donné le choix : patiner en solitaire ou faire du vélo. Comme je le faisais, il a préféré le patin », a indiqué Guy Carbonneau, qui ne doute pas de la blessure de son gros attaquant. « Je savais que cette blessure le tenaillait depuis un bout de temps. Le *timing* n'est pas bon pour l'équipe, c'est évident, mais il connaît son corps, la décision lui revient et tu ne peux jamais mettre en doute la parole d'un gars qui se dit blessé. » *La Presse*

Johnson reprend connaissance !

→ Remis de la grippe qui lui a fait rater les deux derniers matchs, Mike Johnson sera en uniforme ce soir. « La fièvre est tombée et j'ai repris "connaissance" jeudi matin après avoir dormi presque 30 des 36 heures précédentes. » Les nouvelles sont moins bonnes dans le cas du défenseur Craig Rivet. « Les radiographies révèlent que ses poumons sont presque débarrassés de l'infection, mais il n'a pas patiné depuis une semaine. Les chances de le voir jouer en fin de semaine sont très minces », a précisé Guy Carbonneau. *La Presse*

L'effet Forsberg

→ Guy Carbonneau a fait la moue lorsqu'il a été invité à commenter le transfert de Peter Forsberg à Nashville. Il aurait préféré qu'il demeure à Philadelphie plutôt que de passer à une équipe de l'association Ouest. « On ne joue plus contre les Flyers. C'est pas le cas des autres équipes qui luttent pour une place en séries. » Les Flyers doivent en effet affronter trois fois les Rangers et les Islanders de New York, et à deux reprises Toronto et la Caroline. *PC*

1754026

CONCOURS

Vos FINANCES en vacances!

leSoleil pourrait payer vos factures pendant un an



Votre électricité
Jusqu'à concurrence de
3 600 $



Votre téléphone
Jusqu'à concurrence de
1 000$



Votre
hypothèque ou loyer
Jusqu'à concurrence de
12 000 $



7 800$
d'épicerie



3 000$
d'essence

50 000$ en prix

Et comme si ce n'était pas assez, on ajoute…



7 500$
de gâteries



7 500$
de meubles



7 500$
de voyages

Une présentation de :

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRETS HYPOTHÈQUES COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

METRO

Signature Maurice Tanguay

Place Ste-Foy

Laurier Du Vallon
Voyages et Découvertes

eko

et un an d'abonnement au Soleil !

Remplissez vite votre coupon pour avoir la chance que l'on s'occupe de vos factures !

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. (jour) : _____

Retournez votre bulletin de participation à :
Concours « Vos finances en vacances »
C.P. 15180, Québec (QC) G1K 7X2

❑ J'autorise un agent de **Multi-Prêts Hypothèques** à communiquer avec moi

ou déposez-le aux bureaux du Soleil sis au 410, boul. Charest Est à Québec.

Tirage le vendredi 30 mars